



لِقت اوُلالأُسْلافِت

ASIA MINOR AND ITS PEOPLE AS SEEN BY ARAB HISTORIANS AND GEOGRAPHERS

BY

JAMAL RASHID AHMAD

First Published in the United Kingdom in 1994
Copyright © Riad El-Rayyes Books Ltd
56 Knightsbridge
London SW1X 7NJ
UNITED KINGDOM

British Library Cataloguing in Publication Data available

ISBN 1-85513-292-3

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any
means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise,
without prior permission in writing of the publishers

لوحة الغلاف للفنان محمود حمّاد الطبعة الأولى: كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

، المحتويات

تصدیر ٩
مقدمة
الفصل الأول: لمحة عن بلاد الرّان والباب وشروان ٣١
الفصل الثاني: اللان (الآلان Alan)
الفصل الثالث: أسلاف اللان في التأريخ
السكيث والكيميريون والسرمات
الفصل الرابع: مظاهر لقاء الأسلاف١٣٩
الفصل الخامس: تقابل الأحفاد والولدان
أو لقاء الكرد والآلان
فهرس الأعلامفهرس الأعلام
فهرس ألاماكنفهرس ألاماكن

تصكير

والغاية الرئيسة من تأليف هذا الكتاب هي التعرف على جوانب معتمة من تأريخ المناطق الشمالية لوادي الرافدين ودور الكرد في سد المنافذ أمام البدو الشماليين أثناء تغلغلهم نحو هذه البلاد مع توضيح أخبار اللان كإحدى المجموعات البدوية التي اتخدت الممرات القفقاسية (الباب وشروان) التي اشتهرت بالثغور في العصر الاسلامي مسلكاً لهجراتهم وقد اضطلعوا كشعب متميز ليس هنا فحسب وانحا لشهرتهم كقوة بربرية توجهت كذلك الى قارة أوروبا وأثروا تأثيراً كبيراً على سياسة الامبراطورية الرومانية، وخاصة عندما نزح هؤلاء الى شمال قارة أفريقيا وأسسوا مع القبائل الوندالية الجرمانية هناك دولة أسقطها بليساريوس القائد العام للامبراطور البيزنطي جستيان فيما بعد وذلك في أواسط القرن السادس الميلادي.

ومن جهة أخرى يغني هذا الكتاب الدراسات النادرة التي تتعلق بالأقوام والشعوب القديمة التي لعبت أدوارها في توفير المقومات القومية لبعض الأم المعاصرة كالأرمن والكرد والأذربيجانيين والجيورجيين. وكان من المناسب أن نتطرق الى هذا الموضوع بعد أن قدمنا جانباً من هذه الدراسات كانت تتعلق بالسكان القدماء لجبال زاكروس باللغة البلغارية في أعوام ١٩٦٨ - ١٩٧٢ كما شمل كتابنا المنهجي تأريخ الكرد القديم(١) دراسات وفيرة عن الكوتيين واللولوبيين والكاسيين والخلديين والماننا وغيرهم. وقبل هذا كنا قد جمعنا الوثائق الحناصة بأقوام قديمة أخرى اتخذت شمال وادي الرافدين موطناً لها لكن أحبارهم دونت أخرى اتخذت شميل ومنهم الكردوخيون والكيرتيون الذين خصصنا في وقت متأخر نسبياً ومنهم الكردوخيون والكيرتيون الذين خصصنا

⁽١) تأريخ الكرد القديم (أربيل: جامعة صلاح الدين، ١٩٩١).

لهم فصلين من مؤلفنا (دراسات كردية في بلاد سوبارتو) الذي طبع في بغداد عام ١٩٨٤م حول توضيح نقاط لم تكن معروفة سابقاً. ومن بعد ذلك قدّمنا شرحاً وافياً عن الحوريين والميتانيين والخلديين (الأورارتيين) في مؤلفنا الآخر الذي نشر باللغة الكردية (٢٠).

أما موضوعات هذا الكتاب فتتعلق بأقوام رعوية مهاجرة الى آسيا الصغرى وشمال وادي النهرين خلال أزمنة متفاوتة أثرت في مجرى الأحداث التأريخية لشعوبها وتتركز بوجه الخصوص حول دور اللان (الآلان) وأسلافهم من السكيث والكيميريين والسرمات الذين ظهروا هنا خلال الألف الأول قبل الميلاد وأقاموا دويلة في بلاد الكرد دامت مدة وجيزة حسب قول المؤرخ اليوناني هيرودوت، ثم بدأوا يظهرون في قفقاسيا مع مطلع العصر الاسلامي. وقد حاولنا أن نوضح ضمن هذه المدراسة بعض المعلقات العنصرية واللغوية لهؤلاء وموقف الدول المحلية منهم وخاصة دولتي أورارتو والمائنا في كل من أرمينيا وكردستان. وقد اشتهروا قديماً في الشرق تحت اسم يأجوج ومأجوج وهم من كل حدب ينسلون كما ذكر في القرآن الكريم (٣). لكن أحفادهم اللان أصبحوا يعرفون عند العرب بالعلان أحياناً.

ففي غرب إيران وفي شرق آسيا الصغرى، وبالأخص في كل من أذربيجان وكردستان، وإذا كان للقبائل المادية (الميدية) دور بارز في التغيرات اللغوية والدينية كما هو الشائع، فإن للمدونات الآشورية والبابلية من القرنين الثامن والسابع قبل الميلاد الفضل في كشف ذلك الدور بالاضافة الى دور السكيث والكيميريين الذين غدوا خطراً على الدول التي نشأت في المناطق المذكورة. وإذا كانت الآثار الميدية من الندرة في كردستان لم تمنع من انتشار فكرة انتماء الكرد الحاليين الى الميديين القدماء، تلك الفكرة التي تسود في عقول الأوساط المثقفة الكردية لحد الآن، فإن السكيث ومن بعدهم الآلان لم يبخلوا في إغناء آثار وفنون بلادهم التأريخية ومنها ما اكتشف في مناطق سقز إغناء آثار وفنون بلادهم التأريخية ومنها ما اكتشف في مناطق سقز أعمال. وبالاضافة الى ما ذكر فإن هناك مظاهر عدة تتعلق بالجانب أعمال. وبالاضافة الى ما ذكر فإن هناك مظاهر عدة تتعلق بالجانب الأثنوغرافي للكرد ترجع أصولها الى السكيث بالدرجة الأولى وخاصة الأثنوغرافي للكرد ترجع أصولها الى السكيث بالدرجة الأولى وخاصة

⁽٢) دراسة لغرية حول تأريخ المناطق الكردية (بنداد، ١٩٨٨).

 ⁽٣) القرآن الكريم، سورة الأنبياء، الآية ٩٦، وكذلك سورة الكهف، الآية ٩٤.

الأزياء الشعبية والأسماء القبلية والجغرافية كعشيرة الآلان وإمارة أردلان التي ظهرت في القرن السابق أو مناطق آلان وسيويل في كل من سردشت والسليمانية، وهذه الظاهرة تماثل اسم بلاد شكى (سكاسيني) في غرب بحر قزوين ومدينة سقز (سكس) الكردية بكردستان ايرأن وكذلك تشابه بقاء اسم الكيميريين في شبه جزيرة القرم (كيمير/كرم) جنوب الاتحاد السوفييتي سابقاً أو ما يسمى الآن بدولة أوكرانيا.

لقد ظلت ظاهرة الهجرة للآلان نحو جنوب قفقاسيا مستمرة عبر التأريخ، محاولين في فترات عدة عبور الممرات الجبلية للوصول الى أبعد من تلك المناطق. وحين تحقيقهم لتلك الغاية فانهم كانوا يتصادمون مباشرة مع الأقوام المحلية لبلاد أذربيجان وأزان وأرمينيا ومنهم الكرد الذين أخمد نجمهم السياسي يتألق منذ بداية القرن العاشر الميلادي هناك؛ حيث كانوا 'يشكلون" نسبة كبيرة من سكانها قبل ذلك التأريخ جنباً الى جنب مع الديلم والتات والطاليش. وإذا كان الكرد واللان يلتقون في الانتماء اللغوي الى عالم واحد، فإن انتماءهم الديني، الاسلامي والنصراني، كان السبب الرئيسي في الصراع الطويل بينهم في الجهات القفقاسية. كما أن الحروب التي جرت بينهم لم تمنع الكرد من سد طريق تلك الجهات أمام اللآن في الدخول الى البلاد الأرمينية ثم الكردية والاستقرار فيها. ومن المحتم أن هذا الاجتياز جرى في مطلع العصر الاسلامي أو حتى في أواخر العصر الساساني ــ البيزنطي. للَّـالك فلاِّ شِك في وجود اللان في المناطق الكردية منذ ذلك الوقت ثما كان دافعاً لأن يطلق السلطان السلجوقي (سنجر) على الولاية الأولى لإقليم كردستان اسم (آلاني) وذلك في بداية القرن الثالث عشر الميلادي. ومن هذا الواقع عرفت المنطقة ألكردية الحالية (أردلان) بأرض اللان قديما، كما استطاعت بعض العشائر الكردية فيها أن تحتفظ باسمها القديم (الآلاني) وسكنت كذلك في كل من سردشت وقلعة دزه ثم لم تلقب الكَردِ بطل قصتهم الدرآمية (مم الآلاني) بغتة وعن طريق الصدفة..! علماً أن طائفتي بيرئاغالي وبيك زاده في به يتوش قرب سردشت تدعيان أنهما من عشيرة الآلان. وعموماً لم تتوضح العلاقة الكردية الآلانية عند الكثيرين لحد الآن، وخاصة عند الأدباء الكرد الذين صذروا مقدمات كتبهم المتعلقة بتلك القصة الدرامية ببعض الآراء القصيرة المتعلقة بخلفية قصصهم الأدبية وانتماء أبطالهم الى أصول غير معروفة بجانب ذكر أحداث غير تاريخية.

ومع اطلاعي على كافة الطبعات الكردية والعربية لهذه القصة فإن كل

تلك الآراء المتشابهة الواردة فيها لم تبرر عندنا سبب تسمية القصة بـ (م الآلاني). هذا بالاضافة الى أن هذه الطبعات ومحتوياتها مشتقة من بعضها البعض ولم يوضح مؤلفوها الغموض الذي يكتنف الخلفية التأريخية للقصة المذكورة لأن جميعهم استندوا على أقوال المستشرق الفرنسي روجر ليسكو Roger Lescot. رأينا من الأفضل تقسيم الكتاب الى فصول خمسة لتبسيط موضوعاته مع الدقة في توضيح مضامينه. وبما أن أحداث هذه الموضوعات تتعلق بقفقاسيا وما يحيطها من بلدان، فكان البد لنا أن نوضح كل ما له علاقة بتلك البلدان من الأنهار والمدن وواقعها الجغرافي والديموغرافي ضمن الفصل الأول. أما في الفصل الثاني فقد أوضحنا بعض الجوانب التأريخية للان (الآلان) باختصار، لأن الفصول التي تلي هذا الفصل تشمل الأدوار التأريخية المتعلقة بهؤلاء والتي تتوضح تدريجيا مع الأحداث. وبناء على ذلك، كان لابد لنا أن نتطرق في الفصل الثالث الى التأريخ المبكر لهذا الشعب. وقد خصصنا هذا الفصل بالتحدث عن أسلافهم من الكيميريين والسكيث والسرمات بتبيان مواطنهم الأصلية في المناقق الشمالية للبحر الأسود وذلك من خلال الكتابات اليونانية في المقدية.

وفي الفصل الرابع بيتا اتجاهات رحلات القبائل البدوية للسكيث والكيميريين وظهورهم في آسيا الصغرى وغرب إيران وتأثيراتهم السياسية على دول المنطقة، ثم إصطدامهم بالميديين في كردستان. بناء على ذلك عنونا هذا الفصل بـ دمظاهر لقاء الأسلاف، وجعلنا من هذا الموضوع مدخلاً لقضية لقاء الكرد واللان في العصر الاسلامي التي أصبحت عنواناً وموضوعاً للفصل الخامس والأخير.

لم تكن مفردات هذه الدراسة في الواقع متوفرة في كتاب مستقل، فكان علينا جمع شتات موضوعاتها من مصادر متباينة كل التباين، فكنا ننهي جانباً من أحد فصولها ونصيغه ضمن دراسة منهجية تأريخية لكي نصل في النهاية الى استنتاجات منطقية مقنعة ثم نتوقف عن العمل لعدة أشهر أو حتى سنة كاملة، وذلك لأسباب خارجة عن إرادتنا، ثم نعود بعد ذلك

كي نستذكر كل ما دوناه سابقاً لنربط الحوادث بالتسلسل الزمني، وأخذ هذا العمل من وقتنا الكثير وبشكل متقطع. وإذا كان عنوان الكتاب يتعلق بموضّوع الكرد واللان، إلا أنه يتطرقُ في الفصلين الثاني والثالث على الأغلب الى اللان وأسلافهم، وذلك لتحقيق الغاية المتوخاة من تأليفٌ الكتاب. أما تأريخ الشعبُ الكردي، وان تكن مراحله القديمة غير واضحة، فاله يتوضح بصعوبة للمهتمين به، لذلك فاننا لم نجد كتاباً خاصاً بشأن اللان بالعربية ولا بالكردية، وهكذا فتشنأ عن المصادر والمراجع، فبدأنا باليونانية والرومانية وكان أغناها هي ما عند هيرودوت في تأريخه وأقل من ذلك عند هيبوكراتيس. ومن المكن القول أن أغلب ما كتب من معلومات عن أسلاف اللان من السكيث والكيميريين مشتق مباشرة من أقوال هيرودوت سواء ما يتعلق بوطنهم الْقديم (سكيثيا) أو عن هجراتهم الى آسيا، ولكن هوميروس كان قد أشارُ الى هؤلاء قبل هيرودوت دون ذكر اسمهم، ثم تحدث عنهم كل من يوسف الفلاري وسترابو. أما المؤرخون الرومان كـ (بلينيوس وأميانوس مركلينوس وكاسيوس ديون) فقد تطرقوا الى اللان في وقت متأخر وأشاروا كذلك اليهم في قفقاسيا، لكن ثيوفيلاكت سيموكاتيس (القرن السابع الميلادي) ومينالدر Minandir فقد تطرقا الى الآثار أيضا، إلا أن (يلوتآرخوس) دوّن أخبار هؤلاء بالتفصيل عند هجرتهم الي أوروبا وما ترتب على تلك الهجرة من مآس التي لاقوها من قبائل الهون، لكن الذين اشتهروا من اللان باسم (مساكيت) حوالي مدينة (مسقط) فقد تحدث عنهم المؤرخ الأرمني فاوستوس البيزنطي وكذلك موسى الخوريني. يرجع الفصل في السنين الأخيرة الى دائرة المعارف البريطانية في إعادة طبع الترجمة الانكليزية لكتب مؤرخي اليونان والرومان ضمن أعداد مرتبة حسب الأسماء. ومن هذه الكتب كتاب يوسف الفلاوي (الحرب اليهودية) الذي يشير فيه الى أخبار اللان، كما أن الجغرافي اليوناني سترابو وضح لنا أوضاع بلاد قفقاسيا، وخاصة ألبانيا، متحدثًا بإسهاب عن سكانها، وقد حالفني الحظ أن أزور مناطق متعددة من جنوب وجنوب غربى بحر قزوين بشمال إيران وأجري بحوثا ميدانية في كل من أذربيجان وموقان مع أقوام كالترك والتات والطاليش وِالْجِيلِينِ وِغيرِهم وِذِلكِ في مرحلتين بين أعوام ١٩٧٤م و٩٩١م مما آتاح لى فرصة الاطلاع المباشر على مناطق أحداث هذا الكتاب ومهد لدراسات سأنشرها في المستقبل.

منها والفارسية ثم التركية، وأغلبها لبلدانيين ظهروا منذ المائة الرابعة للهجرة (العاشرة للميلاد) تحتوى أخباراً ودراسات قيمة عن البلاد التي اشتهرت فيها بالقبق (القبخ) ويقف في طليعتهم كل من الاصطخريُّ وابن حوقل والمقدسي إلآ أن هؤلاء أهملوا العلومات التي تتعلق بالجوانب الثقافية والحضارية لأقوامها، ومع ذلك فتصانيفهم زاخرة بالفوائد. وما كتاب ابن حوقل إلا نسخة محدثة موسعة لكتاب الاصطخري، لكن للثالث أسلوباً خاصاً متميزاً. ولعل الأسماء الجغرافية الواردة على كتبهم تساعدنا أحياناً على معرفة الأصول اللغوية لشعوب تلك المناطق رغم بعض التغييرات التي أجروها على صيغها المحلية وذلك بترجمة معانيها الى العربية بدون زيادة أو نقصان، كما أن أسماء الملوك المحليين تدعم دراستنا في هذا المضمار. ولا يخفى على القارىء الكريم جغرافية كتاب المقدسي الذي كتبه بأسلوب خاص يختلف عمن سبقه، ذلك أنه بناه على ما شاهده بنفسه من مختلف الأقاليم. والمتتبع لهذه المصادر يرى بوضوح النهج الاسلامي الخاص الذي التزم به البلدانيون ومؤرخو العصر الأسلامي في سردهم لأخبار أقوام المناطق المذكورة، لذلك فاللان الذين كانوا وقتئذ من المسيحيين يعتبرون بالنسبة لهؤلاء قوماً من عالم الكفر، وحتى وصل الحد بشخص مثل منجم باشي (رئيس المنجمين) الكاتب التركى من العصر العثماني الى درجة من التعصب حيث وصفهم بـ (الملاعين..!).

ومهما يكن من أمر فإن أصحاب النهج الاسلامي في كتابة التأريخ ألقوا نظرة شمولية على الأحداث والوقائع وميزوا انتماء الأمم والأقوام على أساس ديني وليس على الانتماءات اللغوية أو الحضارية أو العرقية وذلك انطلاقاً من ايمانهم بمفاهيم القرآن في تفسير ظواهر العالم. ومع كل التحفظ في هذا الجانب من الموضوع فإن كتبهم لا تخلو من حقائق وأمور دقيقة تتعلق بقضايا عديدة في السلم المعرفي لعلم الجغرافيا الذي أصبح علماً مساعداً للدراسات التأريخية في العصر الاسلامي. وهناك كثيرون انشغلوا في هذا الجانب سواء كان في مشرق أو في مغرب العالم الاسلامي، إلا أن أشهر من كتب عن أخبار بلاد أذربيجان وأرمينيا ومقاطعات الجرزان (جيورجيا الحالية) وكذلك مناطق لقاء الكرد باللان في بلاد القبق (قفقاسيا الحالية) كانوا من المشرق سواء زار أحد منهم المناطق ذاتها أو نقل الأخبار عن غيره.

وأهم المصادر التي استقينا المعلومات منها هي:

1 - كتاب فتوح البلدان للبلاذري (أبو الحسن أحمد بن يحيى بن جابر ابن داود البغدادي البلاذري) ولد في أواخر القرن الثاني من الهجرة وتوفي في (١٩٢٠هـ/١٩٩٨) وأصله على الأغلب من ايران وكان مؤرخ البلاط العباسي، وقد تاقت نفسه الى الرحلة في الشرق فدخل الى بلاد كثيرة ومنها الثغور (قفقاسيا). ويقول المحقق الفرنسي (دي غويه) إنه اشتغل بتأليف كتاب جامع لتأريخ الدول الاسلامية أتى فيه على الحقائق التأريخية دون أن يغضب خليفة وقته ونجح في هذا الموقف الحرج نجاحاً عظيماً، وكان هو من أخصاء المتوكل على الله وقد حظي عند المعتز بالله حظوة كبرى ونال لديه ثقة وفضلاً، ولذا عهد اليه بتربية ولده، وقد تقرب من المستعين بالله، (حول هذا الموضوع راجع طبعة القاهرة ١٩٥٩م المختاب فتوح البلدان). وصف فتوح المسلمين في الشرق والغرب بحسب وقوعها. وهذا الكتاب جليل القدر لأنه يرينا حال البلاد حين أصبح الاسلام الدين السائد فيها.

كان البلاذري يتعمد الدقة في إسناد الرواية. ففي هذا الكتاب لم يسر وفق تسلسل الحوادث وإنما قسمه حسب البلدان والمقاطعات، وهو حافل بتأريخ الفتوحات الاسلامية وصيغ الأمان ومقادير الضرائب ويتطرق الى الخراج ويعدد الاقطاعات التي أقطعت في عهود مختلفة، ويتكلم عن نزوح القبائل العربية واستيطانها في الأماكن الجديدة. وبناء على ما رواه البلاذري فقد استفدنا من أخبار وصول المسلمين الى مرج دبيل وفتوح أرمينيا وأذربيجان.

٢- ابن خرداذبه (أبو القاسم عبدالله بن عبدالله المتوفي في حدود سنة و ٥٠هـ). دون المسودة الأولى من مخطوطته (المسالك والممالك) عام ٢٣٢هـ/١٨٥٥م، ووضح في كتابه هذا مسالك أقطار عديدة احتلها المسلمون وأعطى صورة تقريبية لأبعادها والمسافات التي تفصل بين مدنها ويظهر انه كان لأرمينيا مفهوم أوسع إذ شملت مناطق كردستان والسيسجان وأزان وتفليس وبرذعه والبيلقان وقبله وشروان وجرزان وغيرها وقد قسم تلك البلاد ضمن أرمينيا الأولى والثانية والثالثة والرابعة، ويحتمل جداً أن كثيراً من البلدانيين المسلمين اعتمدوا على أقواله.

٣ ـ أما ابن الفقيه (أبو بكر أحمد بن محمد الهمذاني) فقد كتب عام ٢٩٠ هـ ٢٩٠ مؤلفه ـ مختصر كتاب البلدان، وحققه دي غويه

عام ١٨٨٥م ـ ووضح فيه مواقع مهمة من بلاد أرمينيا وآذربيجان والجبال والديلم وغيرها وقد أفدنا من بعض نصوصه.

- ٤ ـ يحتوي كتاب الأعلاق النفيسة لابن رسته (أبي علي أحمد بن عمر) الذي أكمله عام ٣٠٠ه ١٢/٩٩ أخباراً قيمة وشواهد مهمة تتعلق بمختلف سكان بلاد القبق منهم السريرية واللانية، اضافة الى أخبار الخزر وغيرهم، كما أنه أشار الى البلغار والمجر والصقالبة والروس الذين وردت أخبارهم ضمن فصول هذا الكتاب.
- و و و كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر، للمسعودي (انتهى منه حوالى ٣٣٢هـ/٩٣٤م) معلومات كافية وثمينة عن بلاد شروان والباب وعن كل ما يتعلق بالمناطق الواقعة في شمال وجنوب قفقاسيا. والمسعودي هو أبو الحسن علي بن الحسين بن علي الهذلي البغدادي متوفى عام ٣٤٦هـ وكتابه هذا ذو أهمية تأريخية، ومصادره تستند على معلوماته الشخصية أحياناً لكن بعض المعلومات في هذا المؤلف غير واضحة، ويذهب في الكلام الى التحدث عن مناطق بعيدة لم يزرها على أغلب الاحتمال. وقد صنف إضافة الى هذا الكتاب التأريخي كتاب (التنبيه والاشراف) الزاخر بالتصانيف الجامعة وأخبار وفوائد غريبة.
- ٢- تأريخ ياقوت الحموي (الشيخ الإمام شهاب الدين أبي عبدالله ياقوت ابن عبد الله الحموي الرومي البغدادي توفي في ٢٨٤ه/٨٩٧٩م؟). يتخلل هذا الكتاب معلومات لا نجدها عند البلاذري، ونعني بها ما يتعلق بأرمينيا وما وراء القفقاس، وهو سفر كبير كثير الأجزاء ومع أنه استقى مصنفه عمن تقدمه من المؤلفين إلا أنه زاد عليهم مشاهداته ثم انه أورد أخباراً مهمة عن أصل العائلة الدربندية الهاشمية العربية عندما تكلم عن الباب وشروان وقد صنف المواد على الترتيب الهجائي واقتبس دون تعقيد من كل ما وصفه أسلافه. ومقال ـ الباب ـ هو قاموس جغرافي من جمعه وتصنيفه، ويظهر انه في عام ١٢٢٥م أضيف اليه أخبار من الاصطخري، وتحوي معلومات طريفة جمعت أضيف اليه أخبار من الاصطخري، وتحوي معلومات طريفة جمعت من مصادر غير معروفة. ولياقوت الحموي شروح جيدة لمدن ومقاطعات بلاد الران وشروان وأرمينيا وجيورجيا وغيرها في معجمه للبلدان. وقد أعيدت كتابة أخبار هذه المناطق مثل مدينة برذعه ونهر الكر وإتل وبحر الخزر عند النويري في كتاب «نهاية الأرب في فنون الأدب» ولكن بعد مضى ثلاثة أرباع القرن على تأليف معجم البلدان

ظهر مختصر له بعنوان (مراصد الاطلاع) لصفي الدين عبدالمؤمن عبدالحق المتوفى عام ١٣٣٨م.

- ٧ ـ لا يمكن الاستغناء عن مؤلفات الاصطخري (وهو أبو اسحق ابراهيم بن محمد الفارسي الملقب بالاصطخري المعروف بالكرخي) وبالأخص كتابه (المسائك والممائك) الذي ألقه في ٣١٨ ـ ٣١٨ ويتحدث فيه عن أران وشروان والباب وما يتعلق بها من حوادث وهو زاخر بالفوائد التي استقى منها ابن حوقل معلوماته، وهو من أهل اصطخر (برسيبوليس القدية) في بلاد فارس.
- ٨. أضاف ابن حوقل أخباراً جديدة ومهمة على المعلومات التي نقلها من كتاب (المسالك والممالك) للإصطخري. فالمعلومات التي تصلنا من كتابه المسمى بنفس الاسم (المسالك والممالك) حول أسرة (المسافرية) الديلمية التي حكمت فيما وراء القفقاس، على سبيل المثال، هي إعادة لما دونه من سبقه، ويتحدث كدلك عن نتائج حملات الروس على الخزر عندما أقام هو شخصياً في بلاد جرجان (كركان) عام ٨٥٩ه/٩٦٩م. وفي كتاب (صورة الأرض) يوضح ابن حوقل مواقع جغرافية مهمة في أرمينيا وآذربيجان والران وما جرى فيها من حوادث تهم هذه الدراسة.
- ٩ ـ يحتوي كتاب (الكامل في التأريخ) لابن الأثير على حقائق هامة عن مدن مختلفة في بلاد الثغور وقد أشار الى الفتوحات الاسلامية هناك أيام الخليفة عثمان بن عفان، ثم بين حقيقة تواجد الكرد في تلك المناطق، لكنه لم يفصّل أخبار الدولة الشدادية الكردية إلا ببعض المقاطع ثم دوّن شيئاً مختصراً عن الأمير فضلون الكردي، وأشار بغزارة الى أخبار الأيوبيين وذلك لبعد موطنه في كردستان عن أحداث قفقاسيا.
- ١٠ أما ابن خلكان (أحمد بن محمد بن إبراهيم بن خلكان قاضي القضاة شمس الدين أبو العباس الأربلي الشافعي ٢٠٨هـ ٢٨١هـ) فقد أشار أحياناً في كتابه (وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان) الى أخبار بلاد أرمينيا وأذربيجان، لكنه تحدث باسهاب عن الرواديين الذين حكموا في أذربيجان وتنتمي اليهم أسرة صلاح الدين الأيوبي. وفي أجزاء مختلفة من الكتاب شرح ابن خلكان أخبار الأسرة الأيوبية

بشكل واف وهو كرجل كردي كان له المساس المباشر لدور هذه الأسرة في الأحداث السياسية.

11 ـ لقد أخبرنا اليعقوبي (أحمد بن يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح الكاتب العباسي المتوفى بعد سنة ٢٩٢هـ) بحوادث الفتوحات الأولى للمسلمين في بلاد الثغور. ويقول ليسترنج بأن اليعقوبي أنهى كتابه: التأريخ، في سنة ٢٦٠هـ/٨٧٤م، وتنتهي حوادثه بسنوات ٨٧٤م ـ ٨٧٣م على ما يظهر Guy., Baghdad. (London, 1900), P. 269). اهتم بالفتوح والضرائب وتفاصيل عن ولاة وعمال البريد والخراج في أرمينيا وأذربيجان، هذا في الوقت الذي كان حمزة الأصفهاني قد تبعه عام ٥٥٠هـ بتأليف كتاب (تأريخ سني ملوك الأرض والأنبياء) يشير في فصله العاشر الى تواريخ ولاة طبرستان وأتمه جوتوالد في يشير في منة ١٨٤٤م.

١٢ - ومما يجلب الانتباه في هذا المجال مجموعة المدونات والوثائق التي جمعها الكاتب الكردي مسعود بن نامدار (حوالي ١١٠٠ م أي بداية القرن السادس الهجري) وهي حصيلة تعدد وتنوع أعماله في المدن الواقعة فيما وراء القفقاس. وقد أتم كتابه بتدوين المعلومات التي تتعلق بتأريخ مدينة الباب (دربند) عندما استقر فيها عند شروانشاه فريرز. واستطاع المستشرق فلاديمير مينورسكي التعرف على المعلومات التي دونها هذا الكاتب من خلال المخطوطة النادرة الوحيدة التابعة للمكتبة الوطنية في باريس (القسم العربي، رقم الايداع ٤٤٣٣) وكتب مقالاً حول هذه المخطوطة مشيراً إلى ما تحتريه من وثائق مهمة. انظر:

V. Minorsky., et Claude Cahen, le Recueil Transcaucasien de Masud B. Namdar, Journal Asiatique, (1949), T. CCXXXVII, pp. 93 - 142.

وراجع أيضاً مخطوطة مسعود بن نامدار في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم الايداع ٤٤٣٣:

Paris, Bibliothèque. Nationale, Fonds Arabes, No 4433. ابقى المؤرخ الكردي الفارقي الأزرقي معلومات طريفة عن رحلته الى اللان في كتابه عن تأريخ مدينة ميافارقين والدولة الدوستكية الكردية التي قامت فيها. وكان مؤرخنا هذا هو أحمد بن يوسف بن علي بن أزرق المتولد في ميافارقين عام ١٥هـ/١١٧م ينحدر من عائلة كردية معروفة في هذه المدينة. لقد بعث هذا المؤرخ الى الملك

الجيورجي ديميتر في القرن الثاني عشر الميلادي، وكان هذا الملك هو ابن الملك داود، وذكرالفارقي نفسه أنه زار تفليس (عاصمة جيورجيا الحالية) عام ٤٨ هـ ١٥٤ م وتجول في مدن أخرى ببلاد الجرزان، ثم صاحب هذا الملك الى بعض المناطق في قفقاسيا. وحفظت مخطوطات الفارقي في المتحف البريطاني للدراسات الشرقية تحت رقم ٥٨٠٣ (BR. Mus. OR. 5803) وأعانت هذه المعلومات عند الفارقي جانباً من الدراسات في كتابنا. هذا بالاضافة الى جولاته بقفقاسيا فقد قام هذا المؤرخ بزيارة الى العراق والشام وآميد ردياربكر) وسجّل ملاحظاته الفريدة عن هذه البلدان في مخطوطاته. (دياربكر) وسجّل ملاحظاته الفريدة عن هذه البلدان في مخطوطاته.

1 - يحوي تأريخ الطبوي (وصاحبه هو أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد، توفي في سنة ١٣هـ/٢٩م) أخباراً عن مجموعة من الحوادث التي رافقت مدينة الباب (المدربند) ثم يشير الى تواجد الكرد في أرمينيا أثناء الفتوحات الاسلامية. ويعتبر هذا التأريخ من أكمل التواريخ الاسلامية وأجمعها المنتهية الينا من أوائل المائة الرابعة للهجرة (العاشرة الميلادية).

٥١ - أنهى القزويني (حمدالله المستوفي القزويني) كتابه نزهة القلوب عام ١٠٤٠/ ١٣٤٠م. وفي مقالته الثالثة (القسم الجغرافي) موضوعات عن ولايات أذربيجان وكردستان وخوزستان وفارس وغيرها من البلدان. وقد أوضح القزويني لأول مرة التكوين الاداري لإقليم كردستان أيام السلطان السلجوقي سنجر، وهذا من الأمور النادرة في التأريخ الكردي واستقينا منه معلومات تتعلق بوصول الترك الى البلدان المذكورة.

17 ـ إذا كان ابن فضلان (أحمد بن فضلان بن العباس بن راشد بن حماد مولى محمد بن سليمان) رسول الخليفة العباسي المقتدر بالله الى ملك الصقالبة لا يتطرق الى أخبار اللان في بعثته الى مدينة البلغار لأنه اتخذ في رحلته نحو نهر إتل (فولغا الحالية) طريقاً لا يؤدي اليها من قفقاسيا وإنما عن طريق ايران وشرق بحر قزوين ماراً ببلاد الترك (تركستان) في أواسط آسيا، لكنه حاول أن يوضح لنا أوضاع الروس والبلغار والخزر من النواحي الاجتماعية والدينية والبناء الاقتصادي لمجتمعاتهم خلال مروره ببلادهم في بداية القرن العاشر الميلادي. وقد استطاع أن يميز جوانب دقيقة من حياة هذه المجتمعات ليقارن بها مجتمعه المتطور آنذاك في بغداد. ومن الواضح فأن البلغار

توجهوا في القرن السابع الميلادي نحو البلقان وما تبقى منهم على نهر إلل أخذوا طريقاً آخر في التطور لم يلعبوا دوراً متميزاً مشهوداً كالخزر والروس في الأحداث التأريخية لبلاد قفقاسيا. وأفادنا كتاب رحلة ابن فضلان في توضيح أحداث شمال قفقاسيا خلال القرون الأولى للاسلام. وقد حقق الاستاذ التركي زكي وليدي طوغان هذا المصدر المهم ونشره بالعنوان التالي: Ibn Fadlan's Reisibericht, المحدر المهم ونشره بالعنوان التالي: (AKM, BD. XXIV. HF. 3) ED. Togan لكن الجويني تطرق بوضوح في كتاب جهان كوشا الى A.Z.V.

17 ـ تطرق أبو الفداء (عمادالدين اسماعيل بن محمد بن عمر شاهنشاه بن أيوب صاحب حماه المتوفى سنة ٧٣٧ه) في كتابه الجغرافي تقويم البلدان الى مواقع الأقوام القفقاسية، وقد أورد اسم اللان بصيغة (العلان). وبالرغم من بعض الأخطاء التي وقع فيها في تحديد الأماكن إلا أنه لا يمكن الاستغناء عن هذا الكتاب في مثل هذه الدراسة التي هي تحت أيدينا، وهذا من أشهر البلدانيين الكرد كان أميراً ينحدر من الأسرة الأيوبية الكردية التي ترجع الى قبيلة الهذبانية وقد أضاف الى معلومات سابقيه مشاهداته.

۱۸ ـ ومن الكتاب المسيحيين الذين تطرقوا الى اللان وأفادت أقوالهم هذه الدراسة هو بار هيبرايوس الذي اشتهر عند العرب برأبي الفرج الملطي أو ممفريان كريكوريوس ابن العبري السرياني وعاش فيما بين ٢٢٦٦ م. ١٢٨٦م). وقد ذكر أن أبناء يافث بن نوح سكنوا في آلانايه، الترك، ميديا، أرمينيا، كبدوكيا... والسرمات وغيرها (راجع ص ٧) وأضاف أن في زمن حكم المستكفي بن المكتفي توغل الآلان والصقالبة واللاظ الى أذربيجان واستولوا على مدينة برذعة وقتلوا ما يقارب عشرين ألف رجل (راجع ص ١٦٣). حتى انه أشار الى السكيث الذين استولوا على بلاد فلسطين أيام الملك الآشوري سنحاريب، ثم ذكرهم في القرن الثالث عشر زمن المغول جنباً الى جنب البلغار والروس (راجع ص ٢٥) ١٤٥٤، ١٥٥ وما بعدها) وقد حقق أرنست واليس بوج هذا الكتاب تحت عنوان:

The Chronography of Gregory Abu'l Faraj Bin Hebraeus. Being the First Part of His Political History of the World. ED. By Ernest A. Wallis Budge, Vol. I. (Oxford University Press, 1932).

ومع ذلك فقد وردت أخبار أسلاف اللان في العهد القديم، الاصحاح ٥١ وقد ساعدتنا هذه المعلومات بشكل أو بآخر.

١٩ ـ أما كتاب جامع الدول لمؤلفه (أحمد بن لطف الله أو درويش أحمد أفندي الملقب بمنجم باشي أي رئيس المنجمين) فهو فريد في مجال التعرف على تأريخ بلاد الباب أكثر مما دون أوليا جلبي، الرحالة العثماني في مسياحتنامه عن أقوام هذه البلاد وخاصة القيتاخ. لقد بذل البروفيسور فلاديمير مينورسكي جهداً عندما وجد النسخة الوحيدة لهذا الكتاب في استنبول، وبعد تحقيقه بدقة، اكتشف من خلاله حقائق دامغة لقضايا تأريخية لم يطرحها غيره من قبل، وبالأخص ما يتعلق بالسلالات الكردية الحاكمة فيما وراء القفقاس في القرن العاشر الميلادي وبعده. ويقول مينورسكي أن الذين كتبوا حول هذه المنطقة لم يتوقعوا أن تكون الترجمة تركية لكتاب جامع الدول لمنجم باشي الذي كان قد أتمه أحمد نديم في سنة ١٧٣٠م وطبع بعنوان باشي الذي كان قد أتمه أحمد نديم في سنة ١٧٣٠م وطبع بعنوان الأصلي، جمع والف بالعربية واتخذ اسم جامع الدول.

كان أحمد بن لطف الله منجم باشي من المقربين الى السلطان العثماني محمد الثالث، وكتابه لم يطبع، لكن نديم أفندي استطاع أن يطبع ثلاثة أجزاء من الترجمة التركية لهذا الكتاب في استنبول، وكان منجم باشي الذي توفي في مكة عام ١١٢ه/١٩٨م قد استعمل عدداً ضخماً من المصادر، ومن ضمنها التأريخ المحلي لباب الأبواب وشروان وأزان، الكتاب الذي ألفه الرفقيه)، وقد ضاع هذا الكتاب فما بعد.

وبموافقة السيد تحسين أوز مدير مكتبة (طوب كابي سرابي) وبمساعدة الدكتور أحمد أتاش، استطاع مينورسكي أن يستنسخ نصوص كتاب جامع الدول الذي كان بشكل مخطوطات تحت رقم ٢٩٥١ وهي مستنسخة من النسخة الأصلية لمنجم باشي نفسه. وبالرغم من أن هذا الكتاب ظل ٢٠٠ سنة يرافق الحوادث، فإن كثيراً من الأسماء الجغرافية والحقائق الأثنولوجية بقيت غير واضحة. لذا استعمل مينورسكي مصادر اسلامية ومسيحية عديدة، كما يذكر هو في تحقيقه للحوادث التي تتخلل حياة الشخصيات السياسية في هذه المناطق فلهذا هو من أهم المصادر التي ساعدتنا على تأليف هذا الكتاب.

٢٠ ومن المصادر النادرة التي تخص هذه الدراسة كتاب تأريخ الباب أو دربندنامه الذي استقى منه منجم باشي معلوماته على ما يظهر. وعلى حد قول مينورسكي فان البداية المبكرة لتأريخ الباب مرتبطة بحكم محمد بن خالد المنحدر من السلالة اليزيدية الذي ورد اسمه في الكتاب نفسه. ويتبين أن مؤلف الكتاب استفاد من مدونات محلية كانت تتواجد في مدن أزان وشروان والباب ثم أضاف إليها معلومات محلية كما ترجم تواريخ كاملة دقيقة ترافقها غالباً ملاحظات مختصرة ملائمة لهذه المدونات وسجلت على صفحات إضافية. وبالرغم من عدم معرفة اسم صاحب الكتاب، إلا أن بعضهم نسبه الى شخص باسم محصوص المدربندي. راجع:

F. Rosenthal., a History of Muslim Historigraphy. (Leyden, 1952). P. 385.

ولكن مينورسكي يرى احتمالاً أن صاحب الكتاب هو مسعود بن نامدار الكاتب الكردي الذي سبق ذكره. راجع:

ف. مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشروان. (موسكو، ١٩٦٣)، ص ١٧ بالروسية. وكان أول نسخة من كتاب دربندنامه التي عرفت النور هي تلك التي قدمت الى القيصر بطرس الأكبر من قبل حاكم الدربند (إمام قلى) أثناء احتلال المدينة من قبل الروس عام ١٧٢٢م. ثم ترجمة جيدة الى الفرنسية قام بها كلابوث. راجع:

J. Klaproth., Extrait du Derbend-Nameh ou de l'Histoire de Derbend, JA. 2 SER. T. III (1829), PP. 439-467.

ولكن العمل القدير حول هذه الوثيقة التأريخية تم بيد الأكاديمية الروسية عام ١٨٥١م عندما ترجمتها الى الانكليزية بعنوان:

Derbend-Nameh, Or The History of Derbend, Translated From Turkish Version... And With Notes, ST. Peterburg, Memoires des Savants Étrangers Publiés par l'Academie des Sciences, T.VI, (1851).

واستناداً الى منجم باشي فان مصدره تأويخ الباب اكتمل تدوينه نحو عام ٥٠٥هـ/١١٦ كما أن الفقرة الخاصة بالشداديين الكرد، والفقرتين المهمتين اللتين تخصان الباب (الدربند) وشروان قد توقفت الكتابة فيها حوالى عام ٤٦٨هـ/١٠٥٩م، وهو الزمن المقارب الذي دون خلاله المؤلف الحقيقي مخطوطته. لذا لا يورد

شيئاً عن الشداديين الذين حكموا في آني خلال فترة متأخرة، ومع ذلك فان من الصعوبة تبيان علاقة هذا المؤلف بمؤلفات (البردعي) الذي كتب عن تأريخ أزّان وابن أبي الهيجاء الذي كتب تأريخ أزريجان لأن جميعها فقدت. ولكن مينورسكي يذكر بأن مؤلف كتاب الدربندنامه عاش في جوار مدينة (كنجه) واستعمل مدونات محلية وكان في عداء شديد مع المسيحيين ومع ذلك فإنه لم يشعر بشعور أحسن نحو الترك. والفرد يستطيع أن يخمنه كفارسي أو ككردي من أهل المنطقة، وهذا الوضع يقربه من جامع الوثائق المحلية مسعود بن نامدار الكاتب الكردي المجهول. انظر:

V. Minorsky and C, Cahen, Le Recueil Transcaucasien, Journal Asiatique, (1949), PP. 93-142.

وكتب مسعود بن نامدار مؤلفه بعد أربعين عاماً على وجه التقريب من سقوط نظام الأسرة الشدادية في كنجه، وهي الحادثة التي تتم المصادر الجيدة لكتاب منجم باشي.

٢١ . ومن الكتب الغنية بالمعلومات التي عني بتحقيقها فلاديمير مينورسكي كان كتاب حدود العالم الجغرافي الذي يشمل حقائق وشواهد عن مناطق مختلفة من العالم المعروف خلال القرن العاشر الميلادي. ويظهر من مقدمة الكتاب أنه كان قد أهدي الى (الأمير أي الحارث محمد بن أحمد) من سلالة فرغوني التي حكمت (كوزكانان) شمال أفغانستان. انظر:

V. V. Barthold., Hudud Al-Alam: the Region of the World. Apersian Geography 372 A.N. 982 A.D. Translated and Explained by V. Minorsky. (London, 1937), P. 172.

وفي الصفحة الثامنة من هذا الكتاب يصف مينورسكي كيفية اكتشاف مخطوطات هذا الكتاب من قبل الضابط الروسي (تومانسكي) في مدينة أشخاباد (عشق آباد) عام ١٨٩٠م وكان اسم الناسخ مدون عليها بالصيغة التالية:

«صاحبه كاتبه العبد المذنب المحتاج الى رحمة الله تعالى أبو المو... عبدال...وم ابن...ين ابن على الفارسي...».

ومن هنا يظهر بأنه «أبو المؤيد عبد القيوم بن الحسين بن علي الفارسي» وقد تم تأليف الكتاب عام ٣٧٢هـ/٩٨٢م ثم استنسخ عام ٣٥٦هـ/ ١٢٥٨م، وترجم بارثولد هذا الكتاب من الروسية الى الانكليزية عام ١٩٣٧ الذي أفاد هذه الدراسة التي بين أيدينا بجانب ما أورد صاحب تأريخ كزيده من معلومات حول موضوعنا.

٢٢ ـ لقد اعتمد مينورسكي أيضاً، في دراساته المختلفة حول تأريخ الشعوب القفقاسية، على مصادر محلية غير اسلامية منها الجيورجية والأرمنية. وقد استقينا بعض المعلومات من هذه المصادر من خلال اشارات مينورسكي إليها في كتابيه:

أ _ دراسات حول تأريخ قفقاسيا:

Studies in Caucasian History, (London, 1953), I-New Light on the Shaddadids of Ganja. II-the Shaddadids of Ani.

ب _ فصول من تأريخ الباب وشروان:

A History of Sharvan and Darband in the 10th-11th Centuries. (Cambridge, 1958).

ومع ذلك فاننا حاولنا التعرف مباشرة على المصادر الأصلية ولم نجد غير شذرات تتحدث باختصار عن مؤلفيها. فالمدونات الجيورجية التي تتطرق الى حوادث القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين كان قد حققها (بروسيه Brosset وأضاف عليها مينورسكي توضيحات قيمة فتعدلت بدرجة كبيرة. انظر:

M.F. Brosset., Histoire de la Georgie, (1849) I/1,344 (Chart As Ander «2»), and M.F. Brosset., Collection d'Historiens Arméniens., Traduite par M.F. Brosset. T. I-II. SPB., (1874 - 1876).

٢٣ ـ أما المؤرخ الأرمني من القرن الثالث عشر الميلادي المدعو فاردان (ورتان أو وارطان) المتوفى في ١٢٧١م، فقد ألف كتاباً تأريخياً بدأت أحداثه منذ القدم لحد عام ١٢٦٧م وترجم الى عدة لغات منها الروسية من قبل ن. أمين عام ١٨٦١م والفرنسية من قبل إليشه فارتبيد:

Elise Vartabed, Histoire de Vartan et de la Guerre des Arméniens. Traduction Nouvelle par V. Langlois. Collections des Historiens Anciens et Moderenes de l'Armenie par V. Langlois», T. II. (Paris, 1869), pp. 177-251.

كان فاردان (ورتان) عالماً وراهباً متعصباً أرمنياً اختص في القضايا الالهية.

ولد في (باردزريبردي) بقيليقيا، وقد قضى جل أوقاته بالتدريس في مدن مختلفة لأرمينيا، وكان مؤرخاً ذا نهج كنسي اقطاعي، وخلف أعمالاً مختلفة منها: شروحات والأناشيد الدينية وترجمات وغيرها. ولعل من أشهر كتبه التأريخ العام يتحدث فيه عن بدأ التاريخ لحد عام ١٢٦٧م وفيه أخبار عن بلاد قفقاسيا وغارات المغول عليها، بالاضافة الى ورود أسماء مؤرخين أرمن في الكتاب سبقوا فاردان نفسه في تأليف كتب التأريخ إلا أن مؤلفاتهم لم تصلنا. ومن الذي حقق هذا الكتاب كل من:

E. Dulaurier., Les Mogols, D'Apres les Historiens Armenians. Fragment Traduits sur les Textes Originaux, «Extrait de l'Histoire univeselle de Vartan», «Journal Asiatique», (1860), 5 Série, T. 16;

M. Brosset., Analyse Critique de l' «Histoire Universelle» de Vardan, «Memoires de l'AC. Imper. de Sciences de ST. PB. (1862) 7 Série, T. 4, No 9.

يتطرق فاردان في التأريخ العام الى الصراع المسيحي ـ الاسلامي في القرون الأولى للاسلام وانحيازه الى جانب المسيحية ظاهر في كتابه، وقد اعتمد عليه بعد انتقاد وتصحيح تلك الملاحظات كل من المؤرخين أحمد كسروي تبريزي ومينورسكي. وتظهر هذه الملاحظات خاصة في الفصل الخامس من هذا الكتاب.

٢٤ ـ أما تأريخ (اسطيفان آسوليك Stephanos Asulik فتنتهي حوادثه
 في سنة ٣٩٤ هـ وهو أيضاً يتطرق الى نفس الحوادث التي جرت بين
 النصارى والمسلمين. انظر اليه في:

Asolik de Taron, Etienne, Histoire Universelle, P.1-2, P.1. Traduite de l'Arménien et Annotée par E. Dulaurier, 1883, p. 2. Trad de l'Arm. et Annotée par F. Macler 1917.

وقد ترجم برودهوم من أعمال أرستاكيس حول هذا الموضوع ونشرت متنافذ: aristakes of Lastiverd, Trans, By Prud'Homme.

٥٦ ـ لا يعرف عن ماثيوس الأورفلي (ماثيو الأديسي) كثير، لكن مدوناته تتعلق بتأريخ أرمينيا فيما بين ٩٥٠ ـ ١١٣٠م، وتمدنا بمعلومات مفيدة عن الحروب التي سماها برالحروب الصليبية الأولى). ويحتمل أن هذه المدونات كتبت قبل عام ١١٤٠م لكنها تعادي موقف المسلمين من تلك الأحداث وهي في الوقت نفسه غير

مضبوطة ولا دقيقة ولا تعالج أحوال ومواقف البيزنطيين إلا أنها تحتوي على بعض الملاحظات التي تشير الى وقائع حقيقية عن الحملات المسيحية على مناطق شرق آسيا الصغرى ومنها مدينته (أورفه أو الرها أو أديسا)، وقد طبع النص الكامل لهذه المدونات بالأرمنية عام ١٨٦٨م وترجمها الى الفرنسية جان بول دولاوري:

Jean Paul Dulaurier, Récit de la Premiere Croisade (1850; Narrative Of the first Crusade).

٢٦ - ومن جهة أخرى فقد استقى ميخائيل جامجيان - وهو مؤرخ أرمني من القرن الثامن عشر - معلوماته عن تأريخ أرمينيا من ماثيوس الأورفلي بدون أن يصحح أخطاءه وبذا أورد نصوصاً كاملة عن سابقه وصححها كل من كسروي تبريزي ومينورسكي.

٢٧ - أما كتاب أغوان لمؤلفه موسى كاكا نكاتفاتسي فهو من المصادر المهمة لدراسة تأريخ قفقاسيا برمته وأورد معلومات عن (سهل بن سنباط) وعلاقته ببابك الخرمي. وتوجد ترجمتان لهذا الكتاب الأرمني، إحداهما ترجمة ك. باتكانوف الى الروسية وكان قد اعتمد فيها على نسخة شاخاتوني الخطية. والأخرى هي ترجمة داوست الى الانكليزية. انظر:

G.J.F. Dowsett., The History of the Caucasian Albanians, by Movses Dasxuranci, (London, 1961).

7٨ - ولا يخفى أن المؤرخ الأرمني الآخر المشهور بموسى الخوريني (موسيس خوريناتسي) الذي عاش فيما بين القرنين الخامس والسادس الميلادين أشار في حينه الى بعض الأحداث القديمة التي جرت في بلاده، وأفادت هذه الأخبار دراستنا، ومنها حديثه عن تواجد المار - وهي الصيغة الأرمنية لاسم الماديين - حوالى نهر أراكس منذ زمن الملك الأرمني (تيكران الكبير) في القرن الأول قبل الملاد.

يعتبر موسى الخوريني أول من دون تأريخ الأرمن منذ أقدم العصور لحد عام ٤٢٨م. مستخدماً المصادر الاغريقية والشرقية المستقاة من القصص والأساطير القديمة. ونرى أنه في الوقت الذي حاول في تأريخه المشهور الكتاب الأول، (الفصل ٣٠) أن يربط بين مختلف الأساطير الأرمنية والايرانية، يجعل من الملك تيكران الكبير الأرمني، وبدافع التعصب، حليفاً لكورش في انتصاره على ملك المادين

(أزدهاك) في القرن السادس قبل الميلاد، في حين هناك فرق زمني بينهما يقدر بخمسة قرون، وهذا مَثَلٌ من جملة أخطائه في تدوين الأحداث.

يقع كتاب موسى الخوريني في ثلاثة أجزاء، طبع لأول مرة عام ١٦٩٥ وقد اطلعنا على هذه الطبعة في مكتبة ليدن الحكومية بهولندا عام ١٩٧٧م بمساعدة أحد الزملاء الأرمن العاملين في تلك المكتبة، واستفدنا من بعض فصوله. ومن الجدير بالذكر أن هذا المؤلف التأريخي القديم قد ترجم الى عدة لغات أوروبية ومنها الروسية من قبل ن.و. أمين تحت عنوان:

Moisey Khorenskiy, Per. Emina-Istoriya Armenii Moiceya Khorenskogo. Noviy Perevod N.O. Emina, M. 1893 (Etnogr. Fond N.O. Emina. VIYP. 1. IZD. LAZ. Inst. vost. YAZ.).

وهناك طبعة سوكري في البندقية:

Geographie de Moise de Coréne d'Apres Ptolémée. Texte Arménien, Traduit en Français par Arsene Soukry, (Venise, 1881).

٢٩ ـ ومن جهة أخرى هناك مؤرخ أرمني آخر اشتهر باسم (ليو) كتب مجلدات ضخمة عن تأريخ آرمينيا تناول فيها لا تأريخ هذا البلد فحسب، وانما كل ما يتعلق بأحداث وصلات هذا البلد بالبلدان المجاورة له والبعيدة عنه. ويسرد ليو في مجلداته روايات مؤرخي القرون الوسطى على علاتها دونما تمحيص أو تعليق، وفي عاصمة أرمينيا يريفان ترجم هذا الكتاب الى الروسية عام ١٩٤٧م.

• ٣ - وأخيراً لا نود الأشارة مفصلاً الى المراجع المتعددة التي اعتمدنا عليها بلغات متعددة دوناها ضمن الملاحظات في نهاية دراستنا هذه، لكننا لابد أن نثمن جهود كل من الأستاذين المرحومين أحمد كسروي تبريزي وفلاديمير مينورسكي اللذين بذلا جهداً مشكوراً في توضيح كل ما يتعلق بدور الكرد الروادية والشدادية في تأريخ ما وراء القفقاس بجانب المعلومات التي استقيناها من دياكونوف في كتابه عن الميدين وفلجيفسكي في كتابه عن الكرد وخاصة المواضع التي تتعلق بالسكت.

لقد ألف الأستاذ أحمد كسروي تبريزي (عضو الجمعية الملكية الآسيوية البريطانية وعضو الجمعية الآسيوية الأميركية) باللغة

الفارسية ومنذ عام ١٩٢٨م كتاب شهرياران كمنام (الحكام المنسيون) المكون من ثلاثة أجزاء، خصص الجزء الثالث منه للتحدث عن شدادي كنجه الكرد مع وصف المناطق التي حكموها في كل من أرمينيا وجيورجيا وأزان، وقد استند في آرائه، بالاضافة الى الكتاب الأرمن، على بعض المصادر الاسلامية وبالأخص كتاب منجم باشي، واعتمد لأول مرة هذا المؤرخ الجليل على قصائد الشاعر (قطران) التي امتدح فيها الحكام الكرد في تلك البلاد.

أما الجزء الثاني من هذا الكتاب فيحتوي تأريخ الامارتين الكرديتين في أدريجان (الروادية والأحمديلية) في حين خصص الباب الأول منه للتحدث عن الديلم (جستانيان، كنكريان، سالاريان) بشكل دقيق وسلط ضوءاً على دور هؤلاء في طبرستان والمناطق التي تقع جنوبي بحر قزوين. وتعتبر الأجزاء الثلاثة لهذا الكتاب من المراجع المهمة لتأريخ بلاد ما وراء القفقاس. وقطران هو كنية الشاعر الحكيم شرف الزمان أبي منصور قطران التبريزي الأزدي عاش فيما بين مدع حكام بني الرواد الكرد في أذربيجان وكذلك حكام بني الشداد في مدح أزان. ويكن استنتاج حقائق تأريخية جيدة من أبيات هذا الشاعر، وقد ناقش مينورسكي تلك الحقائق في كتابه: (دراسات حول تأريخ تقفاسيا .(دراسات حول تأريخ كلام من قبل يحيى ذكاء وعددها ١٣٥٧ سروي تبريزي في مؤلف مستقل من قبل يحيى ذكاء وعددها ١٨٥ رسالة ومقال وطبع بعنوان كاروند كسروي في طهران ٢٥٦ المصادف ٢٥٥١ شمسي.

ولا أرى حاجة هنا أن أجلب انتباه القارىء الكريم الى مجموعة الأعمال الاستشراقية التي قام به مينورسكي فلاديمير ثيودوروفيج) وخاصة ما يتعلق بالشعوب القفقاسية وما وراء القفقاس من الكرد وغيرهم. فبعدما أنهى دراسته في كلية الحقوق في جامعة موسكو عام ١٩٠٠م ومعهد لازاريف للغات الشرقية عام ١٩٠٠م التحق مينورسكي بالسلك الدبلوماسي في وزارة الخارجية الروسية في كل من ايران وتركيا مما مكته من تعلم بعض اللغات فيها، ثم استطاع أن يراقب الحياة الكردية فيها بدقة، ونشر جانباً منها بالروسية في مؤلفة يراقب الحياة الكردية فيها بدقة، ونشر جانباً منها بالروسية في مؤلفة الكرد، ملاحظات والطباعات، (بتروكراد، ١٩٥٥م)، لكنه بعد ثورة أكتوبر ارتحل الى فرنسا عام ١٩١٩م وفي ١٩٥٠م استقر كلياً في

انكلترا حيث أصبح عضواً في أكاديمية العلوم البريطانية، وعضواً في أكاديمية العلوم الفرنسية ومشاركاً في عضوية جمعيات عديدة. وخلف هذا العالم الجليل وراءه مجموعة من دراسات نادرة لا تزال تفقر إليها المكتبتان العربية والكردية ومنها كتاباه:

1 - V. Minorsky., Studies on Caucasin History. (London, 1953).

2 - V. Minorsky., A History of Sharvan and Darband in the 10th-11th Centuries (Cambridge, 1958).

وقد أفادنا هذان الكتابان بشكل جدي واستقينا منهما حقائق عن دور الكرد وغيرهم من الأقوام في البلاد القفقاسية.

هذا بالاضافة الى ما نشره المؤرخ الكردي الجليل المرحوم حسين حزني المكرياني من دراسات حول تأريخ أذربيجان وقفقاسيا مستنداً على آراء المؤرخين السابقين له حيث ملئت بعض الثغرات في كتابنا.

وفي نهاية هذه المقدمة لا يسعني إلا أن أدعو الباري عز وجل لتسهيل أمري وأن يوفقني لخدمة الأهداف السامية للانسان في مجال المعرفة والعلم(*).

الدكتور جمال رشيد أحمد كركوك ١٣ تموز ١٩٨٣

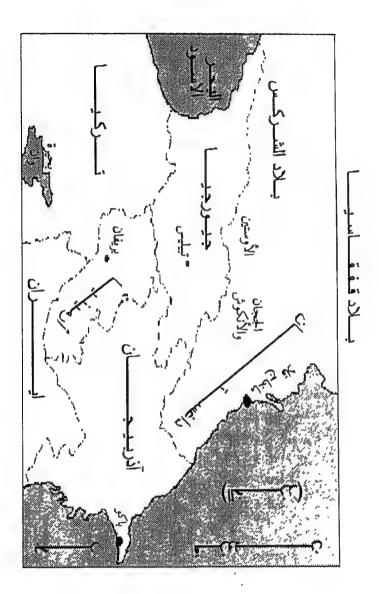
أعيدت كتابة هذه المقدمة مرة أخرى في بلدة شقلاوة في العراق يوم ٢٥ تموز من عام ١٩٩١ ثم أعيد النظر بالأسماء السائدة أيام الحكم السوفييتي في القفقاس ضمن محتوى الكتاب وتم بعون الله في هولندا يوم الأول من شهر كانون الأول من العام نفسه.

الفصل الأول

لمحة عن بلاد الرّان والباب وشروان

🔳 ۱ ــ قفقاسيا

في قفقاسيا (القوقاز Caucasia)، المنطقة التي تقع في غرب قارة أسيا، تعتبر السلاسل الجبلية التي تمتد فيها من البحر الأسود في الغرب والمتجهة نحو بحر قزوينُّ (الخزر) في الشرقُ والجنوب الشرقي، من العوارض الطبيعية التي حددت التوزيع الجغرافي والأثنولوجي لكثير من الأمم التي حاوّلت تغيير مواطنها عبر العصور. تلك الظاهرة التي نتجت عن ضغوط أتتها من جموع الوحدات الرعوية الرحالة لشعوب آسيا الوسطى وشرق بحر قروين، وكانت بلاد الباب وشروان في قفقاسيا المنفذ الوحيد ضمن تلك العوارض الطبيعية التي من الصعب عبورها. لذلك توجهت أغلب الجموع الشمالية أخيراً، وبمراحل تأريخية متعددة، نحو السهوب الشاسعة التي تقع الى جهة الجنوب من روسيا الحالية، ثم توزعت في وديان أنهار (الدون Don والدينبر والدنيستر Dinester، وحتى نهر الدانوب Dunab) في أواسط قارة أوروبا. ويظهر أن بعض الأم حاولت في بعض الأوقات اختراق بلاد الباب وشروان ومضائق السلاسل الجبلية للقوقاز، تلك السلاسل التي تتخلِلها وديان سحيقة وقمم عالية وأنهار ذات فروع متشعبة كنهري الكرّ Kurr وآراس (آراكس Araxes) اللذين يلتقيان معاً في المنحدرات الواقعة غربي بحر قزوين في منطقة سهلية، وكان أللان وأسلافهم من السكيُّث هم أشهر قوم حاولوا



المرور من هذه المناطق عبر التأريخ، كما ارتبط أبناؤهم بعدة روابط مادية وروحية مع شعوب المنطقة بأسرها خلال مراحل تطورهم المعقد. ولأجل معرفة الأوضاع الجغرافية والبشرية في تلك المنطقة أثناء ذلك التطور، يجب أن نتعرف على البلاد المحصورة بين بحري الأسود وقزوين التي اشتهرت بقفقاسيا وظروفها الخاصة.

تقدر هذه البلاد على العموم الآن بحوالي ٢٠٠٠ ميل مربع، أي ما يساوي ٢٠٠٠ غ كم ٢ ويغلب عليها الطابع الجبلي، وإن أعلى قمة فيها هي قمة (بروز) التي تصل الى ١٨,٥١٠ من الأقدام أي ما يساوي ٢٤٢,٥ مترألاً. وتتصل هذه الجبال ببعضها كسلسلة تنحدر من الشمال الغربي نحو الجنوب الشرقي، مكونة حاجزاً طبيعياً منع إتصال الأقوام التي عاشت في شمالها مع الذين سكنوا فيما وراءهالاً. وفي الوقت نفسه كان هذا الواقع الطوبوغرافي سبباً من الأسباب التي ميزت هذه البلاد بتعدد اللغات فيها منذ أزمنة قديمة. وقد أشار المسعودي الى ذلك في حينه قائلاً: «في هذا الجبل اثنتان وسبعون أمة، كل أمة لها ملك ولسان بخلاف لغة غيرها» (٣). والآن واقع سكان هذه البلاد لا يزال يتميز بالحالة نفسها. ومهما يكن فإن واقع سكان هذه البلاد لا يزال يتميز بالحالة نفسها. ومهما يكن وأرمينيا (هايستان) وأذربيجان (آتوريايكان). فجيورجيا تقع في

Encyclopedia Britanica, BD.III Caucasian Languages. (1)

⁽٢) يستعمل سكان شمال قفقاسيا، ومنهم الروس، تسمية (قفقاسيا الأمامية) للدلالة على المناطق التي تواجههم من جهة الشمال لجبال قفقاسيا الواقعة بين بحري الأسود وقزوين. أما البلاد التي تقع جنوب سلسلة هذه الجبال فإنها، بالنسبة لهؤلاء، بلاد ما وراء القفقاس التي اشتهرت في أوروبا تحت مصطلح عام بصيغة Transcaucasus. لكن بالنسبة لشعوب جنوب قفقاسيا من الكرد والترك والأرمن فإن استعمال المصطلحات المعاكسة لهذا المفهوم هو الأصح.

⁽٣) المسعودي، مروج الذهب ومعادن الجوهر، تدقيق ووضع وضبط الأستاذ يوسف اسعد داغر، الجزء الأول (بيروت، ١٩٦٥)، ص ١٩٨. وقد ذكر الجغرافي اليوناني سترابو قبل المسعودي بألف عام تقريباً ان في قفقاسيا يميش سبعون أمة ويتكلمون بلغات متباينة أنظر:

Strabo, Geography. X,2,16.

المقاطعات الشرقية للبحر الأسود، أي مباشرة جنوبي السلاسل العظيمة التي تتشكل منها الجبال القفقاسية، وتحاذي المناطق الامامية لقارة أوروبا في الشرق، وكانت تعتبر احدى الجمهوريات السوفياتية التي تشتهر بسهولها المسماة به (كولخيدا) وهي (كولخيس) القديمة. ان مساحة هذه الجمهورية الآن (٢٦٩٠ ميل مربع) أي ما يعادل (٢٩٧٠٠ كم٢) وإن ٥٥٪ من أراضيها هي جبلية، ونفوسها حسب تعداد عام ١٩٧٠م تقارب من ٤,٧٠٠، من من شرع نسمة.

عاصمة هذه الجمهورية هي (تفليسي) وتشمل منطقتين ذواتا حكم ذاتي، وهما الجمهورية الأبخازية وعاصمتها (سوخومي) والأخرى مقاطعات (أوسيتين) التي يسكنها أخلاف اللان القدماء.

أما جمهورية أرمينيا (أرمينية)، فتحتل منطقة جنوب السلاسل العظيمة لقفقاسيا مباشرة، وهي جبلية على العموم وترتفع ٠٠،٩٠٠ نسمة قدم عن سطح البحر وعدد سكانها الآن ٢٠٠،٠،٠٠ نسمة ومساحتها ٥،٥٠٠ ميل مربع (٢٩,٨٠٠ كم٢) وتحدها من الشمال والشرق كل من جيورجيا وأذربيجان، ومن الجنوب والغرب كل من إيران وتركيا، وتبتعد عن البحر الأسود ١٠٠ ميل غرباً وعن بحر قزوين ١٥٠ ميلاً شرقاً، وهي جزء من أرمينيا القديمة التي كانت مركزاً من مراكز الحضارة، وعاصمتها (يريفان) وقد حدث في الآونة الأخيرة صراع حاد بين الأرمن والأذربيجانيين حول منطقة نكورني قره باغ والتي كانت قديماً موطناً للكرد الشداديين وتقع الآن داخل جمهورية أذربيجان.

يتكون القسم الشمالي الغربي لبلاد أرمينيا من مناطق عالية يتقدمها جبل أراكاتس وأعلى قمة فيه تصل الى ما يقرب من ١٣,٤٠٠ قدم (١٠٠٥م) فوق سطح البحر. وفي هذه المناطق وديان سحيقة تتخللها سهول منخفضة، وفي الشمال والشرق تحاذي جبال سومخيت، بازوم، بمبك، أراكوني، سيفان، فاردانيس وزانزكويير جبال قفقاسيا السفلى. وتقع بحيرة سيفان في القسم الشرقي من

جمهورية أرمينيا السوفياتية، كما أن سهل (آرارات) يقع في الجنوب الغربي، أي جنوب جبال (أراكاتس وكيكام) ويقطع نهر أراكس هذا السهل المهم الذي يقع نصفه في كل من تركيا وإيران حالياً. وكان لاسم أرمينيا قديماً مفهوم جغرافي شمل أقواماً عديدة ومنهم الكرد. لكن جمهورية أذربيجان السوفياتية كانت تحتل المناطقُ الجنوبية من قفقاسيا وكانت تحدها من الجنوب إيران، ومن الشرق بحر قزوين، ومن الغرب أرمينيا وجيورجيا، ومساحتها ۳۳,٤٠٠ ميل مربع (٨٦٦٠٠ كم٢) وعاصمتها (باكو) وهي ميناء اقتصادي هام. وإن ٤٠٪ من مساحة البلاد هي سهلية والبقية تتكون من جبال أشهرها بازارديوزي (٤٦٦٪م) وشخ داغ (٤٢٤٣م) وتوفان (٥٠٤٤م) وهي جزء من جبال القفقاس التي تُكوِّن الحُدُودُ الشمالية للجمُّهورية، ويحاذي القسم الجنوبي فيهاً جبال تاليش (طالش). ويحوي السهل الواقع في الأراضي المنخفضة لنهري الكُرّ وأراكس مدن (شروان وميلس قايه وموقان) وغيرها. وما عدا الكرج والأرمن والآذر، يعيش في هذه الجمهوريات كل من الأقوام التالية: الأوسيتيون ٣٧ ألف نسمة، الكرد ، ، ، و ألف وهم من المسلمين، أما اليزيديون منهم فعددهم ، ١٥٠ ألف نسمة، وقد جاءت الأنباء عام ١٩٩١ بعد اصلاحات الرئيس غورباتشيف في الاتحاد السوفياتي أن عدد الكرد في هذه البلدان يقارب المليون نسمة ثم الطالش ٩٨ ألفاً ويعيشون على بحر قزوين، والتات ٨٦ أَلْفًا في داغستان، واليونان ١٥٢ أَلْفًا في جيورجيا، بجانب بضعة آلآف من الغجر في أرمينيا وأذربيجان.

أما لغات شعوب قفقاسيا عموماً فتنتمي الآن الى عوائل متباينة، منها الهندية الأوروبية كالأرمنية والأوستية (لغة اللان) والطاليشية والتاتية والكردية (عنه عدا الأرمنية فإن اللغات الباقية قريبة فيما بينها، لأنها تدخل ضمن عائلة فرعية اشتهرت به (الايرانية الشمالية الغربية)

⁽٤) حول تفصيلات هذه اللغات راجع الفصل الرابع من هذا الكتاب.

وسوف نتطرق الى تفاصيلها في أماكنها الخاصة من هذه الدراسة. وهناك مجموعة أخرى تدخل ضمن أرومة اللغات التركية كالآذرية، الكوميكية، نوغالي، كره جاي والبلكارية ولغات أخرى. ولعل مجموعة اللغات التي تشتهر بالايبيرية ـ القفقاسية هي التي تتميز بها بلاد قفقاسيا ولا تدخل ضمن أية مجموعة لغوية أخرى في العالم، وقد صنفت هذه اللغات في ثلاث عوائل هي القفقاسية الشمالية الغربية (اللغات الأبخازية ـ الأديكية) والشمالية الشرقية (لغات الناخو ـ الداغستانية) والجنوبية (الكرتفالية) وتسمى أيضاً برالايبيرية) (°).

تشمل عائلة اللغات الكرتفالية كلاً من اللغة الجيورجية المنكريلية (الميكريلية) واللاظ (جان) وسفان. ويطلق الجيورجيون على لغتهم تسمية (كرتولي إنا) وهي لغة الأدب، وتتداول عامة في جيورجيا. وهناك ١٤ قرية قرب أصفهان في إيران يتكلم سكانها بهذه اللغة، بالاضافة الى مناطق أخرى في كل من تركيا وأرمينيا وغيرها من البلدان. ويظهر أن صيغة (الجيورج) قد اشتقت من كلمة (الكرج) التي تتداول في الكردية واللغات الايرانية الأخرى وتعني (قوي البنية أو رشيقاً) وكانت صيغتها القديمة المحورة في العربية (الجرز) وظهرت في الروسية بشكل (كروز Gruz) فيما بعد. أما الاصطلاح الشعبي في الروسية بشكل (كروز Gruz) فيما بعد. أما الاصطلاح الشعبي إيبيريا التي سماها العرب بلاد الجرزان (بلاد الجيورجيين) ومن بين جميع لغات هذه المنطقة، كان للجيورجية فقط أدب قديم مدون منذ القرن الخامس الميلادي واشتقت ألفباء الكتابة لذلك الأدب من وضعية وقواعد لغتهم.

أما عن لغة كوباجان انظر باللغة الروسية المصدر التالي: (1962 والنائزي الناسية المصدر التالي:

A.A. Maganitov, Kubachinsky Yazik. (Tibilisy, 1963).

⁽٥) دائرة المعارف البريطانية، الموضوع نفسه. أما عن اللغة الآفارية (لازكية) فراجع البحث الذي قدمه كراهام في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية البريطانية: (Cyril Graham.,The Avar Language, J.R.A.S. Vol. XIII (London, 1881).

أما اللغات المنكريلية مركلوري نينا مواللاظية ملازوري نينا موالسفانية لوشنونين فتستعمل كل هذه اللغات في شمال نهر ريوني وعلى سواحل البحر الأسود ولحد داخل الأراضي التركية وكذلك في جنوب جبل البروز. وبعد أن درس العالم اللغوي الروسي (نيكولاي مار) هذه اللغات في بداية القرن العشرين، غدا من الممكن تقسيمها بشكل عام الى المجموعات التالية:

■ أ ــ المجموعة الشرقية وتنقسم الى ثمانية فروع هي:

- ١ فرع الجيجين، وتتصدره لغة جيجين (ججان) ويتكلم بها
 سكان المنطقة الواقعة بين تيريك وداغستان.
- ٢ ـ آفار، آندي، اثنتا عشرة لغة يتداولها سكان غرب داغستان وتتصدرها لغة الآفار ويطلق عليهم الروس اسم لازكيان وهم (اللكن) عند البلدانيين والجغرافيين المسلمين.
 - ٣ ـ درغي، وهي لغة سكان شرقي داغستان.
- ٤ ـ سامور (سمّور) وهي منطقة في جنوب داغستان، فيها لهجات تتصدرها لغة كوري بقرب مدينة دربند (الباب).
 - ه ـ لك أو كاسى كوموك، تتداول في أواسط داغستان.
- ٦ رتجي، وهي اللغة التي يتكلمها سكان قرية واحدة فقط تقع
 في أواسط داغستان.
 - ٧ ـ هينالوغ، وهي لغة سكان قرية وحيدة تقع قرب شاه داغ.
 - ٨ ـ أودي، وهي لغة قريتين قرب مدينة نوخا.

■ ب ــ المجموعة الغربية، وتنقسم الى ثلاثة فروع وهي:

- ١ ـ لغة منطقة أبخاز في سوخوم قه لا.
- ٢ لغة أوبيخ في منطقة سوتحي، وتتحدث بها الآن كذلك
 مجموعة من العوائل في تركيا.

تداول في منطقة (كاباردي) التي تتداول في منطقة (كابارده)
 وخاصة في مدينة (نالتجيك) ولهجة (كياخ) أو الجركسية في منطقة كوبان والمناطق القفقاسية التي تقع على سواحل البحر الأسود الشرقية.

■ ج ـ المجموعة الجنوبية وتنقسم الى الفروع التالية:

١ ـ الجيورجية بلهجاتها المتعددة.

٢ ـ مينكيرلي واللاظ.

٣ ـ سيفانيت، الشرقية والغربية.

وعلى العموم فقد ذكرت تسمية قفقاسيا في التأريخ لأول مرة بصيغة Kaukasos في المدونات اليونانية واللاتينية، وهي الصيغة المتداولة لحد الآن في جميع الخرائط العالمية واللغات الأوروبية. ويعتقد أن أصلها يرجع الى (كزكز) الاسم الذي أطلقه الحثيون على أحد الأقوام الساكنة قرب سواحل البحر الأسود الشرقية، وتطورت منه هذه التسمية فيما بعد (1).

أما البلدانيون المسلمون فقد قصدوا بالقبق (القبخ) بلاد القوقاز أو قفقاسيا هذه، وكان بمرور الزمن، يتوسع مفهوم هذا الاصطلاح على قدر كثرة المعلومات المتأتية عن الاحتلال العربي فيها وتوسع المعلومات الجغرافية عند السائحين اليها.

Hudud Al-Alam, Translated and Explained by V. Minorsky (London, 1937), p. 446.

⁽٦) دائرة المعارف البريطانية، مادة Caucasia لقد اشتهر الأديك أو الجركس (وهم الأديك في المناطق السفلى المشهورون بالشراكسة وكذلك الكاباردين الذين تقدر نفوسهم الآن في الاتحاد السوفياتي بأكثر من ٣٠٠ ألف نسمة، في المؤلفات الروسية باسم كاسوك أو كاساك. وعلى رأي المستشرقين فإن هذا الاسم يرادف اسم (كاشكا) الذي ورد في مدونات تيكلات بلاصر الأول الآشوري (١١١٥ - ١١١٥ق.م). وانظر كذلك كتاب، حدود العالم، تحقيق وتوضيح وترجمة ميسينورسكي:

وهكذا يذكر المسعودي (٣٣٢هـ/٩٤٢م) ان:

«جبل القبخ جبل عظيم، وصقعه جليل، وقد اشتمل على كثير من الممالك والأمم...».

على حد قوله. ويضيف ان:

ثم يقول انه:

وجعل على كل ثلاثة أميال من هذا السور أو أقل أو أكثر على حسب الطريق الذي جعل الباب من أجله باباً من حديد وأسكن على كل باب من داخله أمة تراعي ذلك الباب وما يليه من السور، كل ذلك ليدفع أذى الأمم المتصلة بذلك الجبل من الخزر واللان وأنواع الترك والسرير وغيرهم من أنواع الكفار...)(٧).

وقد اشتهر من بين هذه الأبواب التي ورد اسمها عند أغلب البلدانيين المسلمين (باب اللان) وهو تعريب لاسم (دزيال) المشتق من (درى آلان) الذي ظهر ودون منذ بداية العصر الساساني. لذا أشار المسعودي الى ذلك بقوله:

وان بين مملكة اللان وجبال القبخ قلعة وقنطرة على واد عظيم يقال لهذه القلعة باب اللان...).

⁽٧) المسعودي، المصدر نفسه، أما ابن الاثير فقد أشار إلى الموضوع نفسه قائلاً: وإن قباذ بنى سوراً في أرمينيا وأذربيجان فلما توفي وملك ابنه أنوشروان... بنى مدينة الشابوران ومدينة مسقط، ومدينة الباب والآبواب، وانما سميت أبواباً لأنها بنيت على طريق في الجبل... وبنى باب اللان، وأضاف: وان قباذ بنى بأرّان مدينة البيلقان ومدينة البرذعه وهي مدينة الثغر كله وغيرها. وبقى الحزر، ثم بنى سد اللان فيما بين أرض شروان وباب اللان، وبنى على السد مدناً كثيرة خربت بعد بناء باب الأبواب، انظر: ابن الأثير، الكامل في التأريخ، الجزء الأول (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٦٧). ص ٢٤٤، ١٥٩، وفي صفحة ١٦٠ من المصدر المذكور حدد ابن الاثير بلاد اللان بين أرمينيا وبلاد الخزر.

وعند الحديث عن مدن ونواحي قفقاسيا (بلاد القبق) فقد جمع البلدانيون المسلمون أخبار أرمينيا والران وأذربيجان معاً في موضوع واحد. لذلك فقد حدد الاصطخري (٣١٨ ـ ٣٢١هـ/٩٣٠ ـ ٩٣٠م) أقاليم ومدن هذه البلاد بشكل واضح قائلاً:

وأما أرمينية والران وآذربيجان فان جمعناها في صورة واحدة وجعلناها إقليماً واحداً والذي يحيط بها مما يلي المشرق الجبال والديلم وغربي بحر الحزر والذي يحيط بها مما يلي المغرب حدود الأرمن واللان وشيء من حد الجزيرة والذي يحيط بها مما يلي الشمال اللان وجبال القبق والذي يحيط بها مما يلي الجنوب حدود العراق وشيء من حدود الجزيرة...».

ثم يضيف مشيراً الى:

(ان المدن أردبيل، مراغه، أرميه، الميانح، الخونج، أبحن، ذاحراقان، خوى، سلماس، مرند، تبريز، بَوْزَنْد، ورثان، موقان، جابَرُوان وأُشنه فانها مدن صغار متقاربة في الكبر. أما جابروان، تبريز وأشنه الآذرية فإن هذه الثلاث مدن وما تحتف به تعرف بالرديني، أما برذعه فإنها مدينة كبيرة جداً تكون أكبر من فرسخ... وعلى باب برذعه ويسمى باب الأكراد . سوق يسمى الكرلي..، (٨).

وفي الحقيقة كان هذا السوق يقام كل يوم أحد من الأسبوع. وقد

⁽٨) الأصطخري، المسالك والممالك، تحقيق محمد جابر عبدالعال الحسيني، مراجعة محمد شفيق غربال (القاهرة، ١٠٩١)، ص ١٠٩،١٠٩.

لقد أعاد ابن حوقل الكلام نفسه عند تحدثه عن بلاد أرمينيا وآذربيجان والران. وحول هذا السوق يقول ان: «الناس يجتمع فيه كل يوم أحد وينتابونه من كل مكان وأوب، ويجتمع فيه أهل القرى حتى يكاد يداني سوق كورسره وقد غلب اسم السوق على اسم اليوم لدوامه وقولهم يوم الكركى حتى ان كثيراً منهم إذا عد أيام الجمعة قال الجمعة والسبت والكركى والاثنين، يريد بالكركى الأحدى. انظر: ابن حوقل، كتاب صورة الأرض (بيروت)، ص ٢٨٥.

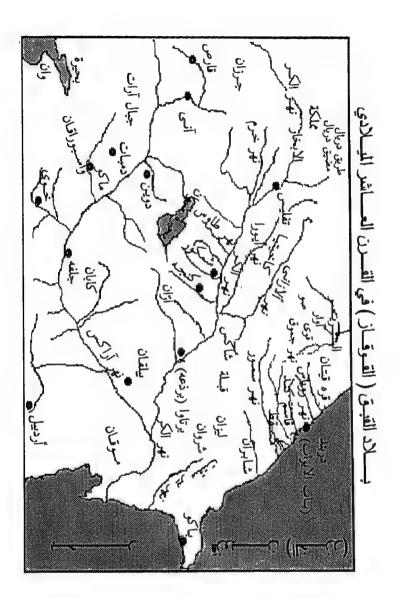
لقد اشتق الاسم في الواقع من الصيغة اليونانية قورياقوس Kuriakos (يوم الرب) G. le Strange, The Land of the Eastern Caliphate (Cambridge, 1905), أنظر: p. 117.

اشتق هذا الاسم محلياً من الكلمة اليونانية (كورياكوس) أو (كورياكي) بمعنى (إلهي أو ربّاني) بناء على الاعتقاد السائد في الكنائس الشرقية الذي يشير الى أن السيد المسيح صعد الى السماء يوم الأحد. وقد تواجدت هذه الكلمة في اللغة الأرمنية بالمعنى نفسه بصيغة (كيراكي) أو (كيوراكي) التي تعني يوم الأحد ولكنها ظلت في الكردية كاسم علم (قرياقوس)، علماً أن الصيغة القديمة لاسم السوق لا تزال تستعمل في أذربيجان وخاصة حوالى مدينة تبريز ويقال له الآن (قارقا بازان) أي سوق قارقا.

ومن جهة أخرى فان سكان إقليم آران الذين كانوا يتداولون لهجة من اللهجات الايرانية لكنهم نصارى، فقد ظل أحفادهم الآن في (لاهيجان) يعدون أيام الأسبوع كالآتي: شمبي، كراكي، دوشمبي، سه شمبي، جارشمبي، بنج شمبي، آرنه (آدينه).

وفي الواقع كانت المجتمعات الايرانية القديمة تحدد يوماً خاصاً من أيام الأسبوع للتسوق فيذكرنا ياقوت الحموي بسوق الأربعاء في خوزستان على غرار سوق الثلاثاء الذي كان يقام بقرب مدينة بغداد الحالية، كما يذكرنا الاصطخري بسوق الكركي الذي كان يقام بباب برذعه (دير كردان = باب الأكراد) وهذا ما ساد في البلاد القفقاسية أيضاً.

أشار ابن خرداذبه ٢٣٢ه/٢٩٦م الى أحوال هذه البلاد التي اشتهرت بالقبق قبل أي مؤرخ أو بلداني إسلامي آخر، مستنداً على المتهرت بالقبق قبل أي مؤرخ أو بلداني إسلامي آخر، مستنداً على بعض المصادر الساسانية التي ظلت محفوظة الى زمانه، مشيراً الى أن الباب يؤدي الى شعاب جبال القبق، مثلما وضح ابن الفقيه سبب تسمية الموقع بالباب، لأنه بني في الممرات الجبلية من الدربند نحو باب الملان، لكون اللان من أشهر الأمم التي حاولت اختراق هذا الممر الحيوي الضيق الواقع بين بحر الخزر وجبال القبق. وفي كتاب «صورة الأرض» لابن حوقل، تظهر سلسلة جبال تبتدىء من عند الباب آخذة الى اليسار وكتب موازياً لطرفها الأعلى نواحي اللان وجبل القبق والسرير وما جاور ذلك من الأمم. ويتصل بالجانب الأسفل من المدن:



اللايجان، قبيصي، شكى، قبله. ورسم من أسفل ذلك نهر الكر الذي ينصب في البحر وتقع على هذا النهر متصلة بالجبل مدينة تفليس ثم برداج، ويأخذ طريق من الشابران على مدينتي شروان والشماخية الى برداج ثم الى برذعه. ويأخذ من برذعة طريقاً آخر الى تفليس عليه جنزه، شمكور، خنان، القلعة، وكتب في هذه الساحة الران. وحد ناحية الران من أسفلها نهر الرس وعليه مدينة ورثان وتقع عن يمين ورثان قرب النهر برزند والطريق الآخذ من برذعه الى برزند يمر بعدها على أردبيل والميانج والخونج الى زبخان. وكتب في الساحة تحت نهر الرس أذربيجان وفي قسم من البر داخل في البحر عند منتهى هذه الكتابة موقان. وبعدما يوضح مواقع مدن أرمينيا وأذربيجان وأحوالها يعود ابن حوقل فيقول:

﴿ وَمَدِينَةُ بَرُوْدَعِهُ فَهِي أَم الران وعين تلك الديار لم تزل على قديم الزمان كبيرة...).

ويضيف قائلاً:

(وليس بالران مدينة أكبر من برذعه والباب وتفليس، فأما البيلقان وورثان وبرديج والشماخية وشروان واللايجان وشابران وقبله وشكى وجنزة وشمكور وخنان فهي ممالك صفار ومدن لطاف متقاربة في الكبر خصبة واسعة المرافق...».

ثم يصف تفليس (عاصمة جيورجيا السوفياتية):

وبأنها مدينة دون باب الأبواب في الكبر وعليها سوران من طين، ولها ثلاثة أبواب... وهي ثغر جليل كثير الأعداء من كل جهة، وبها جمامات كحمامات طبرية ماؤها من غير نار وهي على نهر الكر... والآن فهي بيد الكرج أخذوها في العشر الأخير من سني خمسمائة. أما شمكور بفتح أوله، وسكون ثانيه، والكاف والواو الساكنة، وراء، قلعة بنواحي أران، بينها وبين كنجه يوم وأحد عشر فرسخا، وكانت شمكور مدينة قديمة فوجه اليها سليمان بن ربيعة الباهلي بعد فتح برذعه في أيام عثمان بن عفان، رضي الله عنه، من فتحها فلم تزل مسكونة معمورة حتى خربها السناوردية، وهم قوم (في الواقع هم كرد ـ ج.ر) تجمعوا أيام انصرف يزيد بن أسيد

عن أرمينية فغلظ أمرهم وكثرت بوائقهم، ثم أن بُغا مولى المعتصم عمرها في سنة ٢٤٠، وهو والي أرمينية وأذربيجان وشمشاط، وسماها المتوكلية... (١٠).

واليوم إذا ألقينا نظرة على جبال قفقاسيا الرئيسية الممتدة نحو الجنوب الشرقي، نرى أنها تتفرع الى سلسلتين، تتجه الشعبة الأولى منهما نحو مدينة (باكو) الحالية عاصمة أذربيجان السوفياتية، والثانية تتجه نحو الشمال الشرقي قليلاً وتمتد لحد مصب نهر (كوى صو) (١٠). وبين فروع هذا النهر جنوباً والسلاسل الجبلية المذكورة التي تفصل الحوض الجنوبي لأنهار (سامور وقاسم كنده وروباس) من نهر (كوى صو) ظهرت مدينة دربند (الباب) في نهاية بلاد داغستان. وداغستان (وتعني بالتركية بلاد الجبال) هي اقليم على الشاطىء الغربي لبحر الخزر، مساحتها ١٣٢٢٨ ميلاً مربعاً. وتحد شمالاً برشلق) وجنوباً برسامور) وغرباً بمقسم المياه بين هذين النهرين ونهر (ألزن) وهو من روافد نهر الكر، وينقسم المياه بين هذين النهرين ونهر ويظهر ان الاسم ورد لأول مرة في القرن العاشر الهجري أي السادس عشر الميلادي.

يعطينا جغرافيو القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) صورة أوفى عن الأحوال الجنسية والجغرافية في داغستان، فكان العرب يسيطرون الى جانب دربند على القلاع المجاورة... وكان يحكم طبرسران في

⁽٩) ابن حوقل، المصدر نفسه، الصفحات ٢٨٥، ٢٩٠، ٢٩٤.

ويقول ابن خرداذبه: وأما الأبواب فهي شعاب في جيل القبق فيها حصون منها باب صول وباب اللان وباب الشابران وباب لاذقة وباب بارقة وباب سمسخي وباب صاحب السرير وباب فيلان شاه وباب كارونان وباب طبرسرانشاه وباب ليرانشاه وباب لبانشاه وباب أنوشروان ومدينة سَمَنْدر خلف الباب وما وراءها في أيدي الخزرة.

انظر: ابن خرداذبه، المسالك والممالك (ليدن: بريل، ١٨٨٩)، ص ١٢٣.

 ⁽۱۰) كوى صو (قوى صو Koi-Su) تسمية آذرية (تركية) لنهر مشهور في آذرييجان وتعني (نهر الفنم). وقد دون أبو الفداء هذا الاسم في حينه بصيغة (نهر الغنم).
 انظر: أبو الفداء، تقويم البلدان (باريس، ١٨٤٢) ص ٢٠٤.

أيام المسعودي حاكم مسلم هو ابن أخت عبدالملك أمير دربند. واعتنق أمير خيدان المجاورة الأديان الثلاثة جميعاً، وكان يحضر الجمعة مع المسلمين والسبت مع اليهود والأحد مع النصاري (١١٠). ويروي المسعودي انه كان مسلماً، بل قيل انه اختلق لنفسه نسباً عربياً، وكانت الإمارة تابعة للخزر. كما حكم البلاد التي كانت أبعد من ذلك شمالاً البَوْزَبان (والأصح مرزبان - ج.ر) أمير الكرج، وكان أيضاً من المسلمين، وسكن الغميق شمالي البلاد، وهم نصارى. وأبعد من ذلك أيضاً ناحية الشمال الأراضي الجبلية الوعرة التي يسكنها الزركان (الزرهكران) وكان للأديان الثلاثة أنصار فيها. ثم تأتي أخيراً بلاد الأمير النصراني صاحب سرير وكان لقبه فيلانشاه (فيلان شاه)، بلاد الأمير السعراني صاحب سرير وكان لقبه فيلانشاه (فيلان شاه)، ويلقب ابن رسته الحاكم بلقب (أوار)، وعلى حد قول الاصطخري يحد أرض سرير من الغرب بلاد اللان.

يتدرج جميع هذه الأقوام تحت اسم (اللزكيين). ويظهر أن العرب أطلقوا اسم (لكز) على قبيلة بذاتها لا يمكن أن تعين منازلها الآن بالضبط على حد قول بارثولد (۱۲). لكن مينورسكي يشير الى أن:

«في غربي مسقط، وفي المجرى العلوي لنهر سامور تقع بلاد جبلية عالية تسكنها قبائل التي سمتها المصادر الاسلامية بالرلكن). وان هذا الاسم مركب من كلمة (لك/لك) بمعنى الانسان أو الرجل في اللغة المحلية تلحقها اللاحقة (ز) التي تشير الى مفهوم الانتماء القبلي أو الانحدار العائلي. وقد حُرف الاسم بالروسية فأصبح بصيغة (ليزكين) ويطلق على حُرف الاسم بالروسية فأصبح بصيغة (ليزكين) ويطلق على جميع سكان داغستان بدون تمييز. أما باللغة المحلية فتطلق هذه اللفظة على قبائل جنوب داغستان الذين سجلوا في احصاء عام ١٩٥٩م وكانوا ٢٢٣ ألف نسمة (١٤٥٠).

⁽١١) المسعودي، مروج الذهب، الجزء الثاني، الصفحات ٧، ٣٩.

⁽١٢) انظر: دائرة المعارف الاسلامية، مادة داغستان،

V. Minorsky, A History of Sharvan and Darband in the 10th-11th (\\T) Centuries (Cambridge, 1958) p. 80 ff.

وراجع النسخة الروسية من هذا الكتاب، (موسكو، ١٩٦٣)، ص ١١٢ وما بعدها.

يتطرق البلاذري الى أخبار هؤلاء قائلاً ان منازل اللكز كانت في السهل بين سمر ومدينة شابران، أي جنوبي داغستان الحالية (البلاذري، طبعة دي غويه، ص ٢٠٨) في حين يصف المسعودي اللكز كأقوام يسكنون أعالي الجبال في هذه البقعة، وبينهم كفار ولا يخضعون لأمير شروان (٢٤). ولكن خلال عام ٤٦٨هـ/١٠٧٥ نسمع خبر احتلال الأقسام الشرقية والغربية من مناطق اللكز من قبل شروانشاه (فريبرز). وفي زمن الكاتب والدبلوماسي الكردي (مسعود ابن نامدار) كان هؤلاء في علاقة جيدة مع شروانشاه حيث استغلهم هذا في هداية (الغُميق) آلي الاسلام. وهناك مصادر ترجع الي عام ٣٤٣هـ/٣٤ ٩م تشير الى أنَّ ملك اللَّكز حكم مدينة الباب لمَّدة وجيزة وكان القسم الأول من اسمه (قشرشم أحمد بن منبّه) (° ۱). ويظهر أن الاسلام كان بطيء التقدم في داغستان في القرون التالية، فقد حطم الروس مملكة الخزَّر عام ٤٥٣هـ/٩٦٥م بلُّ اكتسَّحوا الجانب الجنوبي من هذه المملكة بما فيه سمرقند. ويظهر أن اللان النصاري أفادوا من الموقف، فقد كانت بلادهم أيام الفتح المغولي تمتد ناحية الشرق أكثر مما كانت عليه في القرن الرابع الهجري (ألعاشر الميلادي) واتصلّ المغول في غاراتهم الأولى على هذا الاقليم باللكز لأول مرة شمالي دربند (الباب)، وكانوا في ذلك الوقت أيضاً يتألُّفون من مسلمينُّ وكفار. وبعد أن أجتاحوا شعوباً أخرى أبعد من ذلك ناحية الشمال بلغوا اللان. ويقول وليم الربركي William of Rubruck الذي زار هذا الاقليم في نوفمبر عام ٤٥٢م أن اللان النصارى يسكّنون الجبال ويسكن بين الجبال والبحر الأعراب، أي اللكز المسلمون (١٦). بيد أن وليم نفسه يصف حصناً في الأقليم الساحلي على مسيرة يوم واحد من دربند بأنه «من حصون اللان» ولم يكن المُغول قد وفقوا بعد الى إخضاع هذه القبائل، وكان لابد من حراسة الممرات الممتدة من

⁽١٤) مروج الذهب، الجزء الثاني، ص ٥.

⁽١٥) المصدر نفسه.

⁽١٦) دائرة المعارف الاسلامية، مادة داغستان.

الجبال الى السهول بفرق خاصة من الجند لحماية الأنعام التي ترعى في الفيافي من غارات الجبليين (١٧).

لقد كانت المناطق التي تصل حتى ممر دربند (الباب)، بل البلاد التي الحنوب منه أحياناً، تابعة لمملكة القبيلة الذهبية إبان القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين. وكان اسما أشهر قبيلتين في داغستان وقتذاك هما القيتاق (قيتاغ) والقازي قوموق. وقد لقي الرحالة العثماني أوليا جلبي (١٨) عام ١٦٤٧م هؤلاء القيتاق النازحين بين شكى (وهي نوشه الحالية) وشماخي. والمفردات التي أوردها أوليا جلبي لا تدل على أن القيتاق كانوا يتكلمون اللهجة اللزكية كما يفعلون الآن، وإنما كانوا يتكلمون اللغة المغولية.

لم يحدث قط أن توحدت النجاد والوهاد التي على الساحل في داغستان في ظل شعب واحد، أو تحت إمرة أسرة واحدة حتى الاحتلال الروسي، وذلك أن الوهاد الساحلية يقسمها ممر دربند (دريال) قسمين، وقد حكم القسم الجنوبي دول آسية الغربية المستقرة منها الساسانية والعربية الاسلامية، أما القسم الشمالي فقد حكمته الممالك البدوية في جنوبي روسيا، ولم يكن لسكان هذين القسمين أثر في توزيع سكان النجاد. وكانت القبائل الجبلية تنجح في الحين بعد الحين في الاغارة على أجزاء من الوهاد ولكن ذلك كان يؤدي دائماً الى قصم أواصر الوحدة السياسية بين هؤلاء الغالبين وأبناء جلدتهم الذين ظلوا مقيمين فيما وراء النجاد. وكان القسم الجنوبي من الوهاد الساحلية حتى دربند تابعاً في العصور القديمة لألبانيا، البلاد التي عرفت ب(الران) عند العرب، ويشير مينورسكي الى:

«أن الوادي السحيق لنهري الكر وأراكس (آراس) الذي يقع

Fr. M. Schmidt, Rubruk's Reis (Berlin, 1885) p. 84 ff. (۱۷) طبعت رحلة أوليا جلبي بمجلدات سنة من قبل أحمد جودت باستنبول بين أعوام (۱۸) طبعت رحلة أوليا جلبي بمجلدات سنة من قبل أحمد جودت باستنبول بين أعوام ۱۹۲۸هـ ۱۹۲۸هـ ۱۹۲۸هـ والمجلدان السابع والثامن طبعا عام ۱۹۲۸هـ أما التاسع منها فقد انتهى طبعه عام ۱۹۳۸م. وحول لقائه بالقيتاق انظر: أوليا جلبي سياحتنامه سي، ج ۲، ص ۲۹۱۰.

بين أيبيريا (جيورجيا) وبحر الخزر (قزوين) سميّ برألباني)، وسماه الأرمن برألڤان ـ ك) أو (ران) واستعمله السريان بصيغة رأرّان) وهي نفس الصيغة التي اشتهرت في العصور الاسلامية برالرّان أو أرّان)، (٩٠٩).

يقول الأستاذ المرحوم أحمد كسروي تبريزي في هذا الصدد أن الناس في غرب تبريز يطلقون على منطقتهم الآن لفظة (كوني) في حين أن الوثائق المالية القديمة تشير الى أنها كانت تسمى (آرونق) المشتقة من (آرانك) التي تعني (آران الصغيرة) وقديماً كانت تشمل منطقة واسعة ومن ضمنها أذربيجان. ويعتقد أن هذه الكلمة تعني في اللغات الآذرية والأرمنية والأرانية نفسها (البلاد الحارة) وقد ظلت الكلمة متداولة لحد الآن في الآذرية التركية وبالمعنى نفسه بصيغة (آرانلوق)، في حين سماها الرومان ألبانيا والأرمن آغوان (آلوان) وفي الواقع إن الكلمة مشتقة في الأصل من (آر) وهو اسم الجنس (الآري)

لقد كان سترابو، الجغرافي اليوناني، أشار في حينه الى:

هان هذه البلاد ذات خيرات كثيرة، وتنبت فيها فواكه ذات أنواع مختلفة، لكن الألبان (الرابيون ـ ج.ر) أنفسهم يمتهنون الرعي وحياة الترحال والصيد، والسكان يشتهرون بجمالهم البديع وهم شقر، كانوا على استعداد دائم لجمع ٠٠ ألفأ من المحارين المشاة و٢٢ ألفاً من الفرسان وقت الحاجة».

ويضيف قائلاً:

Pseudo-Zacharia : نظر: الكاذب. أنظر: Pseudo-Zacharia (۱۹) Rhetor, XII, ch.7.

مينورسكي، تأريخ الشروان والدربند، ص ١١ من النسخة الانكليزية. انظر كذلك كتاب: حدود العالم، ترجمة وتوضيح مينورسكي (لندن، ١٩٣٧)، ص ١٤٢ وما بعدها. الموضوعات: آذربيجان وأرمينيا وأزّان وتوضيحات مينورسكي لهذه النصوص في ص ٣٩٤ وما بعدها.

(۲۰) مجموعة أعمال كسروي (كاروند كسروي)، ص ٣٦٨.

«ان هؤلاء تداولوا ٢٦ لغة، وهم منظمون تحت لواء اتحادات متعددة يحكمهم ملوكهم، ويقف على جميع القبائل والاتحادات ملك عظيم»(٢١).

وعلى حد قول بومبيوس فإن الملك الألباني يقال له (أورويس) ولا تشمل هذه البلاد مقاطعتي بيلقان وموقان فحسب، وانما كانت تعدى نحو الشمال والشرق وتشمل كل المناطق الواقعة على سواحل بحر قزوين التي تعرف الآن برداغستان) (۲۲). وكان الأرمن والايبيريون (الجيورجيون القدماء) هم الجيران الغربين للألبان، وكانت كاسبيا (ويحتمل انها كانت مقاطعة بقرب بيلقان) جزءاً من ألبانيا. ويقول بطليموس (۲۳) أن ألبانيا لم تكن تعني تلك الأراضي التي تقع فيما وراء القفقاس، وإنما تمتد الى جهة الشمال الشرقي وتشمل كل المناطق التي تسمى الآن بداغستان بمحاذاة ساحل بحر قزوين. وعلى كل حال فان الكتّاب الاغريق المتأخرين أطلقوا على هذا القطر اسم (آريانا) بدلاً من البانيا، وعلى أهله اسم (آريان) بدلاً من (ألبان). ويشير ماركوارت (٢٠٤) الى أن هذين الاسمين (أران وآريانا) والأسماء العربية المتأخرة للقطر في الأصل يشمل في عهده القديم الذي عرف في باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم فيه باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم فيه باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم فيه باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم فيه باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم فيه باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم فيه باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم فيه باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم فيه باسم (ألبانيا) المنطقة نفسها التي كان يشملها أيام عرف باسم في الشمال الشرقي

Strabo, Geog. XI, 4,1-8.

⁽¹¹⁾

⁽٢٢) ميتورسكي، المصدر نفسه، أنظر كذلك:

Hubschman, Armen. Grammatik, I, 39, No.69, and Marquart, Eranshahr. IV, 119.

ومن المفيد الاشارة هنا إلى ان كلمة (أوروى) أي الملك كانت متداولة في بلاد الأمن والكرد في العصر السومري.

Ptolemy, V. II.

⁽٢٣) انظر الكتاب الخامس لبطوليمي

Marquart, Eranshahr ,IV, 119.

الى تفليس في الغرب، ويدخل في ذلك نهر الرس في الجنوب والجنوب الغربي (٢٥٠). أما الكتّاب الذين عاشوا بعد هذه الفترة فيقولون أن الرّان لا تشمل إلاّ الأرض التي بين شروان وأذربيجان، أو من ضفة نهر الرس الى الكرُّ^(٢٦). فيقول ياقوت الحموي في معجمه أن:

«أرّان بالفتح وتشديد الراء وألف ونون اسم أعجمي لولاية واسعة وبلاد كثيرة، منها جنزه، وهي التي تسميها العامة كنجة، وبرذعه، وشمكور، وبيلقان وبين أذربيجان وأران نهر يقال له الرس، كل ما جاوره من ناحية المغرب والشمال، فهو من أران، وما كان من جهة المشرق فهو من أذربيجان (٢٧).

وقد وصف العرب عموماً مدينة بتراف Patrav (وتعرف عندهم باسم برذعه) على نهر تارتار (عند ياقوت ثرثور) (٢٧٨) غير بعيد من مصبه في نهر الكر، وهي المدينة التي حلت في القرن السادس الميلادي محل الحاضرة القديمة (كعولك) وعند بطليموس (جبله) ويذكرها بليني بصيغة (كبلكه) ودونها العرب باسم (قبله) فقالوا انها

⁽٥٧) لقد وسع الاصطخري حدود هذه البلاد في القرن العاشر الميلادي قائلاً: (وحد الران من باب الأبواب إلى تفليس إلى قرب نهر الرس كان يعرف بحجيرات وآذربيجان حدها حتى ينتهي إلى ظهر الطرم إلى حد رنجان (لعله يقصد زنجان... ج.ر) إلى ظهر الدينور ثم يدور إلى ظهر محلوان وشهرزور حتى ينتهي إلى قرب دجلة ثم يطوف على حدود أرمينيا (وتشمل هذه الحدود جميع بلاد الكرد تقريبا... ج.ر) ولسان آذربيجان وأرمينيا والران الفارسية والعربية (والقصد هنا لغة الطبقة الحاكمة اما السكان فنداولوا الكردية والتاتية والطالشية واللغات المحلية الأخرى... ج.ر) غير ان الهل دبيل يتكلمون بالأرمنية، ونواحي برذعه لسانهم الرانية (وهي لغة بلاد الران المحلية لا علاقة لها بالفارسية ولا بالعربية... ج.ر) ولهم جبال يسمونها القبق وتحيط بها ألسنة مختلفة كثيرة للكفاري.

أنظر: الاصطخري، المسالك والممالك، تحقيق الحسيني، ص ١١٢. أما في طبعة دى كويه فانظر: ص ١١٠.

⁽۲٦) القزويني، سياستنامه، ص ٢٢٦.

⁽٢٧) ياقوت الحموي، معجم البلدان، الجزء الأول، مادة الأزان.

⁽۲۸) يشير ياقوت إلى الثرثور على انه اسم لنهرين بأرّان أو أرمينيا ويقال لهما الثرثور الكبير والثرثور الصغير. انظر: معجم البلدان، مادة الثرثور.

قصبة الران وأعظم مدينة في القفقاس بأسرها، وكان سكان برذعه مازالوا يتكلمون بالأرانع، أي باللغة الألبانية في القرن الرابع الهجري الموافق العاشر الميلادي (٢٩٠٠). وبكلمة أخرى فان حدود ألبانيا، برأي مينورسكي، كانت تلاصق ايبيريا (جيورجيا اليوم) والأرمن غرباً، لكنها احتلت المناطق القزوينية أيضاً (أي مناطق بيلقان وموقان) وكانت البلاد الألبانية واسعة إلا أنها خضعت لتحولات قومية ولغوية لصالح الأرمن، وبالأخص المقاطعات التي كانت تقع جنوب نهر الكر، وإن عاصمة ألبانيا كانت تقع في موقع شمال هذا النهر، وهم الذين بنوا مدينة بيروز آباد (برتاف = برذعه) أيام الملك الساساني بيروز ٢٥٧م - ٤٨٤ موقد بناها الملك الألباني فاجي (٣٠٠).

ذكر في التأريخ عدد من حكام ألبانيا بألقاب فارسية، مثل طبرسران شاه (تبرسرانشاه) حاكم الناحية المعروفة الآن برتبسران) غربي الدربند (الباب) وفي القرن الخامس الميلادي ذكرت أحوال احدى لهجات (لغات) الألبان المعروفة بلغة (الكركر - س) قرب برتافا (برذعه) من قبل الروحانيين الأرمن الذين هدوا الألبان الى الديانة المسيحية - الكنيسة الأرمنية - واخترعوا لهذه اللغة كتابة خاصة (۱۳) وان هذه اللغة المتداولة في تلك المنطقة، أي في برذعه، برأي الاصطخري كانت سهلة في القرن العاشر (۲۳)، وهذا ما يخالف الحقيقة تماماً، لأنها كانت صعبة في الواقع. ويقول المؤرخ الأرمني موسى الخوريني في القرن الخامس وبداية القرن السادس الميلادي:

«أن اللغة الألبانية كانت حلقية (تنطق أصواتها وحروفها من الحنجرة)، وهي لغة بربرية بدائية، وعلى العموم غير مألوفة (٣٣).

⁽٢٩) الاصطخري، المسالك والممالك (طبعة كويه)، ص ١٩٢.

⁽٣٠) مينورسكي، المصدر نفسه.

⁽٣١) الصدر نفسه.

⁽٣٢) الاصطخري، المصدر نفسه.

⁽٣٣) انظر: الجزء الثالث، الفقرة ٥٤ من كتاب: تأريخ موسى الخوريني.

وقد اكتشف البروفيسور الجيورجي شانيدزي عام ١٩٣٨م لوحة تَّحتوي على الأَلفباء المنسيَّة للغة الأَلباَّنية القديمة وتحتوٰي على ٢'٥ نوعاً من الأصوات. ومهما يكن فان لغة (أودي) التي تتداول الآن في قريتين فقط من قرى شاكي (شكى) هي البقيَّة الباقية من اللغَّة الألبانية، وبما أن الألبان عاشوا في مناطق سهلية مفتوحة الجوانب ساعدت جيرانهم على الطمع في آختراقها، وخاصة عندما خضعت للساسانيين والأرمن، ولكنهم مع ذلك استطاعوا الحفاظ على استقلالهم الذاتي، وقد شارك ملكهم (أورناير) عام ٣٥٩م الملك الساساني شابور الثاني في محاصرة مدينة آميد (ديار بكر الحالية). وفي ٦٦٪م تنازل الملك (فاجي) المتمرد على العرش الألباني ووقعت البيِّلاد تحت الاحتلال الايرانيّ. ومع ذلك فقد ظلت في شمال نهر الكر بعض الامارات المستقلة مثل شروان وليزان وغيرهما، وكانت هذه الامارات منفصلة عن إمارة أرّان تماماً. وفي نهاية القرن السادس الميلادي ظهرت في ألبانيا سلالة انحدرت من شَخص يعتقد أنه برثي جاء من بلاد الريُّ وكان يسمى (مهركان)، استقر في أرّان وتقبلُّ المسيحية ديناً له. والظاهر انه وأسرته لم يحكموا إلا جزءاً من

لقد استسلمت هذه البلاد في بداية العصر الاسلامي لسلمان بن ربيعة الباهلي أثناء خلافة عثمان بن عفان (٢٥٠)، ولكن في البداية لم يغير هذا الوضع شيئاً من الحقوق الاقطاعية للأمراء المحليين. ويقول ابن الأثير عند تحدثه عن فتح تلك البلاد:

«وسار سلمان بن ربيعة الباهلي الى أرّان... فتح البيلقان صلحاً... ثم أتى مدينة بَرْدَعه فعسكر على الثرثور... وشن الغارات في قراها... ووجه خيله ففتحت رساتيق الولاية ودعا أكراد البلاشجان الى الاسلام فقاتلوه فظفر بهم فأوّر بعضهم على

⁽٣٤) مينورسكي، المصدر نفسه، وانظر كذلك دائرة المعارف الاسلامية، مادة داغستان.

⁽٣٥) البلاذري، فتوح البلدان (القاهرة، ١٩٥٩)، ص ٢٠٣. وانظر ابن الأثير، الكامل في التأريخ، الجزء الثالث، ص ٦٥ وما بعدها (ليدن، ١٨٦٨).

الجزية وأدى بعضهم الصدقة وهم قليل ووجه سوية الى شمكور ففتحوها وهي مدينة قديمة ولم تزل معمورة حتى خرّبها السناوردية (وهم صنف من الكرد ـ ج.ر) وصالحه ملك شروان وسائر ملوك الجبال وأهل مسقط والشابران ومدينة الباب، (٣٦٠).

ومنذ بداية العصر الاسلامي أصبحت منطقة نفوذ الأمراء المحليين الملقبين باللقب الفارسي (إيرانشاه) غير شروان، وقد سماها العرب شروان وصاغها الفرس من بعد بصيغة شاروان، وكانت في الأصل منطقة نفوذ لشيروانشاه وتغطي الأرض التي بين نهر الكر وبحر قزوين. وقد عرف شيروانشاه كبطريك الران (۲۷۷)، ويظهر انهم اعتمدوا على خاقانات الحزر بالدرجة الأولى للحفاظ على استقلالهم الذا نرى أن الملك (وراز تردات المهراني) الذي توفي عام الداتي، لذا نرى أن الملك (وراز تردات المهراني) الذي توفي عام ٥٠٧م كان يدفع جزية سنوية الى الحزر. ويقول بارثولد بأن:

«العرب أحرزوا انتصارات فردية شمال داغستان وخاصة في عهد الخليفة هشام (١٠٥هـ ١٢٥ هـ/ ٢٧٢م ـ ٢٤٣م) الذي كان أخوه مسلمة هو أول من وطّد أركان الحكم العربي في دربند، ولكن على الرغم من هذا كله احتفظت دربند (الباب) حتى في العهد العربي بمكانتها باعتبارها حصناً من حصون الثغور، وهي المكانة التي كانت لها في عهد الساسانيين، (٢٨٠).

ولم يكن المسلمون قد طردوا بعد النصارى الألبان من ألبانيا الى غير رجعة، فقد ذكر المقدسي (٢٩) ان معظم سكان مدينة شابران (وهي

⁽٣٦) البلاذري، فتوح البلدان، ص ٣٠٣، وقد أورد البلاذري اسم السناورديّه بصيغة (الشناوردية) وهم من كرد تلك الأنحاء.

⁽٣٧) في الأصل- بطريق الرّان . انظر كتاب: اليعقوبي، طبعة هوتسما، الجزء الثاني، ص ٢٢ ه . (٣٨) دائرة المعارف الاسلامية، مادة داغستان.

⁽۳۹) المقدسي، طبعة دى كويه، ص ٣٧٦.

ان تأريخ أغوان لمؤلفه موسى كاكانكاتفاتسي هو من المصادر النادرة لأخبار سهل بن سنباط وبابك الحرمي، وحول تفصيلات تسليم بابك انظر: الدكتور حسين قاسم العزيز، البابكية أو انتفاضة الشعب الأذربيجاني ضد الخلافة العباسية. رسالة دكتوراه من جامعة موسكو ١٩٦٦م (بيروت، ١٩٧٤) الترجمة العربية.

الآن خرائب على مسيرة ١٥ ميلاً جنوبي شرقي قوبة لحديثة) ومدينة شكى وتعرف الآن باسم (نوخا) من المسيحيين. كما أن الكنيسة الألبانية قد تنازلت عن المطالبة بالاستقلال عن أمها الكنيسة الأرمنية. ثم تنازع العرب المسلمون مع اليونان (البيزنطيين) على هذه المنطقة خلال القرن الثامن الميلادي، وكانت سلطة ملوك أزّان قدانحصرت في أيدي الزعماء المحليين، وغدت ضعيفة في المناطق الواقعة جنوبي نهرالكر. وهكذا ليس من الغريب أن نسمع مثلاً خبر تعيين سعيد بن سليم (سالم؟) حاكماً على أرمينيا من قبل هارون الرشيد (١٠٠٠). وقد بني شمّاخ بن شجاع مدينة الشماخية (شمّاخي) الذي يسميه البلاذري ملك شروان (١١٠). وحدث في عهد المعتصم ١٨٣٨م ـ ١٨٤٨م قد استولى على الران، على أن سهلاً هذا سرعان ما أدى خدمة جليلة قد استولى على الران، على أن سهلاً هذا سرعان ما أدى خدمة جليلة كافأه الخليفة على ذلك فثبته في منصب البطريك (٢٤).

وهكذا أصبحت شروان على شمال النهر خارج ادارة أزّان. ولكن ثورة بابك الخرمي ٢١٨هـ ٢٢٢هـ/٨ ٨٩ - ٨٣٧م أثرت على وضع الحكم الاسلامي والاحتلال العربي في أزّان، إلا أن كثيراً من هؤلاء الأمراء المحليين قد نقلوا الى العراق بعد القضاء على تلك الثورة. ثم تلا تعيين الساجدية (حوالي عام ٣١٧هـ/ ٩٩٩م) في إدارة تلك البلاد حيث مكن الخليفة العباسي من حكمها مباشرة، وفتح طريقاً لوصول الأسر الاسلامية من غير أهل المنطقة على سدة الحكم في هذه البلدان، كالهاشمية في كنجه. وجدير بالذكر أن اقتصاد المنطقة قد ارتبط بالعالم الاسلامي. وترجع أقدم سكة عربية اسلامية ضربت في

⁽٤٠) تأريخ اليعقوبي، ص ١٨ه.

⁽٤١) البلاذري، فتوح البلدان، ص ٢١٠.

⁽٤٢) حول هذه الأخبار انظر من اليعقوبي، الجزء الثاني، ص ٥٧٩، والبلاذري، ص ٢١١ طبعة كويه، والطبري، الجزء الثالث، ص ١٢٣٢ طبعة كويه.

أرّان (الران) الى سنة ٩ هـ / ٨ · ٧ - ٩ · ٧م على أن الخزر انتقموا منها بعد ذلك كثيرا، وقد ضم هذا الاقليم جعر وأملاك العرب الأخرى في القفقاس في ولاية واحدة، وقد جرت الحال باطلاق اسم أرمينيا على هذه الأقاليم الموحدة، ولو أن الولاة كانوا يقيمون في معظم الأحوال في برذعه بوصفها أكبر مدينة في أرمينيا. وكان بيت الملك الألباني القديم قد انقرض منذ أمد طويل. وهناك بعض الحقائق سجلت حولهم مع أسمائهم من قبل موسى كالانكاتفاتسي، إلا أنها شذرات مقطعة وغير منتظمة وليست بدات أهمية (٢٤).

أصبحت ألبانيا (الران) في النهاية ضحية أطماع الغزاة الذين نزحوا من الجهات الشمالية لقفقاسيا وفي مقدمتهم الهون والخزر، ثم ظلت في القرون التالية منفصلة عن شروان سياسيا، وحكمتها أسرة من بيت كردي هو بيت (بني شدّاد) وكان مركزهم آنئذ (جنزه) وهي التي سميت بركنجه) محلياً وهي الآن يليساوتيول (إليزابيث بول) الحديثة منذ عام ٤ ١٨٠٨م. كانت جنزه بلدة صغيرة على الطريق من برذعه الى تفليس، وأصبحت قصبة أران بعد اضمحلال برذعه. ويذكر موسى كالانكاتفاتسي، المؤرخ الأرمني، أن هذه المدينة تأسست في عهد الحكم الاسلامي حوالي عام ٥ ٤ ٨ ميلادية، لكن القزويني دون اسمها الحري في عام ٩ ٣ هجرية، ولايزال الأهالي يعرفون هذه المدينة باسمها العربي (جنزه) وإن كان مشاهيرها يعرفون بالكنجويين. ولما دالت دويلة بني رختص بحكمها. وقد استرك أهل الران شيئاً فشيئاً منذ عهد السلاجقة يختص بحكمها. وقد استرك أهل الزان شيئاً فشيئاً منذ عهد السلاجقة شأنهم في ذلك شأن أهل أذربيجان وشروان والدربند (الباب). وقد جرى منذ العهد المغولي اطلاق الاسم التركي (قره باغ = البستان جرى منذ العهد المغولي اطلاق الاسم التركي (قره باغ = البستان

⁽٤٣) توجد ترجمتان للكتاب من الأرمنية، إحداهما ترجمة ك. باتكانوف إلى الروسية وقد اعتمد على نسخة شاخاتوني الحطية فقط، والأخرى ترجمة داوست الذي اعتمد على أكثر من ٤٠ نسخة خطية وجدها في مكتبات العالم أثناء ترجمته للكتاب. انظر:

G.J.F. Dowsett, The History of the Caucasian Albanians, by Movses Dasxuranci (London, 1916).

الأسود) على الجزء الجنوبي منها، أما الجزء الشمالي فقد عرف برنكورني قره باغ = البستان الأسود العالي) والصراع قائم عليه بين الآذريين والأرمن في يومنا هذا (١٩٩١م-١٩٩١م) إثر الاصلاحات السياسية التي قام بها غورباتشيف رئيس مجلس السوفيات الأعلى سابقاً و كأن المشكلة لا تخص الكرد لا من بعيد ولا من قريب، رغم أن المنطقة كانت مركز الحكم الكردي في مطلع العصر الاسلامي وقد نشأ فيها أيام حكم لينين في الاتحاد السوفياتي دويلة ذات حكم ذاتي ألغاها الأذربيجانيون الترك خلال الحكم الفردي لستالين الذي شرّد مئات الآلاف من كرد قفقاسيا نحو أواسط آسيا. وعلى كل حال فإن ما وافي الاسلامي حتى كان الاسم (أزان) قد غدا من المحفوظات الأدبية فحسب. أما القصبة القديمة (برذعه) فقد انتقم منها الروس عام ٣٣٢ه/ فحسب. أما القصبة القديمة (برذعه) فقد انتقم منها الروس عام ٣٣٣ه/ هنا أن نخصص الكلام على بلاد شروان ثم الباب وقد أصبحتا تتميزان بشخصيتهما التأريخية عن تلك التي تميز بها الوطن الأم أزان (ألبانيا القديمة).

| 🗷 ۲ ـ شروان

كانت شروان، وتكتب بفتح الشين أو كسرها(٤٤)، ناحية على

⁽٤٤) انظر دائرة المعارف الاسلامية، مادة شيروان، ويقول مينورسكي ان أول صيغة لهذا الاسم هي شروان بفتح الشين (انظر: قصول من تأريخ الباب وشروان، ص ١٠٦ من النسخة الروسية). وفي توضيحه لكتاب: حدود العالم يشير مينورسكي إلى ثلاث نقاط في شيروان:

أ ـ المراكز القديمة في شيروان.

ب . الأسر الحاكمة التي اشتهرت باسم شيروانشاهان.

ج . أسرة مزيد,

د . ليزان ـ الأبخاز ـ ولاهيج وخرسان شاه.

ويقول ان أقدم صيغة للاسم هي شروان، ولا يظهر ان لها علاقة مع مركز المقاطعة نفسها المسمى برشافران أو شابران). لتفصيلات هذا الموضوع أنظر كتاب: حدود العالم، ص ٤٠٤.

الساحل الغربي لبحر الخزر (قزوين) شرقي نهر الكرُّ. وقد أشار ياقوت الى:

(انها مدينة من نواحي باب الأبواب الذي تسميه الفرس الدربند، بناها أنو شروان فسميت باسمه ثم خففت باسقاط اسمه. وبين شروان وباب الأبواب مائة فرسخ (وفي الحقيقة كان باب الأبواب في أقصى شمالي بلاد شروان... ج.ر)... وقيل شروان ولاية قصبتها شمّاخي وهي قرب بحر الخزر) (٥٠٠).

ويقول الاصطخري ان الطريق من برذعه كان يؤدي الى الدربند ماراً بشروان وشماخية (٢٠٠٠)، أي أن الرحلة من شماخية الى شروان كانت تستغرق ثلاثة أيام. وفي القرن العاشر كانت شروان تعني الأراضي الواقعة بين جنوب شرق منحدرات جبال قفقاسيا ونهر الكر. ومن الواضح أن هذه الأراضي تسقيها أنهر ستة، تتوافد اليها من المنحدرات الجنوبية لتلك الجبال. ونهر (بير سكت Pir Sagat) الذي يقع في شرق هذه الأنهر يصب في النهاية في بحر قزوين بين باكو وحلق نهر الكر. أما الأنهر الأخرى فتجري من الشمال نحو الجنوب باتجاه نهر الكر، وهي من الشرق الى الغرب:نهر آخ صو، كردمن ـ الذي تقع لاهيج (ليزان) على منابعه العليا ـ ثم نهر كيوك جاي ونهر توريان، وتقع قبله على مجراه العالي قرب منبعه، والجيكين جاي الذي يجمع مياهه شرق مدينة شكى (شاكى). ويعني إلجيكين الحمار باللغة مياهد شرق مدينة شكى (شاكى). ويعني إلجيكين الحمار باللغة المغولية. والنهر السادس هو إكري جاي الذي يروي القسم الشمالي من شاكى، ويجري من الشرق الى الغرب ويصب في نهر الزان الذي يجري من الغرب الى الشرق ثم يصب في نهر الزان الذي يجري من الغرب الى الشرق ثم يصب في نهر الزان الذي يجري من الغرب الى الشرق ثم يصب في نهر الزان الذي يجري من الغرب الى الشرق ثم يصب في نهر الزان الذي يجري من الغرب الى الشرق ثم يصب في نهر الزان الذي

كان مركز شروان مدينة (اليزيدية) في العصر الاسلامي، وبنيت في ٢٦هـ/٩١٨م ويحتمل انها بنيت على أنقاض مدينة الشماخية القديمة التي أغار عليها السريرية واللانية عام ٢٢٢هـ. وتقع اليزيدية

⁽٤٥) ياقرت الحموي، معجم البلدان، مادة شروان.

⁽٤٦) الاصطخري، المسالك والممالك، ص ١٩٢.

على الضفة الغربية للمنابع العليا لنهر بير سكت، وإلى شرق نهر آخ صو بأربعين كيلومتراً.

كانت قلعة كلستان تحمي مدينة اليزيدية عن قرب، وكانت في الأصل مركز قيادة الأمير وتسمى بالشكركاه). وعلى حد قول مؤلف كتاب (حدود العالم) فإن هذه القلعة كانت تقع على بعد فرسخ واحد من شماخى، وقد اقتبس الكاتب الدبلوماسي الكردي سعود بن نامدار من رسائل ملك شروان (شروانشاه) بعض المقاطع التي تورد اسم القلعة بصيغة (مقر العن). والواقع إن بقايا كلستان وتسمى الآن (قر قلاسي) تقع على بعد ثلاثة كيلومترات شمال شرق الشماخية، وقد نقل نادرشاه عام ٢٧٣٤م السكان من الشماخية الى موقع آخر يبعد ثلاثة كيلومترات جنوب شرق آخ صو، وبعد موته رجع هؤلاء الى مناطقهم (٢٤٠).

كان ملوك شروان الملقبون برشروانشاهان) يحكمون المناطق الواقعة على نهر الكر لحد نقطة اتصاله بنهر أراكس في بداية القرن الحادي عشر، وعلى سواحل بحر قزوين كان حكمهم وسلطتهم يصلان إلى

⁽٤٧) مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشووان، ص ٧٦، النسخة الانكليزية.

مدينة باكو، وذكر بعض المخطوطات الاسم (شابَران) بدلاً من (شروان) وأحياناً شافوران أو شاوران (٤٨٠). وأشار ياقوت الى أن:

وشابران مدينة من أعمال أرّان استحدثها أنو شروان وقيل من أعمال دربند وهو باب الأبواب بينها وبين مدينة شروان نحو عشرين فرسخًا (٢٠٩٠).

ويقال أن محمد بن أحمد بنى سوراً عام ٧٧٣هـ/٩٨٣م حول مدينة شابوران (°°). ويقع حصن شابران على نهر يتسمى بالاسم نفسه، ويجري هذا النهر نحو الجنوب من قوبا (كوبي الحالية). لقد سمت المدونات الجيورجية هذه المدينة عام ١١٢٤م بصيغة (شابوران) والتسمية لها علاقة مع شافور (شابور) أحد الأمراء الشداديين الكرد. لذا فان الإسمين (شابوران وشروان) لا يرجعان الى أصل واحد. والحقيقة أن شافوران هي عاصمة محلية لمنطقة (خورسان) وهي احدى المقاطعات الثلاث لشروان وأن يزيد بن أحمد وابنته شمكويه دفنا هنا، وكان هذا الأمير قد تزوج بفتاة تنحدر من سلالة محلية. وقد سجل صاحب كتاب حدود العالم خبر هذه المدينة بشكل صحيح قائلاً بأن:

(شافران قصبة شيروان) (۱^{۵)}.

وكان كل من شابران ومسقط تتطابقان شمال وجنوب قوبا.

تتكون أراضي شروان على العموم من سهول ومناطق منخفضة ومفتوحة أمام الغزاة من كل الجوانب. وقد كافحت عبر العصور بجانب مدينة الباب زحف الأقوام المتسربة من الشمال الشرقي، إلا أن الآلان وأهل السرير استطاعوا النزوح الى هذه البلاد لنهبها ثم

⁽٤٨) دائرة المعارف الاسلامية، مادة شيروان. كذلك انظر كتاب: حدود العالم (الورقة ٧٣٧).

⁽٤٩) ياقوت، معجم، مادة شروان.

⁽٠٠) مينورسكي، المصدر نفسه، ص ٧٧.

⁽١٥) حدود العالم، الفقرتان، ٣٦، ٣٧.

لتدميرها (كما جرى عام ٢٣٤هـ/١٠٣ م على سبيل المثال). وقد جاءتها عدة حملات من البحر من قبل قراصنة الروس أيضاً. أما من الجنوب فقد وسمع الديلم المسافرية نفوذهم داخل هذه الأراضي وصعدوا الى شمال أراكس وأصبحت شروان تدفع الجزية الى مرزبان بن محمد الديلمي عام ٤٤٣هـ/٥٩٥. وفي عام ٧٩٣هـ/٩٦٨م وصل ابراهيم بن مرزبان الى مسقط. وبعد عام ٤٥٨هـ/١٠٦٨م وصل قسم من أتراك الخز الى شروان، وحتى أن شدادي أرّان كانوا يعادونها، لكن ملوك شروان استطاعوا أن ينجحوا في الانتصار على جيرانهم المسيحيين في الغرب فقط.

ومن جهة أخرى في الانحناءات الشمالية الشرقية والسلسلة الجنوبية الشرقية من مرتفعات قفقاسيا، وعلى وديان سواحل بحر قزوين تقع أراض خصبة زراعية، تسقيها أنهار مثل كوبي وسامور أو سافمور وتمتد هذه الأراضي الى إمارة ليزكين (لكز) حيث ألحقت قسراً بحكم شروانشاه (ملك شروان) وأصبحت مقسمة بينهم وبين أمراء الباب وكذلك أمراء أرّان، ولكن أهم حدث هو دخول مدينة مسقط ضمن حدود بلاد شروان وكونها جزءاً متمماً لها (٢٥٠)، وكانت تقع شمال نهر سامور (سمّور).

لا يعني الاسم (مسقط) أنه مشتق من المصدر العربي (السقوط) وإنما معرب من التسمية (مسكوت أو مشكوت) نسبة الى سكانها القدماء من المساكيت الذين انحدروا من صلب بعض القبائل الآلانية (٢٠٠٠).

⁽٥٢) مينورسكي، المصدر نفسه.

⁽٥٣) يقول بليني حول هؤلاء ما يلي:

Item Patria Albania, Tem Patria, Massagetai, Item Patria Caspiae, Item Patria Lepen

انظر: بلينوس، كتا**ب التأريخ الطبيعي،** الجزء الثاني، الفصل ١٢.

Pliny, N.H., II, 12.

وكذلك يقول أميانوس مركلينوس: «ان الآلان هم المساكيت القدماء) «Halanos... Veteres Massagetas»

انظر الكتاب الحادي والثلاثين من: تأريخ اميانوس مركلينوس، الفصلان ١٢، ١٢، ١٢، Amm. Mar. XXX, 22, 12.

وقد ذكر المؤرخ الروماني أميانوس مركلينوس في حينه أن الآلان هم المساكيت القدماء^(٤°). وبوقت متأخر جاءت أخبار هذه المدينة عند ياقوت لما أشار الى أنها:

«رستاق بساحل بحر الخزر دون باب الأبواب، جيله مسلمون لهم قوة وشوكة، بين باب الأبواب واللكز. كان من أحدثه كسرى أنوشروان قباذ لما بنى باب الأبواب» (٥٠٠).

لكن وقائع عصر ما قبل الاسلام جاءت في أقوال المؤرخ الأرمني (فاوستوس البيزنطي) في القرن الرابع الميلادي عندما أشار الى أن الأمير (سانيسان) تلقب بلقب ملك المسكوت (مساكيت) وأسس هذا يتحدر مثل نظيره ملك الأرمن من أسرة أرشاكية (البرثية) (الم) هذا يتحدر مثل نظيره ملك الأرمن من أسرة أرشاكية (البرثية) الأوكان سكانها مختلطين على ما يظهر. وفي بداية القرن الثامن الميلادي أسكن مروان بن محمد في هذه المدينة الحزر الدين تقبلوا الاسلام دينا، وسميت عند العرب أحياناً (بين النهرين) وذلك لوقوعها بين نهري سامور وروباس. وعلى العموم فان أشهر المقاطعات التابعة لشروان بالإضافة الى شابوران هي خورسان وفردان، وكان لكل مقاطعة ملك محلى يلقب ب(خورسانشاه أو فردانشاه).

كان أهم المدن والقصبات التي تحيط ببلاد شروان هي (قبله) المدينة الألبانية القديمة التي سماها بليني كبلكه (كابالاكا) (٢٠٠). وقبل

⁽٤٥) أميانوس مركلينوس، المصدر نفسه.

⁽٥٥) ياقوت، معجم، مادة مسقط. وقد جاء في كتاب جامع الدول لمنجم باشي: وأن مسقط أرض تشتمل على عدة حصون وقرى ومزارع يحدها نهر ستور والبحر والبحر واللكز والشابران. كان لها حكام مستقلون قديماً انقرضوا في سنة ١٨ ٢ه فاستولى عليها أمراء باب الأبواب والثغور... الخ، انظر: الحرف الثاني من الفقرة السادسة لكتاب: منجم باشي، جامع الدول، وكذلك مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشروان، ص ١٦، الفقرة ٣١ من النص العربي.

⁽٥٦) مينورسكي، الصدر نفسه، ص ٨١، ٨٢ النسخة الانكليزية.

⁽۷م) بلينيوس، التأريخ الطبيعي، Pliny, N.H. VI, 10

قرن من الفتح الاسلامي كانت هدفاً من أهداف الأطماع الخزرية. وقال ياقوت أن:

«قبله بالتحريك مدينة قديمة قرب الدربند وهو باب الأبواب من أعمال أرمينية أحدثها قباذ الملك أبو أنو شروان»(٥٨)

وفي زمن المسعودي كان الناس فيها مسلمين، لكن المناطق التي تحيطها كانت تعج بالمسيحيين. وكان حاكم المدينة يشتهر باسمه العربي (عنبسة الأعور). وفي الواقع فإن هذا الاسم لا يدل على أنه عربي، وإنما كان ينتمي الى أسرة أُرمنية ـ ألبانية مختلطة. وفي عربي، وإنما كان ينتمي الى أسرة أُرمنية ـ ألبانية مختلطة. وفي عربي، وإنما كان ينتمي الى أسرة أُرمنية ـ ألبانية مختلطة وفي عربي، وإنما كان عنبسة الأعور (٥٩).

وفي غرب قبله كانت تقع مدينة شكّى (شاكي) شرقي كاخيتيا، وكانت جزءاً من ألبانيا ولكن حكامها انحدروا لبعض الأوقات من الأرمن، وكانت تشتهر بالجلود الشكية حسب أقوال ياقوت الحموي. وشملت هذه المدينة بعض الأراضي على الضفة الجنوبية لنهر الكر وقد سمي ملوك كاخيتيا بعض الأحيان بملوك شكّى وخاصة بين أعوام ، ٥٩٥م ـ ، ٥ ، ١٥ . ويظهر أن شكى هي الصيغة العربية المتأخرة والمختصرة من شكاشيني (سكاسيني) وهي الصيغة اليونانية لموطن السكس (السكيث) في قفقاسيا خلال النصف الأول من الألف الأول قبل الميلاد.

ا ۲ − الباب

تقع مدينة الباب في نهاية داغستان الحالية، بين سلسلة جبال قفقاسيا التي تتجه نحو الجنوب الشرقي وتمتد الى مدينة باكو، والسلسلة

⁽٥٨) ياقوت، معجم البلدان، مادة . قبله .

⁽٩٥) مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشروان، ص ٨٣ النسخة الانكليزية.

الأخرى التي تتجه الى مصب نهر كوى صو (ويعني نهر الغنم بالآذرية الحالية)(١٠٠)، وفروع هذا النهر التي تصب في بحر قزوين.

تفصل هذه المدينة الحوض الجنوبي لكل من أنهر سامور (سمّور) وقاسم كنده وروباس من الأنهر الشمالية وخاصة نهر كوي صو، وكان السكان في الشمال يختلفون عن الجنوب وينتمون الى عالمين مختلفين. فكان أهل الجنوب من قبائل اللزكيين (اللكز) يشكلون المجتمع الاسلامي في هذه المنطقة. وبالمقابل كانت المسيحية سائدة بين سكان الشمال وأدت الى ظهور تغييرات لغوية فيما بينهم. وقدر عدد سكان هذه المدينة في العشرينات من هذا القرن بعشرين ألفاً، وتشتهر بنوع خاص بأسوارها المرتفعة الفريدة في نوعها التي تسد الممر بين البحر والجبل، ولم يكن يزيد عرضه هنا عن ميل ونصف ميل في العهد الساساني ثم في العهد الاسلامي وكانت تحمي هذه الأسوار، جهات آسيا الغربية الوادعة من غارات بدو روسيا الجنوبية قديماً، والأرض هنا لا تشبه الصحراء المحيطة بباكو رعاصمة أذربيجان السوفياتية) فهي خصبة ملائمة كل الملاءمة لغرس الكروم والفاكهة حتى شاطىء ألبحر. وبناء على آراء باخوموف، يذكر مينورسكى زمن بناء هذه الأسوار ويشير الى أن لها علاقة مع زمن حكم كسري أنو شروان (٥٣١م ـ ٥٧٨م) وقد تم بناؤها في السنة السابعة والثلاثين من حكمه، أي عام ٧٧ ٥م. ويعتقد أن يزَّدكرد الثاني (٤٣٨م ـ ١٥٤م) كان قد بني السور الأول، كما أن المؤرخ الأرمني ليفوند (نهاية القرن الثامن الميلادي) كان قد أشار الى أن مسلمة بن عبدالملك عثر على حجر في الدربند (الباب) عليه لوحة كتابية تذكر

 ⁽٦٠) لقد دؤن أبو الفدا اسم هذا النهر في جغرافيته بصيغة (نهر الأغنام). انظر: جغرافية أبى الفدا، ص ٢٠٤ حيث يقول:

ووفي شرق مطرخا نهر الغنم الذي عليه بلاد السرير وقاعدة السرير على جبل متصل بجبل الألسن وهذا النهر نهر كبير يجمد في الشتاء وتعبر الدواب عليه... الخ.

بأن الامبراطور مارتسيان (٥٠٠م ـ ٢٥٧م) هو الذي بنى هذه المدينة مع أسوارها ووضع فيها غنائمه وخزائنه (١١).

أما السور الداخلي فبناؤه يرجع الى زمن الملك الساساني قباذ بن بيروز (٨٨٨م ـ ٥٣١م) مثلما يظهر ذلك من خلال الكتابات البهلوية التي ظلت على جوانبه. وقد أوضح ابن حوقل موقع المدينة في حينه قائلا:

«باب الأبواب مدينة على بحر الخزر في وسطها مرسى للسفن، وفي هذا المسى الخارج من بحر الخزر، وفي هذا السد باب مغلق على الماء قد استحكم من وصيده بعقد قد عُقد على نفس الماء والماء من تحته. وللسفن مدخل مقلوب من ناحية بابه وعلى فم المدخل الذي تدخل فيه السفن سلسلة ممدودة كالتي بصور وبيروت بالشام، وعلى خليج القسطنطينية. وعليها قفل لمن ينظر في أمر البحر فلا يخرج المركب ولا يدخل إلا بأمر صاحب القفل والسد من صخر ورصاص وبحر الحزر بحر طبرستان ومدينة الباب أكثر من أردبيل زروعاً وثمارها قليلة إلا ما يحمل اليهم من النواحي، وهذه مدينة عليها سور منيع ألا ما يحمارة وآجر طين، وهي قرضة بحر الحزر والسرير واللان من حجارة وآجر طين، وهي قرضة بحر الحزر والسرير واللان

وقد ذكر ياقوت وابن الأثير وغيرهما من الكتّاب المسلمين المتأخرين المدينة غالباً باسم (دبند شروان) ويظهر انها كانت تابعة في الواقع لدولة شروانشاه منذ القرن العاشر الميلادي. وعلى حد رأي بارثولد فإن هذه المدينة أكرهت على التسليم للمغول عام ١٢٣٩م. ويتضح من يوميات وليم الربركي الذي قضى في مدينة دربند يومي (١٧ ـ ١٨ تشرين الأول/نوفمبر من عام ١٢٥٤م) كما ذكر، ان المغول دمروا رؤوس الأبراج ومعاقل السورين. وعادت دربند حوالى القرن الخامس عشر لا توصف بأنها مدينة عربية وانما مدينة تركية، وسكانها يتكلمون الجركسية والتركية، كيف تم ذلك فإن له صلة بالتتريك

⁽٦١) حول تفاصيل خطة المدينة وأسوارها انظر: مينورسكي، المصدر نفسه، ص ٨٥ وما بعدها. الترجمة الانكليزية.

⁽٦٢) ابن حوقل، صورة الأرض، ص ٢٩١ ـ ٢٩٢.

التدريجي لأذربيجان وغيرها من ولايات الحدود في الشمال الغربي من ايران بعد عهد السلاجقة.

لقد ذكر اسم هذه المدينة بصيغ مختلفة في المصادر التأريخية. ففي الأرمنية قيل لها جور (وهو صول) واطلق المغول عليها اسم كاخولكا، في حين سماها الترك دميركالي (ويعني الباب الحديد) وقد اشتق الروس اسم لجر خوّلي (أي بحر قزوين) Khopuzskoe وقد اشتق الروس اسم لجر خوّلي كابوك (الباب) الذي سميت به هذه المدينة (٢١٦)، لكنها تشتهر عند الروس باسم (دربنت) الآن. وصيغة الباب أو (باب الأبواب) أو (الباب والأبواب) هي تسميات عربية لمدينة دربند القديمة التي اعتبرت الحد الشمالي لألبانيا على أغلب للحتمال، وممراً حيوياً لغارات البدو وبالأخص غارات اللان بين عامي عامي ١٣٤٥ و ١٩٥٥. ويعتبر الساسانيون هم أول من قاموا بإجراءات فعالة في سبيل تحصين المر وأسهمت الدولة الرومانية أيضاً في هذا العمل استجابة لرغبات الأكاسرة، ذلك أن رد جموع البدو كانت مسألة حيوية في نظر الرومان والفرس على السواء (١٤٠٠). أيضاً في عام ٢٩٥٥ لا يزالون يحتفظون باستقلالهم وهم أقرب الجيران للساسانيين على بحر الخزر. لكن ما أن حل عام أقرب الجيران للساسانيين على بحر الخزر. لكن ما أن حل عام أقرب متى استطاع أحد حكام الترك من اخضاع اللان.

وهكذا بلغت دولة الترك العظيمة في القرن السادس الميلادي حدود الدولة الساسانية، وإذا كانت حصون ممر دربند (الباب) ثمرة من ثمرات هذه الوقائع فإن تشييد هذه المعاقل يعود بلا ريب إلى النصف

V. Vasmer, Ein Names des Kaspichen Meer, - «Zeitschrift Fur Slavische (۱۳) Philologie» (1958) No. XXIV, P. 28.

⁽٦٤) يشير بارثولد في هذا الموضوع إلى أقوال الكاتب الروماني كاسيوس ديون حول غارات اللان عام ١٣٤٥م ـ ١٣٥٥م. أنظر: دائرة المعارف الاسلامية، مادة ـ الدربند... وعلى رأي مينورسكي فإن بومبي كان قد وصل إلى هذه البلاد منذ القرن الأول قبل الميلاد، أنظر كتاب: فصول من تأريخ الباب وشروان، ص ٢٧ من الطبعة الرومية.

الأخير من حكم كسرى. يظهر ان هذه المدينة أصبحت ذات شأن عظيم في العصر الاسلامي حين عرفت بردربند شروان)، ولم يظهر الاسم المغولي للممر (قهلقه) فيما بعد فحسب بل ظهر الاسم التركي (دمير كالى) لأول مرة في العهد المغولي.

لقد سكن العرب هنا بجانب السكان المحليين منذ عصر صدر الإسلام. ولعل من أحسن المصادر التي تشير إلى أخبارهم هو ما كتبه المُؤرخ الكُردي (ابن الأزرق الفارقي) في كَتَابِه حول تأريخ مدينة (ميافارقين) (١٠٥٠. وكان هذا مبعوثاً كردياً عام ٤٨هه/١٥٩م إلى الملك الجيورجي ديميتر (١١٢٥م - ١٥١١م) حينما صاحبه في جولة إلى مساكن اللآن (الآلان) قرب الدربند (الباب) القديمة، ثم إلى بلاد الأبخاز، ومن المحتمل إلى ليزان. وفي بداية ٩٤٥هـ/١٥٤م وصل الفارقي إلى قرب دربند ودوّن بإسهاب أخبار لقائه واجتماعه بالعرب المحليين هناك، وهم سكان مدينتين تقعان على بعد عشرة فراسخ من الدربند نفسها واستغرب عندما لقي أحداً يتكلم بالعربية وآدعى انه من أبناء بني أمية ومن قبيلة كندة وقال أيضاً أحدهم للفارقي: ان أجدادهم كَّانوا يعيشون قرب دربند قبل خمسمائة سنة، وفيَّ زمن الحليفة الأموي هشام (٥٠٥ ـ ٥١ هـ/٢٧٤م ـ ٧٤٣م) وكما يذكر أخوه مسلمة، فإن ٢٤ ألفاً من العرب السوريين قد سكنوا في مدينة الباب وخصص لهم رواتب معينة (٢٦)، وهو أول من وطّد الحكم العربي في هذه المدينة. وقد دخل الهون والخزر في النصرانية في عهد متقدم أيَّام البطريك الأرمني اسحاق الثالث (٢٧٧م - ٢٠٧٩) واستطاع اليهود أيام هارون الرشيد (١٧٠هـ ـ ٩٣ أهـ/٧٨٦م ـ ٩ - ٨م) ان يهددوا أمير هؤلاء الناس وأشراف مملكته (٦٧).

 ⁽٦٥) راجع المخطوطات الأصلية لهذا التأريخ في المتحف البريطاني Oriental تحت رقم
 ٨٠٠٣ بعنوان: تأريخ هيافارقين وآميد لابن الأزرق الفارقي.

⁽٦٦) حول التحقيق في هذه الأقوال انظر: ميثورسكي، فصول من تأريخ الباب وشروان، ص ١٢٤. الطبعة الروسية.

⁽٦٧) دائرة المعارف الاسلامية . مادة داغستان.

وفي القرن الثامن الهجري حدد أبو الفداء موقع اللان في هذه المناطق كما يلي:

وقال ابن سعيد وفي شرق الانجاز (والأصح أبخاز - ج.ر) على البحر مدينة علانية وهي مدينة يسكنها قوم من العلان وهم ترك (؟ - ج.ر) تنصروا... والعلان خلق كثير في تلك الجهة وخلف العلان باب الأبواب ويجاورهم قوم من الترك يقال لهم الآس (وهم قسم من اللان - ج.ر) على منزعهم وعلى دينهم وقلعة العلان التي هي إحدى قلاع العالم تتعمم بالسحاب... النه (٢٨٠).

ويظهر من هذه الحقائق ان بلاد الباب وشروان كانت نقطة تماس اللان مع شعوب غربي بحر قزوين ومنهم الكرد.

🗷 ٤ ــ أقوام شروان وحواليها

لقد سكن في بلاد شروان أقوام قفقاسية عديدة وقعت تحت تأثير العالم الاسلامي من الجنوب وضغط البدو الآتين من الشمال. ولقد أثرت علاقات هذه الأقوام بهؤلاء في تحديد مسار تطورهم في التأريخ داخل أراضي شروان أو في المناطق المحيطة بها. وأشهر هذه الأقوام هم التات والخيداق والكرّخ والعُميق وأهل السرير (الآفار) وغيرهم من الأقوام الذين سنتطرق إليهم باختصار.

أ ـ التات: في جنوب الدربند (الباب)، حيث يشاهد خط تقسيم مياه الأنهر، وخاصة نهر روباس الذي يشكل حوضه مقاطعة (تبرسران) تشاهد بعض القرى في جهة الشمال، يسكن فيها سكان جبليون يتكلمون بلغة ايرانية يسمون (التات) ويعيش معظم المسلمين منهم في نواحي باكو وقبه وشماخي وكوكجاي. ويعيش بعضهم في لاية كنجه (جنزه) وفي جنوبي داغستان بنواحي قيتى، ولكنهم يتمركزون الآن في ايران حول قرية كرينكان في منطقة ديزمار بأذربيجان وقد سافرنا إليها يوم ١٩٥/٥/٣٠م لدراسة لغة

⁽٦٨) أبو الفداء، تقويم البلدان (باريس، ١٨٤٢)، ص ٢٠٣.

أهلها. انها تبعد ١٤ فرسخاً عن تبريز وثلاثة فراسخ عن قصبة أوشتبين. والمنازل التي تتوزع على طريق تبريز - كرينكان هي على الترتيب التالي: آناخاتون - شيرينجه - شوردره - نوروز آباد - ياستي بولاق - ينكي اسبران - كلزار - كللوجه - مشكعنبر - شيطان آباد - اليرت - لجين - برخواران - شرفه - ايزاوان - ملك - كرينكان.

إن سكان قرية كرينكان هم مسلمون شيعة ويعملون في الزراعة وتربية المواشي، وتعتبر القرية مركزاً لمتداولي اللغة التاتية في منطقة ديزمار التي يتكلم بها سكان قرى جاي كندي وملك في ديزمار وأرزين ونيستان وخوى نرو وكلاسور، ودميرجي ومركر في منطقة حسنو. وهناك بعض الاختلاف في لهجتي المنطقتين لكنهما تتراجعان أمام التركية التي طغت على اللغة الآذرية القديمة تماماً حيث خلف ورائها هاتين اللهجتين بالاضافة إلى الهرزنية وهي لهجة مقاربة إلى التاتية.

لقد ظهرت الآذرية منذ العصر الميدي في اذربيجان (ميديا الصغرى) وهي في الأصل اللغة الميدية التي يعتبرها بعضهم اللغة الأم للغة الكردية أيضاً، فبذلك تصبح الكردية والتاتية والهرزنية وحتى التالشية لهجات ميدية انتشرت في ميديا الصغرى والكبرى (أذربيجان وكردستان) خلال الألف الأول قبل الميلاد وظلت أذربيجان كاسم جغرافي ديني مقدس وكمركز حضاري متميز تحتفظ بمعالمها في العصور الإخمينية والهللنية وان جرى بعض التغييرات في صياغة اسمها من أتورياتكان إلى أذربيجان مروراً بأذربادكان وأذرابادكان، وظلت اللهجات الميدية متداولة فيها إلى بداية العصر الاسلامي لحد ظهور العناصر التركية فيها أيام سلطنة الدولة الروادية الكردية في تبريز.

ومن الممكن القول ان لهجة (تاتي) الآن هي وسط بين الفارسية الحديثة والكردية واللهجات القزوينية التي يكثر فيها الإبدال أيضاً، وتتكلم بهذه اللهجة الخاصة أيضاً جماعات أخرى عديدة من اليهود والأرمن (٦٩).

وفي الأصل فإن اصطلاح تات أو تت هو كلمة تركية مشابهة في المعنى للكلمة العربية (الأعجمي) أطلقت على العناصر الغربية التي عاشت في البلاد التركية ولها تأريخ معقد. وقد جاء في ديوان لغة الترك الذي كتب عام ٤٦٦ه الموافق ١٠٧٥م (٢٠)، ان كلمة تات تعنى الفارسي ويضيف مؤلفه قائلاً:

«تات سيز ترك بلماس، باش سيز برك بلماس».

أي لا يخلو الترك من الفارسي كما لا يخلو الرأس من القلنسوة (٢١). وقد أشار شمس الدين سامي في القاموس التركي (٢٢) إلى ان التات اسم أطلق من قبل الترك على الايرانيين والكرد الذين خضعوا لحكمهم بمفهوم الاحتقار:

«تات ـ اسكى تركلرين كندى حكم لرى آلتندا بولونان يرلرده اسكى ايرانى وكردلره ويرديكلرى اسم أولوب مقام تحقير ده فوللانيليردى».

والواقع فعند جميع الأتراك يعني التات الفارسي، وتطلقها قبيلتا يغما وتخسى بصفة خاصة على الأويغور. وهي تحمل في الحالين معنى الاحتقار ثم أصبح الترك الفاتحون يطلقون بعد ذلك كلمة تات على الفرس المغلوبين على أمرهم. بل إن جلال الدين الرومي قد استعمل (طط وطط جه) في أشعاره التركية للدلالة على الفرس ولغتهم قائلاً:

«أكر تات ساك وأكر رومساك وكرتورك - زبان بي زباني رايامهز».

تطلق قبيلة قشقائي التركية بفارس اسم تات على غير الأتراك، أما

⁽٢٩) دائرة المعارف الاسلامية، مادة ـ التات.

⁽٧٠) ديوان لغة الترك، الجزء الثاني (استنبول، ١٣٣٣هـ)، ص ٢٢٤.

⁽٧١) المصدر نفسه، الجزء الأول، ص ٢٩٢.

⁽٧٢) القاموس التركي (استنبول، ١٣١٧هـ)، العمود الثاني، ص ٢١٩، ٣٧٠.

تركمان ما وراء بحر قزوين فإنهم يطلقون كلمة تات على التاجيك الايرانيين بجانب اطلاقها أيضاً على أجناس أخرى وفي كل الحالات فإن كلمة الفارسي أو الفرس تعني الايراني.

يطلق تتر نوغاي الآن اسم تات على جميع المسلمين الذين يعيشون على الساحل الجنوبي من شبه جزيرة القرم وهم خليط مشترك من أمم مختلفة، وإنَّ رهطاً ثمن اليونان رأي الأرثوذكس) الدين استقروا في (ماريوبول) عام ١٧٧٨م عرفوا باسم التات، وهؤلاء التات هاجروًا من الساحل الجنوبي للقرم وهم يتكلمون لهجة من لهجات اللغة اليونانية ولا يطلق اسم تات على الرهط الآخر من يونان (ماريوبول) الذين يتكلمون اللغة التركية ويكتبونها بالحروف اليونانية والذين يلوح انهم انحدروا حقيقة من قوط Goth طورس. كما ان المجر (الهُنغار) يطلقون على السلوفاك اسم توت (تات؟). ولعل هذه الظاهرة تشبه مثيلتها في بولندا حيث عرفت هذه البلاد بر (سرماتيا) خلال القرون الوسطى تسبة إلى القبائل السرماتية، التي كانت فرعاً من السكيث، لكن تسمية السرمات لا تعني الآن سوَّى مفهوم التحقير أو القاتل وهذا ما ينطبق على كلمة الكُّرد عند الجيورجيين والنمسا (نيمتس) عند السلاف جميعاً. وعلى كل حال فإن المعنى الأول لكلمة تات أي غير التركي أو الأجنبي، الكلمة التي تعادل الأعجمي بالعربية، قد ورد في قاموسَ اللغتين الجَعْتائية والعثمانية للشيخ سليمانُ أفندي(٧٣)، فعرفها بقوله إن التات هم الشعوب التي حكمها الترك أي التاجيك.. وان الناس الذين من أصل أجنبي يتكلمون التركية يعرفون بالتات كما يعرف الدين يتكلمون منهم بالتاجيك (٢٧٤). ويشير ملك الشعراء بهار (٢٧٥) إلى ما يؤيد هذا الرأي لكنه يقول ان الايرانيين استعملوا كلمة التاجيك بمعنى الأجنبي ويرادف البربر اليوناني والأعجمي العربي.

⁽٧٣) قاموس اللغتين، (طبعة كونوس)، ص ١٨٤.

⁽٧٤) المصدر نفسه، ص ١٧٩.

⁽٧٠) المصدر نفسه، الجزء الثالث، (طهران، ١٣٢٦هـ).

روى زكي وليدي طوغان من ان كلمة تات اطلقت اصطلاحاً في التركستان (إبان القرن الرابع عشر؟) على جميع عناصر السكان المقيمين بمن في ذلك الترك الذين استقروا في هذه البلاد قبل مجيء المغول (٢١). ويقول أحمد وفيق (٢٧) الذي يلوح انه تأثر في تفسيره لهذه الكلمة بالأحوال العثمانية المحلية، ان التات هم السكان الكرد والفرس الذين خضعوا لحكم الأتراك وإذا سألت أي آذري عن التات لأجابك: «تات تعني تخته قابو وآبادى نشين» أي المدني.

وعلى كل حال فإن كلمة تات تطلق في معنى من معانيها الخاصة والفرعية بطبيعة الحال على جنس معين من الأجناس الايرانية كان الفرس أنفسهم يرون أنه مختلف عنهم. وهؤلاء الأرهاط من التات يعيشون في ايران وفيما وراء القوقاز كما ذكر، وحتى إذا استعملت كلمة تات للدلالة على أولئك الذين يتكلمون اللهجات الشمالية، فإنما يقصد بها في اللغة الفارسية لهجات خاصة في الشمال الغربي، ويعيش أصحابها في قرى اشتهارد وجال وأسبيورين (أسفرورين) وشادمان وسكزى آباد وابراهيم آباد وخياره ونسفان وسيادهون وبسيادهون التي على مفرق الطريقين من قزوين إلى همدان وزنجان. وفي هذه المناطق لا يمكن تمييز التات من مظهرهم الخارجي من الفلاحين الآخرين الذين يعيشون فيما حول قزوين، كما ان هناك لهجات تاتية يتكلم بها في ناحية رستم آباد على الضفة اليسرى لنهر سفيد بجانب التاليشية والكردية، وبأذربيجان الايرانية رهط من تات هرزن بين مرند وجولفه.

ومهما يكن فإن سكان تبرسران بمن فيهم التات قد أسلموا مبكراً، وأثناء الاحتلال العربي كان لهذه البلاد ملك يلقب به (تبرسرانشاه). وفي زمن المسعودي كان يحكمها ابن أخت الأمير عبد الملك حاكم الباب، وكانت شروان في علاقة طيبة مع تبرسران منذ القديم. ومنذ

⁽٧٦) المصدر نفسه.

⁽۷۷) لهجة عثماني (استنبول، ١٣٠٦هـ)، ص ٢٨٦.

هذا الوقت غدت أسماء الحكام في هذه البلاد عربية اسلامية سواء في تبرسران العليا التي تشتهر الآن برمراغه) أو تبرسران السفلى جنوبي دربند، ولكن اللغة ظلت فيها آذرية التي أشار إليها بعض الكتّاب المسلمين. فذكر الخطيب التبريزي عند تحدثه عن قوة ذاكرة أبي العلاء المعري حيث كان جالساً في مسجد وقد مر على التبريزي سنتان منذ ان ترك تبريز واستقر في هذا المسجد فالتقى بأحد مواطنيه وتكلم معه فسأله أبو العلاء عن لغة تخاطبهما فأبلغه أنها آذرية قائلاً:

و... وذكر تلميذه أبو زكريا التبريزي انه كان قاعداً في مسجده بمعرة النعمان، بين يدي أبي العلاء، يقرأ عليه شيئاً من تصانيفه، قال، كنت قد أقمت عنده سنين ولم أر أحداً من أهل بلدي فدخل المسجد مغافصة بعض جيراننا للصلاة، فرأيته وعرفته فتغيرت من الفرح، فقال لي أبو العلاء: ايش ما أصابك؟ فحكيت له اني رأيت جاراً لي بعد ان لم ألق أحداً من أهل بلدي سنتين، فقال لي: قم وكلمه، فقلت: حتى أتم السبق فقال: قم أنا أنتظر لك، فقمت وكلمته بلسان الآذرية شيئاً كثيراً إلى ان سألت عن كل ما أردت. فلما رجعت شيئاً كثيراً إلى ان سألت عن كل ما أردت. فلما رجعت أهل أذريبجان، فقال لي: أي لسان هذا؟ قلت: هذا لسان وقعدت بن يديه، قال لي: أي لسان هذا؟ قلت: هذا لسان حفظت ما قلتما،. الخه(٨٠).

وفي ٣٠ أيار/مايو ١٩٩١م سألنا شخصياً أحد الآذريين قرب ساري تاش على بعد ١٩٩٢ كم من تبريز بعد ايسبيران عن التاتية فقال لنا: «لايفهم الكرد ولا الترك ولاحتى الانكليز لغتهم» وفي الواقع فإن الترك لا يتعبون أنفسهم بتعلم التاتية وغير التاتية وهذا سر من أسرار تغلب التركية على الآذرية عبر التأريخ، وقد اجتمعنا بعائلة على عبدالله الذي كان يتكلم التاتية بشكل جيد مع شقيقه لكن أولاده لا يعرفون غير التركية وهم يعيشون جميعاً في تبريز ودرسنا لغتهم قاعدة وصوتاً وهي أقرب اللغات يعيشون جميعاً في تبريز ودرسنا لغتهم قاعدة وسوتاً وهي أقرب اللغات الكردية والكتاب الوحيد المؤلف حول هذه اللغة هو (تاتي وهرزني دو لهجه أز زبان باستان آذربايجان) من تأليف عبدالعلى كارنكك،

⁽٧٨) انظر: ياتوت الحموي، معجم الأدباء، الجزء الأول (مصر، ١٩٢٣)، ص ١٧٣.

تبريز ١٣٣٣ تيرماه، فقد استنسخناه لأنه نادر جداً ومؤلفه هو أحد مثقفي التات في العصر الحديث. أما لهجة الهرزن أو هرزند فهي باسم قرية تقع بقرب جبل آفتابكير في منطقة هرزندات بين علمدار ومرند والطريق إليها وعر لا يصل إليها المرء إلا بواسطة الخيول أو البغال. وقد انتقل سكانها إلى قرية جديدة باسم (كلن قيه) وهي لا تختلف عن التاتية كثيراً سوف ندرسها في مجالات أخرى.

ب ـ خيداق: يتبع درباخ (درواق) منطقة بوغان وتقعان معاً على الانحدار الشمالي لخط تقسيم المياه الذي قرب دربند (الباب). في هذه المناطق بالذات يعيش جنس جبلي معروف باسم قيتاق (خيداخ) يتكلمون لغة تنتمي إلى عائلة دركين (دركوا) التي تنقسم إلى اللهجات التالية أقوشا، قيتاخ، كوباجي.

يشير اسم خيداق (قيتاق) وصوته إلى أصل ألطائي (خزري)، وقد التقى الرحالة العثماني أوليا جلبي عام ١٦٤٧م بالقيتاق الذين كانوا يعيشون بين شكيّ وشروان. ويقول في كتابه (سياحتنامه) انهم كانوا يتكلمون بالمغولية، ويشير مينورسكي إلى ان أوليا جلبي دوّن هذه التسمية بصيغة موغانلو (وهي منطقة بقرب زكاتالي). وموغانلو في الواقع هم الترك الأذربيجان المحليون الذين جاءوا من منطقة موغان (موقان) (٢٩). وقد حدد ياقوت الحموي موقع موقان بقوله:

«وأهله يسمونه موغان بالغين المعجمة، وهي أعجمية، ويجوز ان يجعل جمعاً للموق وهو الحمق: ولاية فيها قرى ومروج كثيرة تحتلها التركمان للرعي فأكثر أهلها منهم وهي بأذربيجان يمر القاصد من أردبيل إلى تبريز في الجبال» (١٠٠٠).

ومع عدم معرفة ياقوت معنى التسمية التي هي صحيح صيغة جمع ل(موغ، موق) لكن الكلمة تعني (رجل دين زرادشتي) أو ما يقابل الإمام عند المسلمين والقس لدى المسيحيين. وقد زرنا هذه المنطقة

⁽٧٩) مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشروان، ص ٩٢ النسخة الانكليزية. (٨٠) ياقوت، معجم البلدان، مادة ـ موقان.

شخصياً يوم ١٩٩١/٦/١ مغادرين تبريز نحو أهر مارني من ونى يار وهيريس ولكن الذي جلب نظرنا ان أراضيها مالحة وحتى ان الملح يغطي بعض جبالها. وعلى كل حال فقد ذكر بارثولد أن الخيداق حصلوا على اسمهم من طبقة أجنبية سكنت بينهم (ويحتمل ان يكونوا من الآفار) (١٨). وقد حدثت هذه الظاهرة قبل مجيء المغول إلى هذه المناطق بمدة قرن على الأقل.

أما المسعودي فقد أشار إليهم باسم (الصناريه) وأرجع أصل زعمائهم الى قحطان وذلك لتقارب هذا الاسم مع قيتاق الذين كانوا على نظام أحسن ممن يجاورونهم من سكان تبرسران، وكان لهم علاقات جيدة مع الخزر.

ترجع أخبار حكام هؤلاء في العصر الاسلامي إلى عام ٢٠٣ه/ ٥١٩م. وفي عام ٢٥٤ه/ ٢٠١٩م أرسل أمير الخيداق غلمانه لدعم صهره الأمير منصور حاكم الباب (دربند)، وقد تزوج شقيق هذا الأمير المدعو لشكري من فتاة خيداقية، وتربى ابنه عبدالملك في بيت بيروز بن سكبان الخيداقي، وقد دعمه الخيداق عام ٢٠٤ه/٢٠١٩، ام، وتلقب هؤلاء الأمراء بلقب (أوتسمى) وكانوا يقيمون في قلعة قريش (أوركموزدا) وفي غيش ومجالس (على بوغان) وكذلك في باشلي. ويحتمل ان مدينة (مجالس) قد بنيت من قبل سلطان أحمد الذي توفي في ٢٩٩هه/١٩٥ م وفي أرض خالية كان الناس يتجمعون فيها أحيانا (١٩٠٨م وفي القرنين الثامن عشر والتاسع عشر كان للناطق العالية فيما بين جنوب وشمال شرق المنطقة التي تحتوي على الراض منخفضة.

ج _ كَرَخ: كان الكرخ قوماً مجاوراً لمدينة الباب، وقد دوّن البلدانيون المسلمون هذا الاسم بصيغة كرج. وقال المسعودي في

W. Barthold, Ethnograf. Obzreniye, (1910), Vol. 83-4, PP. 1-9. (A\)

⁽٨٢) هذا ما يعتقده باكى خانوف. أنظر: مينورسكي، المصدر نفسه، ص ٩٤.

حينه (عام ٣٢٢ه ٩٣٣٩م) ان للكرج ملكاً مسلماً يلقب برزبان (مرزبان؟) وتقع دار ملكه غرب خيداق على طريق السرير. وقد وصفهم منفصلين عن زير هكران (كوباجي) والغميق. ومن المعروف ان الآفار الذين عاشوا في أواسط طريق آفار .. قوى صو (كوى صو) سموا بر كَرَخ)، ولكن هؤلاء وان عاشوا في قلب أراضي الآفار وعلى مسافة قريبة من مدينة الباب إلا انهم ليسوا بالكرخ الذين نحن بصدد أخبارهم. والحقيقة إن الكرخ هم أولئك الذين عاشوا في أرض تقع على بعد ، ٦ كيلومتراً من الباب (دربند) واحتلوا موقعاً مهماً على طريق مركز داغستان (حوض قوى صو) ـ خيداق ودربند، وقد اتخذ حكامهم لقب مرزبان عبر التأريخ.

تشير المصادر إلى ان الكرخ تحولوا إلى الاسلام عام ٥٩٥هه٥٥٥ من قبل أمير الباب. وفي عام ٤٢٤ه/١٠٩٨ م كانت مناطقهم تقع على طريق محور تحركات اللان والروس أثناء حملاتهم على مدينة الباب من جهة الشمال الغربي. ومن بعد هذا التأريخ لا نسمع عن لقب مرزبان في هذه المناطق، حيث يكون هيثم بن ميمون البالي (البابي؟) هو حاكم هؤلاء (١٠٠٠).

د ـ الغميق: الغميق جماعة جبلية ذات لغة قفقاسية، لا علاقة لهم مع الترك القوميق الذين يعيشون على مقربة من بحر قزوين. وكان لهم بعض الدور في تأريخ المنطقة وخاصة في العصر الاسلامي. ففي عام ٢٥٤هـ ١٠ ١ م وبعد كفاح طويل سيطروا على الوضع السياسي في مدينة الباب وأخذوا الخراج من سكانها.

يسمى الغميق الآن غازي قوموخ (قازي قوموخ) ويعيشون في وادي فرع نهر (قوى صو) الذي يسمى هنا بنفس الاسم. ويجاورهم في الشرق أقوشا وفي الغرب الآفار. ويسمي قوموخ أنفسهم باللغة المحلية

⁽۸۳) مينورسكي، المصدر نفسه، ص ٩٦.

(لك)، كما سمتهم المصادر العربية الاسلامية بالسرير (1⁽¹⁾ وكانوا مسيحيين (⁽⁰⁾. وقد حاربهم الجرّاح قبل وصوله إلى شكّى (⁽⁰⁾.

هـ ــ السرير (الآفار): يعتبر أهل السرير الذين ذكرتهم المصادر الاسلامية هم الآفار الجبليين الذين يحتلون الوديان الواقعة في أواسط مجرى نهر (قوى صو). ويقول ياقوت:

وإن مملكة السرير هي واسعة بين اللان وباب الأبواب وليس إليها إلا مسلكان، مسلك إلى بلاد الخزر ومسلك إلى بلاد أرمينية».

وقد قال الاصطخري قبل ياقوت ان:

«السرير اسم المملكة لا اسم المدينة، وأهل السرير نصارى، ويقال ان هذا السرير كان لبعض ملوك الفرس وهو سرير من ذهب»(٨٧).

وقد حكم هؤلاء أقواماً أخرى محلية في المنطقة، ويعتبرون من الوحدات التي تنتمي إلى مجموعة البرابرة التي غزت أوروبا، وكانوا يشكلون اتحادات قبلية كبيرة باسم (آفار) وقد لعبت العشائر ذات اللغات التركية الدور البارز بينهم.

جاء اسم الآفار بصيغة (أوبرام) في الكتابات الروسية القديمة (^^^)، أما بصورة عامة فقد وردت صيغة (آفار) لأول مرة في التأريخ ضمن المراسلات لسفارة البان عند الهون (أواسط القرن الخامس الميلادي)، ويشهد على ذلك كل من تيوفيلاكت سيموكاتيس وميناندر

⁽٨٤) انظر خاصة: ابن رستة.

⁽٨٥) انظر: المسعودي.

⁽٨٦) انظر: البلاذري.

⁽۸۷) ياقوت، معجم البلدان، مادة ـ السرير ـ.

⁽۸۸) انظر: دائرة المعارف التأريخية السوفياتية. الجزء الأول، مادة آفار (موسكو، ۱۹۹۱)، ص ۲۲. وكذلك انظر بالروسية المصدر التالي:

Nicolskaya Z.A., Avartsi, - V KN. «Narodiy Dagestana» (M,1955).

وغيرهما (٨٩). ويتوضح من أقوال هؤلاء بأن الآفار كانوا على ارتباط مع العناصر التركية جنوب جبال الأورال وخاصة الأغور Oghur، ثم اندمجوا بالهون ويعتقد ان إحدى القبائل الأوغورية كانت تحمل اسم اوار Uar واشتق منه فيما بعد اسم الآفار (٢٠٠٠). ومن الجدير بالذكر هنا ان اصطلاح (آواره) الكردية يعني التشرد أو الهجرة، وله صلة بطبيعة حياة هؤلاء، ومن المحتمل ان قسماً منهم كان ينطق بلغة ايرانية كاللان، واندمج بالعناصر الناطقة بالتركية فيما بعد ثم اختلط بهم الأغور، واشتهروا برآوار) في وقت متأخر.

وجد الآفار في أواسط القرن السادس الميلادي في السهول الغربية لبحر قزوين وفتحوا سفارة لهم في الامبراطورية البيزنطية عام ٥٩٥م، وقد اقترحوا توحيد قواهم مع بيزنطة، واستغلتهم الآخيرة في حربها ضد القبائل (السافيرامية) على البحر الأسود. وبعد احتلالهم لبعض أراضي الآخرين توجهوا بحملات نحو أراضي شعوب أواسط أوروبا للسلب والنهب. وبالاتحاد مع اللمبارديين استطاعوا القضاء على الكيبيد (الجيبيد)، وقد احتكوا أيضاً بالسلاف، ثم شكلوا الخاقانات الآفارية في النصف الثاني من القرن السادس على غرار امبراطورية البرابرة. وتزعمهم القائد (الخان بيان) وكان مركز حكمه (بانونيا) في اللمبارد (اللنكوبارد) والجيورجيين وغيرهم. وقد توسعت حدودهم في هذه الآونة، ووصلت إلى قفقاسيا في الجنوب ومن نهر الدون إلى في هذه الآونة، ووصلت إلى قفقاسيا في الجنوب ومن نهر الدون إلى الأدرياتيك في الغرب لمدة غير طويلة، ولكنهم لم يستطيعوا التحكم

⁽٨٩) ثيوفيلاكتوس سيموكاتيس، مؤرخ بيزنطي من القرن السابع الميلادي، مستشار الامبراطور هرقل ٢٦١٥م ٢٤١م. ومن كتبه (التأريخ أو تأريخ العالم) الذي اعتمد في كتاباته على مؤرخين سابقين له من اليونان والرومان مثل هيرودوت وديودورس الصقلى وغيرهما.

⁽٩٠) حول هذا الموضوع انظر: دائرة المعارف الاسلامية، المجلد الرابع (ليدن، ١٩٧٨)، ص ١١٧٧.

في هذه البلاد الواسعة في وقت كانوا منهمكين فيه بأمور السلب والنهب لأن اقتصادهم كان يعتمد على البداوة وحياة الترحال. دمّر هؤلاء مدناً عديدة على ساحل البحر الأسود الغربي وعلى نهر الدانوب وقاموا بغزو شبه جزيرة البلقان في نهاية القرن السادس (٢٠٠) وقد انهارت قواهم عام ٢٦٦م أمام القسطنطينية. وبعد ان حاربهم السلاف والفرنك والبلغار، وبالاضافة إلى الخلافات التي ظهرت بين زعمائهم، احتل البلغار مراكزهم في بانونيا عام ١٨٠٠م أثناء قيام المملكة البلغارية على الدانوب. واندمجوا في النهاية بسكان سواحل البحر الأسود ونهر الدانوب بعد القرن الثامن الميلادي.

أما آفاريو قفقاسيا فهم لا ينتمون إلى العالم الهندو ـ اوروبي من ناحية اللغة بالتأكيد ويقول كيريل كراهام انهم مسلمون ويستعملون ألفاظاً عربية وتركية وفارسية عديدة، ويطلق الروس والفرس عليهم تسمية لازك ـ يان Lasghian. بزيادة ياء النسبة وعلامة الجمع (ان أو يان) الايرانية، وتقابلها بالعربية (اللاظ) حالياً ١٩٥٧، وقد قدر عددهم عام ١٩٥٩ بر ٢٦٣٣٠ نسمة) وهم يطلقون على انفسهم اسم (معارولال) ويعني الجبلي. أما تسمية آفار فيطلقها عليهم الآن جيرانهم من الكوميك والدركين (قوميق ودركوا) وغيرهم، ومن خلال هؤلاء استقر اسم آفار في اللغة الروسية. ويعتبر (بولماتس) ان للغتهم دوراً قليلاً عند سكان مرتفعات داغستان.

كان لاصطلاح ـ صاحب السرير ـ في المؤلفات العربية الاسلامية جدور ساسانية، وقد ذكر البلاذري هذا الاصطلاح بصيغة فهرارزان شاه (٩٢) ويرجع زمنه إلى عهد أنوشروان، وكانوا يعنون به اللكز، والزاء لاحقة ايرانية. وفي كتاب، ظفرنامه (٩٤)، الذي ألف في القرن

Cyril Graham., Ibid.. (97)

N. Todorow; L. Dinev; L. Melnishki, Bulgaria, Historical and (41) Geographical Outline, (Sofia, 1968) p. 14.

⁽۹۳) البلاذري، فتوح البلدان، ص ۱۹٦.

⁽٩٤) ظفرنامة، الباب الأول، ص ٧٧٢.

الخامس عشر (٩٥)، جاء اسم أهل السرير بصيغة أوهار. وفي دربندنامه (٩٦) ورد اسم الآفار بصيغة اهران (وربما فهران) ونعتقد ان اسم مدينة (أهر) في اذربيجان الايرانية شمالي تبريز له علاقة بهؤلاء. وعلى كل حال فإن أصل اللفظة (أفار - أوار) يمكن ان يشاهد عند ابن رسته (٩٧) عندما يتحدث عن ملك السرير المدعو أوار، ولكنه يعني به الحاكم وليس القوم.

لقد انحدرت الأسرة الحاكمة للآفار من أصل غير آفاري وكانوا قد اختلطوا في القرن الخامس الميلادي مع غزاة الألطاي، لذا سمي أفراد هذه الأسرة برخاقان الجبل) اللقب الذي أعطاه كسرى أنوشروان لحكام السرير (٩٨). وذكر بجانب هذا اللقب ألقاب القادة بصيغة طرخان وبطريق وهي تسميات ألطائية، وتدل هذه الظاهرة على التقارب بين هؤلاء والخزر، وليس من الغريب ان يكون حكام وديان (قوى صو) من أصل ألطائي.

كان الآفار نصارى حسب أقوال المسعودي وابن رسته، وقد تم زواج بين أهلي ملك الآلان وصاحب السرير لغرض سياسي وقد صادق هؤلاء الخزر كذلك في بداية القرن العاشر الميلادي (٣٠٠هه/٢١٩م) وشاركوا شعوب قفقاسيا في تطورهم التأريخي.

و ـ الخزر: شعب لا يعرف أصله على التحقيق، وان كان هناك دراسات حديثة تربطهم بالاتحادات القبلية التركية القديمة، وقد عاشوا في جنوب روسيا في القرون الميلادية الأولى إلا انهم نشطوا سياسياً في بداية العصر الاسلامي (٩٩).

إن قلة المعلومات حول تأريخ الخزر تزيد من قيمة أي أثر يتعلق بهذا

⁽٩٥) مينورسكي، المصدر نفسه.

⁽۹۶) دربندنامة، ص ۹۶، ۲۰۰.

⁽۹۷) ابن رستة، ص ۱٤٧.

⁽٩٨) البلاذري، المصدر نفسه.

⁽٩٩) راجع أحدث دراسة حول الخزر في: دائرة المعارف الاسلامية (ليدن، ١٩٧٨).

الشعب. ولكن من خلال نظامهم السياسي والألقاب الشريفة لديهم، يعتقد المرء أنهم صنف من الأتراك الذين اشتهروا بر كوك. تورك) وفي اللغة الصينية برتفو. جويه). وكان هؤلاء يتمركزون على السواحل الشمالية الغربية لبحر قزوين ويواصلون غاراتهم إلى الجنوب. على ان البلاد القوقازية التي استولى عليها الخزر لم يستعدها الفرس وإنما خرجت من أيدي الخزر بالاحتلال العربي. والرواية التي ذكرها البلاذري أن من ان كعولك (مدينة قبله) عاصمة أرّان القديمة كانت تسمى أيضاً خزران رواية لها أيضاً شأنها. وترجع أخبار سلب الجزر لبلاد القوقاز (القفقاس) إلى ماننديان نقلاً عن موسى كالانكاتواجي (كاكانكاتفاتسي).

كان الخزر أثناء الفتوحات الاسلامية أكبر وأعظم قوة في جنوب روسيا وشرق ما وراء القفقاس. وقد واجه العرب صعوبات جمة في محاولاتهم لفتح ثغور في حدود قوة الخزر حتى أواخر الدولة الأموية. وقد وجه العباسيون همهم إلى محاور أخرى لأن الخزر غدوا يهددون بغزواتهم المناطق الشمالية لايران منذ عام ١٨٢هه٩٩م (١٠١٠). وتأريخ مدينة الباب يشير إلى ان الخزر كانوا في القرنين التاسع وتأريخ مدينة الباب يشير إلى ان الخزر كانوا في القرنين التاسع والعاشر الميلادين يكونون قوة كبيرة وخاصة عندما هاجموا الباب وربند) عام ١٨٨هه ١٩٠٩م تحت قيادة ملك عرف برابن بلجان). ستور (سامور) ومدينة شابران لكن الحكم العربي الاسلامي لم ستور (سامور) ومدينة شابران لكن الحكم العربي الاسلامي لم الخزر قد امتد في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) حتى كاد يبلغ أسوار دربند (الباب) ولقد أثبتت مملكة الخزر أنها دولة عظيمة يبلغ أسوار دربند (الباب) ولقد أثبتت مملكة الاسلامية، وكان المركز تقف في وجه الامبراطورية البيزنطية والخلافة الاسلامية، وكان المركز القديم للخزر مدينة (سمندر) الواقعة على الزاوية الشمالية الشرقية من القديم للخزر مدينة (سمندر) الواقعة على الزاوية الشمالية الشرقية من

⁽۱۰۰) البلاذري، طبعة دي كويه، انظر ص ١٩٤.

⁽١٠١) حول هذه الأخبار، أنظر الطبري، الكتاب الثالث، ص ٦٤٨.

القوقاز لكنه تحول في العصر الاسلامي (نحو ١٠٤هـ/٧٢٣م) إلى دلتا نهر فولغا، لذا أصبحت المناطق الخزرية على ساحل بحر قزوين في منطقة داغستان تحت النفوذ العربي الاسلامي، بالرغم من هجماتهم على الباب وشروان جنباً إلى جنب مع أهل السرير، وبالأخص حملات عامي ٩٠٩م و٢١٩م (١٠٢٠).

لقد ظهر الاتحاد القبلي للخزر في التأريخ خلال القرن السادس الميلادي نتيجة لسلسلة من الهجرات للقبائل الرعوية من مواطنها في أواسط آسيا. ومع انهيار دولة الهون في أوروبا عام ٤٥٤م بدأت عناصر رعوية من قبيلة (أتيلا) بالتراجع والانسحاب نحو سهول الإستبس في شمال البحر الأسود، وفي حدود عام ٣٤٤م التقوا بقبائل أغور الذين كانوا قد وصلوا إلى هنا من غرب سيبيريا. وفي القرن السادس وصل (السابير) إلى السهول الواقعة في شمال قفقاسيا وحوض نهر الفولغا. أما سيطرة (جوان ـ جوان) وهم من الآفار فقد انتهت في منغوليا في هذا الوقت بالذات من قبل الترك (كوك تورك، توركوت) عام ٢٥٥م، وتوجه قسم من الآفار (ولعلهم من الهياطلة) نحو الغرب ودخلوا منطقة سهول نهر الفولغا بعد عام ٧٥٥م وأخضعوا قسماً من قبائل الأغور (١٠٠١)، وفي خضم هذه الأحداث ظهر اسم الخزر كقوة سياسية لا يستهان بها، ثم ذكروا في المدونات الأرمنية (موسى الخوريني وغيره). كما سجل أخبارهم كل من اللاذري واليعقوبي وياقوت الحموي وغيرهم. ولعل أشهر من كتب عن حالة أقوام تلك المناطق هو أحمد بن فضلان رسول الخليفة المقتدر بالله إلى الصقالبة الذي يحدد يوم رحيله من بغداد بقوله:

«فرحلنا من مدينة السلم يوم الخميس لإحدى عشر ليلة خلت من صفر سنة تسع وثلثماية. فأقمنا بالنهروان يوماً واحداً ورحلنا مجدّين حتى وافينا الدسكرة فأقمنا بها ثلثة أيام. ثم رحلنا قاصدين لا نلوي على شيء حتى صرنا إلى حلوان فأقمنا

⁽١٠٢) مينورسكي، المصدر نفسه، ص ١٠٥.

⁽١٠٣) دائرة المعارف الاسلامية، مادة الخزر (ليدن، ١٩٧٨).

بها يومين وسرنا منها إلى قرميسين فأقمنا بها يومين. ثم رحلنا فسرنا حتى وصلنا إلى همدان فأقمنا بها ثلثة أيام...».

ويستمر ابن فضلان في توضيح خط سيره باتجاه الري وسمنان والدامغان وآمل. ثم عبر نهر جيحون إلى آفربر ثم إلى بيكند وبخارا (١٠٤٠). وهكذا لا يبقى شك من الاتجاه الشرقي لرحلة ابن فضلان بالنسبة لبحر قزوين ووصوله إلى بلاد البلغار الذين عاشوا على نهر الفولغا (إتل) وتجول بين الصقالبة (السلاف) وبالأخص الروس وتطرق إلى أحوال الخزر وقوتهم قائلاً ان:

وعلى ملك الصقائبة ضريبة يؤديها إلى ملك الخزر من كل بيت في مملكته جلد سمور وإذا قدمت السفينة من بلد الخزر إلى بلد الصقائبة ركب الملك فأحصى ما فيها وأخذ من جميع ذلك العشر. وإذا قدم الروس أو غيرهم من سائر الأجناس برقيق فللملك ان يختار من كل عشرة أرؤس رأساً. وابن ملك الصقائبة رهينة عند ملك الحزر. وقد كان اتصل بملك الحزر عن ابنة ملك الصقائبة ان لها جمال فوجه يخطبها فاحتج عليه ورده فبعث وأخذها غصباً وهو يهودي وهي مسلمة فماتت عنده فوجه يطلب بنتاً له أخرى فساعة اتصل ذلك بملك عنده فوجه يطلب بنتاً له أخرى فساعة اتصل ذلك بملك الصقائبة ان يغتصبه إياها كما فعل بأختها. وإنما دعا ملك الصقائبة ان يغتصبه إياها كما فعل بأختها. وإنما دعا ملك الصقائبة ان يكاتب السلطان ويسأله ان يبني له حصناً خوفاً من ملك الحزره (۱۰۰).

⁽١٠٤) انظر: رحملة ابن فضلان. اعتنى باستنساخها عن نسخة مكتبة المشهد الرضوي بخراسان وقابلها مع مقتطفات ياقوت الحموي وغيره واهتم بطبعها زكي وليدي طوغان، من منشورات مجلة أنباء بلاد الشرق، الجزء الرابع والعشرون (لايبزك، ١٩٣٩)، ص ٤.

Ibn Fadlan's Reisebericht Von A. Zaki Validi Togan. Abhandlungen Für Die Kunde des Morgenlandes, Band XXIV (Leipzig, 1939).

المصدر نفسه. وللمزيد من هذه المعلومات انظر بحثنا المنشور الذي قدم في الندوة العلمية الأولى لكلية التربية الأولى بجامعة بغداد: وبغداد في التأريخ المنعقدة في ٥ ـ ٧ أيار ٩٩٠ بعنوان: «مع رحلة ابن فضلان إلى مدن البلغار والتوران تشع بغداد معالم حضارتها إلى مختلف البلدان».

ويتبين ان ملوك الخزر ظلوا يدينون باليهودية حتى في العصر الاسلامي وان ادعى موسى كالانكاتواتسى المؤرخ الأرمني (١٠٦) عن دخول هؤلاء في النصرانية على يد الأسقف الألباني اسرائيل في عهد الجاثليق الأرمني سهاك الثالث (٢٧٧م ـ ٢٠٧م) وقد وصل إلينا في هذا المقام بعض المعلومات عن تصورات الحزر الوثنية وعن عبادة إلههم الأكبر تنكرى خان (١٠٧٠).

أما لغة الخزر فليس هناك دراسات تخصها ولكن على الأغلب ان لغة العامة من الخزر (مع البلغارية القديمة) كانت من تلك المجموعة التركية التي ظهرت في الكتابات البلغارية القديمة وتلك التي تسمى الآن جوفاش ولكن الاصطخري يخبرنا بأن:

والخزر لا يشبهون الأتراك وهم سود الشعر، وهم صنفان: صنف يسمى قرا خزر، وهم سمر يضربون إلى السواد كأنهم صنف من الهند، وصنف بيض ظاهر الحسن والجمال،(١٠٨).

أما دولة الخزر فكانت متعددة الأقوام، ولم تحفظ لغة كتابية للخزر، واعتماداً إلى الفهرست (١٠٩٠) فإن الخزر كتبوا بالعبرية. ويقول فخرالدين مبارك شاه ٢٠٣هـ/٢ ٢ (١١٠) ان الخزر استعملوا ألفباء تنسب إلى الروس وتحوي ٢٢ حرفاً تكتب منفصلة من اليسار إلى اليمين. يقول بارثولد ان مصدر فخرالدين غير معروف واقتبس التقرير من البعثة التبشيرية إلى الخزر برئاسة الكاهن السلافي كيريل

⁽١٠٩) المصدر نفسه، ص ٣٠ وما يعدها.

⁽۱۰۷) انظر المقال الخاص عن الخزر لبارثولد في: دائرة المعارف الاسلامية. والمعروف ان الإله (تنكرى خان) عند الحزر هو تنكرى نفسه أو (بيرتنكرى) الذي أورده ابن فضلان في كتابه كإله يعبده الترك جميعاً، أنظر: ابن فضلان، المصدر نفسه.

⁽١٠٨) الاصطخري، المصدر نفسه، ص ١٣١.

⁽۱۰۹) الفهرست، تحقيق فلوكل، ص ٢٠.

⁽١١٠) المصدر نفسه، تحقيق روس، ص ٤٦.

قسطنطين (القرن التاسع) ويعتقد ان الكتابة اليونانية دارت بين الخزر حتى بعد قبولهم اليهودية(١١١).

لم تذكر المصادر الاسلامية شيئاً عن نهاية دولة الخزر، ولقد أشار ابن الأثير خطأ (والخطأ من الناسخ على الأغلب) ان فضلون الكردي وأمير كنجه أغار على الخزر (والصحيح هو الجرز أي الجيورجيون) في عام ٢١٨ه/ ٢٠٠٥م وان الخزر باغتوه عند رجوعه وقتلوه. والمقصود بهذا هو فضل بن محمد الشدادي (راجع الفصل الخامس من كتابنا هذا) (١١٢٠)، على ان الاغارة على الخزر من ناحية كنجه كانت أمراً بعيد الإحتمال لأسباب جغرافية والأرجح ان الخزر، كما يؤكد ذلك بارثولد أيضاً، قد ورد ذكرهم في هذا الموضع خطأ (١١٣).

و الطاليش (الطيلسان): هي ناحية وشعب في شمال ولاية كيلان وأصبحت تابعة لروسيا منذ صلح كلستان (١٢ - ٢٤ تشرين الأول اكتوبر ١٨١٣م) ويسمى القوم الساكنون هناك به (تالش أو تالشان) محلياً والطيلسان هي الصيغة العربية لاسم القوم، كما أطلق على الناحية نفسها في تأريخ الفتوح الاسلامية (البلاذري، الطبري) الطيلسان.

يقول مينورسكي ان هذه الكلمة تعني القمر الذي يضيء نصفه (۱۱۶). وهناك قرية بهذا الاسم بين سلطانية وأردبيل، وقد توسعت الآن فغدت مدينة. والروس يطلقون على السكان الآن

W. Barthold., O Pismennosti U Khazar, Kulture... Vostoka : انظر بالروسية (۱۱۱) انظر بالروسية (۱۱۹) (Baku, 1928), IV, 17.

⁽١١٢) ابن الاثير، **الكامل في التأريخ،** المجلد التاسع (بيروت، ١٩٦٦)، ص ٤٠٩. وانظر آراء سخاو في:

E. Sachau., Ein Nerzeichnis Muhammedan Ischer Dynastien. Abhandl. Der Preuss Akad. Philol, (Hist. Kl., 1923) D. Wissensch.

(۱۱۳) دائرة المعارف الاسلامية، مادة الخزر.

⁽١١٤) كتاب: حدود العالم، تمقيق مينورسكي، ص ٣٩١.

تالشى أو تالشنكي ويقيمون إلى الشمال حتى سهوب موغان ويعيشون حياة البداوة، وإلى الجنوب موغلين قرابة ٣٠ ميلاً جنوب الحدود السوفياتية وبلغ عددهم في أملاك روسيا ٧٥٨٢٤ نسمة حسب تعداد ٢٩٢٢م (١١٥). وعلى العموم فإن هؤلاء يعيشون الآن في الزاوية الجنوبية الغربية من سواحل بحر قزوين وهي مناطق جبلية تغطيها غابات كثيفة وتقدر مساحتها ب٢١ ألف هكتار تغطيها أشجار البلوط والعفص والجنار والجوز وغيرها (١١١). وتمتاز هذه المنطقة بمناظرها الحلابة إذ وهبتها الطبيعة كل جمالها.

يسكن التالش عادة في بيوت خشبية متناثرة داخل الغابات وعلى هيئة أهرام مغطاة بالقصب ومملطة من الداخل بالطين. لا تشتمل على شبابيك ويدخلها الضوء من خلال الأبواب فقط. وقد امتهن قسم من هؤلاء الرعي وكانوا نصف رحل يرتحلون إلى الجبال صيفاً. ويمكن التعرف على الفنون التالشية من خلال أعمالهم في نسج البسط وما تحويها من زخارف ورسوم. هذا بجانب التفنن في الأعمال الخشبية.

يدين التالش بالاسلام وأغلبهم من الشيعة دخلتهم زمن الصفويين أما التالش الساكنون في منطقة أردبيل فهم من السنة وبالأخص في مدينة (آستارا) على الحدود السوفياتية و(بندر بهلوى) على بحر قزوين و(هشت يه ر) مركز قضاء تالش في ايران، وهم على الأغلب من أتباع الطريقة النقشبندية التي تدير شؤونها أسرة شيخ علاء الدين بياره في كردستان/العراق.

لا يزال أغلب التالش يحافظون على بعض التقاليد التي كانت لديهم

Narodi Peredney Azii (M. 1957), Str. 237 i sl. (۱۱٦) مجلة شعوب الشرق الأدنى (موسكو: منشورات أكاديمية العلوم السونياتية، ٧٩٥)، ص ٧٣٧ وما بعدها.

⁽م١١) دائرة المعارف الاسلامية، مادة ـ الطيلسان.

قبل الاسلام منها تقديس بعض الأشجار والأحجار، ولكي يحفظوا أنفسهم من الأرواح الشريرة يستعملون مختلف أنواع الحروز والتمائم والطلاسم التي تقيهم وتحافظ على أبنائهم وقطعانهم وبيوتهم ومنتجاتهم وحتى أسلحتهم. ولتحضير هذه الطلاسم، يقوم السحرة وفتاحو الفأل بعلاج الناس والحيوانات بأدوية شعبية متنوعة وتستحضر من النباتات والمياه المعدنية (١١٧).

لم يتطرق كتابِ الآويستا، وهو أقدم مصدر ديني زرادشتي مدون في إيران، إلى الأقوام التي سكنت جنوب وغرب بحر قزوين ومنهم الطالش، لكن كتّاب اليونان والرومان تطرقوا إلى سكان هذه المناطق وصنفوهم في ثلاثة مجاميع وهي: (الكادوسيون والآمارديون والكيرتيون Kadusioi, Amardioi, Kyrtioi) وكانت المقاطعات الواقعة بين كيل وأنزالي الحالية هي بلاد الكادوسيين وهي الآن نواحي طالش الحالية في ايران والآتحاد السوفياتي. أما المقاطعات الواقعة بين كيل وتبور فكأنت للآمارد التي عرفت فيمّا بعد ببلاد الكاسبين. ويعتقد ان الكيليين والكادوسيين متجموعتان تنتميان إلى عرق واحد، وقد انحدر منه الطالش وعرفوا في المصادر الأرمنية التي ترجع إلى القرون الوسطى باسم الكاتيش كقبآئل مستقلة تعيش في الجبال الجنوبية لنهر آراس بين الكيل والكاسبيين. ولا شك ان الكاتيش هم الكادوس في المؤلفات اليونانية، وتحول الاسم فيما بعد إلي تالوش أو تاليش، يقول بوليبيوس انْ سِكانْ البانيا لم يكونوا من الآذريين فقط بل عاش بين الآذريين والألبان قوم باسم كادوسي. ويحدد هذا مواطنهم في مناطق آستارا وطوالش ولنكران السوفياتي سابقاً. وقد عرف الكَادوسيون والمارديون والكيرتيون كأقوام مستقلَّة ومحاربة استغلتهم الامبراطوريات في حروبها وخاصة الامبراطوريتين

⁽١١٧) المصدر نفسه، ص ٢٤٠.

لم تجر دراسات كافية حول اللغة التاليشية، ولعل أهمها هي ما أجراها ميللر بالروسية:

B.V. Miller., Talishskiy Yazik (M. 1953).

الرومانية والسلوقية (١١٨). وعندما يتكلم الجغرافي اليوناني عن (ماد آتورياتي) أي آذربيجان يورد اسم كرت Curtii والأمارد Tapuri والتبور أحمد والتبور تعني الكرد واللر والبختياريين اليوم. أما التبور فهم سكان المناطق الجبلية لشمال أذربيجان حسب اعتقاد سترابو ويعيشون كذلك في الجبال الشمالية لكركان (جرجان) وخراسان وقد حدد سترابو أذربيجان من أستارا إلى كركان. وعلى كل حال فإن (تابوران) كانت تشمل قبل سترابو منطقة مازندران وكانت تعرف برتبورستان) أو طبرستان في وقت متأخر (١١٩).

أما الآمارد أو (مارد = مرد) الذين ذكروا أثناء حملة الاسكندر المقدوني على ايران، فكانوا من سكان مازندران الحالية، وقد انتقل قسم منهم إلى منطقة ماردين في كردستان / تركيا وسميت المدينة باسمهم.

ومع ما جاء فإن بلوتارخوس يشير إلى الكادوس في أيام أردشير الثاني الإخميني حيث قام بحملة على بلادهم وقاوموه بجدارة، وكانت هذه البلاد تقع في الجبال التي على شمال شرقي أذربيجان التي تسمى الآن (تالشان). ولم يكن هناك في التأريخ أية هجرة لهؤلاء إلى منطقة أخرى ولا غير هؤلاء قد احتلوا بلادهم، فمع مطلع العصر الاسلامي نرى الاسم بصيغة (الطيلسان) في المصادر العربية. لذلك يرى أحمد كسروي ان الطالش الحاليين ما هم إلا أحفاد الكادوسيين

⁽١١٨) حول علاقة التاليش بالكادوسيين انظر كلاً من:

محمد جواد مشكور، ايران در عهد باستان، ص ٢٤٨.

أحمد كسروي تبريزي، كاروند كسروي، به كوشش يحيى ذكاء (تهران، ٢٥٦٥)، ص ٢٨٣ وما بعدها.

ى. م. دياكونوف، تأويخ الميديين (موسكو، ١٩٥٦)، ص ٣٨١ بالروسية. أما عن الكيرتيين فأنظر الفصل الرابع، «دور الكيرت في التأريخ الكردي، من كتابنا: دراسات كردية في بلاد سوبارتو (بغداد، ١٩٨٤).

⁽۱۱۹) أحمد كسروي، المصدر نفسه.

القدماء وقد اشتق الاسم المعاصر من الاسم القديم (كادوش) أو (كادش) الذي صار في العربية (قادس) ومنه صاغوا اسم (القادسية)(١٢٠).

أما من ناحية اللغة الطالشية فهي من بقايا اللهجات الميدية القديمة التي لها صلة قوية بالتاتية والكردية. وقد التقينا في بغداد عام ١٩٨٦م باحدى التالشيات وهي الآنسة ايران قوربان من قرية (خه رجه كيل) ببلاد الطالش ودرسنا بعض جوانب لغتها ومقارنتها بالكردية. وقالت ان لغتها تتفرع إلى لهجات محلية عديدة منها كلاسروجي وكاركه روجي ولاجيش وناجي وغيرها. ومع ذلك فكلها تعتبر أقرب اللغات إلى الكردية، وتكون مع لغات التات والكيلان والمازندرانيين والسمنانيين البقية الباقية من لغة القبائل الميدية التي كانت تختلف عن لغة الافيستا التي دوّنت بها الكاثاث. وعندما ذهبنا إلى إيران زرنا بعض العوائل الطالشية وتحدثنا مع السيدة مريم اسكندر زاده حول لغتها فجمعنا عن طريقها معلومات قيمة عن الطالشية سوف ننشرها في دراسات أخرى (١٢١).

(١٢٠) المصدر نفسه.

⁽۱۲۱) تكاد تتشابه الضمائر المتصلة والمنفصلة في اللغتين الكردية والتاليشية كما ان هناك تشابه في الأعداد وتشاهد فيهما كثير من المفردات ذات الأصول المشتركة وإذا كانت اللغتان من بقايا اللهجات الميدية فإن الفرثية أثرث على التاليشية أكثر من الكردية، والتاتية أقرب إليها من الكردية، وإذا كان هؤلاء على سبيل الفرضية من سكان كردمتان إلا أن لغاتهم لهجات كردية.

الفصل الثاني

ועני (וצֿצי Alan ועני

لعب اللان دوراً سياسياً وأثنوغرافياً وعرقياً بارزاً في جهات متعددة من العالم. ففي آسيا كان هؤلاء منتشرين في السهوب التي تقع شمال بحر قزوين ويرتحلون مع قطعانهم في ما بين المناطق الجنوبية لبلاد روسيا في الغرب وأواسط قارة آسيا، ولحد الصين أحياناً، شرقاً، ووصفهم أميانوس مركلينوس ٣٣٥م - ٠٠٤م كقوم لا يعرفون الزراعة والعبودية وعاشوا في عربات تجرها خيول امتازوا بها ولم يستقروا في المدن بجانب المعابد.

أما في الشرق فقد تعرف المسلمون بهؤلاء منذ الفتح الاسلامي لبلاد القبق (قفقاسيا). فتحدث المسعودي عن أصلهم قائلاً أن الناس تنازعوا: هني أنساب أهل الصين وبدئهم، فذكر كثير منهم ان ولد عابور بن سوبيل بن يافث بن نوح، لما قسم فالغ بن عامر ابن ارفخشذ بن سام بن نوح الأرض بين ولد نوح ساروا يسرة في الشرق، فسار قوم منهم من ولد أرعو على سئت الشمال، وانتشروا في الأرض فصاروا عدة ممالك، منهم الديلم والجيل والطيلسان والتتر وفرغان، فأهل القبق من أنواع اللكز ثم اللان والخزر والأنجاد والسرير وكشك، وسائر تلك الأم المنتشرة في ذلك الصقع، إلى بلاد طوابريده إلى بحر مانطش ونيطش وبحر الخزر إلى البرغر...»(١).

انظر الجزء ٣١ من كتاب: أميانوس مركلينوس، وانظر كذلك إلى المسعودي، مووج الذهب، ص ١٤٩.

وهكذا فقد جمع المسعودي هذه الشعوب في أصل واحد استمراراً مع المفاهيم الدينية السائدة في الشرق وهي تتشابه مع نهج كتابة التأريخ في الكتاب المقدس، والاسلوب الخاص للعهد القديم.

ظهرت التسمية القومية للان (الآلان) لأول مرة في الكتابات الرومانية خلال القرن الأول الميلادي (٢). وعلى رأي دى كينيا de الذي اعتمد على مدونات السلالة الحاكمة في الصين، فإن الآلان كانوا في القرن الثاني الميلادي معروفين عند الصينيين (٣). وهناك بعض المصادر تشير إلى أن هؤلاء يعيشون في السهول الواقعة شمال قفقاسيا خلال القرون ١ ـ ٣ الميلادية (٤).

ان أصل تسمية الآلان من الأمور التي لم تتحدد بعد، لكن هناك نظريات ترجع في أصلها إلى قول المؤرخ الروماني أميانوس مركلينوس مفاده ان الآلان أسم يتصل باسم جبل في مقاطعة ألطاي (°). ويربط

 ⁽۲) ظهر مثلاً عند كل من لوقيان وسينيكا ويوسف الفلاوي، انظر كتاب: الحرب اليهودية، ليوسف الفلاوي على سبيل المثال:

Yusif Flavi, O Voyne Iueedskoy. V.V. Latysbev. u Latinskikh o Skiffii u Kavkaze, t.1. vyp.2, (SPB., 1896), Str. 484.

I. De Guignes, Histoire des Huns, Turcs, Mogols et autres Tartares (Y) Occidenteux, T.II (Paris, 1758), p. 279.

⁽٤) وكذلك في منطقتي بانتساي وما وراء جبال الأورال. انظر باللغة الروسية: W. Barthold, Cyedeniya Ob Aralskom I Nizovyakh Amu-Dari S Drev.

ومن جهة أخرى توزعوا في خوارزم للتفصيلات أنظر باللغة الروسية: N. Ya. Bichurin, Sobraniye Svedenii o Narodarii. Obimavshikh v Sredney Azii v Drevniye Vremech. G;S.P. Tolstov Drevnii Khorezm. (M. 1948), Str. 20.

وحول تفاصيل تواجد اللان في قفقاسيا أنظر:

W. Kuznecow, Alanskie Plemena Severnogo Kawkaza. (M, 1962).

J. Charpatier, Die Ethnographiche Stellung Der Tocharer. ZDMG, BD. (°) 71, 1917, S 361

ويقول غفوروف ان أسلاف اللان من السكيث قد خلفوا آثاراً في المساكن التي اكتشفت في ألطاي التي يرجع زمنها إلى القرنين ٦ ـ ٤ قبل الميلاد وهي مصنوعة من الجلود والصوف. حول هذا الموضوع انظر:

B.G. Gafurov., «K 2500 Letiyu Iranskogo Gosudarstov» Istoriya Iranskogo Gosudarsiva I Kultura. M. 1971, Str. 17.

فرنادسكى هذا الاسم بالكلمة الهندية الأوروبية (الن Elen) أو (أولين Olen) أن كما يربط أباييف أصل التسمية برآريانا (Aryana) القديمة، ويقول في دراسة أخرى له ان هذه التسمية تحولت من الناحية الصوتية في اللغة الأوستية إلى (آلون Allon)، كما ان هناك آراء متباينة عديدة أخرى حول هذا الاسم وأصله (٧). لكنهم عرفوا في المصادر الروسية بالآس وفي الجيورجية بالأوفس أو الأوس.

وعلى العموم فإن الآلان كانوا متوزعين في شرقي أوروبا ثم ارتحلوا نحو أواسط آسيا ونزحوا إلى السهول التي تحيط ببحر قزوين وجنوب جبال الأورال، وهي المنطقة التي تواجدت فيها الاتحادات القبلية للسورمات (السرمات) الذين اشتهروا في أوائل العصر الميلادي بالآلان والآس واشتهروا في القرن الثاني ق.م باسم الروخسلانيين.

ظهر قسم من الآلان في قفقاسيا وحاول أفراد من هؤلاء عبورها باتجاه الجنوب فانعطفوا نحو الدربند (الباب)، واشتهر محور حركاتهم بردريال = باب اللان) أو الثغور. بذا التقى هؤلاء مباشرة بمناطق نفوذ

G. Vernandsky, «Sur L'Origine des Alains». «Byzantion» Vol. XVII, N.1, (1) (Boston, 1944), P. 82.

يظهر انه يقصد بهؤلاء السكيث الكلبيد الذين عرفوا به (إيلينو Eleno) وعاشوا في مدينة أوليفيا جنوبي بوك. وفي شمالهم عاش سكيث الألازون والبهارى. حول هذا الموضوع راجع: دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، مادة السكيف (السكيث).

V.I. Abaev, Osetinskii Yazik I Folklor. (M, 1949), Str. 240. Istoriko - (Y) Etimologicheskii Slovar Osetinskogo Yazika. T.I, M-l 1958, Str.47.

ويقول المؤرخ الدانيماركي آرثر كرستنسن أن في خوارزم نجد منذ القرن الثاني قبل الميلاد شعوب أورس الذين أصبح اسمهم عند الصينيين بن تسى. وفي إبان القرن التالي أتم الأورس زحفهم إلى الغرب سالكين الطريق الذي سلكه السكيث والسرمات من قبل. وقد اختفى اسم الأورس بعد منتصف القرن الأول ق.م. ومنذ ذلك الوقت شمى الشعب هناك اللان وهي الصيغة الايرانية الشمالية للكلمة آرى. أنظر: أ. كرستنسن، ايران في عهد الساسانيين (كوبنهاغن، ١٩٣٦)، ص ٣٨. وانظر إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب، طبعة (القاهرة، ١٩٥٧)، ص ١٨.

امبراطوريتي الرومان وايران، ثم كوّنوا علاقات دينية واقتصادية وسياسية مع سكان قفقاسيا وما وراءها من الكرج والأرمن والكرد والروم، أدت إلى تأثرهم التام بهذه المجتمعات ديناً ولغة واندمج فيها قسم منهم. أما الذين ظلوا محافظين على سماتهم القومية، فقد عرفوا عند الجيورجيين برأوسيتي Ows-Etti) الصيغة التي تطورت من (الآس As) والمشتقة في الأصل من (آورسي Aorsi). وعلى هذا الأساس فقد عرفوا عند الروس والجيورجيين وغيرهم برالأوسيتين الأساس فقد عرفوا عند الروس والجيورجيين وغيرهم برالأوسيتين تعني السيث أو السكيث (الاشكوزاي الآشوري وأشكناز العهد القديم) (م)، وذكرهم سترابو كرأياسي Aiiasioi) وأصبح الاسم عند القديم) (م)

The Decline and Full of The Roman Empire. Vol.I, by Edward Gibbon. Encyclopaedia Britanica (INC., 1952), CH. VII, P.99.

في الواقع يعيش أحفاد اللان (الأوسيتين) الآن في أواسط جبال القفقاس وما تحيطها من مرتفعات، وكان نفوسهم في الستينات من هذا القرن حوالي ٥٠٠،٠٠٠ نسمة، وهم يشكلون سكان وحدتين ذات الادارة الذاتية إحداهما هي الجمهورية الأوستية الأوستية الشمالية التي تدخل ضمن روسيا الاتحادية، والثانية هي الجمهورية الأوستية الجنوبية التابعة لجيورجيا. هؤلاء هم البقية الباقية من مجموعة الشعوب ذات اللغات الايرانية الشمالية الكثيرة الذين اشتهروا باسم السكيث والسرمات والساكا والمساكيت والآلان. ومع ذلك فقد تأثروا بجيرانهم من الشعوب القفقاسية، وقد الشمل هذا التأثير الناحية الانثروبولوجية واللغة والعلاقات المادية والروحية، فاللغة على العموم تتوزع إلى لهجتين رئيسيتين وهما: الإيرونية وهي الشرقية، والديكورية الغربية، والأكثرية تتداول اللهجة الإيرونية وهي اللهجة الأدبية عندهم والفرق ينهما ليس بكبير ونرى ذلك على الأغلب في الحروف الصوتية من الكلمات مثال ينهما ليس بكبير ونرى ذلك على الأغلب في الحروف الصوتية من الكلمات مثال ذلك يتحول IV إلى BW بمعني الواحد من الايرونية إلى الديكورية وكذلك كوستا خيتاكورف في القرن التاسع عشر (١٨٥٥ - ١٩٥١) ولكن بجانب كوستا خيتاكورف في القرن التاسع عشر (١٨٥٥ - ١٩٥١) ولكن بجانب

⁽٨) هناك تحليل أتيمولوجي لتسمية (آس) من قبل ف. مينورسكي يصل فيه إلى ان هذا الاسم مشتق من كلمة (آرس) التي كانت التسمية الأثنيكية للسرمات ووردت بصيغة (آورس Aors). حول هذا الموضوع أنظر: مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشروان، ص ١٠٤٧ من النسخة الروسية. راجع كذلك: دائرة المعارف الاسلامية، المجلد الثاني، ص ٥٥، ٥٥، الترجمة العربية، طبعة طهران. وحول تواجد اللان في قفقاسيا يقول ادوارد كيبون: (ان اللان هاجروا إلى قفقاسيا بعد ان قضى الهون عليهم قضاء تاماً...». انظر:

يوليبيوس Apasiakai وعند اسطيفان البيزنطي Assatoi وهو (آس) العصر المغولي.

وفي القرن الأول الميلادي تجول الآلان في مناطق يوفيلزي وجنوب الأورال وعلى الدون وشمال القزوين وشمال البحر الأسود وتوجهت القبائل الرحالة لهؤلاء خلال القرون الأولى للعصر المسيحي إلى أوروبا، وذلك نتيجة للهجرات العظمى لأقوام آسيا البربرية الذين اشتهر منهم الهون بالدرجة الأولى. وقد، استغلتهم الامبراطورية الرومانية عسكريا وسياسياً، كما لعبوا دوراً عرقياً ولغوياً ثانوياً في تأريخ الشعوب الأوروبية أثناء ظهور البوادر القومية لديها. لذا غدت ظواهر الحياة المادية من خيم وملابس وغيرها عند القوط الجرمان والسرمات متشابهة جداً. هذا بالاضافة إلى وجود ظاهرة التزاوج بين أفراد المجموعتين. فنرى ان (ماكسيمن) الذي أصبح سيناتوراً رومانياً، كان من ناحية أبيه قوطياً Gothic ومن ناحية أمه آلانياً، وقد اشتهر هذا أيام الامبراطور سفيروس. ويقول ادوارد كيبون ان:

«الاختلاط بين هذين العنصرين أدى إلى تحسين جيل المستقبل للآلان، حيث ابيض لون بشرتهم الداكنة»(٩).

ثم انهم بعد ان حاربوا الهون في القرن الرابع الميلادي ونازعوا الآفار في القرن السادس الميلادي، فقد لعبوا دوراً سياسياً مع قبائل الفندال في كل من بلاد الغال (فرنسا) وايبيريا (اسبانيا)، ثم في شمال افريقيا حيث عاشوا بين إلبي Elbe وجبال أطلس، واحتلوا فيما بعد المناطق الواقعة

ذلك فهناك لهجات محلية تتصل بالابلاونبة كرالجاف والكوادر) كما ان هناك عند الديكورية أيضاً. الديكورية التي لها أهمية تأريخية للغة الأوستية تعتبر من الناحية المورفولوجية والمفردات حلقة الوصل بين اللغة السكيثية القديمة والإيرونية المعاصرة. حول تفاصيل هذا الموضوع راجع باللغة الروسية:

V.I. Abaev., o Dialektakh Osetinskogo Yazika. Indo-Jranica. (Wiesbaden, 1964), Str. 1-7.

أما أشهر المدن الأوستية في المقاطعتين الشمالية والجنوبية هي أردون وألاكير وسًادون وجافا.

⁽٩) راجع أدوارد كيبون، المصدر نفسه، ص ٦٩، ٤١٧.

بين طنجة وطرابلس، كما اشتركوا في تأسيس الأنظمة السياسية مع الفندال (فيما بين ١٤٨٩م - ٢٥٥م) خارج نطاق هيمنة الرومان، وقد انهارت هذه الأنظمة أمام خطة الامبراطور البيزنطي (جوستنيانوس) الهادفة إلى توحيد شطري الامبراطورية الرومانية المجزأة آنذاك في الشرق والغرب، ونجح فيها بفضل أعمال قائده الشهير (بليساريوس) إضافة إلى الظروف السلبية الدامية التي أحاطت بدولة الفندال واللان في هذه المنطقة، وما لاقاه رجال ونساء وأطفال هؤلاء من أهوال خلال رحلاتهم الطويلة من سهول سكيثيا شمالي البحر الأسود الباردة إلى بوادي افريقيا الشمالية (١٠)، وتمكن جوستنيانوس في النهاية من الحصول على لقب ملك الفندال والآلان (١١).

حول تفاصيل هذا الموضوع انظر: دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، مادة الفندال.

⁽۱۰) يتحدث كيبون بإسهاب عن تلك الرحلات الطويلة وبالأخص في الصفحة ٦٨ وما بمدها من الجزء الأول لكتابه: انحلال وسقوط الامبراطورية الرومانية، كما ان هناك بعض هذه الأخبار عند كل من الدكتور عبدالقادر أحمد اليوسف، الامبراطورية البيزنطية (بيروت، صيدا، ١٩٦٦)، وكذلك الدكتور محمود سعيد عمران، معالم تأريخ أوروبا في العصور الوسطى (بيروت، ١٩٨٢)، انظر للمؤلف نفسه كتابه: معالم تأريخ الامبراطورية البيزنطية (بيروت، ١٩٨١).

⁽١١) دائرة المعارف الاسلامية، المجلد الأول (ليدن، ١٩٦٠)، ص ٢٥٥، الطبعة الحديثة. كان الوندال (الفندال) من القبائل الشرقية للجرمان (وخاصة السيلينكك والأسدينكك منهم). في البداية كان هؤلاء يتجولون في شبه الجزيرة الاسكندنافية. ويعد القرن الثاني والأول قبل الميلاد توجهوا نحو الجنوب إلى سواحل بحر البلطيق. وخلال القرنين الأول - الثالث الميلاديين انتشروا في المناطق العليا والوسطى لنهر وفي القرن الثاني الميلادي اشتركوا في حروب ماركوماني ضد روما. وبالاتحاد مع وفي القرن الثاني الميلادي اشتركوا في حروب ماركوماني ضد روما. وبالاتحاد مع السرمات دخلوا عام ٧٢٠ إلى أراضي الامبراطورية الرومانية المسماة بانونيا، ثم عقدوا اتفاقاً مع روما. وفي القرن الرابع الميلادي اتحد الوندال مع الآلان ولكن القبائل الكوثية الجرمانية أغاروا على هذا الاتحاد في القرن الخامس، وبذلك هاجروا نحو الغرب، ومن خلال بلاد الغال(فرنسا) توجهوا عام ٩٠٤م نحو اسبانيا. وفي عام الغرب، ومن خلال بلاد الغال(فرنسا) توجهوا عام ٩٠٤م نحو اسبانيا. وفي عام النظام الطبقي العبودي. وفي زمن كيسيريك (٨٢٤م - ٧٧٤م) اعتنقوا النصرانية. وفي عام ٩٤٤م عبروا جبل طارق واستغلوا ضعف الامبراطورية الرومانية في المناطق اللافريقية واستولوا على قرطاجة في ٩٤٩م.

إن تواجد اللان في هذه المناطق البعيدة عن وطنهم الحقيقي كان شيئاً لا بد منه. فبعد ان دفعهم الهون فيما بين الأعوام ٣٧١م - ٣٨٠م إلى الغرب وجنوب غرب وطنهم الأصلي، هاجروا مع الفندال وكذلك السيولي نحو أواسط أوروبا وشمالها (سواحل بحر البلطيق)، ثم اتجهوا نحو اسبانيا بعد ان مرّوا بركاول) عام ٢٠٤م وسكن قسم منهم قرب مدينة (أورلينس Orleans) في حين استمر الباقون في الهجرة نحو الجنوب.

وعلى العموم فإن الأوضاع السيئة التي رافقت حياة المجموعات الرعوية للآلان في آسيا وأوروبا وافريقيا أدت إلى تشتتهم في تلك الأنحاء، وقد حافظوا، ولمدة طويلة، على نظامهم الاقتصادي والاجتماعي البربري، كما ان لغتهم ومفرداتها شاركت في إغناء اللغات السلافية والجرمانية وحتى المجرية والفنلندية (الفين أوغور).

دفعت قبائل الهون (هيونك. نو) الآسيوية بالاضافة إلى الآلان أمامها مجموعات قبلية أخرى كالقوط Goth الجرمان والسلاف Slave مجموعات قبلية أخرى كالقوط Goth الجرمان والسلاف الرعب والبلغار والآفار (الآوار) وغيرهم، وقد فاقوا في الإرهاب وبث الرعب جميع العناصر التي تعاملت مع الامبراطورية الرومانية وأثارت الخوف والاضطراب في المناطق التي مرت بها (١٦٠). وأثناء تحركاتهم توقفوا في وسط أوروبا زهاء نصف قرن من الزمان واضعين تحت نيرهم القوط الشرقيين والكيبيد Gepide وقبائل الماركوماني المقوط الشرقيين والكيبيد Attila وكان يحكمهم أتيلا Attila ابن موندزوك Mundzuk. ولا شك ان أسباب هجرات الهون تتعلق بحاجات اقتصادية وان أرجعوا مرد ذلك التحرك الهائل لقبائلهم إلى قصة اسطورية صاغوها بقالب ديني في ذلك العصر (١٦).

⁽١٢) كان غرس السيف المقوس في الأرض من العادات الدينية عند الهون، وكانوا يحلقون الشعر، ويزينون خيولهم بجلود أعدائهم المسلخة كأغلى زينة. وقد احتقروا المحاريين الجبناء الذين كان لديهم عاهة من العاهات بسبب المرض أو الشيخوخة. (١٣) كان الرمز الديمي للهون خنجر مغروس في الأرض. وتقول الاسطورة ان أحد الرعاة عثر على خنجر كثير الصدأ في حقل كانت ترعى فيه ماشيته فحمله إلى أتيلا الذي

وبالمقابل فقد أدت الحاجات السياسية والعسكرية للدولة الرومانية والايانية، وخاصة بعد ظهور السلطة الفرثية فيها على أنقاض الأنظمة الهلينية في الشرق، اضافة إلى الضغط الذي وقع على هذه القبائل البربرية التي كانت تسكن في شمال بحر قزوين من قبل الوحدات الرعوية التركية والمغولية، إلى تحركاتهم نحو قارة أوروبا وإلى الممرات القفقاسية في آسيا الغربية في وقت واحد. ولم يغير اجتياح الهون لجبال الأورال ونهر الفولغا الواقع القومي والحضاري في شرق أوروبا وقفقاسيا وسواحل بحر قزوين فحسب، وإنما شمل هذا التغيير كل المناطق التي تقع على أنهر الفولغا والدون والدانوب وحتى المقاطعات الرومانية في قارة أوروبا بأجمعها. لقد تمزق شمل قبائل السرمات (وهم الآلآن الذين سكنوا قبل ميلاد المسيح في السهول الواقعة بين توبولا ونهر الدانوب لعدة قرون حيث اشتهرت بلاد بولونيا في القرون الوسطى باسمهم سرماتيا) وكانت مجموعات من هؤلاء تنزلُّ في وديان نهري الفولغا والدون، ثم انقسموا إلى مجموعة اللازكيين الذِّين سكنوا غرب نهر دنيبر، أما الذين اشتهروا بالروخلاسنيين (روخس آلان = البيض) فقد استقروا بين نهري الدنيبر والدون(١٤٠)،

اعتقد انه خنجر إله الحرب، وان العثور على هذا الخنجر بهذه الصورة يشير بأن أتيلا سوف يغزو العالم. وتضيف الاسطورة انه منذ ذلك الوقت رغب أتيلا (٤٣٣م - ٣٥٥م) ان يحكم الهون بمفرده فأمر بقتل شقيقه بلدا Bleda. وقد بدا أتيلا في أعين شعبه إلها مقدساً وسمى نفسه (سوط الإله) مضيفاً إلى ذلك ان الحشائش لا تنمو في الأرض التي تطؤها فرسه. وجدير بالذكر هنا ان الهون ينتمون إلى العنصر الفنلدي التري، وكانت حياتهم الرحالة المتنقلة التي يقضونها في مركبات ضخمة أو على ظهور الجياد، وكانت عيونهم الضيقة وأنوفهم العريضة المفلطحة، وآذانهم الكبيرة وبشرتهم البنية وعليها الوشم، تشكل خصائص في الطباع وهي غرية المظهر لأهل أوروبا.

حول هذا الموضوع انظر:

محمود سعيد عمران، معالم تأريخ أوروبا في العصور الوسطى، (بيروت، ١٩٨٢)، ص٨٤.

Colin MC Evedy., The PenGuin Atlas of Ancient History, (1974), p 68. (\ \ \ \ \)

وخاصة حوالى مدينة نوفكورد حوالي عام ١٦٢م ثم اندمجوا في القبائل السلافية التي كانت تسكن في مناطق آزوف على البحر الأسود.

شكّل الآلان في المناطق المذكورة دولة اشتهرت بدولة الآس SQS وكانوا مستقلين عن حكم الخزر في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين، بينما دخل الآلان الغربيون داخل حدود الامبراطورية البيزنطية ودافعوا عنها ووقفوا بجانب المسيحية واستعملوا النقود البيزنطية في تعاملهم الاقتصادي ودخلوا كلياً تحت التأثير البيزنطي. وتعرف البيزنطيون على الطرق التي تؤدي إلى قفقاسيا وما وراءها بشكل جيد بمعاونتهم واستعانوا بهم لهذا الغرض عدة مرات. لذا فالطريق التجاري الذي ربط بين بيزنطة وشمال قفقاسيا ثم أواسط آسيا مرّ من خلال المناطق المطلة على الروافد العليا لنهر كوباني (٥١). وقد طغت تسمية الآلان وبلاد آلانيا ليس على سكان ومناطق كوباني وجيجني وداغستان فحسب، بل والأراضي التي تحيط بهذه المقاطعات. وقد أشار بروكوب القيصري في حينه إلى ان الآلان:

«قبائل غير تابعين وهم مستقلون في بلادهم» (١٦٠).

وإذا كان القسم الغربي من بلاد الآلان قد دخل كلياً تحت التأثير البيزنطي فإن القسم الشرقي كان دائماً مرتبطاً بجيورجيا والهيمنة الساسانية. وفي أوسيتي، أي حوالي منطقة الدريال، وُجد ان الناس قد استعملوا النقود الشرقية وذلك من خلال آثار المسكوكات التي استخرجت هناك. وهكذا فقد سميت المناطق المركزية لقفقاسيا في المصادر التأريخية ببلاد الآلان (اللان) واكتشفت فيها آثار متنوعة

A.N. Dyachkov - Tarasov., Neizvestniy Drevniy Torchoviy put Iz (\o) KHorezma v Vizantiya Cherez kavkaz «Novi Vostok», KN. 28,M. 1930, Str. 148-156.

Prokopii Iz Kesarii., Voyna S Gotami, Str. 381;
Prokopii Kesariiskii., Istoriya Voyni Rimlyan S Persami. Perev. C. Destunisa. (spb, 1891), Str. 221.

تتصل بقبائلهم منها صناعات فخارية جيدة شوهدت ضمن بقايا مساكن ومستوطنات كمونتا وكومبولتا وروتخا العليا وكوبان وبالتاوحمي وغيرها. هذا بجانب الأدوات والحلى المصنوعة من الذهب والَّفضة، كما شوهدت معها صحون ونقود بيزنطية(١٧). وإذا كان الآلان قد تمركزوا في مناطق معينة واحدةٍ في الشرق (قفقاسيا) فإن الغربيين منهم انصهروا في المجتمعات الأوروبية. وقد أدى هذا التعاون والاختلاط إلى تحسين الملامح والبشرة الداكنة والشعر الأسود عند الآلان، إلا انهم لم يكونوا في الأصل بقبح ووحشية طباع الهون، ومع ذلك لم يستسلموا للهون حباً بالحرية التي تعلموها في مواطنهم الأولى وظلوا يحافظون على البناء الاجتماعي القبلي لديهم. لذلك كان هذا النظام يخلو من العبيد وهم يرتحلون بعرباتهم وخيولهم في سهول أوروبا، لكن في إحدى هذه الرحلات، وعلى ضفاف نهر تأنيس (الدون حالياً) اشتبكت قوة من الهون مع هؤلاء في حرب ضروس، وقد دافع الآلان بشجاعة وجرأة لا تقلان عن شجاعة الهون، لكنهم غُلبوا في نهاية هذا النزاع الدموي المربع، وسقط ملك الآلان في ساحة المعرّكة مذبوحاً وقطع رأسه، وتشتت شعبه المغلوب في مناطق شتى، بعد ان كانت السهول الواقعة بين نهري الفولغا وتأنيس موطنهم تملؤها خيم القبائل الآلانية المتنوعة وبقايًا مساكنهم تشهد على تلك الأعمال الفنية التي أبقوها في هذه المناطق وبالأخص ما يتعلق بقبائل أكاثرسي وكيلوني الآلانية(١٨). وإذا كانت هذه أعمالاً آلانية صرفة، فإن بعض العشائر من أصل غير آلاني انضمت إلى اتحاد قبائل ماساكيت الآلانية فيما بعد، كعشائر ديربيك وأوكاس أو أوكال وأتناس وأباسياك وخوارسم^(١٩). وفي

N.P. Kandakov, Ocherki I Zametki Poistoriya Srednevekovogo Iskusstva (\\Y) I Kulturi. (Praga, 1929), Str. 338, sl., Ris. 99-101.

⁽۱۸) ادوار كبيون، المصدر نفسه، ص ٤١٧.

W.W. Tarn., The Greeks in Bactria and India. (Cambridge, 1939), p. 8-81. (۱۹) R.E.Paulus, T. XXVIII, 1930, p. 2127.

الشرق الأقصى فإن المصادر الصينية تشير إلى حقيقة وصول الآس (والصيغة الصينية لهذا الاسم هي آسانام) إلى أواسط آسياً وكان هؤلاء ينحدرون من المساكيت أيضاً. وقد شاعت نظرية انحدار الآلان من قبائل المساكيت ـ السرمات في بداية القرن العشرين بصورة خاصة ^(٢٠). وإذا كانت هذه النظرية تؤيد ارتباط هؤلاء بالعالم الايراني لغة، فإن العلامة نيكولاي ماركان قد رفض في هذا الوقت بالذات وجود علاقة بين اللغة السرماتية واللغات الآيرانية الشمالية، وكان يرى ان قفقاسيا هي مهبط السرمات. وقد ناقش هذا الرأى إ.أ. جافاخيشفيلي المؤرخ الجيورجي، فقال ان اسم سورومات أو سارمات (سيورمات) هو من صيغ التعميم عند القبائل الأديكية . الججانية وكذلك اللزكينية (٢١). ولكَّن مع ذلك فإن أفراد قبائل السكيث والسرمات والآلان كانوا يَتَسَمُّونَ بِأَسماء إيرانية سواء كانوا قد استوطنوا في قفقاسيا أو في شمال البحر الأسود، وانهم أثروا قومياً على السكان المحلين في هذه البلدان ومنهم الأبخار في قفقاسيا، والتركمان في أواسط آسيا(٢٢). وقد تجول الآلان والآس مَعاً في أواسط آسيا لحدُّ القرن العاشر الميلادي، لذا تأثرت لغتهم باللغات الخوارزمية والبيجينيثرية، وذكر البيروني أخباراً

V.F. Miller, Osetinskye Etyudiy. Str. 110; R.E. Paulus., T.I, (1884), P. (Y*) 1282; E. Taubler., Zur Geschichte Der Alanen. «Klio». T. IX, (Leipzig, 1909), P. 14 ff.; M.I. Rostovtsev., Ellinstvo I Iraustvo Na Yuge Possii. (Petrburg, 1918), Str. 128ff, and G. Vernadsky., O Gnezise Saltovskoy Kulturiy. Ksiimk, Viyp. XXXVI, (1951), Str. 14 sl.

وهناك بعض الآراء التي تؤكد كون السرمات والآلان من سكان القفقاس ومنها: Yu. Kulakovskii., Alaniy Po Cvedeniyam Klaccicheskikh I Vizantiyskikh Picateley, Str. 13.

I.A. Gavakhishvili., Osnovnie Istoriko -Etno- Logicheskie Problemi Istorii (Y\) Gruzii. Kavkaza I Blijnego Vostoka Drevneyshey Epokhi. VDI, 1939, No.4, Str. 42.

A.Bakhtiyarov., Oskolki «I Sckeznuvshikh» Alanov. «Turkmenovedenie», (YY) No. 8-9, Str. 39-4.

A.U. Yakubovskiy., Voprosi Etnogneza Turkmen ,V, VIII VV. SE. 1947, No.3, Str. 54.

عنهم في حينه (٢٣٠). وفي مطلع القرنين التاسع والعاشر الميلاديين أصبح اسم (آس) مرادفاً لاسم الآلان، واستعمل لحد القرن الخامس عشر الميلادي، بغض النظر عن بعض التمييز بينهما ورغم اتفاق ملك الآلان في وقت من الأوقات مع ملك الخزر لمحاربة ملك الآس والترك كما دون يهود الخزر تفاصيل هذه الأحداث في مدوناتهم في القرن العاشر الميلادي (٢٤٠). ودخل الساكنون منهم في داغستان ضمن السلطة الخاقانية الخزرية وحاربوا السلطة الاسلامية.

ومن جهة أخرى ميرت مصادر ألفت في القرنين ١٣ ـ ١٤ الميلاديين وأثناء الهجمات الترية ـ المغولية شعب الآس عن الآلان. فيذكر صاحب (تأريخ كزيده ـ القرن الثالث عشر) بأن الخان توشي حكم الخزر والبلغار والسكسين والآلان والآس والروس وشعوباً أخرى. ويقول ان جنكيز خان أخضع سكسين والآس والروس والآلان والآلان والقرغيز. وخطا الجويني في تأريخه (جهان كوشا) الخطوة نفسها في القرن الثالث عشر عند حديثه عن بلاد كيجاك والآلان والآس والروس وغيرهم، كما حدد أيضاً أماكن البلغار والآس والروس وقبائل الكيجاك والآلان في مكان آخر. وذكر حمد الله المستوفي وقبائل الكيجاك والآلان في مكان آخر. وذكر حمد الله المستوفي والباشكير عند حديثه عن توشى خان ابن جنكيز خان. ونرى هذا التمييز عينه عند بدرالدين العيني النويري وأبي الفدا، وقد قسم ابن التمييز عينه عند بدرالدين العيني النويري وأبي الفدا، وقد قسم ابن يتعني حكام ينحدرون من سلالة قبيلة (دحساس) وقد عدّل مينورسكي هذه التسمية إلى (روخساس) التي تعني (الآس

⁽٢٣) انظر باللغة الروسية:

S. Volin., **K Istorii Drevnogo Khorezma.** vdi, (1941), No.1, Str.194. وحول عبدالريحان البيروني (١٩٧٣م ـ ١٠٤٨م) وآرائه انظر:

The Chronology of Ancient Nations. Transl. and Ed., with notes and Index, by Dr. C.E. Sachau, (London, 1879).

⁽۲٤) انظر بالروسية:

P.K. Kokvisov, Evreysko - Khozarskaya Perediska V. X Veke, (L., 1932). Str. 116-117.

البيض) (٢٥٠). وهذا يعني ان(الآس) هم نبلاء الآلان ويمثلون الطبقة الارستقراطية القيادية لاتحادات قبائلهم (٢٦٠).

بناء على ما جاء، واستناداً على وقائع الأحداث في قفقاسيا، فإن الآلان الغربيين غدوا ينقسمون إلى كل من قبائل الآس والديوكور. أما الشرقيون منهم فكانوا يشتهرون بالآلان والايرون. وكذلك فإن صيغة (أرّان) التي تحولت إلى (ايرون) في اللغة الآلانية (الأوستية) التي يتداولها الأوسيتين Ossete المعاصرون الساكنون في جيورجيا بقفقاسيا اليوم ليست متطورة من (آرى) كما يذكر ذلك كل من أباييف وفلجيفسكي، وانما تأتي صيغة (أرّان) من اسم (آلان) بناء على القاعدة السائدة في اللغة الهندية الايرانية بتحول اللام إلى راء وبالعكس كما نراها في لهجتي السليمانية وأربيل من اللغة الكردية. وقد ذكرت المصادر العربية مثل هذه الظاهرة اللغوية وتشير إلى ان الآلان:

«اسم اعجمي، وأضافت إليه أداة التعريف، شأنها في كثير من أسماء الأعلام، كما فعلوا في أرّان فقد رسموه الران، ونجد هذا الاسم أيضاً مرسوماً العلان»(۲۷).

⁽٢٥) انظر: الجويني، جهان كوشا. تحقيق مع مقدمة وملاحظات ميرزا محمد بن عبدالوهاب قزويني (لندن: ليدن ١٩١٧، و١٩١٦، و١٩١٧). كذلك انظر حمد الله المستوفي القزويني، نزهة القلوب، تحقيق كاي لسترانج (ليدن، ١٩١٢)، وانظر أيضاً إلى أبو الفدا، تقويم البلدان، المقالة الثالثة، النويري، نهاية الارب في فنون الأدب (القاهرة، ١٩٢٧)، السفر الأول، وابن رسته، الاعلاق النفيسة.

ويمكن ملاحظة تعديل مينورسكي في كتاب: حدود العالم، ص ٥٤٤. فمثلاً يقول ابن رسته ما يلي:

واللان أربع قبائل فالشرف والملك منهم في قبيلة يقال لها دحساس (والأصح رُخساس = روخس آس أي الآس البيض والخطأ من الناسخ.. ج. ر) وملك اللان يقال له بغاير اسم لكل ملك عليهم................... ابن رسته، الاعلاق النفيسة (ليدن، المام)، ص ١٤٨.

R.E Paulus., R.T.II, P. 1514.

⁽٢٧) دائرة المعارف الاسلامية، المجلد الثاني، ص ٥٥٠-٥٥٧ طبعة طهران الترجمة العربية.

وهكذا فإن الآس لم يكونوا من الآلان فحسب، بل وقد شكلوا المجموعة القيادية لها في المناطق الأوسيتية. وقد أشار وليم الربركي في رحلته إلى شرق أوروبا في القرن الثالث عشر إليهم باسم - شعب الآلان أو الآس ـ وفي طريقه من القرم إلى مناطق فولغا التقى وليم بالآلان الذين يسمون هناك برآس) (٢٨٠).

وفي القرن الثالث عشر نفسه التقي رحالة أوروبي آخر وهو (بلانو كاربيني) بشعب الآلان أو الآس (٢٩٠)، وقد عرف هؤلاء في المصادر الروسية في هذه المرحلة برياسي) وكانت قبائلهم تعيش لا في شمال قفقاسيا فحسب بل وعلى الدون والقرم وعلى أراضي مولدافيا المعاصرة (٢٠٠). ومنذ بداية العصر الاسلامي اشتهر الآلان في قفقاسيا بمجموعتيهم، الغربية (الآس والديوكور) والشرقيون منهم المعروفون بالآلان والأيرون، وكانوا جميعهم موحدين ضمن اتحاد سياسي غرف عند غيرهم برآلانيا المحال وظهرت المجموعتان لسكان آلانيا في العصور القديمة والوسطى من خلال اتحادين قبليين حدثا بين

⁽۲۸) انظر رحلة روبرك بالروسية:

Gilom de Rubruk., Putesbestvie V Vostochnye Strany. M. 1957, Str. 106,

وقد عاد اللان في هذا الوقت في مناطق واسعة وجاوروا التتر من الشرق كما سكنوا على نهر الدون (واسم هذا النهر مشتق من كلمة آلانية بمعنى الماء). للمزيد من هذه المعلومات انظر:

Mullenhoff, Uber Die Herkunft und Sprache Der Pontischen Scythen und Sarmaten. Monatsbericht Der K-Pr-Ak. d.w., 1866, P.549ff.

⁽٢٩) أنظر باللغة الروسية:

Plano Karpini., Istoriya Mongolov. M. 1957.

(۳۰) ذكرتهم المؤلفات الفارسية للقرن الثالث عشر وكذلك صاحب كتاب، حدود العالم، كما سيخل أخبارهم كل من ابن الفقيه والاصطخري حيث عينوا أماكنهم يين أراضي السرير (شمال داغستان) ونهر أتيل (الفولفا). انظر كل من: ابن الفقيه أبي بكر أحمد بن محمد الهمداني)، مختصر كتاب البلدان (ليدن: طبعة بريل، ١٣٠٢هـ/١٨٨٥م)، ص ٢٨٦ وما بعدها.

الاصطخري، المسالك والممالك (القاهرة، ١٩٦١)، ص ١٣١ وما بعدها وقد تحدث عنهم أيضاً پروكوب القيصري في كتابه: الحرب مع الغوط، ترجمة ب. كوندراتيفا (موسكو، ١٩٥٠)، ص ٣٨٣، وما بعدها.

العشائر اللانية الغربية والشرقية ويعزى هذا التقسيم إلى الاختلافات اللهجوية في لغتهم لكنهم مع ذلك يشكلون شعباً واحداً. وقد قال في حينه العالم السويدي ك. شكيولد ان الآلان كانوا قد هاجروا إلى المنطقة التي اشتهرت عند الصينيين بربانتساى) وليس إلى قفقاسيا (۱۳۱). ولكن لا نشك في أنهم سكنوا في شمال قفقاسيا في النصف الثاني من الألف الأول الميلادي، ومن جهة أخرى فإن رأي شكيولد يتطابق مع رأي أ. ناميتوك A. Namitok في اتحاد الآس مع الأوسيتين والأبازيين (الأباظة)، ثم أصبح الآلان الطبقة القيادية للإفار الداغستانيين (۱۲). وهذا يوضح حقيقة وجود الآس في الشمال الغربي من قفقاسيا والآلان في أواسطها قبل ألف عام حيث يعرفون جميعاً اليوم بالأوسيتين.

ظهرت العلاقات بين المجموعتين وتوطدت أواصر الوحدة بينهما بتدرج زمني تأريخي وفي الفترة الواقعة بين القرنين الخامس التاسع الميلاديين حدث التحام حضاري وسياسي للاتحاد الآلاني وكانت هذه المرحلة هي بداية نشوء القاعدة الاقتصادية والسياسية للقبائل التي تتوحد مصالحها تحت تسمية الآلان. ومنذ هذا الوقت ظهرت بين مختلف القبائل الآلانية ملاحم بطولية تبين علاقاتهم مع مختلف الشعوب المجاورة لهم في التأريخ، لذا ليس في المصادر التي ترجع إلى هذا الزمن ذكر للآس (ما عدا الجغرافية الأرمنية). وفي الواقع فإن هذه المرحلة من تأريخهم تعتبر عصر ازدهار الحضارة والقوة السياسية والعسكرية للآلان في قفقاسيا تشير إليها كثير من المصادر، كما اشتهر بينهم اسماء زعماء اتحاداتهم القبلية في هذا الظرف، منهم سروزى (القرن السادس الميلادي) وإتاز (القرن الثامن الميلادي) وغيرهما، وقد ظهرت أسماء زعماء اللان في المصادر الاسلامية كملوك فيما بعد. ويقول المسعودى:

H. Skold., Die Ossetischen Lehnworter Im Ungarischen. «Lunds (^T\) Universitits Arsskrift» T.20, No.4, (Lund, 1925), p. 73-74.

A. Namitok., Origines des Circassiens (Paris, 1939), p. 118. (TY)

«إن اللان كانت قد اعتنقت النصرانية على يد رسل من بلاد الروم، فلما كانت سنة عشرين وثلاثمائة (٩٣٢ ميلادية - ج.ر)، رجعوا عما كانوا عليه من النصرانية وطردوا الأساقفة والقسوس (٣٣٦).

أما ابن رسته فيقول إن ملوكهم وحدهم كانوا من النصارى، وفي القرن الثالث عشر الميلادي نجد جميع المصادر تذكر أن اللان من نصارى الروم. وقد اتسعت بلادهم كثيراً وامتدت نحو الشرق في ذلك العهد أكثر من أي وقت مضى. وفي زمن غزوة المغول الأولى، كان الآلان يحكمون البلاد الواقعة شمال دربند (الباب) وكذلك مصب نهر الفولغا (إتيل) ويظهر انهم استولوا على هذه المنطقة على اثر اختفاء دولة الحزر ثم أخضعهم المغول وتغلبوا عليهم، فرحل جانب منهم إلى بقاع مختلفة من دولة المغول. ويذكر مبشرو الصين الكاثوليك ان في الصين نافلة من النصارى اللان. أما المصادر الايرانية المغول أن ي خدمة أمراء المغول أن ألى معادر الايرانية المغول ما جاء في كتاب حدود العالم الذي ألف في العامة قبل القرن العاشر حيث يقول صاحب الكتاب ما يلى:

«في شرق وجنوب هذه البلاد تقع السرير، وفي غربها الروم، وفي شمالها بحر الكرز وبجناك الخزر . وجميع هذه البلاد مكسورة وجبلية وقد ساعدتها الطبيعة . أن ملكهم نصراني. ولهم ألف من القرى الكبيرة، وفيهم مسيحيون ووثنيون. بعضهم جبليون والبعض الآخر يعيشون في السهول، (٥٣٠).

ومهما يكن من أمر فإن الآلان سواء ارتحل قسم كبير منهم نحو أوروبا أو إلى أواسط آسيا إلا انهم حاولوا مراراً النزوح إلى شرق آسيا وشمال غرب ايران وإلى كردستان باختراق الممرات القفقاسية

⁽٣٣) راجع المسعودي، مووج الذهب، الجزء الثاني، ص ٤٢، طبعة باريس.

⁽٣٤) دائرة المعارف الاسلامية، المجلد الثاني، ص ٧٥٥، طبعة طهران، الترجمة العربية.

⁽۳۵) کتاب، حدود العالم، ص ۱٦٠، ١٦١.

لكنهم كانوا يلتقون بقوة الامبراطوريتين الرومانية والايرانية (الفرثية ثم الساسانية) ثم قوة الامارات الكردية المحلية في أذربيجان وقفقاسيا في العصر الاسلامي التي وقفت حائلاً دون تفوقهم السياسي والعسكري في شمال بلاد ما بين النهرين، وكان التوسع الكردي بشرياً وسياسياً قبل هجرة القبائل التركية من أواسط آسيا إلى غربها أحد الأسباب التي لعبت دوراً سلبياً في النزوح الآلاني نحو جنوب قفقاسيا. ومع ذلك يمكن الاعتقاد بأن الآلان اشتركوا سلمياً في التأثير على الجانب الأثني لشعوب أذربيجان وكردستان، حيث الاتزال تعيش في منطقة موكريان الكردية قبائل باسم الآلان. وعلى ما يظهر فإن قسماً من قبائل مساكيت الآلانية انحدرت من خلال الدربند (الباب) في القرن الأول الميلادي إلى كردستان/ايران بعد ان ظهروا في منطقة كامبيسيني حسب قول مؤرخي الأرمن وغيرهم.

الفصل الثالث

أسلاف اللان في التأريخ السكيث والكيميريون والسرمات

على مسافة آلاف من الكيلومترات، بدءاً من وديان نهر الدانوب في قارة أوروبا واستمراراً بجنوب سيبيريا وإلى شمال الصين في قارة آسيا، تمتد سهول معشوشبة ومراع خضراء غنية لفتت نظر مجموعات بشرية مختلفة وأغرت الأقوآم الرعوية الرحالة عبر التاريخ بأراضيها الشاسعة التي كانت بعيدة عن مراكز الحضارة في العالم القديم. لكن سهولة اجتياز هذه المراعى من قبل القبائل البدوية خلال الاف السنين، وظهور طرق تجارية فيها، أدَّيا إلى انبعاث نشاط اقتصادي وسياسي وصناعي متطور فيها، انعكس فيما بعد في التغييرات القومية التي حصلتُ لمناطقها المختلفة وأثرت بالتالي في الأوضاع العامة في العالم القديم آنذاك. وبعد اكتشاف الحديد والبرونز وغيرهما من المعادن، بالاضافة إلى عوامل أخرى، نشطت الزراعة هنا، وأوقف هذا النشاط تحركات قبائل بدوية عديدة وأدى بهم إلى الاستقرار الدائم، وتحولت وسائل الانتاج لديهم من الرعى إلى الزراعة. وبظهور المدن الحديثة فيها انقرضت معالم العلاقات المادية القديمة لسكانها الأصليين، ثم تحولت مظاهر الحياة البدائية لمجتمعاتها إلى مظاهر جديدة من الحيأة سادت فيها مظاهر الطبقية وما يترتب عليها من عادات وتقاليد جديدة.

تداولت أغلبية هذه القبائل البدوية، ومنها ما استقر فيما بعد، مجموعة من الأخرى تنتمي

جميعها إلى أصل واحد يعرف الآن بالهندية ـ الآرية وكانت تجاورهم الى الشرق مجموعات بدوية أخرى وهم أجداد الترك والمغول الحاليين، وكان الصراع مستمراً بين جميع هذه القبائل للسيطرة على مصادر الرعى الجيدة في تلك السهول الواسعة، مما أدى إلى تداخل الحضارة ومظاهر الحياة الاجتماعية والفكرية بين أفراد أغلب تلك القبائل(أ). ولعل أقدم من عرف من سكان السهول التي تقع إلى شمال البحر الأسود كان الكيميريين، حيث ذكروا لأولّ مرة في التأريخ من قبل هوميروس(٢) كسكان يعيشون في شبه جزيرة القرّم وفي أوكرانيا الحالية^(٣). واعتبرهم هيرودوت

A.M. Khazanov., Zoloto Skifov. M. 1975, Str.14.

(1)

B.G. Gafurov., Op. Cit. p. 13,14.

كذلك انظر بالروسية:

Odyssey, XI, 13-19.

(٢) القرم Crimea اسم اطلق على شبه جزيرة البحر الأسود نسبة إلى المملكة الكيميرية

التي قامت هناك وعرفت بدورها نسبة إلى البسفور الكيميري Cimmerius Bosphorus لتمييزه عن البسفور التراقي في الجنوب (يعرف الآن بغاليبولي

Gallipoli) ويقع بين بحر مرمرة ومدخل البحر الأسود.

أسس الاغريق عدداً من المستعمرات في تلك المنطقة من جنوب روسيا، ولم يكن هناك مناص من ان ينشأ في تلك المنطقة مجتمع خليط من السكان الأصليين والإغريق المستعمرين أو على الأقل المتأثرين باللغة والثقافة اليونانية. وقد ازدهرت مملكة البسفور وأثرت ثراء واسعاً منذ القرن الخامس قبل الميلاد بفضل صيد الأسماك في المضيق الكيميري (قرطش الحالي) والتجارة على نهر تانايس (الدون)، وتصدير القمح إلى العالم الإغريقي. وقد أجريت حفائر بالمنطقة وأثارت مقابر أمراء مملكة البسفور المحفورة ني الصخر، والحافلة بالحلمي الفاخرة والأدوات الذهبية والأسلحة دهشة الأثريين. وفي أواخر القرن الثاني ق.م اتخذ ميثرادات ملك بنطس المثقف بالثقافة اليونانية من مدينة بنتيكابايوم في شمّال البحر الأسود عاصمة لممتلكاته، ولم يق الكيميريون على حالهم في جنوب روسيا، بل طردهم فيما بعد (منذ أواخر القرن السابع) السكيثيون. لكن لم يلبث هؤلاء بدورهم ان تعرضوا لإغارات قبائل رحل أخرى تمت إليهم بصلة وتعرف باسم السرماتيين الذين أخذوا منذ منتصف القرن الثالث ق.م يتسللون من شرق نهر الدون وعبر الكربات إلى هذه المنطقة، وكان زحفهم نحو الغرب بطيئاً استغرق ثلاثة قرون واحتلوا المناطق بين مصب استر (نهر الدانوب) وسهله الأوسط ثم تعرضوا منذ الذرن الرابع الميلادي لغزوات الجرمان والغوط، وامتزج فريق منهم بالجرمان ونزح فريق آخر أو أجلى عن مواقعه فرحل إلى القوقاز.

من السكيث(1)، كما تطرق إلى أخبارهم بعض من مؤرخي اليونان القدماء واعتبروهم سكأنا قدماء للبسفور الكيميري Cimmerius Bosphorus ـ مضيق كيرج (٥). وفي وقت متأخر ساقهم السكيث من خلال ممرات القفقاس إلى شرق آسيا الصغرى وشمال غرب ايران (كردستان) حيث توزعوا في وديانها وجبالها. أما سترابو، الجغرافي اليوناني فيجعلهم في جغرافيته قسماً من التراقيين المشهورين باسم (ترير Trere). ويضيف انهم عبروا شبه جزيرة البلقان والهلسيونتوس (الدردنيل) نحو آسيا الصغري(٢). ويؤكد أغلب العلماء على انهم عاشوا في شمال قفقاسيا وحوالي بحر آزوف وهم من نسل حضارة (كاتاكومب Catacomb) وهي منفصلة عن حضارة (سروبنا Srubna) التي تبدأ من الجهات التي تقع خلف نهر الفولغا (٧). لذا يربط علماء الآثار المخلفات التي اكتشفت في شمال أزوف وفي مناطق نهر دنيبر السفلي من العصر الحجري الحديث ـ الدور البرونزي ـ بالكيميريين، وما وجد من آثار القرون ١١ ـ ٧ق.م في هذه المناطق سمّى بالعاديات الكيميرية. وبسبب تواجدهم في أواسط قفقاسيا ارتبطت تسميتهم بآثار حضارة (كوبان Koban ـ القرون ١١ - ٨ق.م) أيضاً. ترتبط كذلك هذه التسمية بآثار العصرين البرونزي والحديدي التي اكتشفت في أوكرانيا وغرب نهر الدنيبر (١٢٠٠ - ١٢٠٠ق.م) ويربط بعضهم الآثار التراقية ـ الكيميرية من القرنين ٨ - ٧ق.م التي وجدت في جنوب غرب أوكرانيا وفي وسط أوروبا والتي ظلت معالمها ظاهرة في هنغاريا لحد عام ٥٠٠٥ق.م بالكيميريين واعتبروها من العاديات الكيميرية الغربية نسبة إلى الشرقية منها (١٠).

⁽٤) هيرودوت، التأريخ، الكتاب الرابع، الفصول ١١ ـ ١٣.

⁽٥) وهو المضيق الواقع بين بحر الأسود وبحر آزوف.

Strabo, Geography. XIV, 1, 40.

⁽٧) دائرة المعارف البريطانية، الجزء الخامس، ص ٧٧٣، مادة Cimmerians.

⁽٨) المصدر نفسه.

الكيميريون: لا يعرف بالتحديد الأصل العرقي للكيميريين، ولكن من الناحية اللغوية فإنهم كانوا يتكلمون بإحدى اللغات الآرية، تشير إلى ذلك أسماء ملوكهم مثل تيئوشبه Teuspa وتوكداممه Tugdamme (دونه هيرودوت بصيغة ليكداميس) وابنه سانداخساترا Sandakhsatra. لكنهم تأثروا أثناء توسعهم نحو الغرب بالتراقيين حضارة ولغة رغم ادعاء هيرودوت وغيره بأنهم وصلوا إلى شمال البحر الأسود من البلاد الشمالية التي تسمى برالبونتيك Pontic). ويقول دياكونوف:

«إنه لا توجد أية دلائل تؤكد على كون الكيميريين قد شكلوا الأغلبية الأساسية لسكان البحر الأسود أو انهم عاشوا في المناطق المحيطة بمضيق كيرج (كيرجين). واعتمد هيرودوت في حينه على التسمية التويونوميكية (المكانية) لهذه المنطقة التي اشتهرت ببسفور الكيميريين، وشكل مضيق كيرجين قسماً منها بجانب منطقة كيميري - التي لم يحددها هيرودوت بالضبط - مع حصون الكيميريين أيضاً» (5).

ولكن الواقع الجغرافي - البشري للكيميريين كان قد حدد تسمية الأماكن في شمال البحر الأسود. لذا فإن اسم مدينة (كيميريك أو كيميريدو) في ثمان وقرم، وثم جبل (كيميري) اللذين ذكرهما سترابو (۱۱ دليل على انتشار الكيميريين في هذه المناطق. وان تسمية (بسفور الكيميريين) لم تطلق لتمييزه عن بسفور التراقي (في تركيا الحالية) كما يدعى دياكونوف (۱۱)، وإنما كانت لتواجد الكيميريين

اما حول تأريخ وحضارة السكيث والسرمات انظر المصادر التالية:
Rudenko (Sergey Ivanovich)., Kultura Naseleniya Centralnogo Altaya v Skifskoe Vremya. M. 1860.
Rice (Tamara Talbot)., The Scythians (London, 1957); Rostsvtsev M.I., Ellinstvo I Iranstvo Na Yuge Rossii. (Pg. 1925), and Terenojkin A.I., Skifskaya Kultura. M. 1971.

⁽٩) ي. م. دياكونوف، تاريخ الميديين، ص ٢٣٠ الطبعة الروسية.

 ⁽١٠) سترابو، الجغوافية، الكتاب الثامن، الفقرات ٣، ٤ والكتاب التاسع الفقرات ٢، ٥.
 الترجمة الانكليزية.

⁽١١) ي. م. دياكونوف، المصدر نغسه.

في المناطق التي تحيط به بكثرة، وكذلك ليس لأن الاسم عند السكان المحلين كان (بانتي كابا Pantikapa) الذي يعني (طريق السمك) الذي بنيت عليه مدينة بالاسم نفسه بانتي كابي (كيرج الحالية). وإذا كانت كلمة ـ بانتي Panti ـ تعني في اللغات الآرية مفهوم ـ الطريق ـ كانت كلمة كابا Kapa تعني ـ السمك ـ فلا شك ان الاسم الثاني هو إما كيميري أو سكيثي. وهذه الحقيقة لا تتعارض مع المحور الذي سلكه الكيميريون أثناء هجرتهم إلى آسيا الصغرى إذ انهم قبل هذه الهجرة كانوا سكان القسم الغربي من شمال قفقاسيا ومن ضمنها منطقة (تامان) وكانوا كذلك يشكلون أكثرية السكان في (تاورام) داخل شبه جزيرة القرم. وفي الواقع ان جميع هذه المناطق تقع شمال البحر المبعر بلا شك، وما تسمية قرم (كرم) كشبه جزيرة إلا الصيغة الجغرافية النهائية للتسمية القومية للكيميريين الذين سادوا في تلك الجنوية.

يقول سترابو:

«ان الكيميريين في زمن هوميروس أو قبل ذلك الزمن بقليل كانوا يصلون إلى مناطق آثوليد وإيونيه في آسيا الصغرى،(١٢٦)

وكانوا يهاجمون سكان المناطق الجنوبية للبحر الأسود ولحد إيونيه في غرب آسيا الصغرى، وحتى انهم احتلوا مناطق (سارديس) بعدما دخلوا (بفلاكونيا) في الأناضول جنوبي البحر الأسود و(فريكيا) في أواسط الأناضول عقب غزوهم مع (الترير) غربي آسيا في وقت متأخر. وبعد ان انتصروا على الليديين ونهبوا عاصمتهم (سارد) عام ٢٥٥ق.م طلب ابن الملك المقتول (كيكي) المدعو (آرديس) العون من الآشوريين، وكان هؤلاء في صراع شديد مع الكيميريين في هذه الأونة.

لقد اشتهر الكيميريون في الشرق ـ الكتابات البابلية ـ برأوممان ماذدا) الذين تحالفوا مع أورارتو، الدولة التي سيطرت على مقاطعات

⁽١٢) سترابو، المصدر نفسه.



بلاد سيكينيا وما جوارها خلال القرون ٢ - ٧ قبل الميلاد

كردستان وأرمينيا في النصف الأول من الألف الأول قبل الميلاد، واعتبر الآشوريون ذلك الحلف ضدهم في الوقت الذي كانوا هم في حلف مع السكيث بقيادة ملكهم (بارتاتوا) وإبنه ماديا (ميدياس) الذي استطاع ان يقتل ملك الكيميريين (ليكدام) في معارك قيليقيا التي اشتهرت بانتصار آشور على الكيميريين.

السكيث: وعلى العموم فإن السهول التي تقع إلى الشمال من البحر الأسود، وبغض النظر عمن سكنها، فإن اليونانيين اطلقوا عليها تسمية سكيثيا (سكيثاى) وكانت تمتد من كرباثيا - في يوغوسلافيا الحالية ـ إلى نهر الدون (الاسم الآلاني الذي يعني الماء عندهم) وكانت القبائل السكيثية سائدة هنا(۱۲)، وأن هذه السيادة أدت ومنذ القرن السابع قبل الميلاد إلى ان يضم مفهوم سكيثيا أو سكوذيا بلاد سرماتيا أيضا، حتى انه شمل سهل دوبروجه الحالية في شمال بلغاريا الذي اشتهر برسكيثيا السفلى) في وقت متأخر، واستمرت هذه الشهرة حتى في الأزمنة البيزنطية.

ومن جهة أخرى، فقد سميت المناطق الشمالية لقارة آسيا برسكيثيا الشرقية) (١٤٠)، ولكن سكيثيا عند الكتّاب الكلاسيكيين من اليونان والرومان كانت تعني عامة كل المناطق الشمالية والشمالية الشرقية للبحر الأسود، وكانوا يعتقدون بأن السكيث (Skuth) والأقوام البربرية الأخرى إنما يأتون من تلك المناطق. ويعتبر هيرودوت أن لسكيثيا (سكوثيا = سكوذيا) مفهومين متضاربين في المعنى. فالمفهوم الأول له علاقة بحملات داريوس (دارا) الإخميني على آسيا الصغرى وعبوره لمضيق الدردنيل ووصوله إلى بلاد سكيثيا، وذلك لتعقب السكيث ومحاربتهم في عقر دارهم. وحدد هيرودوت هذه البلاد في هذا الوقت بطول ٥٠٠٤ ستاد أي ما يساوي ٥٠٠ كم٢ تتخللها أنهار عظيمة وهي إيستر (الدانوب) وتيراس (دنيستر) وكيبانيس

⁽١٣) هيرودوت، التأريخ، الكتاب الرابع، الفصل الأول.

⁽١٤) دائرة المعارف البريطانية، مادة Skythia بالانكليزية.

(بوك) وبوريسفين (دنيبر) وبالتيكاب وكيباكيريس وكيروس وتانايس (الدون). والسفر على حد قول هيرودوت في هذه البلاد يستغرق عشرين يوماً.

أما المفهوم الثاني فيتصل بمنطقة أولبيا Olbia والسكيث الذين عاشوا هناك فقط. لكن أضيفت على هذا المفهوم معلومات أخرى من قبل الرحالة اليونان كأريستياس بروكونيسوس Aristeas of Proconnesus وغيره، وظهر انه بدءًا من أولبيا في غرب سكيثيا، باتجاه الشمال، كانت تسكن قبائل كاليبيداي Callipidae على نهر هيبانيس الأسفل (بوك) وكذلك سكنت قبائل آلازوني Alazones على نهر تيراس (دنيستر) وقبائل هيبانيس كانوا بين هؤلاء وبين قبائل أروتير Aroteres المزارعين في ناحية الشمال. وكانت التجارة في هذه النواحي نشطة عن طريق مائي، في حين كانت قبائل (كيوركي) تعيش شرقها لكنهم لم يمتهنوا الزراعة وان كان موطنهم الواقع بين نهري اينكول وبوريستين Borysthenes (دنيبر) مناطق زراعية. ويظهر ان القبيلة السكيثية التي انحدرت منها طبقة الملوك، وكذلك قبائل البدو السكيثية، كانوا يتخذون من المناطق التي تقع بين نهري بوريسثين وتانايس (الدون) موطناً لهم. وكانت خلَّف هؤلاء تعيش قبائل غير سكيثية كقبائل أكاثيرسي في ترانسلفانیا (علی نهر ماریس = ماروس) وقبائل نیوری فی بودولیاً وكييف، وكذلك قبائل أندروفاكي وميلانجلايني في مناطق بولتافا وريازان وتامبوف. ولكن في وديآن نهر الدون الأسفل وعلى نهر الفولغا عاشت قبائل السرمات، وهم جماعة من السكيث. أما في أواسط الفولغا فكان البوديني يعيشون بالأخص في مدينة كيلونوس Gelonus التي اشتهرت بآلأخشاب، وكان السكان هنا يشبهون اليونان. وكان الطريق التجاري الهام يمر من هذه المدينة ثم يخترق جبال الأورال ويصل إلى بلاد القرغيز، وكانت القبائل السكيثية البدوية الرحالة تسلكه في رحلاتها وتصل بواسطته إلى أواسط آسيا وحتى إلى شمال الصين، وقد سكن قسم من هذه القبائل في المناطق القريبة من هذا الطريق الذي كان يؤدي بسالكيه أيضاً إلى أركيباي وأسيدونيس في حوض تاروم (الطرم).



محاربان سكيثيان

وفي جنوب سكيثيا والقرم كان يسكن التاوري وهم من غير السكيث، ولكن السورومات الذين تغير اسمهم فيما بعد إلى السرمات فقد سكنوا هنا في وقت متأخر (٢٥٠). ويقول هيرودوت في هذا الصدد انه:

«يروى عن الساوروماتين لما اشتبك الأغارقة في حرب مع شعب الأمازون أبحر الأغارقة بعد انتصارهم في المعركة؛ وأخذوا معهم ثلاثاً من سفنهم مليئة كلها بالنساء الأموزونيات اللواتي وقعن في الأسر. وما ان ابتعدت السفن عن اليابسة وصارت في وسط البحر حتى ثارت الأموزونيات على البحارة وقتلنهم جميعاً لآخر رجل ولما كن لا يعرفن شيئاً عن الملاحة ولا عن السفن؛ ولا يعرفن كيف يستخدمن الدفة ولا الجداف ولا الشراع، ذهبن بعد موت الرجال إلى حيث ساقتهن الريح والأمواج وأخيراً وصلن إلى شواطىء بالوس مايوتس، إلى الموضع المسمى كريمنى (أي الصخور) الواقع مي أرض السكيثيين الأحرار فنزلن إلى البر وسرن صوب

⁽١٥) المصدر نفسه.

المناطق المسكونة. وعندما التقين بأول سرب من الخيول استولين عليه وامتطين ظهوره؛ وشرعن في نهب تلك المنطقة السكشة».

ويستمر هيرودوت في قصته ويروي كيفية اختلاط الأموزونيات بالسكيث وتزواجهن برجالهم؛ ثم هجرة هؤلاء إلى ما وراء نهر تانيس (الدون) ويقول انهم بعد ان عبروه اتجهوا شمالاً إلى مسيرة ثلاثة أيام من بالوس مايوتيس، حيث وصلوا إلى المكان الذي كانوا يعيشون فيه في زمانه، أي القرن الخامس قبل الميلاد، ثم يشير إلى ان: «نساء الساوروماتين لا يزلن محافظات على عاداتهن، يمارسن الصيد وهن على ظهور الخيل بصحبة أزواجهن وأحيانا وحدهن، وفي الحرب، ينزلن إلى معمعان القتال مرتديات الزي نفسه الذي يرتديه الرجال».

أما عن لغة الساورومات فيقول هيرودوت انهم كانوا:

«يتكلمون لغة سكيثيا، ولكنهم لا يتكلمونها صحيحة قط؟ إذ تعلمتها الأموزونيات سقيمة في أول الأمر».

وفي حديثه عن القبائل الأخرى يورد هيرودوت بعض مظاهر حياتها فمثلاً:

«كانت تقاليد الثاوريين تقضي بأن يضحوا للعذراء بجميع الأشخاص الناجين من السفن المحطمة. والأكاثورسيون قوم بالغو الترف مولعون أشد الولع بالتحلي بالذهب، وزوجاتهم مشاعات فيما بينهم جميعاً حتى يكونوا كلهم أخوة كأعضاء في أسرة واحدة. وعادات النيوريين شبيهة بعادات السكيث. أما الأندروفاكيون فأشد وحشية من أي شعب آخر، فهم لا يعرفون العدالة ولا يخضعون لأية قوانين. إنهم قوم رحل، يلبسون الزي السكيثي ويتكلمون لغة غريبة عليهم هم يأكلون لحوم البشر... ويلبس الميلانجلانيون (الميلانخلانيون) أنفسهم وعلى خلاف أي شعب آخر في هذه المناطق، يأكلون لحوم البشر... ويلبس الميلانجلانيون (الميلانخلانيون) جميعاً عباءات سوداء، ومن هنا جاء اسمهم، وعاداتهم سكيثية. والبودينيون أمة ضخمة قوية؛ عيونهم جميعاً زرقاء وشعورهم حمراء زاهية اللون. ويتكلم أولئك القوم لغة

نصفها اغريقي ونصفها الآخر سكيثي، ولا يتكلم البودينيون اللغة نفسها التي يتكلمها الكيلونيون؟ كما انهم يختلفون عنهم في طريقة معيشتهم. انهم السكان الأصليون لهذه المنطقة، وهم شعب رحل. وعلى خلاف كل جيرانهم يأكلون القمل. أما الكيلونيون فعلى عكس ذلك يفلحون الأرض ويأكلون الخبز، ولديهم حدائق ويختلفون عن البودينيين في كل من الهيئة ولون البشرة».

وفي والواقع أن أقدم الأخبار عن هذه القبائل البدوية التي وردت في الكتابات اليونانية كانت في الياذة هوميروس لكنه لم يذكرهم بالاسم، إلا انه وصفهم كرعاة يحلبون الأفراس ويشربون حليبها ولا بد انه قصد بهؤلاء القبائل السكيثية (١٦٠).

وهكذا فالأغريق القدامي وبعض العلماء المعاصرين استعملوا تسمية (السكيث) بمفهومين: الأول جغرافي بشري قصدوا به السكان القدماء للمناطق الشمالية للبحر الأسود التي سميت برسكيثيا). والثاني اثنوغرافي يعني كل القبائل الرحالة التي تجول بين نهر الدانوب وبين المناطق الشمالية للصين (۱۷). وفي الواقع إن الأعمال الفنية التي اكتشفت في هذه المناطق هي ذات نمط واحد وذات أصل سكيثي. كما وجدت بعض هذه الأعمال حوالي جبال الأورال تعود للسرمات واكتشفت مثيلاتها في أواسط آسيا وفي شمال آلطاى وجنوب سيبيريا وشمال منغوليا، وتعتبر المكتشفات من مخلفات قبائل الساكا (سكيثو آسيا). وفي العصر الهليني توسع مفهوم السكيث بحيث أصبح يشمل أقواماً متعددة وخاصة الرعوية منهم وفي مقدمتهم السرمات.

تطرق بعض الكتّاب المعاصرين لهيرودوت إلى أخبار السكيث، وهذا ما نجده في أقوال المعلم العظيم هيبوكراتيس (٤٦٠ - ٣٧٧ق.م)

⁽١٦) انظر كل من: هيرودوت، الكتاب الرابع، الفصل ٣٠، وهوميروس، الإلياذة، الكتاب الثامن، الفصول ١ - ٧.

A.M. Khazanov., Op. Cit. P. 12.

عندما يتكلم عن الهواء والماء والمناطق الجغرافية التي تحدد البناء الطبيعي للانسان، ويعطي بلاد السكيث والساورومات أو السورمات (السرمات) ومناخها الجيد مثلاً لآرائه. لذا فهو يرى ان جمال الطبيعة يكن ان نراه من خلال الحياة البدوية للسكيث والسورمات. وقد وصف هيبوكراتيس مناطق سكنى هؤلاء على انها تقع على الساحل الأيمن لنهر تانايس (الدون).

ومن جهة أخرى فقد ذكر كتّاب التراجيديا الأثينيون الثلاثة إسخيل وسوفوكل وأوريبيد شيئاً عن بلاد سكيثيا والسكيث في تراجيدياتهم. فقد وضّح إسخيل (٥٢٥ - ٤٥٤ق.م) موقع السكيث الساكنين حوالى بحر آزوف، كما أطلق على القوقاز اسم - طريق السكيث وذلك لهجرات بعضهم إليها فصلياً وليس لتوطنهم فيها. وقد اعتبر (الخاليب) وهم قوم عاشوا في آسيا الصغرى من السكيث.

حدد سوفوكل (۲۹۱ - ۲۰۱ق.م) قسماً من أسطورته لتراجيديا الكولخيديات والسكيث والثينيين. أما أوربييد (۲۸۰ ـ ۲۰۱ق.م) فقد صاغ أخبارهم على شكل أسطورة في تراجيديا (إفيكينيا في ترافريدا). وهناك أخبار طريفة عن السكيث في تراجيديادا الفكاهة إلى العداء بين التراقيين والسكيث. وفي كوميدا (الفكاهة Komuka) لأرستوفان (۲۰۰ ـ ۳۸۰ق.م) إشارات إلى حملة القوس والسهم من السكيث في مدينة أثينا مع ذكر وجود معبد سكيثي هناك. أما الشاعر بيندار (۲۲۰ ـ ۲۶۱ق.م) فقد أشار مرة وبواقعية إلى السكيث، لكنه دوّن بعض أخبارهم على صورة أسطورة. ثم تحدث عنهم ثوكيديوس (۲۷۰ ـ ۲۰ ق.م) وأشار إلى قوة مملكتي أودريس والسكيث وما لهما من حوادث ونزاع وحروب جرت في شمال البحر الأسود.

لقد دوّن أخبار سكينيا، في القرن الخامس قبل الميلاد، كتّاب عديدون آخرون، لكننا نود القول هنا ان هذا الاهتمام ببلاد السكيث قلّ بصورة عامة في القرن الرابع قبل الميلاد وخاصة عندما بدأت حروب فيليب والاسكندر المقدونيين، أما أفور Ephor (٥٠٤- ٣٣٠ق.م)

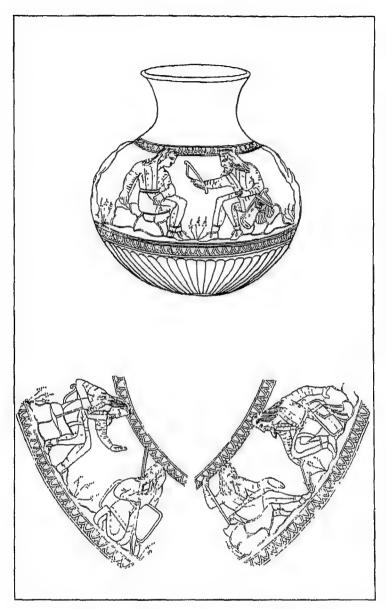
المؤرخ والاثنوغراف فقد ذكرهم في زمانه ونستطيع ان نتعرف إلى آرائه بصورة متقطعة في أقوال الجغرافي اليوناني سترابو Strabo الذي أشار إلى الأماكن الصحيحة لسكنى هؤلاء وعين بلادهم بدقة، واستقت المصادر أخباراً عن السكيث في زمن ميثرادات السادس ملك البنطس ويوليوس قيصر وأخذها ديودورس الصقلي، المؤرخ الروماني، من مدونات البسفور وظلت أساساً لسترابو إلى جانب تطرقه في الحديث إلى عادات وتقاليد السكيث والسورمات. وبالرغم من انه يورد اسم السكيث نادراً إلا أن أخباره مستقاة من هيرودوت وأفور وغيرهما بعد أكثر من ثلاثة قرون (وعاش فيما بين ٦٣ق.م ٢٣م)

أما ما يتصل بقضية أصل السكيث وبنائهم الاجتماعي والثقافي فلا يعتبر من الأمور الهينة بل يحتاج إلى دراسات واسعة وجدية. وبقي لنا من أقوال هيرودوت ما رواه حول هذا الموضوع مشيراً إلى الأساطير الثلاث حول أصل السكيث، وتختلف الواحدة عن الأخرى كلياً. ففي الاسطورة الأولى يقول مؤرخنا اليوناني ان السكيث كانوا قوماً يافعين عاشوا على الأرض بعدما انحدروا من صلب (تاركيث) بن الإله (زفس) وابنته (بوربسفينا) وهي دنيبر إلهة الأنهار (۱۱). أما الأسطورة الثانية فمفادها ان الموطن القديم للسكيث كان (كيليا) مناطق الأحراج الكثيفة في المناطق السفلى لنهر دنيبر وقد انحدروا من

⁽١٨) حول تفصيلات هذه المعلومات انظر بالروسية:

V.N. Gragov., Skifi. M. 1977, Str. 7.

(أركيتاي) وخلف فيما بعد أولاداً ثلاثة وهم ليبوكساي وأريوكساي وكولوكساي وأريوكساي وكولوكساي وأركيتاي) وخلف فيما بعد أولاداً ثلاثة وهم ليبوكساي وأريوكساي وكولوكساي ونزل عليهم من السماء الذهب والمحراث والبلطة والقدح، ولم يستطع الولدان الكبيران ان يقبضا هذه المواد لذا احترقا فجأة، إلا أن الصغير قبض الهدايا الجميلة من السماء، وبذلك أهدى له الحكم الملكي. فمن نسل الإبن الأكبر خرج بطن عشيرة أفخاكي. ومن المتوسط خرجت عشيرة كاتياري وتراسبي. ومن الصغير ظهرت عشيرة بارالاتي، وهنا يقول هيرودوت ان الاسم العام لهؤلاء جميعاً سكولوتي عشيرة بارالاتي، وهنا يقول هيرودوت ان الاسم العام لهؤلاء جميعاً سكولوتي كلادامناه.



اناء فضي من المجموعة التي أكتشفت في منطقة كورغان بقفقاسيا يظهر عليه بعض جوانب الحياة العامة عند السكيث.

سكيث بن هرقل وإلهة الثعبان (ايخيدنا). والاسطورة الثالثة تقترب من الواقع عندما تصفهم كبدو رحل وصلوا إلى شمال البحر الأسود من آسيا بعدما طردتهم قبائل أخرى غريبة غير معروفة.

بناءً على ما جاء لا يمكن استنتاج الحقيقة من هذه الأقوال إلا بالاستناد إلى ما اكتشف من آثار مادية ولغوية، وعلى ضوئها يمكن تعديل وتنظيم ما جاء في الأسطورة الثالثة من أقوال هيرودوت. واعتماداً على ما اكتشف لحد الآن من عاديات السكيث ومن خلال آراء هيرودوت يمكن استنتاج ما يلى:

١- ان ظهور السكيث في التأريخ هو نتيجة لاختلاط السكان المحلين القدماء لشمال البحر الأسود مع قبائل رحل من العرق الآري وصلت إلى هنا من جهات نهر الفولغا كونت الطبقة السائدة للمجتمعات المحلية. وتؤكد هذه الظاهرة الأعمال البرونزية التي اكتشفت حوالى المحاور التي سلكتها تلك القبائل بين المنطقتين. وعلى الأغلب ان تلك الهجرات البدوية للقبائل الآرية وتمازجهم بالسكان المحلين جرت في الألف الثاني قبل الميلاد، وظلت في بداية الألف الأول منه مستمرة.

٢ ـ لقد تحرك السكيث من شمال البحر الأسود وشمال غرب قفقاسيا ودخلت قبائلهم إلى آسيا في النصف الأول من الألف الأول قبل الميلاد من خلال الممرات القفقاسية بعدما طردوا الكيميريين من سهول سكيثيا، وإن أخبار هذه المرحلة موضحة في أكثر من مصدر ومتقاربة في حقائق أحداثها وخاصة الآشورية منها.

وعلى هذا الأساس فقد أورد هيرودوت بعض كلمات سكيثية ترجع في الأصل إلى العالم الايراني، أما أسماء المعبودات فكان أصلها أوكري. وفي كل الحالات إن الكيميريين كانوا من أصل ايراني. لذلك فإن خصوصيات اللغات الايرانية تظهر في اللغة السكيثية لأنها ترجع في الأصل إلى قبائل كانت تعيش في منطقة خوارزم كما يقول

ذلك كراكوف المتخصص السوفياتي في تأريخ السكيث. ثم ان كثيراً من الكلمات وأسماء الملوك مثل آريابيف وأوكتاماساد وسايتافيرن وغيرها عند البدو منهم والمستقرين فجميعها من ذلك العالم. وقد أكد كثير من المؤلفين القدماء أن اللغة السكيثية كانت قريبة من اللغة الميدية، ودخلت فيها أثناء الهجرات بعض الكلمات الفريكية في آسيا الصغرى أو التراقية في البلقان (٢٠٠).

وفي القرن الرابع قبل الميلاد عبر السرمات نهر تانايس (الدون) وبقي السكيث على نهر الدانوب حتى دفعهم فيليب الثاني المقدوني في معركة ضارية وذبح ملكهم أتياس Ateas عام ٣٩٥ق.م، ونتيجة لذلك قل تواجد السكيث في هذه المناطق وظلوا حوالى نهر أولبيا يشكلون الأكثرية وخطراً على الآخرين، كما كانوا كذلك في منطقة تومي التصف الثاني من القرن الثاني ق.م غدت هذه الدولة نواة لمملكة عظيمة تحت قيادة الثاني ق.م غدت هذه الدولة نواة لمملكة عظيمة تحت قيادة اكتشفت في أولبيا، وكان هذا يهدد شبه جزيرة القرم في حينه، ثم وقف أمام قوة ميثرادات السادس ملك بنطس الذي دمر قواته. وظل بعض السكيث أحياء إلى ان توجهوا نحو الغرب بعد ان دفعتهم أقوام جديدة يسوقهم الهون من الخلف. ثم استوطنت فيما بعد قبائل اليزكيت والروخسلانيين (الآلان البيض) السكيثية بعد انفصالها عن القبائل الأخرى في مناطق أوكرانيا القريبة من بحر آزوف وأخذت تسمية سكيثيا تختفي تدريجياً.

لقد قسم هيرودوت في القرن الخامس المجتمع السكيثي إلى مزارعين، منهم المستقرون كاليبيداي وآلازوني وأروتيرى وكيوركي الذين سكنوا في القسم الغربي من سكيثيا. أما قبيلة الملوك والرحل منهم فعاشوا في الشرق. وقد توزع الآخرون منهم في المناطق الأخرى واختلطوا بأجناس غريبة عنهم. فالسكولوتي، وهي تسمية محلية

⁽٢٠) كراكوف، السكيث (موسكو، ١٩٧٧)، ص ٢٢، باللغة الروسية.

للسكيث، كانوا يحملون أسماء علم ايرانية وهم من أصل سكيثي نقي، وأسطورة هيرودوت تربطهم بالمزارعين السكيث في أولبيا. وكانت العائلة الملكية ترتبط بالمجتمع البدوي. أما المجموعة الثالثة فكان أصحابها أولئك الذين نزحوا إلى آسيا بقيادة قبائل الماساكيت وعبروا نهر آراكس حسب تعبير هيرودوت ووصلوا إلى أرض الكيميريين، وكان هؤلاء الكيميريون متوجهين نحو جهتين، جهة الشرق وجهة الجنوب الغربي إلى جوار قبور ملوكهم على نهر تيراس (دنيستر) واختلطوا هناك مع الترير وعبروا الهلسبونتوس (الدردنيل) إلى آسيا الصغرى حيث التقوا بمناطق نفوذ الآشوريين الذين سموهم بركيميراي) كما اشتهروا في العهد القديم برجوم) (٢١) وفي القرآن الكريم بيأجوج ومأجوج.

وعلى العموم ففي المناطق المحيطة بنهري الدنيبر والدنيستر، بجانب الرعي وتربية الحيوان والزراعة التي حددت ظهور طبقات الكيميريين الاجتماعية، ظهرت عندهم طبقة ارستقراطية عسكرية. وفي القرم وآزوف كان النظام الاجتماعي يستند على الانتماء القبلي البدوي. وعلى هذا الأساس بدأ النزوح إلى قفقاسيا تحت قيادة زعماء قبلين. وبحرور الزمن بدأ صراع بين المجتمعين الزراعي والبدوي على طول الحط في سهول سكيثيا وشمال بحري الأسود وقزوين. واستطاع سكيثيو شمال البحر الأسود تنظيم أنفسهم ضمن نظام سياسي ملكي

⁽٢١) وقد ورد اسم الكيميريين في الإصحاح العاشر، من سفر التكوين في العهد القديم من الكتاب المقدس بصيغة جومر (كوم) والسكيث بصيغة أشكناز ووهذه مواليد بنى نوح سام وحام ويافث. وولد لهم بنون بعد الطوفان بنو يافث جومر وماجوج وماداي وياوان وتوپال وماشك وتيراس وبنوجومر أشكناز وريفاث ونوجرمه.

وفي الاصحاح الخامس من سفر إرميا وردت أخبار عن خطورة هجراتهم إلى بلاد سوريا وفلسطين.

⁽ها أنذا أجلب عليكم أمة من بعد يا بيت اسرائيل يقول الرب. أمة قوية أمة منذ القديم أمة لا تعرف لسانها ولا تفهم ما تتكلم به جعبتهم كقبر مفتوح، كلهم جبابرة فيأكلون حصادك وخبزك الذي يأكله بنوك وبناتك يأكلون غنمك وبقرك، يأكلون جفنتك وتينك، يهلكون بالسيف مدنك الحصينة التي أنت متكل عليها».

وقف حائلاً دون توسع المدن اليونانية على حسابهم، وحتى ان ثقافتهم أثرت على التراقيين (سكان بلغاريا القدماء) في الغرب وظلت كلمة (سكيث) البلغارية إلى يومنا هذا تتداول عند البلغارية الترحال عام لحياة القبائل السكيثية التي تعني اليوم في البلغارية الترحال والهروب والهجرة، كما أثرت هذه الثقافة في سكان حوض نهر الدانوب القدماء وكذلك في سكان كل من مولدافيا وغرب أوكرانيا.

السرمات: وفي القرن الثاني الميلادي، عندما جاء السرمات إلى شمال البحر الأسود، كانت أغلبية القبائل البربرية التي عاشت على أنهار أولبيا وتانايس وبانتيكابايوم ايرانية ومن ضمنهم السرمات أنفسهم. ويقول بلينيوس ان السرمات انحدروا من الميديين، ويظهر ان اسلافهم من السورمات كانوا قبيلة نصف سكيثية وتكلموا نوعاً من لهجة جنوبية غير نقية للغة السكيثية حسب ادعاء صاحب مقال سكيثيا في دائرة المعارف البريطانية (٢٦). وقد ادعى هيرودوت في حينه أيضاً بأن هؤلاء ليسوا بالسكيث الخلص، وإنما هم مختلطون من السكيث والأمازون، ويتكلمون بلهجات عديدة وتشترك نساؤهم في الحروب وهن متحررات بشكل كامل (٢٣)، ولكن هيبوكراتيس يعتبرهم من السكيث. والواقع إن الأسماء البربرية التي ظلت مدونة على اللوحات التي اكتشفت في مناطق أولبيا والتانايس هي من أصل ايراني وهي تخص أجداد الأوسيتين المعاصرين أحفاد السرمات الذين يرتبطون بالآلان مباشرة ويعيشون الآن في قفقاسيا (جيورجيا).

⁽٢٢) دائرة المعارف البريطانية، مادة سكيثيا.

⁽۲۳) هيرودت، الكتاب الرابع، الفصول ۱۱۰ ـ ۱۱۷.

لقد عاشت القبائل الرعوية للسورمات فيما بين القرن السابع والرابع قبل الميلاد في پوڤلويا وحوالي سهول الأورال و لمحانوا قريبين من الساكا والسكيث لغة وحضارة وعرقاً. وقد أخبرنا كل من هيرودوت وهيبوكراتيس وسكيلاك وأفدوكس وايفور عن سيادة وحكم المرأة عند هؤلاء السورمات. وشوهدت هذه الحقيقة في آثاراهم وصورهم التي وجدت في مستوطناتهم وفيها رسوم النساء حاملات الأسلحة وهن يركبن الخيول.

لقد سكن هؤلاء السرمات (وفي اليونانية سرماتاي Sarmatae أو Sauromatae) في القرنين الرابع والثالث قبل الميلاد في السهول الواقعة بين توبولا ونهر الدانوب على حدود قارتي آسيا وأوروبا. وان التأريخ المبكر لهؤلاء مرتبط باسم السورمات الذين اندمجت قبائلهم المتعددة وبالأخص اليازيك والروخسلانيون منهم وكذلك السيراك وأورسا وغيرهم بالقبائل اللانية (٢٤٠).

كانت العلاقات الاقتصادية للسرمات تستند بصورة رئيسية على تربية الحيوانات وحياة البداوة والرعي. وقد اشتغل بعضهم في الزراعة، وبالأخص هؤلاء الذين اتخذوا من المناطق الزراعية موطنا لهم. ولكن قبائلهم البدوية ظلت تعتمد على سلب ونهب القوافل في الطرق التجارية بين قارتي آسيا وأوروبا.

أما العلاقات الاجتماعية لهؤلاء فكانت قائمة على أساس النظام الاقطاعي العسكري البدوي وتربط أفرادها قرابة الدم تقودهم مجموعة من العائلات التي كانت تتزعم الاتحادات القبلية ويحيط بها الشباب الأقوياء من مختلف أسر النبلاء، وبمرور الزمن زالت عندهم سيادة الأمومة.

لقد بدأ أغلب السرمات يسكنون في جنوب إيروآسيا (الحدود الأوروبية الآسيوية) وذلك لوجود المراعي الجيدة فيها التي تؤمن العلف الجيد لمواشيهم، ثم كانوا يحاولون التقرب من المدن المنتشرة هناك، وكان سكان هذه المدن يعملون في التجارة على العموم. وفي وقت متأخر توزع السرمات في سهول بوفلوتها الواقعة جنوب جبال الأورال وكازخستان، ثم توجه بعضهم، وخاصة السيراك وأورس منهم إلى سهول قفقاسيا. أما اليازيك والروخسلانيون فقد نزحوا إلى مناطق الدون وثبتوا سيادتهم على السهول الواقعة شمال البحر الأسود. ثم استطاع السرمات بصورة عامة تكوين علاقات قوية مع السكان المحلين لهذه المناطق عن طريق التجارة والتعامل، واندمجوا السكان الحايين لهذه المناطق عن طريق التجارة والتعامل، واندمجوا

⁽٢٤) دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، المجلد ١٢، مادة السرمات.

بهم لغوياً وحضارياً، بالاضافة إلى انهم لعبوا دوراً سياسياً نشيطاً في هذا الجزء من العالم. وفي نهاية القرن الثاني قبل الميلاد أصبح السرمات حلفاء للسكيث تى حروبهم أمام ديوّفانتا، ثم شاركوا في أغلب المعارك التي جرت بين السلالات الحاكمة على البسفور الكيميري (كيرجين) وسكنوا تدريجياً في مدينة البسفور التي كانت الحضارة اليونانية ـ البربرية متمازجة فيهاً. وفي عام ١٧٩ ق.م عقد الملك السرماتي كاتال حلفاً مع دولة آسيا الصّغرى وأصبحوا حلفاء ملك بنطس ميثرادات السادس عندما كان يحارب الامبراطورية الرومانية في القرن الأول قبل الميلاد. وفي هذا العصر بالذات أخذت المناطق الرئيسية لبلاد السكيث تعرف عند الجغرافيين القدماء ببلاد سرماتيتي (٢٥٠)، كما عرفت بولونيا ـ بولنده ـ في القرون الوسطى ببلاد سرماتيا، ثم ظلت تسمية السرمات الآن كلمة في اللغة البولونية وتعنى (البدوي، القاتل). أما الفرع الشرقي للقبائل السرماتية فكان أغلبه في علاقة اقتصادية وسياسية مع مجتمعات الدول التي ظهرت في أواسط آسيا وخاصة في خوارزم. وفي بداية القرن الأولَّ الميلادي قام السرمات بحملات حربية على البلاد الواقعة فيما وراء القفقاس (أرمينيا واذربيجان وكردستان) وقضوا على الوحدات الحكومية التي ظهرت هناك. وظهروا أيضاً على نهر الدانوب، واقترب قسم منهم، وخاصة اليازيك والروخسلانيين، من حدود الامبراطورية الرومانية ووقعت بينهم حروب عديدة، ثم أخذوا يغيرون مع الآلان على عساكر الروم، ووطدوا بذلك القوات والامكانيات العسكرية للآلان في تلك الجهات.

انهارت الزعامة أو القيادة السياسية للسرمات في شمال البحر الأسود خلال القرن الثالث الميلادي وذلك اثر الهجمات التي قامت بها قبائل القوط (كوث Goth) الجرمانية. وما ان جاء القرن الرابع الميلادي حتى كانت القبائل السرماتية ـ الآلانية قد انحلت سياسيا وتحطمت قواها العسكرية أمام الهون، ثم خضعت للرومان وأصبحت تشكل

⁽٥٧) المصدر نفسه.

فيما بعد جنباً إلى جنب مع القوط والهون القاعدة الأساسية المسودة للنظام العبودي في غرب أوروبا. وبعدما هرب قسم من الآلان إلى شمال افريقيا، اندمج كثيرون منهم في المجتمعات السلافية في جنوب روسيا الحالية وفي المجتمعات الأخرى لشرقي أوروبا. ويعتقد فيرنادسكي بأنه في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين ظهر الاتحاد الآلاني ـ السلافي (دولة الآس) في مناطق أزوف وتحالفت مع الحزر وكانت بينهم علاقات طيبة (٢٠٠٠). وفي قارة آسيا توحدوا مع قبائل ذات لغات تركية فيما بعد وأصبحوا يشكلون جزءاً من الشعوب الناطقة بالتركية.

ظلت اللغة السرماتية محتفظة بخواصها عند الآلان (اللان) في قفقاسيا واستمرت حية في أفواه الشعب الذين يسميه الروس الآن برأوسيتيني) (۲۷)، وهؤلاء هم الآلان الذين بقوا تحت حكم الهون، ثم تجمعوا في هذه المناطق (۲۸).

🗖 طبائع وعادات السكيث

العلاقات المادية والروحية

يبلغنا هيرودوت بشكل جيد عن عادات السكيث (٢٩)، وتظهر أنها غالباً تتعلق بالطبقات الحاكمة. وبناء على أساس حياتهم الرعوية وما تنتجه مواشيهم وخيولهم فإن غذاءهم الرئيسي كان لحوم الخيول التي كانوا يطبخونها في مراجل خاصة بالاضافة إلى استعمالهم لحليب الأفراس الذي صنعوا منه أيضاً الجبن والزبد، أي ما يشبه الحليب المزبد المتخمر. وقد عمّى السكيث جميع عبيدهم كي يستخدموهم في

⁽٢٦) وكان هؤلاء من الآس البيض (روكساس = روخس آس). حول التفصيلات أنظر: G.Vernandsky, Ancient Russia (New Haven, 1944), and G. Vernandsky., Origin of Russia (Oxford, 1959).

⁽٢٧) دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، مادة السرّمات. ``

⁽٢٨) دائرة المعارف البريطانية، الجزء الأول، مادة الآلان، ص ٤٩٣.

⁽٢٩) هيرودوت، الكتاب الرابع، الفصل ٢٨.

إعداد ألبانهم، والطريقة التي اتبعوها هي انهم كانوا يدفعون أنبوبة من العظم - لا تختلف عن الأنابيب الموسيقية - في الفتحة التناسلية للفرس، ثم ينفخون في الأنابيب بأفواههم، فيحلب بعضهم اللبن، من تأثير نفخ بعضهم الآخر، وقالوا انهم فعلوا ذلك لأنه إذا ما امتلأت أوردة الفرس بالهواء ضغطت على الضرع وجعلته يهبط إلى أسفل. وكان يوضع اللبن الذي يحصل عليه بهذه الكيفية في جفنات من الخشب يقف حولها العبيد ليقبلوا اللبن. وتعتبر طبقة اللبن التي تطفو على السطح خير الأجزاء جميعاً، وما تجتها أقل أهمية. هذا هو السبب حسب ادعاء هيرودوت الذي من أجله كان السكيث يعمون جميع أسراهم في الحروب.

كان السكيث في رحلات دائمة للحصول على مراع نضرة خضراء، وقد عاشوا خلال الربيع والخريف في العراء والسهول. أما في فصلي الشتاء والصيف فكانوا يستقرون على الأنهر. وكان رجالهم يتجولون على الخيول كثيراً، ونساؤهم كن يقضين أغلب أوقاتهن داخل عربات مستورة عادة بغلاف من لباد كان يصنع من جلود مواشيهم. لذا كانت العربة تعتبر مسكناً خاصاً لكل عائلة سكيثية مستقلة.

خضعت المرأة بصورة عامة للرجل عند السكيث على غير عادة السرمات وكانت ظاهرة تعدد الزوجات شائعة لديهم، وتجملت المرأة عندهم ببعض المواد الطبيعية، وكان جميعهم يستحمون في العراء. أما ملابس السكيث فتظهر معالمها بصورة مفصلة في آثارهم، ولعل ما اكتشف في (كول أوبا Oba) وما وجد في أعمالهم الفنية المتأثرة بالطراز اليوناني، وخاصة الصور التي ظهرت على الأقسام العلوية لبعض الأوعية، تصور لنا ذلك الجانب من حياتهم. فكان الرجال يلبسون على العموم بدلة مشدودة بحزام مع سروال طويل مطوي على أحذية ناعمة مع قلنسوة مرفوعة على الرأس، وظلت معالم هذه الملابس عند الفرث قديماً والكرد في القسم الشمالي لكردستان وبعض الشعوب القفقاسية حالياً.

أما النساء فكن يلبسن روباً طويلاً مع حجاب يستر أجسامهن. وكان

أفراد كلا الجنسين يطرزون ملابسهم بأشكال صحون مذهبة، ويزينون خيولهم مع سروجها بالأشكال نفسها وكانت تصنع عادة من الأقمشة.

انقسمت عامة السكيث أثناء الحرب إلى ثلاث ممالك صغيرة وكانت تنقسم هذه المالك بدورها إلى مجموعات صغيرة، وكل مجموعة يقودها قائد. وكانت تقام ولائم سنوية على شرف شجاعة القواد الذين قاموا بذبح الأعداء، ويتبعها عادة توزيع الغنائم بينهم. والمحارب السكيثي كان يشرب دم أول رجل يصرعه في الحرب كما يقول هيرودوت، ويشير إلى إنه مهما بلغ عدد الذين يقتلهم فإنه يقطع رؤوسهم جميعاً ويحملها إلى الملك، وبذا يكون له الحق في اقتسام الغنائم وإلاّ يفقد حقوقه في ذلك. ولكي يسلخ جلد الرأسّ، يقطع حزاً حول الرأس فوق الآذنين ثم يمسَّك بفروة الرأس ويقذفُ بالجمجمّة بعيداً، بعد ذلك يأخذ ضلع ثور ويكشط به ظهر الفروة حتى ينظفها تماماً من اللحم، ثم يطريها بأن يدعكها بين يديه، ويستعملها فوطة بعد ذلك. ويفخر السكيثي بفروات رؤوس القتلى هذه ويعلقها بعنان حصانه. وكلما كان عدّد الفروات التي يعرضها كبيراً، عظمت منزلته بين مواطنيه، ويصنع كثير منهم لنفسه معطفاً من هذه الفراء أشبه بعباءات فلاحي الاغريق، وذلك بأن يخيط عدداً من الفروات معاً، ومنهم من يسلُّخ جلد الأذرع اليمني لاعدائهم القتلى ويصنع من الجلد الذي ينزع بما فيه الأظافر كسوة لجعبةً سهامه، وان جلد الانسان لسميك ولامع ويفوق في بياضه سائر الجلود الأخرى تقريباً. وبعض منهم يسلخ جلد الجسم كله ويشده فوق إطار يحمله معه أينما ذهب.

وبالنسبة لجماجم الأعداء الذين يحمل السكيث لهم أعظم كراهية. فيقول هيرودوت انه بعد ان يخيطوا أسفل الحواجب وينظفوا ما بداخل الجمجمة، يكسونها من الخارج بالجلد. هذا كل ما يفعله الرجل الفقير. أما الغني فيبطن داخل الجمجمة بالذهب، وفي كلتا الحالتين، تستعمل الجمجمة كأساً يشربون بها، كذلك يفعلون الشيء

نفسه مع أصدقائهم وأقاربهم ان كان بينهم ثأر وهزموهم في حضور الملك. وعندما يزورهم الأغراب يطلعونهم على هذه الجماجم. ويشرح لهم المضيف علاقة أصحابها به، وكيف حدثت العداوة بينه وبينهم، وكيف تغلب عليهم، وذلك لأنهم يعتبرون كل هذه المظاهر من إمارات الشجاعة. ولإثبات شجاعته كان المحارب السكيثي الاعتيادي يحاول إعطاء الدليل على تلك الشجاعة أمام الملك. ولكي يحصل على نصيبه من الغنائم كان يقوم بسلخ جلد العدو ويزخرف به لجام خيله مع ما نهبه من الأعداء، ثم يرفع جمجمة عدوه بيده.

كانت الخطط الحربية لدى السكيث بشكل عام قبلية وذلك بإزعاج العدو عن طريق إظهار تقهقرهم وتراجعهم ثم انسحابهم من ساحة المعركة وهروبهم، ثم العودة إلى التصادم وضربه على مراحل. وكانت أسلحة السكيث القوس والسهم بالأضافة إلى سيوف قصيرة وحربة بجانب طبر أو فأس، وكان الفن السكيثي يظهر بصورة خاصة ضمن هذه الأسلحة. وإن ما شوهد في المدافّن المكتشفة في بلاد سكيثيا القديمة كان بالتأكيد أنماطاً خاصةً لأعمال سكيثية. والخناجر والسيوف القصيرة التي تميزتٍ بنصابها ونصلها وغمدها الخاص من أغلب الطرائف في هذه الأعمال. وعلى طرف واحد من هذه الأسلحة تشاهد نتوءات مثلثة وهي من الطّرق الغريبة التي احتاجها تعليق الخنجر والسيف لديهم بواسطّة ربطتين (عقدتين)، حتى لا يعيق فرسانهم أثناء حركاتهم على الخيول. ولقد استعمل هذا النوع من السيوف في ايران/كردستان وشوهدت نماذجها في لوحات مدينة برسيبوليس، وعلى ما يظهر فإن أصل هذا النمط منّ السيوف شرقي من دون ريب. وكانت هناك أكياس القوس والسهم من النوع المقوس القصير ومن نمط خاص، اضافة إلى مرجل غريب الشكل موضوع على قاعدة مخروطية الشكل كانت توقد النار تحتها وقد وضعوا بجانبها كوباً ذا قعر مدور.

ظهرت ملامح آشورية ويونانية في الواقع في أعمال الفنانين السكيث الذين استخدموا في صنع أدواتهم بعض الزخارف ذات الأصول

الأجنبية، ولكنهم مع ذلك حافظوا على منهجهم المحلي الذي كان يتطور ذاتياً بمرور الزَّمن. أما جوهر هذا الفن فكان يظهُّر في رسوم الحيوانات كالأيل والغزلان والدببة ورؤوس الطيور التي زيّنوا بها أسلحتهم وقبورهم وفخارهم وسروج خيولهم. وعلى كلّ حال فإن مواضع هذه الزخرفة كانت تعبر عن التصورات السائدة عندهم، إضافة إلى البواعث العديدة الكثيرة التي تمازجت باعتقادات اسطورية. لذا نشاهد صور بعض الحيوانات الخيالية في هذه الأعمال. ومن جهة أخرى يظهر الطابع الشرقي في الفن السكَّيثي بشكل عام متأثراً بالفن الأغريقي بشكل خاص، وترجع معالم بعض هذه الفنون إلى عصور سحيقة في القدم وتعكس بعض جوانب الحياة عند الشُّعوب البدائية، وخاصة ما يتعلق بصيد الحيوانات في سهول وغابات التندرا في العصر المعدني، وساد هذا الفن بين النرويَّج شمالاً إِلَى حد شمال البَّحر الأسود جنُّوباً. وفي جنوب روسيا كانت صور هذه الحيوانات في قالب اغريقي، إلا ان هذا الفن اختلط بالفن الايراني عقب وصول السرمات إلى هذه المناطق، وذلك بزيادة الزخرفة وتعدد الألوان وتنوع الحيوانات فيه. وقد توسعت رقعة هذا الفن المزدوج مع توسع حدود رحلاتهم وهجراتهم. وانتشر فيما بعد في قارة أوروباً خلال العصور الوسطى، وظهرت انعكاسات هذا الفّن، عن طريق سيبيريا ورحلات السكيث خلالها إلى حدود الصين في بداية عصرنا، وقد اثبتت اكتشافات بعض الأنواع من المنسوجات وألسجاد في منغوليا من قبل كوزلوف وعليها تأثيرات فنية سكيثية ومصنوعة بديكورات من النسيج ذلك التوسع الكبير للفن السكيثي الَّذِي وَصِلَ إِلَى بَلَادِ الكَرِدِ أَيْضًا وظهرت معالمه في كنوز سفز. وفي مجال البناء الروحي للمجتمع وخاصة الجانب الديني منه فكان أساسه عبادة ظواهر الطبيعة (٣٠). وقد أورد هيرودوت أسماء مجموعة من الآلهة السكينية كانت تشبه الآلهة الاغريقية من ناحية السلطة والسيطرة على ظواهر الطبيعة ومنها تابيتي وبابايوس وزوجته آلي (أي

⁽٣٠) حول تفصيلات هذا الموضوع أنظر المصدر نفسه، الفصل ٥٥.

زيوس وزوجته كي عند اليونان) ثم اويتوسوروس وكولتوروس (أي أبولو) وأركيمباسا (أفروديت أورانيا) وغيرهم. أما آثار هذه المعتقدات فقد ظلت في المعبد والهيكل والتماثيل التي تخص الإله (آريس). وللتعبير عن قوة هذا الإله ولتجسيد سلطته كان السكيث يجمعون كومة كبيرة من الحطب كل سنة وينصبون عليها سيفاً من سيوفهم في ١٥٠ موقعاً ثم يصبون دماء أعدائهم من الأسرى والسبايا عليها قرباناً لذلك الإله. ويظهر ان هذه العادة كانت شائعة بين المزارعين السكيث وذلك لكثرة الأخشاب لديهم في غابات الاستبس.

بالاضافة إلى ما ورد من اعتقادات دينية، فقد كان السكيث يؤمنون ببعض القوى السحرية، ويعالجون مرضاهم بالقيام ببعض الأعمال التي لها علاقة بهذه القوى، فإذا مرض الملك السكيثي أرسل في طلب ثلاثة من أشهر العرافين في عصره، فيتكهنون له هكَّذا يقولُونَّ: عادة ان الملك مريض لأن فلآناً، ويذكرون اسمه قد أقسم يميناً كاذبة بالوطيس الملكي. وهذا هو القسم العادي الذي يحلف به السكيثيون عندما يقسمون اليمين على أمر هام. وعندئذ يقبض على من اتهمه العرافون بالحلف كذباً، ويؤتى به أمام الملك، فيخبره العرافون بأنهم علموا أنه قد أقسم كذباً بالوطيس الملكي، وبهذا كان سبباً في مرض الملك، فينكر الرجل التهمة، ويحتج بشدَّة، ويؤكد انه لم يحلُّف قطُّ يميناً كاذبة، ويعلن شكواه بصوت عال ويتمسك بأنه مظلوم. عند ذلك يرسل الملك في طلب ستة عرافين جدد يحكمون في الأمر بواسطة العرافة، فإذا وجد هؤلاء أن الرجل مذنب فيما نسب إليه، قطع رأسه في الحال بيد من اتهموه أولاً، واقتسموا أمواله وممتلكاته فيما بينهم. أما إذا برأه هؤلاء، جيء بعرافين غيرهم، ثم غيرهم، للتكهن في هذا الأمر. فإن برأته الغالبية العظمي منهم، أعدم من أدانوه أولاً. أما طريقة إعدامهم فكانت ان تملأ عربة بالحطب، وتربط اليها الثيران وتقيد أرجل العرافين معاً، وتربط أيديهم خلف ظهورهم، وتكمم أفواههم، ويلقون وسط الحطب ثم تشعل النار في الحطب وإذ تذعر الثيران من اللهب تجرى بالعربة. وغالباً ما تحرق النار العرافين والثيران، بيد انه يحدث أحياناً ان يحترق عريش العربة فتفلت الثيران بعد إصابتها ببعض الحروق. كذلك يحرق الكهنة الكاذبون كما يسمون بهذه الطريقة لأسباب أخرى. وعندما يعدم الملك أحدهم، يحذر من بقاء أي ولد له حياً فيعدم جميع الأولاد الذكور مع أبيهم، ولا يسمح بالبقاء على قيد الحياة لغير الإناث.

أما عن مراسيم دفن الموتى فإن هناك آثاراً كثيرة تلقى الضوء عليها، اكتشفت في مدافن بلاد سكيثيا. وتشير هذه الآثار إلى ان جثة الميت ذي المركز المتميز كانت تدفن بعد أربعين يوماً عقب حراستها من قبل أصدقاء المتوفى الذين لا ينامون لشرفه خلال هذه المدة. لكن مآتم الملوك كانت متقنة أكثر من غيرها، إذ كان السكيث يحيطون بالميت ويزيّنونه بكل ما كان يعتز به في حياته ثم يحددون قبره في منطقة (كيرهوس) قرب الانحناءات العظيمة لنهر دنيبر. وقد أشار هيرودوت إلى قبور ملوك سكيثيا في هذه المنطقة، أي أرض الكيرهيين المقيمين بأول موضع يصلح فيه نهر بوروشينيس للملاحة، فعندما يموت الملك يحفرون له قبراً مربع الشكل كبير الحجم. وبعد إعداد القبر، يأخذون جثة الملك بعد شق البطن وإخراج ما فيه وتنظيفه، وملفه بمخلوط من أوراق السنديان المغرية، واللبآن الذكر، وبذور المقدونس، وبذور الأنيسون. ثم يخيطون الفتحة ويغلقون الجثة بالشمع ويضعونها فوق عربة، ويطوفون بها على مختلف القبائل. وعندما تتسلم كل قبيلة جثة الملك تقلد ما فعله السكيثيون الملكيون في أول الأمر. فيقطع كل رجل قطعة من أذنه، ويقص شعره، ويحز حزاً حول ذراعه، ويشرط شقاً في جبهته وأنفه، ويغرس سهماً في يده اليسرى. بعد ذلك يقوم المكلفون بالجثة بنقلها إلى قبيلة أخرى من القبائل الحاضعة لحكم السكيث، ويتبعها أفراد القبيلة التي مرت عليهم الجثة أولاً. وبعد اتمام الطواف على القبائل التابعة لسلطات السكيث في دولة (كيرهوس) الواقعة في أقصى منطقة، يذهب القوم بها إلى مقابر الملوك حيث توضع جثة الَّملك في القبر الذي أعد لها، ممددة فوق خشبة. وتغرس الرماح في الأرض على كل من جانبي

الجثة. ثم توضع ألواح من الخشب فوق الرماح لتكون بمثابة سقف يغطى بأعواد الغاب. ويدفنون مع الملك إحدى محظياته بعد شنقها، وكذلك حامل كأسه وطاهيه وسايسه وخادمه الخاص وحامل رسائله، وبعض خيوله وأوائل ممتلكاته الأخرى، وبعض الكؤوس الذهبية لأنهم لم يستعملوا الفضة ولا النحاس. بعد ذلك يشرعون في عمل كومة فوق القبر، ويتبارى كل منهم في جعلها مرتفعة قدر المستطاع.

بعد مرور عام على موت الملك، تقام احتفالات أخرى. فيؤخذ خمسون شاباً من خيرة خدم الملك المتوفى، وكلهم من السكيثيين الوطنيين، ولما كانَّ شراء العبيدُ غير معروف في هذه البلاد، فإن ملوك سكيثيا يختارون من يريدون من رعاياهم ليقوموا بخدمتهم، يؤخذ خمسون من هؤلاء ويشنقون، كما يقتل خمسون جواداً من أجمل الخيول، ثم تفتح بطونها وتخرج أحشاؤها وينظّف التّجويف ويملأ بالتبن ويخاط الشق ثانية. وبعد الانتهاء من هذا ترفع عدة أعمدة على الأرض زوجين زوجين ويوضع نصف إطار عجلة فوق كل زوجين من هذه الأعمدة، حتى يتكون ما يشبه القبو. ثم ترفع سيقان قوية في أُجسام الخيول بطولها، من الذيل إلى الرقبة، ثم ترفع الخيول فوق إطارات العجلات بحيث تستند كتفا الحصان على إطار العجلة الأمامي. ويسند الاطار الخلفي البطن والفخذين الخلفيين. أما القوائم فتتدلى في الهواء. ويوضع في فم كلّ حصان لجام وعنان، ويبسط الأخير أمام الحصان ويربط في وتد ثم يؤتى بالخمسين شاباً المشنوقين؛ ويوضعون في الخمسين حصاناً، ولعمل هذا تدفع ساق أخرى في جسم كل شَّاب بطول السلسلة الفقرية حتى الرَّقبة. ويبرز طرفها السفلي من الجسم، ويوضع في حفرة بالساق التي في جسم الحصان، وهكذاً يرص الخمسون راكباً في دائرة حول القبر؛ ويتركون على هذه الصورة. ويمكن ان ترينا بقايا المدافن السكيثية الوصف العام لطريقة حفر القبور والأضرحة. ومع انه لم يتفق لحد الآن على وحدة معالم هذه المدافن، فإن التفاصيل تظهر على الأغلب متعلقة بعضها ببعضها الآخر وتتشابه فيما بينها. والمواد الظاهرة للعيان عامة هي فضية ونحاسية، وقد سرقت أغلبها على مر القرون، وأن نسبة المواد التي صنعت من الذهب عجيبة وتجلب الانتباه. وتؤكد كل هذه المواد على ان ملوك السكيث كانوا يسيطرون على موارد الرزق في بلاد الألطاي. وتظهر هذه المواد بصورة مدهشة ومثيرة في مدافن أفراد الطبقات العليا للقبائل. ومما يلفت النظر هو تفوق السكيث على جيرانهم في عمل نوع بسيط من العظام الملونة وذلك بصبغها بمغرة خمراء على الطريقة البدائية. أما أثاث المدفن فكان مجرد بعض أباريق فضية وادوات من حجر الصوان والصخور أو النحاس مع زخارف فضية ونحاسية. وكانت هذه المدافن تحفر تحت رواب عالية وتحتوي على حجرات فيها شيء من الاتقان وضعوا فيها محتويات متعددة. ويحتمل ان بعضها كانت تخص الكيميريين.

أما تخطيط المدافن فيمكن ان يقال انه كان صورة مشوهة للتخطيط الاغريقي فيما بين القرون ٧ - ٢ق.م وأكثر هذه المدافن اكتشفت في الانحناءات الكبيرة لنهر الدنيبر (بلاد كيرهوس) كما اكتشفت في الجنوب الغربي لمركز موطنهم وكذلك في مملكتي كييف وبولتافا مع بعض الاختلافات ـ أي كانت نسبة عدد الخيول فيها قليلة ـ وتؤكد هذه المدافن على ان السكيث كانوا قد توطنوا هنا وتوزع آخرون منهم في السهول الشمالية للقرم حتى منطقة كيرج وكول أوبا التي امتزج فيها الفن السكيثي باليوناني. وعلى العموم فإن هذا الفن كان يونانيا في الظاهر وبربريا في المحتوى، وفي شرق ماثيوتيس، وعلى طول نهر كوبان تنتشر مجموعة من الروابي هنا وهناك وهي جزء من أثار الحضارة التي كانت في كيرهوس ولكن بشكل أقل اتقاناً. ومع ذلك فإننا لا نستطيع ان نرى مدفناً واحداً متكامل الأدوات، إلا ان ذلك فإننا لا نستطيع ان نرى مدفناً واحداً متكامل الأدوات، إلا ان رابية (جيرتوملك) يمكن ان تكون نموذجاً لهذا النوع من المدافن، وكان ارتفاع الرابية ٢٠ قدماً ومحيطها ٢١٠ قدم وقد بنيت قاعدتها وممشاها من الحجر وفيها بعض الحجرات، وفي الحجرة المركزية كان كل شيء مرتبكاً، ولكن كان الملك هنا يظهر ممدداً على المركزية كان كل شيء مرتبكاً، ولكن كان الملك هنا يظهر ممدداً على المركزية كان كان كل شيء مرتبكاً، ولكن كان الملك هنا يظهر ممدداً على

نعش، كما اكتشفت ممتلكاته وقد جمعت بجانب المكان وتشتمل على كيس القوس والسهم مع غمد سيفه بالاضافة إلى بعض الصحون الذهبية ذات معالم يونانية، ووجدت كذلك هناك ثلاثة سيوف بنصب ذهبية مع سوط ورؤوس سهام عديدة بجانب أدوات أخرى مصنوعة من الذهب.

أما في الحجرة الشمالية الغربية فقد وجد هيكل عظمي لامرأة مع مجوهراتها الشخصية وهي في الغالب أعمال يونانية، وكانت المرأة مع محددة بجانب رجل. وفي الحجرات الأخرى دفن ثلاثة رجال آخرون ونجهزوا بأسلحة بسيطة وبعض الزخارف وكانت ملابسهم مزركشة بصور مئات الأوعية الذهبية وبأشكال مختلفة وبجانب كل هيكل عظمي وضعت كؤوس شراب مع ست جرار حفظت فيها ذخيرة شراب العنب. وكانت هناك آثار لعظام الضأن لا تزال تشاهد في مرجلين برونزيين، وأبدع أثر ضمن مخلفات هذا المدفن كان مزهريتين ارتفاعهما ثلاثة أقدام وهما للتعليق، وكان أجمل شيء في المزهريتين هو صور النباتات ذات الأشواك بأوراقها الخضراء، وعلى كتفي المزهريتين نوع من الافريز يصور بعض البدو من السكيث يصيدون أفراساً وحشية، وهذا النوع من الصيد كان مألوفاً وشائعاً عندهم.

وعلى غرب المدفن المذكور كانت هناك ثلاث حفر مربعة فيها بقايا عظام الخيول مع أدواتها وسروجها. ووضعت هياكل بشرية في حفرتين أخريين بجانب تلك الحفر الثلاث. ومن خلال الأشكال الفنية ذات النمط الاغريقي في هذه المواد نرى أنها ترجع إلى القرن الثالث قبل الميلاد. وفي الكسندربول وسولوخا الواقعتين في المنطقة نفسها، اكتشفت مدافن مشابهة كان بعضها غنياً بالآثار، ولعل أشهرها مدفن (ملكونوف) الذي اكتشف عام ١٧٦٠م وقد ظهرت فيما بين موادها أعمال متأثرة بالفنين الآشوري واليوناني يرجع زمنها إلى القرن السادس قبل الميلاد، كما كان الحال في مدفن كول أوبا. وتعبر هذه المواد عن بعض العلاقات الاجتماعية عند طبقة الملوك.

فكان للملك على ما يظهر زوجة خاصة وخادم خاص وخيل خاصة وجرة خاصة للشراب مع مرجل خاص لطبخ لحم الضأن مثلما تشير إليه آثار عظام هذا الحيوان. هذا بالاضافة إلى الكؤوس الخاصة بالشراب وأسلحة الملك الشخصية. وكل هذه المواد مصنوعة بصورة بدائة.

أما في شرق ماثيوتيس وعلى نهر كوبان فثمة مدافن عديدة وأشهرها مجموعة تشتهر باسم (الاخوان السبعة) وكذلك مدافن كوستروسكايا وأول وكليرمس وغيرها.

من كل ما جاء تعرفنا على المراحل والأوضاع التأريخية التي وصلتها المجتمعات السكيثية، ومن ضمنهم الكيميريون والسرمات، وأحفادهم من الآلان بعدما شاهدت قبائلهم البدوية المحن والأهوال أثناء هجراتها في مساحات شاسعة بين ثلاث قارات آسيا، أوروبا وافريقيا، واستطاع قسم منها الاستقرار النسبي في شمال كل من قفقاسيا والبحر الأسود، لكن الباقين ظلوا في طريقهم نحو ممرات قفقاسيا واحتكوا بمراكز الحضارة في شمال بلاد ما بين النهرين وكردستان حيث تأثروا بها كثيراً ونقلوا بعض معالمها إلى بلادهم الأصلية سكيثيا.



الفصل الرابع

مظاهر لقاء الأسلاف

ا اللقاء على المستوى القومي في عصر ما بعد الميلاد

أشرنا في الفصل الثاني من هذا الكتاب الى أن قسماً من اللان (الآلان) ظهروا في قفقاسيا، وحاولوا العبور نحو الجنوب، وكان لهم شأن فيها في وقت من الأوقات. وقد تحدث عنهم المؤرخ الأرمني موسى الخوريني في القرن الخامس الميلادي بالاضافة الى أنهم ذكروا في الأغاني الملحمية الأرمنية. لذلك فلا غرابة من أن تلك البلاد التي اشتهرت في العصر الاسلامي بالثغور، عرفت في الأصل بباب اللان (دريال Darial).

ذكر ابن العبري، المؤرخ الكنسي المشهور ببار هيبرايوس ١٢٢٦م - ١٢٨٦م، أخباراً حقيقية عن نزوح هؤلاء الآلان نحو الجهات الجنوبية من قفقاسيا، تشمل البلاد الآذرية والأرمنية والكردية آنئذ، وذلك خلال النصف الأول من القرن العاشر الميلادي حيث يقول:

(توغل الآلان مع الصقالبة واللاظ الى أذربيجان خلال حكم الخليفة المستكفي ابن المكتفي واستولوا على مدينة برذعه وقتلوا ما يقارب عشرين ألف رجل (١٠).

(۱) The Chronolography of Bar Hebraeus. Vol. I, p. 163. (۱) والواقع أن المستكفى بالله (عبد بن علي) هو ابن الخليفة المكتفي (٣٣٣هـ ٣٣٤هـ المصادف ٩٤٤م ـ ٩٤٥م) عزله معز الدولة البويهي ومات سجيناً في بغداد.

وكانت ظاهرة التوغل من الممرات القفقاسية نحو تلك البلاد من الأمور السائدة منذ أقدم الأزمنة، وتصدى للأمم المتوغلة الأكاسرة والقياصرة مراراً، إلا أن مدينة برذعه، وكذلك الاقليم الذي اشتهر باسم (أرّان)، وهو بلاد أذربيجان السوفياتية سابقاً، مع مدن دوين وآني ونشوى وغيرها أصبحت ومنذ هذا الوقت واسعة وقاعدة لنظام سياسي كردي ذات طابع اسلامي اشتهرت بالدولة الشدادية. لذلك أشار أحمد بن لطف الله منجم باشي الى أن:

«أرّان هو إقليم مشهور يتاخم أذربيجان من جهة الغرب منها ويحدّدها من الغرب حدود أرمينية ومن الشرق والجنوب أذربيجان ومن الشمال جبال القبق ومن قواعدها نشوى وهي نقجوان وباب الأبواب يقال لها في زماننا هذا باب الحديد عبارة عن ناحية واسعة لها حكام مستقلون ومن قواعدها كنجه... ومن مدن أران المشهورة تفليس وشمكور والبيلقان وسرير اللان».

ويضيف منجم باشي قائلاً:

ه... إن بني شداد حكام أران الأكراد كان دار ملكهم مدينة دبيل ثم جنزه (كنجه) وابتداء ظهورهم ٣٤٠هـ/٩٥١ وانقراضهم وانقراضهم في سنة ٤٦٨هـ/٧٥٠ م ومدة امارتهم ٣٨٠ سنة ١٣٨٠.

⁽۲) انظر الفقرة الرابعة من (باب الشدادية) لكتاب: جامع المدول، تحقيق مينورسكي. ويعتقد أن مدينة جنزه (كنجه) هي مدينة دوين (دفين Divin) التي سكنها أيوب والد صلاح الدين الأيوبي مع أهله عندما التجأوا الى عند الشداديين، وكانت هذه المدينة العاصمة القديمة للأرمن ثم جعلها الشداديون عاصمة لدولتهم الكردية الاسلامية قبل أن ينتقلوا الى عاصمتهم الثانية (آني). ويقول ياقوت الحموي بأن ودوين بلدة من نواحي أزان في أخر حدود آذربيجان بقرب من تفليس منها ملوك الشام بنو أيوب، انظر: المعجم، مادة دوين والحقيقة أن هذه المدينة لم تكن قرب تفليس التي غدت فيما بعد عاصمة لجيورجيا. ويضيف ياقوت قائلاً أن وأزان اسم أعجمي لولاية واسعة وبلاد كثيرة. منها جنزه وهي التي تسميها العامة كنجه، وبرذعه وشمكور وبيلقان. وين آذربيجان وأزان نهر يقال له الرس (ويقصد آراس أو وبرذعه وشمكور وبيلقان. وين آذربيجان وأزان نهر يقال له الرس (ويقصد آراس أو آراكس... ج.ر) كل ما جاوره من ناحية الغرب والشمال قهو من أزان، وما كان من جهة المشرق فهو من آذربيجان»، انظر: المعجم، مادة أزان.

وقد سبق المسعودي منجم باشي بعدة قرون عندما حدد بعض جهات هذه البلاد مشيراً الى مناطق سكنى اللان حيث يقول:

«بعد مملكة السرير تلي مملكة اللان وملكها يقال له كركنداج هذا الاسم الأعم لسائر ملوكهم، وكذلك فيلان شاه، فهو الاسم الأعم لسائر ملوك السرير ودار مملكة اللان يقال لها معص (والصحيح مغص = مكس... ج.ر) وتفسير ذلك الديانة [الدمائة] (والصحيح الذبابة... ج.ر) وبينه وبين صاحب السرير مصاهرة في هذا الوقت... وبين مملكة اللان وجبل القبخ قلعة وقنطرة على وادي عظيم يقال لهذه القلعة وقلعة باب اللان) (٣).

⁼ تعرف جنزة عند الروس ومنذ عام ١٨٠٤م باسم يليساوتيبول Jelisawetpol ولا يزال سكان المدينة يعرفونها باسمها القديم (كنجه). ويذكر موسى كالانكاكاتسي المؤرخ الأرمني انها أسست في عهد الحكم الاسلامي عام ١٥٥٤م. أما حمدالله القزوينيّ فيذكر أنها أسست عام ٣٩ هجري ويوافق سنة ٨٥٣ ـ ٨٥٤ ميلادية. ولم يذكر البلدانيون المتقدمون المسلمون مثل ابن خرداذبه واليعقوبي شيئاً عن هذه المدينة. ويظهر أن جنزه اشتقت اسمها من عاصمة آذربيجانية كانت قائمة قبل ظهور الاسلام وهي تشاهد الآن من خلال ضرائبها المعروفة بتخت سليمان. واقتصر الاصطخري على القول بأنها بلدة صغيرة على الطريق من برذعه الى تفليس. وأصبحت هذه المدينة قصبة أرَّان بعد اضمحلال برذعه واتخذها البيت الشدادي مقراً لحكمه حوالي عام ٣٤٠هـ/ ١٩٥١م ثم قضى السلطان ملك شاه (٢٥٤هـ - ٤٨٥هـ المصادف ١٠٧٢م - ١٠٩٢م، على الحكم الشدادي فيها ثم أقطع ولده محمد مدينة جنزه. وفي عام ١١٣٨م ـ ١١٣٩م (على رأي عمادالدين الأصفهاني) وفي ١١٣٩م - ١١٤٠م (على رأي ابن الأثير) حدث زلزال دمر هذه المدينة ومات بسببه ٣٠٠ ألف نسمة. وقد نهب ديمتريوس ملك الكرج (الجيورجيين) مدينة جنزه المخربة وحمل معه أحد أبوابها... وكانت تعد في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) من أجمل المدن في آسيا الغربية. وقد عاش الشاعر نظامي كنجوى (وهو من أب تركي وأم كردية) في ذلك العهد. ولم يجسر المغول عندما ظهروا أمام جنزه عام ٦١٨هـ/٢٢١م على مواجهة حصونها المنيعة، وقد برهن سكانها على شجاعتهم في عدة وقائع نشبت بينهم وبين الكرج. وفي عام ٦٢٢هـ/١٢٢٥م استولى جلال الدين خوارزمشاه على جنزه، واستولى المغول على المدينة في سنة ١٢٣٥م ثم أحرقوها. دائرة المعارف الاسلامية، مادة جنزه.

 ⁽٣) المسعودي، مووج الذهب، الجزء الأول، ص ١٩٨ (طبعة بيروت، ١٩٦٥). وقد
 ذكر ياقوت الحموي دار ملك اللان بصيغة (مغص). انظر: معجم البلدان،

وهكذا فإن هذه المناطق كانت نقطة تماس بين اللان والكرد. وإذا كان الكرد لم يتوغلوا أكثر شمالاً فإن اللان استطاعوا اختراق المجتمعات الكردية جنوباً، حتى انهم أتوا من ممرات الدريال وهاجموا اقليم أزان في أعوام ٤٥٤هـ/٢٠٠٩م و٤٥٧هـ/٢٠٠٩م و٢٥٤هـ/٢٠٠٥م ومن خلال ما أبقوه من تسمية قومية وتراث لغوي وأدبي في بلاد الكرد يكن أن نعتقد بأن مجموعات من هؤلاء اللان قد انتشروا بين القبائل الكردية. ففي قفقاسيا ظل الأوسيتيون هم الوحيدين في العالم الذين يتميزون بمحافظتهم على اللغة الآلانية التي كانت تتداولها يتميزون بمحافظتهم على اللغة الآلانية التي كانت تتداولها وأوروبا ولمدة غير قصيرة كما توضح في الفصل السابق، لكن البقية الباقية منهم تسكن الآن في أواسط قفقاسيا، ولغتها تتفرع الى لهجتين شرقية وغربية أي الإيرونية والديكورية وألى حاءت تسميتهم متطورة من اسم (ياس) الذي ظهر في المصادر الروسية القديمة وهو مشتق من (آس) الجيورجية (٢٠).

مادة اللان. والحقيقة أن الاسم في الأصل هو (مكس) في الكردية والآلانية واللغات الايرانية الأخرى ويعني (اللبابة) وليس (الدمائة أو الديانة) التي نسخها الناسخ خطأ في كتاب المعجم. ويذكر الدكتور فريح بأن هناك قصبة كردية باسم (مكس) واقعة في ولاية (وان) يسكن حواليها بعض من عشائر الشكاك الكردية. انظر: الدكتور فريح، كردلر (استنبول، ١٣٣٤)، ص ٣٦، بالتركية العثمانية كما أن هناك قضاء آخر بنفس الاسم في ولاية هيكاري الكردية في جنوب شرق تركيا، ولد فيه الشاعر الكردي فقى طيران عام ٢٠٧ه المصادف ١٣٠٢م.

⁽٤) انظر كتاب: مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشروان، ص ١٤٥ من النسخة الروسية وكذلك ص ١٠٥ من الترجمة الانكليزية.

⁽٥) وقد جاوروا التتر من الشرق كما سكنوا على نهر الدون. للمزيد من المعلومات حول هؤلاء انظر:

Mullenhoff, Uber Die Herkunft Und Sprache Der Pontischen Skythen und Sarmaten. Monatsbericht Der K. Pr. AK. d.w., (1866), p. 549 ff.

(٦) دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، الجزء الأول، ص ٣٠٠، مادة الآلان ويقول بارثولد بأن تسمية (آس Ass) دونت في الكتابات الشرقية فقط، أما عند الرحالة الأورويين والبعثات التبشيرية فكان هؤلاء معروفين برآلاني (الباب). وفي زمن الفتوحات المغولية أصبحت مناطق سكني اللان شمال دربند (الباب)، انظر دائرة المعارف الاسلامية، الجزء الأول (لندن؛ ليدن، ١٩١٣)، ص ٣١٢).

أما بين الكرد فقد ظل اسم الآلان كما هو بالمعنى الأثني العشائري ويشكلون الآن بطناً من بطون قبيلة (سوسني) التي تنقسم الى عشيرتي برياجي وميلكاري اللتين تسكنان بين منطقتي سردشت ووزنه. وظل هذا الاسم كذلك بمفهوم جغرافي في المنطقة الكردية الواقعة على الحدود العراقية ـ الايرانية قرب كه لادزي (قلعة دزه). هذا بالاضافة الى أن مناطق سنندج (ولاية كردستان بايران) تسمى لحد الآن محلياً بأردلان (أي أرض اللان). وهنا أيضاً منطقة باسم الان وسيُويل تقع جنوب السليمانية في منطقة شهرزوز وتشتمل الآن منطقة آلان في الحدود العراقية ـ الايرانية على قرى عديدة منها بيزو وميركاسه Beju وكرماوان Garmawan وأشكان وميركاسه Beju وغيرها، وتسكنها عشائر ميراودلي وبابير وهرزئي ومجموعات أخرى. وهناك في مقاطعة درسيم بكردستان/ تركيا وفي وسط الزازا الكرد، الآلان كعشيرة كردية معروفة عاشت تركيا وفي وسط الزازا الكرد، الآلان كعشيرة كردية معروفة عاشت في منطقة نظامية (قزل كيلسه = الكنيسة الحمراء) (١٠). ويرى فلجيفسكي المتخصص السوفياتي في الأثنوغرافيا الكردية أن:

«هؤلاء الآلان كانوا قد سكنوا في منطقة موكريان الكردية خلال القرن الحادي عشر الميلادي.

وبالرغم من هذه الحقيقة فإنه أخطأ عندما أشار الى تطور اسم الآلان من الكلمة السريانية (عالو) التي تعني القلعة أو الحصن، لكنه أوضح قائلاً ان:

«أصل الآلان في قفقاسيا وأولئك في موكريان الكردية هم الألبان القدماء الذين سكنوا على سواحل بحر الخزر... وتطورت تسمية أزّان في القرون الوسطى من مصطلح آري».

ومع صحة أقواله الأخيرة فإن بعض حججه غير مؤكدة لتبريرها كلياً (^).

Dr. Vet. M. Nuri Dersimi, Kurdistan Tarihinde Dersim (Helep, بالتركية (٧) 1952), S. 56.

O. Vilghevsky, Kurdi, M (1961), Str. 136.

⁽٨) انظر بالروسية:

وهناك حقيقة تأريخية تشير الى أن المقاطعة الواقعة غربي تبريز حالياً المشهورة بركوني Guni) دونت اسمها في الوثائق القديمة وخاصة المالية منها باسم (آرونق) وقد دوّن خطاً بصيغة (أرونق). والاسم آرونق هو صيغة عربية اسلامية لرآرانك) أي أرّان الصغرى وكانت تشكل جزءاً من أران الكبرى التي شملت بلاد أذربيجان وكانت توأماً لها اسمياً. وبما أن هناك تبايناً في المناخ بين الشمال والجنوب بأذربيجان، فقد أصبحت آرانك اصطلاحاً مرادفاً للمنطقة الحارة في العصرين المغولي والتركي، لذلك فالكلمة التركية المحلية (آرانلوق) حالياً تعنى في أذربيجان معنى المناطق الحارة.

أطلق الرومان اسم ألبانيا على بلاد أرّان، وشوهد في المدونات الأرمنية بصيغة (آغوان) وقرىء كذلك (آلوان)، وكل هذه الصيغ لها علاقة باصطلاح آر Ar (أير Er) نسبة الى الآريين وبالدقة قبائل آري زانت الميدية التى انتشرت هنا في مطلع الألف الأول قبل الميلاد.

ترسخت آثار الأحداث التأريخية في التراث اللغوي والأدبي والأثنوغرافي للشعوب تناقلتها الأجيال لتظهر فيما بعد بشكل وبآخر أساساً من الأسس الذاتية القومية في زماننا سواء عند الكرد أو الأرمن أو الأذربيجانيين، فالمغنون في منطقة (كوختانا) يسردون أخباراً عن هجمات الآلان على أرمينيا، كما يتغزلون بجمال الملكة الآلانية (ساتينيك)، ويتحدثون في أغانيهم عن زواجها من (أرتاشيز ملك أيكازيان) (٩). وبالرغم من أن الآلان وأسلافهم من السكيث والسرمات لم يخلفوا لنا نصوصاً مكتوبة ذات أهمية، إلا أن ألقاب شخصياتهم البارزة وأسماء قبائلهم التي دونت في مصادر مختلفة، توضح مدى تأثرهم وتأثيرهم لغوياً ليس بلغات شعوب جنوب غرب آميا من أرمن وكرد وآذر فحسب، وإنما في جميع اللغات السلافية وبالأخص الروسية والبلغارية والبولونية، حتى إننا نشاهد ذلك في

⁽٩) انظر مقال نالبنديان باللغة الروسية:

G. M. Nalbandiyan., «Armiyanskie Lichniye Imena skifo - Alano - Osetinskogo Proiskhojdeniya. Akademiya Nauk Gruzinskoy Ssr Yugo - osetinskiy Nauchho - Isslodavatelskii Filologii» (Tbilisi, 1977), Str. 260.

اللغة المجرية (الهنغارية) أيضاً التي لا تدخل ضمن اللغات الهندية الأوروبية وهي غريبة عنها. ومن المفيد الاشارة هنا الى أن أشهر زعيم للاتحاد القبلي البلغاري الذي قاد البلغار القدماء الى شبه جزيرة البلقان (بلغاريا حالياً) من موطنهم الأصلي على نهر الفولغا، كان يحمل اسماً آلانياً وهو الخان (أسبروخ Asparukh) وكوّن البلغار بذلك دولتين في أوائل القرون الوسطى، احداهما على نهر إتيل (الفولغا) والأخرى على الدانوب شمال بلغاريا (١٠). وتأثر البلغار الذين هاجروا

(١٠) انظر: دائرة المعارف الاسلامية، مادة البلغار. والواقع أن بلغار اسم شعب لا يعرف أصله على وجه التحقيق، تكونت منه دولتان في أوائل القرون الوسطى احداهما على نهر ايتل (الفولغا) والأخرى على نهر الدانوب. وقد ورد اسم البلغار لأول مرة في القرن السادس الميلادي في التأريخ الكنسي لزكريا الخطيب حوالي ٥٥٥٥ بين قبائل القوقاز الرحل الدين يسكنون الخيام ويقتاتون لحوم الماشية والأسماك. انظر:

F. J. Hamilton, and E. W. Brooks., The Syriac Chronicle Known as that of Zachariah of Myrilene Anecdota Syriaca (London, 1899), P. 328. ویذکر یوحنا الأفسوسی حوالی عام ٥٨٥م قصة ورد فیها اسما بلکاربوز Bulgarioz وخزريج Khazarig الذين انحدر من صلبهما البلغار والخزر على أنهما أخوان. ويقول الاصطخري (طبعة كويه، ص ٢٢٥) أن لغة البلغار في مناطق أثيل تشبه لغة الخزر. وهذه الرواية على جانب كبير من الأهمية، ذلك لأن هذا الجغرافي يؤكد وحدة اللغة بين جميع الشعوب التركية من الخرخيز (القرغيز) والتغزغز فيّ الشرق الى الغز في الغرب، ووحدة الأصل التركي للبجناك أو البشناك. ولا يمكن أنّ تكون لغة الخزر والبلغار هي عين لغة الترك والروس عامة ـ والصورة التي رسمها ابن فضلان للبلغار وبلادهم أكمل من سواها . وما هو جدير بالذكر أنه اطلق اسم الصقالبة على بلغار نهر أتيل، وقد قطع ابن فضلان المسافة من الجرجانية بالقرب من المدينة الحديثة المعروفة بـ(كنية أو كنح) في خيوة الى حاضرة البلغار في سبعين يوماً. وتحدد خرائب بلدة بلكارسكوى أو أوسينسكوي في مركز سيسك من أعمال قازان موقع الحاضرة (بلغار)، وهذه الخرائب على مسيرة ٢/١ ٦ كم من الضفة اليسرى لنهر أتيل. وهذا يتفق تماماً ورواية ابن فضلان. ونستنتج من ذلك أن المدينة ومجرى النهر لم يتغير موضعهما منذ القرن العاشر الميلادي. ولا يوجد وصف سوى هذا في رسالة ابن فضلان ولا فيما نقله عنه ياقوت الحموي، كما أنهما لم يتعرضا لمدن أخرى في هذا الاقليم. وقد ذكر الاصطخري مدينتي بلغار وسوار وهما قريبتان أحدهما عن الأخرى وخرائبهما اليوم بالقرب من (كوزنجيخة) وكان بكل منهما مسجد. ولابد أن يكون انفصال البلغار عن الخزر قد تم قبل قيام الحكم الخزري في أوروبا الشرقية. واعتاد ملك البلغار على الإتيل أن يسير راكباً خلال عاصمته = الى جهات نهر الدانوب واحتلوا المناطق الجنوبية منه في القرن السابع الميداوي باللغات السلافية كلياً بعدما تركوا لغتهم الأصلية التي كانت من صنف اللغة الخزرية أصلاً (١١)، لكنهم، في الوقت نفسه، حافظوا على مفردات كثيرة آلانية وسرماتية التي تشترك معها اللغة

بمفرده من غير أن يصحبه أحد من حرسه وكلما رآه أفراد رعيته قاموا عن مقاعدهم وكشفوا عن رؤوسهم. وكان البلغار كأهل خوارزم يفطون رؤوسهم بالقبعات المرتفعة التي يسميها العرب القلانس.

ومهما يكن من أمر، فإن علاقة بلغار إتيل ببغداد لم تنقطع. ويقول المسعودي في: مووج الذهب (الجزء الثاني، ص ١٦) ان أحد أبناء ملك البلغار حج الى مكة في عهد المقتدر، أي قبل عام ، ٢٩هـ/٢٩٩ وانه اهتبل الفرصة ومر على بغداد وقدم فروض الطاعة للخليفة. وكان البلغار أكثر اتصالاً بمملكة السامانيين لأسباب جغرافية. وهناك سكة فضية تحمل اسم الأمير البلغاري طالب بن أحمد ضربت في سوار عام ١٩٤٩ م - ٥٩٥ وكذلك في ، ٣٤هـ/١٥٩ م. كما أن هناك سكة للمأمون بن أحمد، ويحتمل أن يكون أخا طالب وخلفه الذي كان أيام الخليفة المليع الى عام ٣٦٣هـ/١٥٩ م، وكان للمأمون بن الحسن أمير البلغار في عهد الخليفة الطاع حق ضرب السكة.

ويقال ان الروس غزوا أراضي البلغار والبرطاس والخزر كلها وتركوها خراباً بلقعاً خلال القرن العاشر الميلادي وفر الذين نجوا من القتل الى شبه جزيرة سياه كوه (منغشلق) وباب الأبواب في بحر الخزر. ويقول المؤرخون المسلمون أن سقوط مملكة البلغار النهائي وتدمير عاصمتها حدث في خريف عام ١٢٣٦م بينما يروي مؤرخو الروس أن ذلك حدث عام ١٢٣٧م. وقد زار يوليان المجري الدومنيكي بلغاريا الكبرى عام ٢٣٤ ام وعاد الى المجر عام ٢٣٦ ام وبعد أن ضم المغول مملكة البلغار على نهر إتيل الى مملكتهم القبلية الذهبية يظهر أن العاصمة (مدينة بلغار) استعادت بعض ما كان لها من ازدهار بعد ذلك بقليل. والروس خربوا بلاد البلغار بعد ذلك عام ١٣٩٩م، ومن المحتمل أن تكون هذه المدينة قد تأثرت أكثر من ذلك بظهور مدينة قازان التي أسسها قبيل ذلك (باتوخان). ويقول بارثولد بأن للغة البلغارية صلة بلغة الحزر واللغات التركية والفنية وهي لغة البرطاس أحسن تفسير، والمعروف أن الجواش هي لغة تركية ولكنها غير مفهومة من الشعوب الأخرى التي تتكلم التركية، وعلى هذا الأساس أن الجواش المحدثون لم ينحدروا من سكان نهر أتيل، ولكنهم انحدروا من جماعات بلغارية كانت تعيش دائماً في الغابات، ولم تتأثر بالثقافة الحضرية الاسلامية إلا قليلاً. للاستزادة من هذا الموضوع انظر **دَائرة المعارف** الاسلامية، مادة البلغار.

(١١) انظر المصدر نفسه، وانظر أيضاً الى: رحلة ابن فضلان، تحقيق زكي وليدي طوغان.

الكردية أثناء عبورهم سهول سكيتيا القديمة. ومن جهة أخرى لاريب في أن الأعداد V Het ، Dasa ۱۰،۱۰۰ Sata ، ۱۰۰۰ Ezer هالألف، المائة، العشرة والسبعة» في اللغتين الهنغارية (المجرية) والفنلندية وفي غيرهما من لغات مجموعة الأوكرو ـ الفنية مشتقة من الآلانية التي تقابل (هزار، ست، ده، هفت) في الكردية.

ثم ان المفردات الكردية رهسه ن Rasan (أصيل)، جو Jo (شعير)، مير Mer أو ميرد Merd (رجل) وكورك Gurg (الذئب) تقابلها في الآلانية (راسين، جو Jaw أو جيفا Jiva، مورت، وورك أو فورك (١٢٠).

وعلى ما جاء من حقائق، نستطيع القول ان الآلان الذين ارتحلوا نحو البلاد الكردية، وإن تمازجوا لغوياً وعرقياً مع الكرد ونسوا لغتهم الأصلية التي كانت تتقارب مع الكردية، إلا أن اسمهم ظل مستعملا في تلك البلاد الى يومنا هذا. وان التقارب اللغوي بين هذين الشعبين (الكرد والآلان) ليس بظاهرة جديدة، وإنما ترجع الى مراحل مبكرة من العصر الميلادي. فمثلاً كانت الأسماء المركبة مع لفظة (أسب (Asp) التي تعني الخيل في الكردية سائدة في السكيثية والآلانية واللائنية السائلة التي تأثرت بها. فنرى زعيماً في شمال قفقاسيا يشتهر باسم (أسبوراك Asporak) عاش في القرن الرابع الميلادي ودون اسمه عند الأرمن (۱۳). كما اشتهر أسباروخ البلغاري في القرن السابع الميلادي في جهات البلقان دون اسمه في المؤلفات البيزنطية (ثان) الميلادي من العائلة الايرانية وكذلك أسبابار، الذي يعتبر أقدم اسم ميدي من العائلة الايرانية

V. I. Abaev, K Voprosi o Prarodine I Drevneyshikh Migratsiyakh (\Y) Indoiranskikh Narodov. Drevnii Vostok I Antichni Mir. M. (1972), STr. 28, 30.

G. M. Nalbandiyan., armyanski Lichnye Imena Skifo-Alano-Osetinskogo (\\T) Proiskhojdeniya-Yugo-Osetinskiy Nauchno-Issledovatelskii Institut an Gssp. Voprosi Iranskoy I Obshchey Filologi (1973), Str. 208.

N. Todorov, op. cit. p. 20.

وكان أحد زعماء مقاطعة إيليبي في القرن الثامن قبل الميلاد في كردستان (١٥٠)، دونه الآشوريون في لوحاتهم ويعني (الفارس). وقد ظل هذا الاسم بالصيغة نفسها عند الآلان، فنرى (أسبابارا) في القرن الخامس الميلادي زعيماً آلانياً وقائداً رومانياً كاد أن يصبح صاحب الكلمة الأولى في العاصمة البيزنطية بعد موت مرقيان ٥٥٠م ـ ٧٥٤م (١٦٠).

أما عند السكيث فاشتهرت أسماء من نمط أسباباروس Aspa - bar وهو أسبابارا مع زيادة لاحقة يونانية ـ وس ـ على الاسم) وبوراسبوس Bor - asp - us وأسباخوس Aspa - xos وغيرها (السكيثية هي الحردية والآلانية ـ والسكيثية هي الحصان الأبيض (أسباروخ) وحمل الخيل أي فارس (أسبابارا) وقد أخذ في الكردية الآن صيغة (سواره) التي تطورت عبر سباباره ـ سباره ـ سواره واشتقت منها كلمة (سوبا) أي الجيش الذي تكون في الأصل من الفرسان. كما أن بوراسب بدون اللاحقة اليونانية يعني الآن في الكردية الحصان الرمادي Bor Aspa أو Bor Aspa

وهناك أسماء آلانية ـ سكيثية مثل بازوك وأمبازوك الأخوين الملكين الأوسيتين اللذين حكما في قفقاسيا في القرنين الأول والثاني الميلاديين اشتقت من كلمة (بازو) التي تعني (العضد) بالكردية والآلانية، وقد ذكر هذا الاسم كذلك الأرمن (١٨٠٠)، وتتداول الكلمة في الكردية وهي شائعة بصيغة (بازنك) أو (بازنه) بمعنى سوار

⁽١٥) وانظر الى ي. م. دياكونوف، تاريخ الميديين، (موسكو، ١٩٥٦م).

⁽١٦) محمود سعيد عمران، معالم تأريخ الامبواطورية البيزنطية (بيروت، ١٩٨١ م)، ص ٤٠.

V. I. Abaev, Osetinskiy Yazik I Folklor. T.A.M-L, zd-vo an SSSR (1949), (\\Y) str. 157.

G. Acharyan., Slovar Armyanskikh Lichnikh imen. T.I, str. 361.

وجمعها الأساور وهي بازو الأفغانية وبازك البلوجية وبازو الأوسيتية القديمة. وسمي أحد ملوك أربيك في أواخر العصر الوثني ومطلع العصر المسيحي باسم (مونو بازوس) وهو مونوباز شقيق وزوج الملكة هيلينا وهم من العوائل السكيثية التي حكمت منظقة أربيل الكردية في العصر الهليني.

وعلى هذا المنوال تتلاقى المفردات في اللغتين الآلانية ـ السكيثية والكردية فتكون مزده (البشرى) السكيثية بصيغة مزده مالكردية وسادي (الفرح) بشكل شادي، لكن أخشين تتحول الى نخشين بمعنى السمراء وساوه الى سياه أي الأسود، ومن هذه الكلمة اشتقت التسمية العامة للسورمات (سرمات). كما شوهدت في المخطوطات التي ترجع الى القرن الخامس الميلادي اسم علم مذكر مشتق من هذه الكلمة بصيغة (سورماك) (١٩١٠). ولكن صيغتها المؤنثة شاعت بين الكرد بشكل سورما (سورماخانم) التي تعني أصلاً (الكحل) ولا تزال تستعمل بهذا المعنى في اللغة الكردية.

وهناك كلمات عديدة سكيثية تشبه مثيلاتها في الكردية منها: زوردو Zordo، بولون Bolon، ده رك Darg، أورويتين Oruytin، أونين للمعتن Zonin، خودين Khudin، زونين Zonin، وأرازين Zonin، في الكردية بصيغة زراو (القلب)، به وران (في لهجة الزازا)، دريز Drej (الطويل) وتكون ده رك Darg في لهجة الزازا، هناردن (الارسال)، بينين أو وينين (الرؤية)، كه وتن (الوقوع)، خنين (الابتسامة)، زانين أو زونين (المعرفة) ورازاندن (التجميل) وترجع أصول كل هذه المفردات الى لغة واحدة وهي الآرية القديمة.

أما من ناحية التراث الأدبي فيمكن الشعور بالارتباطات الكردية ـ الآلانية من خلال القصة الفولكلورية والأدبية الكردية ممى آلان Mam E Alan حيث كانت شائعة في بلاد الكرد منذ أزمنة قديمة

⁽۱۹) المصدر نفسه، ص ۸۹ه.

وتروى شفاها ثم درست دراسة أدبية وليست تأريخية، وجاءت نتائجها ناقصة.

يقول روجيه ليسكو Roger Lescot أنه:

«في القرن السابع عشر عندما حاول أحمد خاني الشاعر الكردي أن يرفع من شأن لغة قومه الى مرتبة اللغة الأدبية الرفيعة نظم عملاً أدبياً من وحي كردي صرف واختار (ممى آلان) موضوعاً لقصيدته.

ولكنه يضيف:

وإننا نجدُ أمامنا قصيدتين متميزتين في روحهما وأسلوبهما وأحياناً في محتواهما المختلف تماماً وهما ممى آلان كما يرويها القصاصون و(م وزين) لأحمد خاني.

لكن الدكتور عزالدين مصطفى رسول أشار الى أن الشاعر أحمد خاني (عاش فيما بين ١٦٥٠م - ١٧٠٦م، كان قد اقتبس حججه ومقدمة قصته الشعرية من هذه القصة الفولكلورية (أي ممى آلان) ويضيف إلى ذلك قوله ان:

هناك صوراً أو روايات ممزوجة بين ـ مم وزين ـ خاني وقصة ـ ممي آلان ـ ۲۰۰۶.

وما تفسير حجة كون (مم) ابن ملك المغرب عند خاني غير تلك الحقيقة التي تؤكد على كون (مم) من أبناء الطبقة الأرستقراطية للآلان الغرباء الذين اعتقدت المجتمعات الكردية أنهم جاءوا من المغرب، أي

ود. عزالدین مصطفی رسول، أحمد خانی ه ۱۲۵ م ــ ۷۰۷ م شاعُواً ومفكّراً وفیلسوفاً ومتصوفاً (بنداد، ۱۹۷۹م)، ص ۲۵ . ۶۲.

وقد أعاد كل من المهندس صلاح سعدالله ود. بدرخان السندي أقوال جيروك نفيس نفسها الذي اقتبس بدوره أقوال روجر ليسكو. لكن من الواضح أن هذه القصة قديمة جداً ويرجع أصلها الى عهد السيد المسيح وانها ظهرت بأشكال مختلفة واتخذت ألواناً متعددة بمرور الزمن، وان أحمد خاني نفسه كان قد اقتبس موضوع قصة (م وزين) من (ممى آلان).

Roger Lescot., Mame Alan. Textes Kurdes, Deuxieme Partie. (۲۰) انظر: (Beyrouth, 1942),

من جهات الغرب وكانت هذه القصة متداولة على ألسن الكرد قبل أن يكتب خاني قصته (مم وزين) عام ١١٠٥ هجرية ويضعها في قالبها الشعري القصصي ويمنحها الخلود على حد قول الدكتور عزالدين مصطفى رسول (٢١١). ويظهر أن الناس ربطوا أصل بطلها بمناطق اللان في العصر الاسلامي، لذلك لجأ خاني في ملحمته الى ذكر نهري الكر وآراس اللذين يلتقيان في نقطة ليست بعيدة عن موطنه (بايزيد) ولا عن موطن اللان في شمال هذين النهرين. ولا غرابة في أن يصرح مم الآلاني انه لم ير بلاد جزيرة بوتان بالرغم من ادعائه انه من سليل سلاطين الكرد حينما يقول:

Bajare Ku Dibejy Bajare Cizyra Botana Mind Umre Xuada Aw Na Diyab Chava Na Jy Bihytiya B Guhana.

مدينة جزيرة بوتان لم أشهدها ولم أسمع عنها طيلة عمري J Min Ra Dibejin: «Chalang Mame Alana Xuwarzeye Shexy Gurayshyyana».

يقولون عنى مم آلان الشجاع أنا ابن أخت أمير القريشيين.

Amr Bage «Almas Bage Sultany Kurdana An Dar Bajary Magribyana Bajary Magriby Bajaraky Mazin» Pir Grana.

ابن أخ عمر بك وألماز بك سلاطين الكرد هنا مدينة المغرب مدينة المغرب مدينة عظيمة حافلة.

(۲۱) يعتقد أن أصل الشاعر أحمد خاني من منطقة الهيكاري، وهو من قبيلة خانيان قدم الى مدينة بايزيد عام ١٠٠٠ه ١٥٩١ م ١٥٩٢ وسكن فيها. انظر: معروف خزندار، مخطوطات فريدة ومطبوعات نادرة، الجزء الأول، (بغداد، ١٩٧٨م)، ص ٧٣. ويقول خاني في فصل الختام من ملحمته (مم وزين) بصراحة انه قد ولد في العام ٢٦١ الهجري (أحمد خاني، مم وزين (موسكو، ١٩٦٢م)، ص ١٩٧١ الهامش رقم ١) إلا أن جميع المصادر تكاد تؤكد ولادته في بايزيد ويبدو أن ذلك قد جاء اضافة على التواتر، من واقع أن خاني قد دفن في بايزيد الشرقية وأن ضريحه (لا يزال مزاراً للناس) فيها، غير أن واحداً من أحدث المصادر ينسبه الى قرية (خان) قرب بايزيد. انظر باللغة التركية:

أحمد خاني، هم وزين، ترجمة م. أ. بوز أرسلان (استنبول، ١٩٦٨م)، ص١٤.

وفي نسخة أوسكارمان نجد أن مم آلاني هو أمير اليمن، لكن الشاعر أحمد الخاني يقول في ملحمة (مم وزين) ان مم هو من احدى العوائل النبيلة في منطقة بوتان الكردية، غير أن هذا يشكل خرقاً كبيراً للأحاديث الشفوية المنقولة الأكثر دقة والأكثر انتشاراً حسب تعبير روجر ليسكو Roger Lescot حيث يقول متشائماً:

«انه يجد لزاماً أن يعترف ان كل الأحداث لا تسمح بتكوين فرضية حول أصل بطل قصة مم الآلاني»(٢٢).

ومع انه لجأ الى مقارنة هذه القصة مع روايات أخرى واعتمد في الأخير على نص شاري دي ميتيلين Chares de Mytilene الذي يبدأ القصة بوجود أخوين هما هيستاسبيس وزاريادريس، حكم أحدهما ميديا (وتشمل بالطبع كردستان وأذربيجان حالياً... ج.ر) وحكم الثاني الاقليم الواقع شمال بحر قزوين وحتى نهر تانايس (أي نهر الدون الذي هو مركز بلاد اللان) (٢١٠ لكنه لم يستطع تفسير تلك العلاقة التأريخية بين الكرد واللان (راجع تفصيل القصة في الهامش). فيقول ان القصتين مبنيتان على الموضوع نفسه ولو ان الحبكة فيهما تختلف وان الخاتمة فيهما مختلفة أيضاً. ويمكن ايجاد

⁽٢٢) انظر كل من:

مه مى ثالان، جمع وتقديم جيروك نفيس، كتبها بالحروف العربية كل من صالح علي كوللي وأنور قادر محمد (بغداد: المجمع العلمي الكردي، ١٩٧٧)، ص ٥٠. كذلك انظر ترجمة الدكتور سعدي البرزنجي لمقدمة القصة التي كتبها ليسكو في الجزء الثاني لسلسلة نصوص كردية في بيروت عام ١٩٤٢: روجيه ليسكو، مه مي آلان Mame Alan. ترجم مقدمته د. سعدي اسماعيل البرزنجي، مجلة المجمع العلمي العراقي، هيئة اللغة الكردية (بغداد، ١٩٨٩م)، ص ٣٦٧ ـ ٣٦٣.

وانظر أيضاً الى ترجمة النص الكامل للقصة بعنوان: الأسطورة الكردية المغناة مم الآلاني، جمع روجر ليسكو، ترجمها عن الكردية، د. بدرخان السندي (بغداد، ٩٨٥)، ص ١٦.

⁽٢٣) يقول إدوارد كيبون بأن السهول الواتعة بين نهري الفولغا وتانايس (الدون) كانت مليقة بخيم ومساكن قبائل الآلان. حول تفاصيل هذا الموضوع انظر: ادوارد كيبون، المحلال وسقوط الامبراطورية الرومانية، المجلد الأول (لندن، ١٩٥٢)، ص ٤١٧ باللغة الانكليزية.

شبه بين زاريادريس ومم دون عناء. فإذا كان الأول ابن كل من أفروديت وأدونيس فإن ولادة الثاني مقترنة أيضاً بمعجزة، وبوز Boz حصان مم حيوان خرافي خارج من البحار. وبين أوداتيس وزين، وبين هومارتيس وميرأزين، بين سائق العربة وبكلي. فقط الأشخاص الثانويون كملك الجن وبكو Beko وجلالي فقدوا في الرواية اليونانية المختصرة جداً في الحقيقة.

وفي الواقع ان أسماء الشخصيات في قصة الكاتب اليوناني شاري الميتيليني جاءت في صيغ إيرانية وقد ربطها المؤرخ الدانماركي آرثر كريستنسن بالروايات التي جاءت عند الفردوسي والثعالبي فصار هيستاسبيس فيشتاسيا وزاريادريس زاريفاري وكلاهما ابن لوهراسب، وبذلك فأصل القصة يرجع الى شرق إيران حيث حكمت أسرة هؤلاء الأمراء لا الى ميديا في الغرب التي حددتها رواية المسافر اليوناني بشكل تحكمي كموطن لأملاك تلك الأسرة. لكننا نخالف رأي روجيه ليسكو عندما يقول أن كريستنسن استنتج بحق أنه حصل تغيير في المكان نحو الغرب يشبه ذلك التغيير الذي جرى في زمن ما لمسرح أحداث وشخصيات القسم الأعظم من الأساطير الايرانية، فلا يوجد، والحالة هذه، ما يستبعد الاعتقاد بأن هذا التطوير قد تحقق بعد تبني الكرد للأسطورة الشعبية المحبوبة دائماً بين الأعاجم الساكنين في آسيا، وبأن زاريادريس قد تحول شيئاً فشيئاً الى ملك المغرب.

وحقيقة الأمرهي أن الأسماء الواردة في القصة هي آلانية (والأحرى سكيثية) واللغة السكيثية هي احدى اللغات الايرانية الشمالية الغربية بمفهومها الواسع التأريخي. وعلى هذا الأساس فأصل القصة يرجع الى العالم السكيثي عندما كان هؤلاء لا يزالون بدواً يرتحلون فيما بين شمال البحر الأسود في الغرب الى حدود الصين في الشرق. وبذلك لاريب في أن تنتقل القصة من الغرب الى الشرق وبالعكس. أما انتقالها الى الكرد فكان عن طريق الاحتكاك المباشر للآلان مع هؤلاء في العصر الاسلامي. لذلك فقد استطاع ليسكو أن يستنتج بتحفظ شيئاً من هذا

القبيل عندما أشار الى أن الأراضي التي حددت على أنها أراضي زاريادريس، وهي الموانيء القزوينية (القوقاس) وتانايس (الدون» كانت في الواقع تلك الأراضي التي سكنها اللانيون في عصر أسبق، والحال أن اسم هذه العشيرة (آلان) لدى الكتاب الشرقيين يشبه بشكل جلي ذلك الذي ورد في رواية عمى آلان التي ليست كردية بحتة في الأصل. ولاشك انه افتراض خطير أن يحول ملك الكرد هذا ملكاً للآلانيين ولكنه افتراض مغر على كل حال. ونحن نتفق معه على أن الآلان قاموا في عهد الساسانيين بغزوات عديدة لجنوب قزوين متصلين الآلان قاموا في عهد الساسانيين بغزوات عديدة لجنوب قزوين متصلين هكذا بسكان جبال زاكروس ويحتفظ الفولكلور الأرمني بذكريات هذه العلاقات في أسطورة حب أنداشيز وأميرة اللانيين، كما احتفظ الكرد بقصتهم (عمى آلان)، والفرق هو أن الأميرة عند الأرمن كانت آلانية، لكن الأمير عند الكرد أصبح آلانياً.

لقد أورد كل من الدكتورين عزالدين مصطفى رسول وبدرخان السندي والمهندس صلاح سعدالله وجيروك نفيس آراء روجيه ليسكو نفسها على أنه لا يمكن تحديد زمن هذه القصة حيث يرجع أصلها، على حد قولهم، الى عهد السيد المسيح (٢٤)، وهذا إخفاق في البحث التأريخي.

Chares de Mitylene, Fragment in F. Jacoby. Die Fragmente Der Griechischen Historirer (Berlin, 1921). 1. II B, p. 660.

⁽٢٤) انظر: عمى آلان: ملحمة فولكلورية كردية، ترجمة الدكتور عزالدين مصطفى رسول (بغداد، ١٩٨٤)، ص ١٨. وانظر أيضاً المصادر السابقة: ومع ذلك، وكعادته في الكتابات التأريخية والأدبية واللغوية، فقد أكد المهندس صلاح سعدالله بأن معرفته حول الآلان لا تتعدى مجرد التخمين. انظر: عمى آلان، بقلم جيروك نفيس، ترجمة المهندس صلاح سعدالله. (بغداد، ١٩٧١)، ص ١٣. وقد اعتمد هذا المترجم في ايجاد أصل هذه القصة على أقوال أوردها المؤرخ الدانيماركي آرثر كرستنسن ووقع في أخطاء مقصودة، وهذا ما يعرف عنه. فمثلاً حدد المواقع الجغرافية في القصة، فغير اسم نهر تانايس (الدون) الى نهر دجلة وهذا ما لم يورد في أقوال كرستنسن التي مفادها هو:

أن كاتباً يونانياً اسمه شاريس ميتيلني

قد وضع قصة مماثلة قبل الميلاد بخمسة قرون وينقلها كرستنسن كما يلي: وكان يوجد شقيقان اسم الكبير هيستاسيي واسم الصغير زاريادريس ويقال انهما كانا من=

إذا كان الفولكلور الأرمني قد حفظ ذكرى هذه العلاقات في أسطورة الحب بين أنداشيز (والأصح أرتاشيز) وساتانيك أميرة الآلان كما ذكر، فإن المصادر التأريخية قد حفظت حقيقة تلك الأحداث. ففي العصر الهليني حاول أنطيوخوس الثالث بن سلوقس الثاني والملقب بالكبير إنشاء أمبراطورية جديدة على غرار امبراطورية الاسكندر المقدوني يكون هو حاكمها. وهكذا حاول فتح جوف سوريا ولكن بطليموس الرابع ملك مصر، أفسد خطته وهزمه في معركة رفح عام ٢١٧ قبل الميلاد،

أبناء أدونيس وأفروديت. وكان الأخ الكبير يسيطر على ميديا والمناطق التي أسفلها (عمتها)، بينما كان زريادريس يحكم الأقليم الواقع في أعالي ميناء قزوين الى نهر تانايس، في حين كان الملك هومارتيس Homartes يحكم في مناطق مارائيس Odates.

يروى أن أوداتيس رأت زاريادريس في حلمها وأحبته، وحلم زاريادريس بأوداتيس وعشقها في حلمه، ووقع الاثنان في حب عميق وبقيا مخلصين لحلمهما. كانت أوداتيس أجمل نساء آسيا وكان زاريادريس مشهوراً بوسامته. بعث زاريادريس رسالة الى الملك هومارتيس والد الفتاة طالباً يدها، إلا أن الملك لم يوافق ورفض الطلب، فلم يكن له وريث للعرش وأراد أن يزوج ابنته من أحد أفراد أقاريه. وذات يوم، دعا هومارتيس أقرباءه من أمراء مملكته وأصدقائه وأقربائه وزعماء البلاد الي اجتماع كبير بقصد تزويجها ولكن دون أن يفصح عن الشخص الذي اختاره زوجاً لابنته، وبعد انتهاء الضيوف من الأكل والشرب نادي الملك ابنته وقال لها بحضور الضيوف: ابنتي أوداتيس، نحن نحتفل بزواجك الليلة فانظري الى الضيوف جيداً فتمعني في جميع الحاضرين، ثم خدي كأساً ذهبياً واملئيه شراباً وناوليها الى الشخص الذي تختارينه زوجاً لك. تأملت أوداتيس في جميع الحاضرين، ثم انسحبت غارقة في البكاء. كانت تتحرق شوقاً لرؤية زريادريس وكانت قد أعلمته بأن زواجها قد اقترب، لذلك عسكر زريادريس في شاطيء تانايس. وفي الليل غادر مخيمه خلسة برفقة حوذيه فقط فتوجه بسرعة نحو حبيبته متنكراً، حيث رأى أوداتيس واقفة أمام الضيوف تملأ الكأس ببطء وتبكي فاقترب منها وهمس لها: أوداتيس، جميلتي ها أنا قد جئت طالباً يدك، أنا زاريادريس. وبرؤية هذا الغريب البهي الطلعة الذي فيه ملامح الرجل الذي رأته في حلمها طغت على الفتاة موجة من الفرح ثم ابتسمت وقدمت له كأس الشراب بسرور عظيم، قيأخذ زاريادريس الكأس ويرشف من شرابها ثم يمسك بذراع الفتاة ويخرجها من القصر ويضعها في عربته وينطلق. والضيوف والخدم الذين كانوا على علم بالحب بين هذين العاشقين تظاهروا بعدم المعرفة، وقد أجابوا على استجواب والد الفتاة بالنفي عن وجهة هروب الحبيبين، انظر:

A. Christensen, Les Gestes des Bols dans les Traditions de l'Iran Antique (Paris, 1936).

فيمم وجهه شطر الشرق والشمال، وقام بحملة عسكرية واسعة احتوت السنوات ٢٠٢٦ . ٢٠٦ قبل الميلاد أعاد خلالها فتح أرمينيا وألحقها من جديد بالدولة السلوقية بعد أن أجرى مصاهرة مع ملكها أكسر كسيس Xerxes (خيسرو) الذي تزوج بأُخت أنطيوخوس الثالث نفسه وهو ينتمي الى الأسرة اليروانتية. وقد وصل حكم هذه الأسرة الى نهايته إثر مُقتلُ ملكها الأُخير يروانت الرابع، فإن أنطيوخوس نصب أرداشيس الأول حاكماً على أرمينيا الكبرى كخليفة للملك القتيل ـ مناطق شرقى نهر الفرات ومنها مدن أرضروم وموش ووان واربوان (يريفان) - كما عين زاريادريس حاكماً على مملكة سوفيني - المناطق التي تشمل مدن سيواس وأرزنجان وملاطية ـ ويشمل قسم كبير من هذه المناطق الآن بلاد الكرد. وعندما هُزم أنطيوخوس الثالث في معركتي ترموبيل ثم ماجنيسيا عام ١٩٠ (أو ١٨٩ قبل الميلاد)، أعلنَّ أرداشيس الأول استقلال بلاده ونصب نفسه ملكاً عليها، وهو ما فعله زاريادريس أيضاً، حيث اعترفت روما بهذين الإعلانين. ورغم أن محاولة الملك أرداشيس (أرتاشيز) الأول (١٨٩ - ١٦٠ق.م) محاصرة المناطق الكردية التي اشتهرت في التأريخ بأرمينيا الصغرى وضمها الى أملاكه، قد بدت غير موفقة، إلَّا أنه نجح من جهة أخرى، في جعل دُولِته تغطي كافة المرتفعاتِ الأرمنية ـ الكَردية التي تمتد من القرات غرباً الى بحر قزوين شرقاً، ومن القفقاس شمالاً، وحتى جنوب طوروس جنوباً بالاضافة الى قسم من بلاد الكرج (جيورجيا). وقد أجرى أرداشيس (أرتاشيز) تقسيمات إدارية، داخل دولته، ساعدت على تنظيمها وإعمارها. ثم ما عتم أن اهتم بالثقافة الهلينية فعمد الى نشرها وتعميمها بين مختلف الأوساط، بالاضافة الى نشاطه في المجال الاقتصادي حيث بنى الجسور والطرقات، واعتنى بالزراعة وتنشيطها. كما صد غزوات قبائل الآلان التي هاجمت بلاده، وانتهى الأمر بينه وبينهم الى زواجه من ابنة ملكهم (٢٥).

⁽٢٥) راجع تفاصيل هذا الموضوع في كتاب: الأرمن في التأريخ، لمؤلفه مروان المدور (بيروت، ١٩٨٢).

وهكذا فالواقع أن الأحداث المرتبطة بين قصة مم الآلان وقصة ميتيلني وشخصياتهما قد حدثت في البلاد الأرمنية والكردية، والمصاهرة حصلت فعلاً بين أرتاشيز والأميرة الآلانية، وإذا لم يكن التأريخ قد حفظ لنا خبراً عن زواج زاريادريس بأميرة آلانية فإن هذه القضية لم تكن مستحيلة في الحدوث آنئذ، إلا أن الأجيال اللاحقة وضعت فصول تلك الأحداث التأريخية ضمن قالب تراثي أسطوري تداولتها شعوب المنطقة فيما بعد على مر العصور.

ويتبين مما ذكر أن أصل القصة يرجع الى العصر الهليني، وبالتحديد القرن الثاني قبل الميلاد وليس كما ذهب اليه كل من د.عزالدين مصطفى رسول ود.بدرخان السندي والمهندس صلاح سعدالله وجيروك نفيس (نورالدين زازا) على أنه لا يمكن تحديد زمن القصة، الكلام المقتبس من ليسكو نفسه. وقد أشار د.عزالدين مصطفى رسول الى موضوع القصة على أنه أقدم من زمن الشاعر أحمد الجزيري الذي عاش فيما بين ١٤٨٧م - ١٤٨١م الذي ذكر في أشعاره اسمى مم وزين قائلاً:

Muyaky Ay J Ta Na Dam B Du Sad Zyn u Shirynrn Ch Dibit Gar Tu Hiseb Kay Ma B Farhad u Mame.

أنا لن أبدل شعرة منك بمائتي زين وشيرين ما الذي يحدث إن اعتبرتني فرهاداً أم مماً (٢٦). أه

شعرة منك توازي مائتي زين وشيرين مثل فرهاد أو مم ما الضير لو حسبتني(۲۷).

⁽٢٦) البيت الأول من العقد الجوهري في شرح ديوان الشيخ الجزوي، الجزء الثاني (القامشلي، ١٩٥٩م) ص ٦٨٦، الهامش رقم ٥.

ولقد ترجّم الدكتور عزالدين مصطفى رسول في كتابه: ممى آلان، ملحمة فولكلورية كردية، ص ١٩ هذا البيت الى العربية كالتالي:

لن أبدل شعرة منك بمائتي زين وشيرين فما لو حسبتني مثل فرهاد أو مم

⁽٢٧) ترجمة المهندس صلاح سعدالله، لمعي آلان، ص ٨.

والدكتور عزالدين يعيد في هذا المجال آراء ليسكو التي استندت على أقوال كريستنسن مفادها أن قصة شبيهة بمم الآلان قد انتشرت بين الأمم الآرية قبل المسيح بألف عام، وهذا ما نراه في مؤلفات نورالدين زازا وبدرخان السندي وصلاح سعدالله ولم يضيفوا رأياً جديداً على ما قدمه ليسكو من قبلهم.

أما الدكتور محمد سعيد رمضان البوطي فقد استطاع عام ١٩٥٧م وكذلك في ١٩٥٨م أن يترجم قصائد مم وزين نثراً الى العربية في يوم كانت النزعة الأدبية تفيض في كيانه، حسب تعبيره، وقد أعاد طبع هذه الترجمة عام ١٩٧٧م وأبدع في عمله (٢٨).

أصبحت هذه القصة الآلانية تشغل جزءاً من الفولكلور الكردي بعد نزوح قسم من الشعب الآلاني واستيطانه في كردستان في أواخر العصر الساساني وبداية العصر الاسلامي، ولكن القرابة التي تظهر بين فحوى هذه القصة وقصة روميو وجوليت في الأدب الانكليزي تأتي لتؤكد أصالة القصة عند قبائل الآلان ثم انتقالها عن طريقهم الى الجزر البريطانية بعد أن ساقتهم الامبراطورية الرومانية الى هناك في بداية العصر المسيحي، وانتشرت فيها كقصة فولكلورية الى أن صاغها شكسبير (١٩٥٧م - ١٦١٦م) في قالب شعري قصصي تماماً كما فعل أحمد خاني (١٩٥٠م - ١٩٠١م) ذلك في المرحلة نفسها تقريباً.

وإذا جرت حادثة من هذا القبيل في المجتمع الكردي فلا بد أن البطل كان شاباً آلانياً اسمه (مم) الشائع في البلاد القفقاسية وشمال إيران وانتشر بين الكرد والديلم، إما بالصيغة نفسها أو بصيغة مملان المركبة (مم + لان). ويظهر أن أجداد بطل قصة مم الآلان قد نزحوا من قفقاسيا الى الديار الكردية وخاصة في الوقت الذي كان اللان موالين لبيزنطة سياسياً وللكنيسة الجيورجية مذهباً. وكما كانت قارة أوروبا،

⁽۲۸) أحمد الخاني، محو زين: قصة حب بنت في الأرض وأينع في السماء، نقلها الى العربية وأقام بنيانها القصصي الدكتور محمد سعيد رمضان البوطي (دمشق، ۱۹۷۷).

في أوائل العصر المسيحي، مسرحاً لنشاط القبائل البربرية ومنها القبائل اللانية فإن الجبهة القفقاسية كانت لا تقل في هذه الآونة نشاطاً بهجرة هؤلاء نحو الجنوب. ولا يخفى على أحد من أن مدينة بايزيد، موطن الشاعر الكردي أحمد خاني صاحب القصة الشعرية (مم وزين) كانت ولا تزال تقع على التخوم القفقاسية.

وإذا أردنا أن نكون أكثر دقة، فيجب أن نقول ان الاسم (مملان) هو غير متطور من اسم (محمد) ولا هو تحوير له، وإنما هو من الأسماء المحلية الشائعة في العصر الساساني مثل بيرمم (بير + مم). وقد اشتهر أحد أمراء الدولة الروادية الكردية في تبريز (أذربيجان) خلال القرن الحادي عشر الميلادي باسم مملان بن وهسوزان ٤٥٤ه/٢٠١م. وما ذهب اليه الأستاذ أحمد كسروي تبريزي في ربط الاسم بمحمد وتبناه كل من مينورسكي والمؤرخ الكردي حسين حزني الموكرياني نتيجة لا يستند الى الواقع (٢٩٠) لأن (محو) أو (حمو) أو (ممو) هي

أحمد كسروي تبريزي، شهرياران كمنام (تهران، ١٩٣٨ - ١٩٣٠)، الجزء الثالث، ص ٩. وانظر كذلك الجزء الثاني من هذا الكتاب الصفحات ٤٤، ٤٥، باللغة الفارسة؛

ف. مینورسکي، دراسات حول تأریخ قفقاسیا (لندن، ۱۹۰۳)، ص ۱۲۹ بالانکلیزیة،

وحسين حزني موكرياني، كودستان موكريان يا آتروباتين (رواندز، ١٩٣٨)، ص ٢٤٣ باللغة الكردية.

لقد أعاد الدكتور حسام الدين على غالب النقشبندي في رسالته المقدمة الى كلية الآداب بجامعة بغداد للحصول على شهادة الدكتوراه والتي اطلعت عليها في حينه عندما كنت مدرساً للتأريخ القديم بقسم التأريخ في الكلية ذاتها الآراء نفسها الواردة في المصادر السابقة، وبالرغم من أنه استقى معلومات جيدة من الأجزاء الثلاثة لكتاب: شهرياوان كمنام، لكنه لم يعط لعماحيه حقه حينما يشير الى أن كسروى تبريزي لم يفصل هذا التأريخ (ويقصد تأريخ الروادية والأحمديلية في أذريبجان) وذلك لقلة المصادر التي اعتمد عليها أولاً، حسب تعبيره، يعكس تقييم مينورسكي لهذا المصدر الذي أورده في بداية كتابه: دراسات حول تأريخ قفقاسيا. والواقع تعبر أعمال العالم الجليل المرحوم كسروي تبريزي ولحد الآن من أبرز الدراسات التأريخية العلمية الجدية في إيران وأيدعها.

⁽٢٩) راجع هذه الآراء في:

الصيغ الكردية لمحمد، وإذا كان (ممد) أو (مهمت) هو الصيغة التركية للاسم فظهور (مملان) في المنطقة يسبق هجرة الترك اليها. قد استند السيد حسام على غالب النقشبندي في رسالته المقدمة الى مجلس كلية الآداب في جامعة بغداد لنيل شهادة الدكتوراه والموسومة برأذربيجان ٤٢٠ ـ ١٠٢٩ م (٣٠٠)، على أقوال برأذربيجان حزني دون ذكر مرجعه فترجم العبارة الكردية الى العربية كما يلى:

ويسمى محمد في آذربيجان (قمى) وأحياناً (ممل) على وزن (عمل) فالألف والنون في آخر الاسم (مملان) مزاده وكان شائعاً مثل هذا الاسم بين الايرانيين آنذاك، ومن جملة ذلك: فيروزان، روزبهان، مهران، سهلان، فضلان... والأصل هي: فيروزه روزبه، مهر... إلخ ومن المحتمل أن جستان ووهسودان أيضاً يعتبران في عداد ذلك. وهكذا فمملان (بفتح الميم) محرف عن (محمد)...».

وهذا ما لا يجب أن يؤخذ به لأن محمداً لا يتحول الى (قمى) ولا الى (ممل) في التركية بتاتاً ولا (ال) مزاد للإمملان). ولكن الأستاذ أحمد كسروي تبريزي كان قد ذكر هذه العبارة بالفارسية في الجزء الثاني من كتابه شهرياران كمنام (٣١)، وكذلك في (الجزء الثالث) (٢١)، الخاص بتأريخ السلالة الشدادية الكردية التي حكمت في القفقاس قائلاً:

وان محمد كان والد كل من مرزبان وفضلون سمي بر ممى (Mame) لأن في أذربيجان يقال لمحمد (ممى)، وان هذا الاسم دوّن في المدونات الأرمنية بصيغة (مامى) وقد اختلط معنى هذا الاسم عند المؤرخ الأرمني وارتان Vartan (عاش في القرن الرابع عشر... ج.ر) وغيره فقصدوا به والدة كل من مرزبان وفضلون، لأن (مام) في الفارسية تعني الأم».

⁽٣٠) دراسة في أحوالها السياسية والحضارية، بغداد، ١٩٨٤، ص ١٣٩.

⁽٣١) الحكام المنسيون، ص ٤٤، ٥٥.

⁽٣٢) المصدر نفسه، الجزء الثالث، ص ٩.

وفي الكردية تعني العم. ولكن كل هذا لا ينفي كون (مملان) اسم علم مركب من مم وآلان في اللغة الكردية. وهذه الحقيقة تؤكد كون قصة (ممى آلان) ترجع أصولها الى عصر ما قبل الاسلام وقبل انتشار اسم محمد في كردستان وقفقاسيا. وهذا ما تؤكده أبيات هذه القصة التي تتعلق التسمية بالبطل ودوره فيها حيث يقول الراوي: الملابعدة الملابعدة

جاء الشيخ وقال ماذا تطلبون من هذا الطفل، لنسمِّه ممى آلان.

وإذا كانت الأسماء العربية قد دخلت الى الكردية من الجنوب في العصر الاسلامي فان أسماء قفقاسية قد دخلتها من الشمال سواء قبل الاسلام أو بعد ظهوره، وأبقت علاقات الجوار بين الكرد وأقوام أخرى تسميات قومية كأسماء علم عند هؤلاء مثل (عرب شمو) و (جركس بكاييف) وججان وكورج وغيرها، وهذه الظاهرة نشاهدها في العربية كأسماء (كريدي وتركي وأرناؤطي) وغيرها وتعبر عن دور كل هؤلاء، وفي وقت من الأوقات في التأثير على الأحداث التي مرت بالشعب الكردي في تأريخه الطويل.

تترسخ الأحداث التأريخية في عقول ووجدان أبناء الشعوب المختلفة والأجيال المتوالية لتظهر فيما بعد كجانب أو ركن من أركان القومية، ويمكن تلمسها في أدبهم أو لغتهم أو فنونهم الشعبية. وبناء على ما جاء فليس من الغريب أن يستشعر الكرد بصورة أو أخرى نوعاً من العلاقات التأريخية مع اللان. وقد كان المؤرخ الكردي الأمير شرف خان البدليسي قد أشار في حينه، ولأول مرة، في كتابه (الشرفنامه) الذي ألفه في أواخر عام ٥٠٠١ه /١٩٩٩م الى هذا الموضوع، وصنف حكام وأمراء الكرد في جميع أنحاء كردستان وخصص فصلاً لذكر أمراء إيرون، وهي تسمية احدى لهجتي اللغة اللانية (الأوسيتية) قائلاً:

هشعبة دويم در ذكر إيرون بالفعل مير ملك بن مير حسن أز أولاد مير شمس الدين بن مير حسن است كه قلعة إيرون را يدرش درهنكام قسمت ولايت موروثي بمير شمس الدين أرزاني داشته بود بطريق زعامت منصرفست وأو جوانيست در ما بين كردستان بسمت شجاعت وسخاوت معروف...."

وقد نقل الدكتور فريج في أواخر العهد العثماني هذا النص ودونه في كتابه (كردلر) باللغة التركية خلال حديثه عن أمراء شروان ويقول:

«مير حسنك أوغللرندن ديكر بريسي أولان مير شمس الدين
الدينك حصنه (إيرون Iroun) ناحية سي أصابت ايتمش
ايدي..»

ويضيف: ان ما يتعلق بهذه الناحية من أخبار ليس له أية معلومات حولها (٣٤)، وفي الواقع فإن فصول هذا الكتاب ما هي إلا ترجمة تركية لكتاب الشرفنامه مع مقدمة مختصرة حول منشأ الكرد ولغتهم وآدابهم وتحليل تأريخي لأصل كلمة الكرد، وقد ترجم الأستاذ الملا جميل بندي روزبياني ذلك النص من الشرفنامه الى العربية كما يلي:

والشعبة الثانية في ذكر ايرون

الأمير ملك بن الأمير حسن

ان الأمير ملك هذا من سلالة الأمير شمس الدين بن الأمير حسن الذي منحه أبوه قلعة إيرون حين تقسيم ولايته الوراثية بين أولاده، ويقوم الآن بتصرف هذه القلعة كزعامة، وهو شاب جميل، اشتهر في جميع أنجاء كردستان بالشجاعة والكرم الى جانب الزهد والتقوى وكثرة العبارة) (٣٥).

ويُحتَمل أن قلعة إيرون التي قصدها الأمير شرف خان البدليسي هي

⁽٣٣) راجع كتاب: الشرفنامه، تحقيق وليامينوف زرنوف:

Scheref - Nameh, ou Histoire des Kourdes par Scheref, Prince de Bidlis, Publiée Pour la Premiere fois tragduite et annatée par V. Veliaminof - Zernof. Tom I, (st. Petersbourg, 1860). Commissionnaires de l'Académie Impériale des Sciences A St. Petersbourg a Riga a Leipzig.

⁽۳٤) فریح کردلر، ت**أریخی واجتماعی تدقیقات** (استانبول، ۱۳۳۴)، ص ۲۸، ّمن منشورات أکادیمیة الشرق فی برلین.

⁽٣٥) راجع كتاب: الشرفنامه، ترجمة وتعليق ملا جميل بندى روزبياني (بغداد، ١٣٧٢هـ/١٩٥٣م)، ص ٢٤٣ بالعربية.

(ايرون Iroon) نفسها التي تتصل برسي كوره) و(جوقور) التي ذكرها ربيج Rich في رحلته عام ١٨٢٠م

وأهم ظاهرة تأريخية ملفتة للنظر حول علاقة اللان بالكرد هي أن أولى الولايات لإقليم كردستان في التأريخ الذي نظم إدارياً زمن السلطان السلجوقي سنجر في القرن الثاني عشر الميلادي (توفي في سنة ٧٥١م) كما دونها حمدالله المستوفي القزويني في كتابه (نزهة القلوب) كانت ولاية آلاني وبالشكل التالي:

«آلاني، آليشتر، بهار [قلعة بهار]، خفتيان، دربند تاج خاتون، دربند زنكي (زنكه نه؟)، دزبيل، دينور، سلطان آباد جمجمال، شهرزور، كرمنشاه، كرندوخوشان، كنكور [قصر اللصوص]، مايدشت، هرسين، وسطام،(۳۷).

■ ب _ اللقاء على المستوى القبلي في عصر ما قبل الميلاد

ومع ما ذكرنا من حقائق فإن العلاقة اللانية ـ الكردية لم ببدأ في العصر الاسلامي، وإنما ترجع جذور هذه العلاقة الى بداية الألف الأول قبل الميلاد عندما بدأ أسلاف اللان وطلائعهم يلتقون باسم السكيث والكيميريين بالميديين في البلاد الكردية ويضعون مع السكان القدماء لهذه البلاد البوادر القومية للشعب الكردي. والواقع إن هذه المسألة تتوزع إلى مرحلتين متميزتين، ولكل مرحلة ظروفها الخاصة. فالمرحلة الأولى تسبق حالة استقرار القبائل المهاجرة الى غرب آسيا وتأثيرها على السكان المحليين والتحولات التي تشهدها المنطقة لغوياً ودينياً. ثم المرحلة الثانية التي تتعلق بظهور القوميات واستقرارها في بلادها المحدودة أثنوغرافياً وديموغرافياً والصراعات التي تظهر بين في بلادها المحدودة أثنوغرافياً وديموغرافياً والصراعات التي تظهر بين

⁽٣٦) رحلة ريج Rich، الجزء الأول، (بغداد، ١٩٥١)، ص ٣١٠ الترجمة العربية.

⁽٣٧) وقد أنهى القزويني كتابه في ٧٤هـ/١٣٤٠م. راجع القزويني (حمدالله مستوفي) نزهة القلوب، المقالة الثالثة. تحقيق كاي ليسترانج (طبعة ليدن، ١٩١٣م)، ص ١٠٨ وما بعدها. بالفارسية.

هذه القوميات على أساس الانتماء الديني الذي سيتوضح في الفصل التالي من هذا الكتاب.

لقد اتخذت مجموعة من الاتحادات القبلية ذات اللهجات المتقاربة التي عرفت بالقبائل الميدية (ماد) من البلاد الواقعة حوالي بحرقزوين ومن جهة الجنوب والجنوب الغربي ثم غرب وشمال غربي إيران الحالية وطناً لها ومنتجعاً ومراعيَ لمواشيها في نهاية الألف الثاَّني قبل الميلاد. وعاش هؤلاء، فيما بين القرنين التاسع والسابع قبل الميلاد في أعالي نهر (فيزل أوزن) لحد دشت كافير. وقد قسم الآشوريون هؤلاء الى صنفين، منهم الميديون الأقوياء (ماداي داننوتي)، ومنهم الميديون البعيدون (ماداي روقوتي)، وجاءت أخبارهم لأول مرة في السجلات الآشورية أيام شلما نصر الثالث(٣٨).

توجهت القبائل الميدية من المناطق المذكورة نحو الجهات الشرقية لآسيا الصغرى من خلال مرورها في جبال زاكروس منذ النصف الأول من الألف الأول قبل الميلاد، وأشتدت حدة ذلك التوجه أثناء المعارك النهائية مع دولة آشور وسقوطها في نهاية القرن السابع قبل الميلاد بعد أن كأنت دولة أورارتو سبقت آشور في السقوط ببعض الوقت. وزالت هاتان الدولتان لا بسبب هجرات المديين والسكيث والكيميريين وقيام الحروب بين هؤلاء جميعاً فحسب، وإنما كان الصراع الطويل الموجود بين الدولتين لأجل السيطرة على البلاد الكردية قبل وصول تلك القبائل هو من الأسباب الرئيسية لزوال الدولتين بيد هؤلاء.

سَجُّل مَلُوكُ آشُور مَنْذُ القرنين الثالث عشر والثاني عشر قبل الميلاد أخباراً عن عدد من الملوك المتحالفين لبلاد نايري (أورارتو) في جنوب

⁽٣٨) انظر حول هذا الموضوع الى المصادر التالية:

T. Cuyler. Young, Jr., «The Iranian Migration in to the Zagros» Iran. Journal of Britsh Inst. of Persian Studies. vol. v, (1967), pp. 11-34; I. M. Diyakonov, Istoriya Midii. M. (1956), p. 225; O. Vilchevsky, Kurdi, M-L (1961). P. 49, and Horodotus., The History. I, 103, 104, 106.

بحيرة وان الحالية، وغدا هذا التحالف يعرف فيما بعد بدولة ملوك (بياينا) واشتهرت عند الآشوريين بمملكة (أوروئاتري = أورارتو) وكانت حدودها تمتد الى جبال قفقاسيا شمالاً ـ جبال آرارات ووديان نهر أراكس (آراس) وبحيرة سيفان ـ كما امتدت غرباً نحو ميليتين (ملاطية حالياً). وفي الجنوب وصل نفوذ هذه الدولة الى (موساسير) مركز عبادة الههم الكبير (خالد) شمال شرق أربيل الحالية، قرب رواندز. ثم تداخل النفوذ الأورارتي في مصالح دولة (ماننا) المحلية التي ظهرت في جنوب بحيرة أورميا بكردستان/إيران. وفي نهاية القرن الثامن قبل الميلاد عصى حكام الأقاليم الأورارتية ضد الملك روسا الأول الأورارتي ٢٧٠ ـ ٢١٧ق.م مما أدى الى ضعف سلطته، وفي هذا الوقت كانت آشور قد استرجعت قواها، وقام سرجون وفي هذا الوقت كانت آشور قد استرجعت قواها، وقام سرجون الثاني الآشوري بحملة قوية الى هذه البلاد عام ١٤٧٤ق.م حيث قضى على الجيش الأورارتي قضاءً مبرماً، لكن الملكية الأورارتية ظلت الى زمن روسا الرابع ، ٩ ٥٩. ٥ ٨٥ وق.م، لذلك فقد ورد في العهد القديم من الكتاب المقدس (٢٩٠) خبر عن بابل يقول:

«قدسوا عليها الأمم نادوا عليها ممالك أراراط ومنى وأشكناز.. وقدسوا عليها الشعوب ملوك مادى».

ويعنى ممالك الأورارتيين والمانيين والسكيث والميديين.

وبعد زوال الأورارتيين والآشوريين أصبحت لهجات القبائل المادية منتشرة في أراضي الدولتين عن طريق الهيمنة السياسية والتسلط الديني مما فتح طريقاً للهجرة المباشرة لهذه القبائل واستيطانها في أذربيجان وكردستان وذلك على حساب السكان المحليين القدماء بالقضاء على لغاتهم تدريجياً وانصهار هؤلاء في المجتمع الجديد بتداخل مصالحهم الاقتصادية والسياسية في صفوف مصالح المهاجرين الجدد.

لقد صاحب توجه الميديين من الشرق الى جبال زاكروس وكردستان

⁽٣٩) الكتاب المقدس، الاصحاح ٥١.

هجرة السكيث والكيميريين اليها من الشمال والغرب وخاصة محور غربي قزوين وطريق باب الأبواب (الدربند) الذي يؤدي الى أذربيجان وكردستان.

استطاع كل من الزعيمين السكيثيين (بارتاتوا) وابنه (ماديس) أن يحكما المناطق الواقعة جنوب بحيرة أورميا (موكريان) في كردستان/ إيران وتوسعت رقعة سلطتهما السياسية لحد نهر هاليس (قزل ايرمق حالياً) في أواسط آسيا الصغرى، وجعلا مدينة (سقز) الكردية في إيران عاصمة لهما (**). وقد أشار مينورسكي في تقريره المقدم الي المؤتمر العالمي العشرين للاستشراق عام ١٩٣٨م في بروكسل (١٤) الى:

 «أن المصادر القديمة توضح ظهور الكيميريين والسكيث في بلاد الميديين والماننا، وخاصة أثناء سقوط نينوى وآشور».

وأضاف على قوله موضوع الاصطلاح الآشوري العام (أوممان ماندا) الذي قصدوا منه قبائل الكيميريين والسكيث (أ²⁾. وقد دلت الآثار التي استخرجت في منطقة (كوبان) بقفقاسيا على تواجد السكيث هنا ومرورهم منها نحو المناطق الجنوبية.

إ◙ حالة البلاد الكردية خلال هجرة الميديين والسكيث اليها

لو غضَضْنا النظر عن المستوى السياسي والعسكري والاقتصادي

⁽٤٠) انظر كل من: دائرة المعارف البريطانية الحديثة، ١٩٧٣، مادة سكيثيا، و Horodotus, op. cit.

V. Minorsky, «Les Origines des Kurdes». Travaux du XX Congres des (٤\) Orientalistes. (Bruxelles, 1938).

⁽٤٢) كان اصطلاح (أوفمان مائدا) يعني عند العراقيين القدماء مفهوم (ناس بعيدون أو غير معروفين) وقصدوا منهم البدو الشماليين من السكيث والكيميريين، قد ظل المفهوم نفسه يطلق على أخلافهم من اللان من قبل العراقيين بصيغة (العلان والفلتان). ومن جهة أخرى فقد ذكر هؤلاء في سفر التكوين (الاصحاح العاشر) من الكتاب المقدس: باسم جومر وأشكنار مثلما اشتهروا عند الآشوريين كركيميراي وشكوزاي).

الذي وصلت اليه الامبراطورية الآشورية خلال النصف الأول من الألف الأول قبل الميلاد، والدور الذي بدأت تلعبه القبائل الميدية سياسياً وعسكرياً في القرون الأخيرة من حياة تلك الامبراطورية، بالاضافة الى الضغوط التي كانت تمارسها مملكة أورارتو على الآشوريين وغيرهم، فإن مملكة الرماننا) اتخذت المكانة البارزة من بين جميع الممالك المحلية القديمة في بلاد الكرد من النواحي السياسية والحضارية، واقفة تصارع تلك الحالة غير الطبيعية بهجرة القبائل الرعوية الميدية والسكيثية الى أراضيها. وفي أواخر القرن الثامن قبل الميلاد اتخذ قسم من بلاد زاموا القديمة (موطن اللولوبيين) الواقعة في منطقة السليمانية ولحد جنوب بحيرة أورميا تسمية (ماننا) سياسيا، منطقة السليمانية على رأس اتحادات قبلية قوية أخرى في تركيب اشتمل على عشائر السونديين والتيثوليين والداليين والكومورديين والميسيين، وكلهم سكان محليون ينتمون إما الى الكوتيين أو الميسيين، وكلهم سكان محليون ينتمون إما الى الكوتيين أو اللولوبيين القدماء.

كانت الزراعة في هذه البلاد متطورة اضافة الى تربية الماشية والخيول. وفي حملة الآشوريين على أورارتو عام ١٧٤ق.م مؤن المانيون جيش الآشوريين بالطحين والشراب. هذا بالاضافة الى تطور الحرف هناك الذي تشهد عليه مكتشفات سقز وزيويه بكردستان/إيران وهي نتاج صناع ماننيين محليين مَهرة. وكانت الحضارة المادية في دولة ماننا بمستوى حضارة أورارتو. وكنوز زيويه التي ترجع الى القرنين ٩ مق.م يقرب فنها وأشكالها من فنون أورارتو وآشور، وتتشابه كذلك مع الكنوز السكيثية وخاصة القسم الذي يرجع زمنه الى القرن السادس قبل الميلاد والتي استخرجت منها في منطقة كوبانيا والبحر ماننا وأخصهم بالذكر الأخ م يدرام المسؤول عن دائرة الثقافة والتراث ماننا وأخصهم بالذكر الأخ م يدرام المسؤول عن دائرة الثقافة والتراث عدينة مهاباد الكردية في إيران وقد أسمعني بعض ملاحظاته المدونة والمنشورة بالفارسية عن اكتشافاته وآرائه الخاصة في شهر مايس من عام ١٩٩١م.

لقد رفض فلجيفسكي في حينه أقوال دياكونوف كلياً التي تدعي بوجود مجتمع عبودي متطور في بلاد الماننا، لأن المعلومات والمصادر تؤكد على أن نظام هذا البلد، وخلال القرنين الثامن والسابع قبل الميلاد، كان بشكل يمكن وصفه بنظام قبلي، ولم يكن قد ظهر فيه النظام العبودي. ومن ذلك النظام القبلي تأسست الدولة الماننية، وكان يشبه النظام السائد في المملكة الحثية في الأناضول، ويمكن تعريفه بالأوليكاركية الطبقية المبكرة، يحكم الملك مع أقربائه من الشيوخ المعروفين مع امكانية اعطاء الحرية للسكان في نشاطهم ونضالهم مع الطبقة الحاكمة ضد الآشورين (٤٦٠).

ظهر اسم هذه المملكة في الكتابة المسمارية بصيغة (مانا، ماننا، موننا ومانناش) وفي العهد القديم من الكتاب المقدس بصيغة (مينني) واعتبرت احدى الممالك القوية التي ظهرت في جنوب بحيرة أورميا. ويمكن اعتبار الدور الذي اضطلع به سكان هذه المملكة في تأريخ الشعب الكردي كدور الأورارتيين في تأريخ الشعب الأرمني. وكانت دولة الماننا تضم في البداية المقاطعات التي تشكل الآن حوض نهر (جغتو) وعاصمتها كانت مدينة إيزرتو (زيرتة) بكردستان/إيران.

ذكر الآشوريون بعض الأخبار عن هذه البلاد لأول مرة عام ٤٣ مق. م أثناء حملاتهم العسكرية نحوها. وفي خلال الحروب التي دارت بينهم وبين الأورارتيين، لأجل السيطرة على ممتلكات تلك البلاد، استطاعت المملكة الماننية المحافظة على شخصيتها الرسمية رغم محاولة الامبراطوريتين التوسع على حسابها مراراً. وقد دخلت هذه المملكة الحرب مع آشور وأورارتو عدة مرات في القرنين التاسع والثامن قبل الميلاد ولم تهزم مع أية دولة منهما، وان كانت أقل شهرة من الدول الكبرى في ذلك العصر، لكنها أصبحت فيما بعد عماد

⁽٤٣) ف. فلجيفسكي، المصدر نفسه، ص ٤٥، ٥٥ باللغة الروسية. وراجع أيضاً دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، مادة ماننا. بالاضافة الى هذين المرجعين، فقد استقيت أغلب المعلومات المتعلقة بتأريخ (الماننا) من كتابي: دياكونوف، تأريخ الميدين بالروسية وكريشمان (إيران؛ لندن، ١٩٥٤) بالانكليزية.

الامبراطورية الميدية من الناحيتين الحضارية والاقتصادية في القرن السابع قبل الميلاد.

ان العلاقات الاقتصادية والبناء الاجتماعي في دولة الماننا، كانا لا يزالان قبليين وفي طريقهما نحو التطور، والمجتّمع المانني واجه أثناء هَذَا التطور وفي باكورة تنظيم نفسه سياسياً وحضارياً ضغوطاً قوية من أربع جهات. آشور وأورارتو والميديون والسكيث، وكل الصراع كان في نقطة واحدة وهي المنطقة الكردية التي كانت دولة الماننا تتمركز فيها. ففي القرن التأسع قبل الميلاد مزق أشور ناصر بال ثلاثاً من ممالك زاموا الصغار، وهي دكاراً التي كان يحكمها نور ـ أداد (في دربند بازيان) وبونايس التي ّكان يحكّمها الملكِ موسّاسيناً ولاربوسا التي حكمها الملك كيريتاراً، وقد نهب جميع الأنعام فيها وفرض على سكَّانها الكثير من الضرَّائبُ كَالأحصنة والمعادن من الذهب والفضة. أما شالماناصار فقد أناط قيادة قواته بكل من نورتان ودايان آشور لمهاجمة المناطق الكردية ونهبها. فتوجه دايان آشور الى خوبوشكيا عن طريق سواحل نهر الزاب الكبير، وكانت هذه البلاد تقع جنوب بحيرة وان الحالية، وبعد أن عبر أراضي ماكدوبو ـ مالخيس آتجه نحو الجنوبُ الشرقي ودخل أراضي (أوثالكُّي) ملكُ ماننا والتجأ هذا اليّ الجبال مع قبائلًه، ولكن الآشوريين نهبواً مواشي كثيرة كانت تعود للماننيين، وقد احتل المهاجمون مركز هذه البلاد الذي كان يسمى (ايزيرتو أو زيرتو) المحصن. ثم عبروا مملكة (خارون) التي كان يحكمها (شولوسونو) وكانت أحدى القواعد السياسية الماننية، وقد استطاع ملكها أن يتفق مع المحتلين بدفع الجزية لهم سنوياً وكانت عبارة عن أعداد كبيرة من الأحصنة الجيدة لجر العربات. وأخيراً دخلت القوات الآشورية بلاد (شوردورا) على السواحل العليا لنهر الزاب الصغير (مناطق سردشت وقلعة دزه) وكان يحكمها (أرتاسه رى) الذي دفع لهم ضرائب باهظة وهدايا ثمينة.

لقد كرر دايان آشور حملاته على هذه البلاد وجعل الآشوريون هذه المناطق على مر السنين بحيرة من دماء البشر. وبسبب معارك ٨٣٤ ـ

٥٨٢٧ق.م غدت الأراضي والممتلكات الواقعة جنوب بحيرة أورميا تحت هيمنة ملوك محليين أقوياء مثل أوبو وكيلزان وأوثالكي وشولوسونو وأرتاسه رى وغيرهم. وقد تجمعت ممالك ينك ديارا وينك ديما ونينى وآريدو مع الممالك الأخرى في تجمع سياسي اشتهر بمملكة ماننا التي ظلت تصارع الأطماع الآشورية في بلادها لأكثر من قرن.

ومن جهة أخرى، تحالف حكام أقاليم زيكيرتو (وسكانها من القبائل الميدية البدوية) في أعوام ٢١٩ - ٢١٥ق.م مع أورارتو ووقفوا بوجه ملوك الماننا، إلا أن هؤلاء الملوك استطاعوا في هذه الآونة جعل الآشوريين حلفاء لهم، وتمكنوا من القضاء على أعدائهم. وغداة الانتصار على أورارتو وعلى قبائل زيكورتو الميدية علا شأن مملكة الماننا منذ عام ٢١٥ق.م. وقد ضم الماننيون المقاطعات الواقعة بين شرقي بحيرة أورميا لحد نهر أراكس شمالاً الى دولتهم. وفي النصف الأول من القرن السابع امتد حكم الماننا الى الغرب ووصل الى نهر الزاب الكبير، ومن جهة الشمال لحد المناطق الجنوبية الشرقية للفقاسيا، وبذلك شملت أغلب البلاد الكردية الحالية.

بجانب مملكة الماننا، ومع بداية القرن الثامن قبل الميلاد وأثناء توسيع مملكة أورارتو لفتوحاتها على حساب آشور داخل المناطق الجبلية الكردية، ظهر فيها (أي في مملكة أورارتو) أسياد جدد لعبوا دوراً بارزا في المجالين السياسي والعسكري. فبالرغم من ندرة المصادر التي تطرقت الى أخبارهم، أشارت الكتابات الأورارتية والآشورية اليهم والى قوتهم السياسية التي نورتها لوحة (كيله شين) التي نصبت في كردستان وعلى الحدود العراقية ـ الايرانية قرب شنو (اشنويه)، والمدونة من قبل الملك الخلدي (أشبويني) وابنه (مينوا) الذي اشترك مع والده على العرش الأورارتي في حكم مملكة اشتهرت بمملكة الإله مع والده على العرش الأورارتي في حكم مملكة اشتهرت بمملكة الإله مع والده على العرش الأورارتي في حكم مملكة اشتهرت بمملكة الإله

⁽٤٤) خَلْد (خَلْدي) هو اسم كبير الآلهة عند الأورارتيين، وكان يتمثل على صورة رجل=

استطاع الملك (مينوا) الشاب أن يحتل جميع المناطق الواقعة على المجرى العلوي لنهري دجلة والزاب الكبير، وكذلك الأراضي التي كانت ضمن نفوذ الماننا في جنوب بحيرة إورميا. ثم بدأ ببناء مجموعة من الحصون والقلاع والمدن كحصن (موساسير) التي اعتبرت مركزاً سياسياً ودينياً رئيسياً مهماً في المنطقة الكردية الجنوبية آنداك. واستمراراً مع فتوحاتهم في الجنوب، وكما كان في الشمال، فقد أسس كل من اشبويني ومينوا مملكة احتوت مساحة توازي مساحة الامبراطورية الآشورية وحتى انها جاوزتها في الحدود على حد قول المؤرخ كريشمان (٥٤). وقد خدما دولتهما بشق الطرق

عن هذا الموضوع انظر:

دائرة المعارف السوفياتية الكبرى، مادة خلدي.

Bolshaya Sovetskaya Entsiklopediya, Khaldi.

R. Chrishman, (Iran, London, 1954), p. 93. (50)

تحمل مسلة (كيله شين) التي كانت قائمة على الحدود الايرانية ـ العراقية في منطقة شنو (أشنويه) الكردية، وقد أقلعت من مكانها ورميت بباب متحف مدينة أورميا في السنين الأخيرة والمصنوعة من حجر البازلت الأسود وعلى وجهيها كتابة مسمارية باللغتين الأورارتية والآشورية (منها ٤١ سطراً بالأورارتية و٤٢ سطراً بالآشورية). أما طول المسلة فيقرب من مترين وعرضها ٢٠ سم وسمكها ٣٠سم وقد ارتكزت على قاعدة مربعة الشكل كانت تقع في الفجوة الواقعة بين جبال سيكاو والمرتفعات الايرانية وكانت منصوبة عند مدخل جبلي الذي يعتبر بداية وادي طويل للسلسلة الجبلية الممتدة نحو الشمال الغربي وقد أتلفت أغلب جوانبها بسبب اصابتها بطلقات نارية أثناء الحرب الكردية ـ العراقية.

كان البروفيسور م. شولتز M.Schitz هو أول من تحدث حول هذه المسلة في المحافل العلمية، وقد كان موفداً من قبل الحكومة الفرنسية للتنقيبات العلمية في إيران ودراسة العاديات القديمة فيها، حيث وصل تبريز عام ١٨٢٩م لكنه قتل أثناء تجواله في منطقة هيكارى الكردية داخل حدود الامبراطورية العثمانية.

لقد كتب الميجر سير هنري ويلوك Major Sir Henry Willok الى الكابتن =

ذو لحية يقف على ظهر أسد أسطوري، واعتقد الناس بأن زوجته هي الإلهة أروباني (باكبارتو). وكان لهذا الإله معابد منتشرة في أرجاء مختلفة من الامبراطورية الأورارتية وأشهرها كان المعبد العظيم في موساسير الذي زاره ورممه الملك مينوا ووالده أشبوني. وبشكل عام فإن الكتابات الأورارتية تتحدث غالباً عن الإله خلدي، ثم ان السكان في الامبراطورية عرفوا في التأريخ باسم الحلدين.

والقنوات وتحويل مساحات واسعة من الأراضي الصخرية الى مناطق زراعية مثمرة في هذه البلاد الجبلية.

كانت موساسير من أقدم المراكز المقدسة لدى الأورارتيين ومقراً لعبادة الإله (خلدي) الذي كان يسمى محلياً (آلدي) وزوجته الإلهة (آروباني؟) التي اشتهرت فيما بعد باسمها الإيراني (باكبارتو) مع اللاحقة الآشورية والذي استعمله قسم من الأورارتيين في لهجتهم المحلية، وموساسير تشتهر الآن في الكردية بصيغة (موجيسير) وهي قصبة تقع على بعد ١٨ كيلومتراً شمال رواندز وإلى غرب قرية موبزاوه. وخلف كل من اشبويني وابنه مينوا حوالى هذه المنطقة مجموعة من اللوحات الكتابية مؤكدين فيها أعمالهما الحربية وتوسيع رقعة مملكة الإله خلدي التي جاء اسمها في النصوص الآشورية كمملكة نايري وفي النصوص الخلدية مملكة بياينا. وذكرا الإصلاحات الدينية التي قاما بها من ترميم المعابد وزخرفتها برسوم الحيوانات والمزهريات والأعمدة النحاسية وخاصة معبدي الآله الكبير خلدي في موساسير ومدينة آرديني، أي مدينة الإله (آردي)

حاركتيس Capitain Harkness خبر هذه الحادثة ثم ظهر كمقال (رقم ١٦) في
 مجلة الجمعية الملكية الآسيوية البريطانية عام ١٨٣٤م (J.R.A.S) يتهم كاتب
 المقال السكان المحلين في قيام هذا الحدث ويقول:

استطعت الذهاب الى كردستان إثر مقتل هيسي Hesse في خويف من عام ١٨٢٩ ولم ير ثمرة جهوده حيث لم يطبع كتاباته، وكان يممل في المجلة الملكية الآسيوية نفسها وكان له معلومات وافية عن آسيا..! وعين شولتز من قبل الحكومة الفرنسية للتنقيبات العلمية في إيران ووصل تبريز في ١٨٢٩م وفي منطقة أورميا أوصاه الحاكم الرسمي عسكرخان بأن لا يثق مواطنيه (كذا) الذي يحكمه الأمير الأعظم ولكنه دخل الى كردستان بالرغم من ذلك، ومع أن الكاتب يشهد بالاستقبال الحيد الذي لاقاه هذا من قبل أهالي هيكاري لكنه يشير الى مقتله من قبل بالاستقبال الحيد الذي لاقاه هذا من قبل أهالي هيكاري الكنه يشير الى مقتله من قبل الغرض الحقيقي الذي دفع هؤلاء بالتجوال في تلك المناطق، وكان في حقيقة الأمر دراسة الأضاع السياسية والقومية والدينون الامبراطورية العثمانية والديون اليها بطريقة غير رسمية من جهة إيران. حول هذا الموضوع انظر: المجلة الآسيوية الملكية البريطانية (١٨٣٨م).

الذي كان معبوداً بجانب الآلهة شيفيني وخلدي وتيشيبا في المجمع الإلهي الأورارتي. وبالاضافة الى هذه الأعمال خلف هذان الملكان بعض الأخبار على صخرة (ميهر كابوسو) على جبل زم زم داغ بتركيا الحالية ويوردان فيها موضوع عبادة ٢٩ إلها في بلاد أورارتو. ثم بنيا معبداً للإله خلدي في (أرناور تبه) شمال بحيرة وان، إضافة الى بناء بعض القلاع في (زفستان) في جنوب شرق البحيرة نفسها، وفي (أنزني) على طريق مدينة خوى Khoy في غرب إيران. وهناك بعض الكتابات ترجع لهذين الملكين وجدت في منطقة (قلعة كاه) في جنوب بحيرة أورميا وكذلك في مياندواو (ميان دوآب) بجانب المنحوتات التي صنعاها في (قره كوندوز) قرب بحيرة (أرجك)، شرقي وان. وبهذه الصورة كان الخلديون في صراع مع الماننين والآشوريين معاً.

وفي بداية القرن الثامن قبل الميلاد، وبالضبط أيام حكم الملك الأورارتي (أركيشتي) بن (مينوا) أغار هذا الملك ثلاث مرات على بلاد ماننا ودخل مناطق ئارسيتا ومدينتي بوشتو وباروتا في سنين و٧٧٥، ٧٧٤، ٧٧٥ق.م واحتلها لبعض الوقت، ولم يمر وقت طويل إلا وانفصلت ماننا عن أورارتو واستطاعت أن تحكم كافة المناطق الواقعة حوالي بحيرة أورميا عدا الغربية والشمالية منها، ودخل الماننيون في معارك شديدة مع الأورارتيين ووقفوا بوجههم بحزم بحيث لم يتمكن الأورارتيون بعد هذا التأريخ من اخضاع الماننيين وجباية الضرائب منهم.

أما الملك ساردور بن أركيشتي فقد حاول خلال الأعوام ٠٥٠ - ٤٤ ق.م الانقضاض على الميدين عن طريق بلاد ماننا، فبذلك التقى في معركة بقوة الماننا وقد توقفت الحملات الأورارتية ضد ماننا بسبب النكسة التي أصابت الدولة الأورارتية من قبل تجلات بلاسر الثالث الآشوري عام ٧٤٣ قبل الميلاد. وهكذا أحرز الماننيون سلسلة من الانتصارات على الآشوريين في بداية القرن السابع قبل الميلاد، لكن تحالف السكيث مع الآشوريين حوالي عام ١٧١ - ٢٧٠ق.م

عقد الظروف السياسية في البلاد الكردية، وخاصة عندما بدأت القبائل السكيثية تعادي الماننيين وتتعرض لهم بالهجرة الى أراضيهم.

وفي خلال عامي ٦٦٠ - ٥٥ق.م تعقدت الأمور الى درجة كبيرة أدت الى قيام انتفاضة شعبية ضد السلطة الحاكمة في بلاد الماننا وكان من نتائجها مقتل الملك المانني (أخشيري)، كما التجأ ابنه (أواللي) الى الآشوريين لمساعدته في الرجوع الى السلطة مقابل دفعه لأتاوة محددة لهم. وبهذه الصورة غدت الماننا حليفة لآشور واشتركت معها في معاداة الدولة الكلدانية في بابل، هذا بالاضافة الى مواجهتها للمشاكل الداخلية وضغوط الميديين حلفاء البابليين من الشرق ومن الجنوب.

اندحرت قوات الماننا عام ٢١٦ق.م بتحالفها السياسي والعسكري مع قوات آشور أمام قوات العاهل البابلي نابو بولاصر في معركة (كابلينا) على نهر الفرات. وخلال أعوام ٢١٠ ـ ١١٠ق.م سيطر الميديون على جميع بلاد الماننا ونهبوها، ثم خضعت لهم سياسياً. وخلال أعوام ٥٩٠ ـ ٥٨٠ق. م أصبحت هذه البلاد تشكل جزءاً من الامبراطورية الميدية.

أما بالنسبة لسكان وأهالي دولة الماننا فقد درست أوضاعهم وتأريخهم نادر. وكانت مجموعات بشرية ذات لغات متباينة بعض الشيء تسكن في المناطق التي احتوتها الدولة الماننية على ما يظهر، وكان أغلبها ينحدر من الأقوام المحلية القديمة كالكوتيين واللولوييين وحتى الخوريين الذين خضعوا فيما بعد الى تحولات لغوية وحضارية بتأثير القبائل الميدية والسكيثية المحاربة التي طغت عليهم من الشمال والشرق وكونت لها مراكز تجمع سياسية في كل من سقز وهمدان وهما مستوطنتان ذواتا واقع مختلط يقول دياكونوف إن:

«الماننيين والكوتيين يرجعون الى المجموعة (الكاسبية أو

القزوينية) من ناحية اللغة، كما كانت لهم صلات لغوية مع الخورينية (٤٦).

ولكن هذا الرأي لا يزال غير مؤكد في الواقع العملي وانما هو نظرية مطروحة لا غير.

أما من ناحية البناء الاقتصادي القومي، فكان يتمثل الاقتصاد المانني في تربية الحيوانات والرعى وهما منّ الأمور التي كانت متطورة في بلَّاد الماننا، ومن ضمنها تربية الخيول. هذا بتجانب إدارة المزارع والحقول المتطورة التي يشهد لها نوع القمح الذي اشتهر في ذلك الزمن بالحنطة المننية (٤٧). واكتشفت كذلك الآثار المعدنية التي كانتِ تعبر عن مدى رقي الصناعة في المدن الماننية وأظهرت مستوى جيداً لما وصله الفن هنا وهو يضاهيُّ مثيله في بلاد آشور وأورارتو. ولعل ما اكتشف في مدينتي سقر وزيويه في كردستان/إيران من مخلَّفات الماننيين هو من أجمَّل ما تحتويه متاَّحف العالم من الآثار التابعة لهذه البلاد. وعلى بعد ٤٢ كيلومتراً من مدينة سقز شرقاً، كانت تقع مدن ماننية كبيرة، وكان سكانها يمتهنون مختلف الحرف، حيث أصبحت تلك المدن بعد سقوط الدولة الماننية مراكز اقتصادية مهمة للدولة الميدية. ونتيجة لهذا التطور في العلاقات الاقتصادية داخل المدن الماننية، ظهرت في زمن الملكية الماننية طبقة أرستقراطية غنية الى جانب الطبقات الاجتماعية الأخرى التي ساعدت على تفاقم التناقضات بينها من خلال الصراع الداخلي يين الطبقة الحاكمة والكتل الرئيسية والسكان الأحرار، وتدل على ذلك انتفاضة عامى ٦٦٠ ـ ٢٥٩ق.م.

I. M. Dyakonov, «Narody Drevney Peredney Azil» Peredneaziatskiy (£7) Etnograficheskiy Sbornik I, M. 1958, Str. 23-38.

وراجع القصل الثالث من رسالة دكتوراه جمال رشيد أحمد باللغة البلغارية الموسومة بردراسات حول تأريخ كردستان قديماً المجمع العلمي البلغاري، (صوفيا، ١٩٧٣م).

⁽٤٧) راجع الكتاب المقدس، الاصحاحات السابقة نفسها.

ومن مظاهر الحضارة عند الماننيين الكتابة التي كانت من الأمور المعروفة في هذه البلاد، وتشبه ملامحها عند ظهورها مثيلتيها في بلاد أورارتو وآشور بالاضافة الى تواجد صنف من الكتابة الرمزية (الهيروغلوفية المحلية) التي اكتشف قسم منها ضمن آثار وكنوز مدينة سقز الكردية بإيران. وهنا يمكن القول أن الفنون الميدية والإخمينية والسَّكيثية فيماً بعد مدينة بشكُّل أو بآخر لفن بلاد ماننا (أي فن كردستان الشرقية). وهكذا يظهر أن هذه البلاد كان يشع منها بريق حضارة مختلطة ومتأثرة بحضارة وادي الرافدين مع تمتعها بالسيادة المحلية. وكانت هذه الوضعية تميز بلاد الماننا عن المناطق الأخرى من كردستان وشمال بلاد ما بين النهرين التي ظهرت فيها أقوام كالميتانيين والخلديين والكردوخيين وغيرهم. وبتعبير آخر ان الواقع التأريخي للطبيعة القومية واللغوية والحضارية لسكان مناطق جنوب بحيرة أورميا (كردستان الشرقية) وسكان غرب هذه البحيرة (كردستان الوسطى) وكذلك سكان كردستان الجنوبية، ومع بداية النصف الأول من الألف الأول قبل الميلاد، لم يكن ذا ارتباط قوي ومتجانس مثلما جرى ذلك الارتباط والتفاعل بعد سقوط دولة آشور في نهاية القرن السابع قبل الميلاد (عام ٢١٢ق.م). وبالرغم من ذلك التفكك السياسي الذي جاء نتيجة لأطماع الطبقات السائدة والحاكمة في الامبراطوريات والممالك المحلية لشمال وادي الرافدين المتباينة، فإن الواقع الجغرافي والظروف الطوبوغرافية التي تكون الجبال والوديان الوعرة طابعها الخاص حالت دون تحقيق اتصال بين هذه المناطق في الأزمنة القديمة، أو بالأحرى بين المنظومات الحكومية المحلية الصغيرة التي ظهرت في تلك المناطق. ومن جهة أخرى فقد حدد هذا الواقع محاور تحرك قوات آشور وأورارتو، ثم القبائل الرعوية القوية للميديين، عند توجههم نحو غرب إيران وجبال زاكروس. فبالاضافة الى كون بحيرة أورميا عارضاً طبيعياً فقد حددت توجه جموع الميديين نحو الغرب، وشكلت دولة الماننا من نفسها ساتراً قوياً ولعدة قرون أمام هؤلاء لحساب آشور، كما شكلت مملكة أورارتو ساتراً آخر أمام قبائل السكيث والكيميريين لصالح آشور أيضاً.

بناءً على ما جاء فإن الواقع يشير الى أن الاتجاه الذي اتخذته قبائل اللان القدماء من السكيث والكيميريين والآس نحو شمال بلاد ما بين النهرين منذ العصر الآشوري، كان من جهة الشمال (مروراً بقفقاسيا) نحو الجنوب، بينما اتجهت القبائل الميدية من الشرق (مروراً بجنوب بحر قزوين) نحو الغرب الى جبال زاكروس كما أشار اليه ملوك آشور في سجلاتهم. ان هذه المحاور لاتجاهات الهجرة حددتها الظروف الجغرافية الطبيعية، من بحر قزوين وصحراء لوط (دشت لوت) لتندفع قبائل بلاد الصغد وخوارزم باتجاه جبال زاكروس كما أكد تلك العلاقة بين سكان هذه المناطق البعيدة بعضها عن بعض العالم الاسلامي البيروني عبدالرحمن أيضاً (٤٩٠).

ان أول خبر مدون عن وجود أسلاف اللان من السكيث في شمال وادي الرافدين وكردستان كان على لوحة الملك آشور ناصر بال الثاني في الربع الثاني من القرن التاسع قبل الميلاد (٤٩). ومن بعد ذلك فقد تعرف الآشوريون على هذه القبائل باسم إشكوزاي وكيميراي، أي السكيث والكيمير. ويعتقد المؤرخ كريشمان أن هؤلاء وصلوا هنا من القرم Crimea، ويضيف ان:

دهذين القومين كانا متلازمين وكان الناس غيرهم يتكلمون بلغة مشتركة واحدة وفي زمن الملك أسرحدون الثاني الآشوري، كانت بلاد أورارتو أولى البلدان التي عانت من غزوات الكيميريين. وقد آلت البلاد الى درجة من الظروف

(٤٩) وانظر أيضاً:

W.B. Henning, «Metteliranisch», in: B. Spuler, et Al., Handbuch der (£A) Orientalistik, BD. 4, AB. I, (Leiden, 1958), pp. 105 - 108.

T. Cuyler. Young. JR., op. cit. p. 20.

T. Sulimirski., «Skythian Antiquitlies in Western Asia», 17, (1954), pp. 290 - 293.

السيئة، أدت بالنهاية الى انتحار الملك الأورارتي روساس الأوله(٠٠٠).

يظهر أن السكيث، بعدما اخترقوا ممرات قفقاسيا، توجهوا الى جبهتين ضمن مجموعتين من الاتحادات القبلية. توجهت المجموعة الأولى، حسب أقوال كريشمان، نحو سواحل بحيرة اورميا، واحتكوا بالنفوذ الميدي مباشرة. أما المجموعة الثانية الكبيرة فقد استمرت في الهجرة في آسيا الصغرى نحو الغرب. ويعتقد كريشمان أنهم:

«استقروا في الجهات الجنوبية من البحر الأسود بجوار (سينوب) على مصب نهر هاليس لحقبة من الزمن».

ثم يضيف:

«بأنهم وضعوا النهاية للحكم الفريكي هناك وانتحر على إثره ملكهم (ميداس). ولم تكن بلاد ليديا أكثر حظاً، فبالرغم من دعم المدن اليونانية لها، فقد قتل ملكها كيكيس، لكن الملك الآشوري آشور بانيبال استطاع أن يهزمهم في مضايق قيليقيا والتحقت شراذمهم الباقية بالوحدات السكيثية الأعرى»(٥٠).

مما جاء أعلاه يجب الاقرار بحقيقة منطقية وهي أن السكيث جميعاً اتخذوا ممرات قفقاسيا محوراً لعبورهم الى آسيا الصغرى وشمال وادي الرافدين ولكن هذا المحور لم يكن خلال ممر واحد. فقد اتخذت المجموعة الأولى لفرسانهم الكيميريين زمن الملك الآشوري أسرحدون محور طريق همدان في غرب إيران واستقروا في حدود بلاد الماننا، كما جاءت أخبارهم بجانب أخبار الميديين والماننيين في حوليات ملوك آشور. وقد أشار كريشمان الى أن:

داللوك ذكروا هؤلاء حينما غزوا مناطق سكناهم لجلب الخيول منها وكانوا تحت راية ملكهم (بارتاتوا Partatua الذي سجل هيرودوت اسمه بصيغة (بروتوثيس Protothyes) وكانت مملكته تشمل القسم الأكبر من مقاطعة أتروباتيني

⁽٥٠) ر. كريشمان، المصدر نفسه.

⁽٥١) المدر نفسه.

(كردستان/إيران) وكان مركزها يقع جنوب بحيرة أورميا (مقاطعة موكريان) وقد اعترف الملك المانني بسيادته^(٥٢).

وبكل تأكيد فان السكيث المتواجدين هنا لابد وقد سلكوا الممر الواقع غربي بحر قزوين (٥٣)، عابرين بلاد السرير، سالكين الدربند والدريال مخترقين نهري سامور (سمور) وقاسم كند وبلاد مسقط (مساكيت القديمة) نحو شروان وموكان، ومن خلال الطريق الرئيسي لمدينتي خوى ـ أورميا متجهين نحو بلاد الماننا من جهة غربي بحيرة أورميا. وقد أشار هيرودوت الى هذا المحور بقوله:

«ان المسافة بين (بالوس مايبوتيس) الى نهري فاسيس وإلى كولخيس هي ثلاثون يوماً من المشي نهاراً. ومن كولخيس الى ميديا لا يستغرق أكثر من هذا، ويخترق العابر أرض قوم واحد وهم (الساسبير) ثم يجد نفسه في ميديا، (٤٥٠).

ويقصد بالساسبير الجيورجيون حالياً. ثم يتحدث هيرودوت باسهاب عن مواطن المساكيت (وهم قسم من اللان سمي باسمهم مدينة مسقط) في شمال نهر أراكس (آراس) وغرب بحر قزوين وعلاقاتهم السياسية أيام ملكتهم (توميريس) مع الميديين ثم مع كورش الإخميني حوالي نهر أراكس (٥٠٠). ومن الجدير بالذكر هنا هو أن قيام مملكة في أربيل وكركوك خلال القرنين الثاني والأول قبل الميلاد التي أسستها عائلة سكيثية عائلة كل من (مونوبازوس وإيردين) واشتهر أفرادها يايمانهم باليهودية ثم المسيحية عند أوائل عهدها، ما هو إلا امتداد لنفوذ القبائل السكيثية التي سكنت قبل هذا الوقت في جنوب أورميا

⁽٥٢) المصدر نفسه، ص ٩٨.

والواقع فإن الاسم عند هيرودوت مدون بمبيغة (Prtotohyes).

انظر هيرودوت، التأريخ، الكتاب الأول، الفصل ١٠٣.

كما أشار الآشوريون الى (بارتاتو Partatua) بلقب (شارو) أي الملك. انظر: دياكونوف، تأريخ الميدين، ص ٢٨٠ باللغة الروسية.

⁽٥٣) وهذا ما يراه دياكونوف أيضاً. انظر: المصدر نفسه، ص ٢٣٠.

⁽٤٥) هيرودوت، الكتاب الأول، الفصل ١٠٤.

⁽٥٥) حول تفصيلات هذا الموضوع انظر: المصدر نفسه، الفقرة ٢٠١ وما بعدها.

(منطقة موكريان الحالية) التي تؤدي مسالكها مباشرة الى سهل أربيل في الجنوب الغربي، أي محور شنو ـ رواندز ـ أربيل ثم كركوك. أما الباقون من السكيث فقد سلكوا ممر شرق بحيرة أورميا فأدى بهم الطريق الى مناطق همدان مركز القبائل الميدية الرئيسي آنذاك.

وهكذا فليس من الغريب أن يعتبر كتاب اليونان بلاد (سكاسيني) أي بلاد السكس (السكيث)، الاسم الذي تحول الى شاكي (شكي في المؤلفات العربية الاسلامية) وهي المنطقة التي كانت عاصمة الشداديين الكرد مدينة كنجه (جنزه) واقعة فيها، من احدى المقاطعات المتواجدة جنوب غرب بحر قزوين. ويقول آريانوس ان هؤلاء السكاسيني كانوا بالاضافة الى الكادوسيين والألبان متحالفين مع الميديين (٢٥). ولكن لنا أن نسأل لماذا لم تنحرف هذه المجموعة مع المقبائل السكيثية التي هاجرت نحو آسيا الصغرى عبر طريق خوى - موتور - وان - الأناضول الحالية بعد أن عبروا ممرات قفقاسيا؟ ثم كيف استطاعت الدخول الى أراضي دولة الماننا واستقرت داخل حدودها مستقلة وأنشأت نظاماً ملكياً فيها لمدة قصيرة قبل سقوط نينوى عام نفوذها في شمال آشور (وسط كردستان) منذ القرن الثامن قبل الميلاد، وهي مرحلة هجرة هذه القبائل ووصولها الى هذه المناطق، وأصبحت أورارتو ساتراً قوياً أمام هجرة هؤلاء نحو الغرب، لأن طريق خوى - قوتور كان يؤدي مباشرة الى عاصمة أورارتو توشيه (وان الحالية).

أما بلاد الماننا فأصبح من المعروف قضية تشابك الوضع السياسي فيها خلال القرن السابع قبل الميلاد الى درجة كبيرة أدى الى قيام انتفاضة شعبية ضد السلطة الحاكمة، وكان من نتائجها مقتل الملك المانني (أخشيري) كما ذكر ـ وفي هذه الحالة، وبتصاعد نفوذ السكيث لم يجد الملك الآشوري بدأ من أن يزوج ابنته من ملك السكيث ليتقي

⁽٥٦) أريانوس، أناباسيس، الكتاب الثالث، الفصول ٤، ٨؛

شرهم وأن يحولهم الى حليف له، في مرحلة كانت امبراطوريته في بداية انهيارها، هذا بالرغم من وقوف الماننا بجانبهم بثبات لكي تصارع السكيث لمدة طويلة. وبإغداق الهدايا والجزية على السكيث استطاع أسرحدون الابقاء على الامبراطورية الآشورية سالمة لمدة طويلة معينة ويستشهد هيرودوت على ذلك بقوله:

دان السكيث سلبوا جميع آسيا وأخذوا من شعوبها كل ما يملكون،(۷۷).

ولا ريب أن هذين السلب والنهب شملا حتى بلاد فلسطين. وفي هذا الصدد يخبرنا أسرحدون (٦٨١ - ٦٦٩ق.م) حوالى عام ٢٧٩ق.م عندما حارب الكيميريين بالخبر التالى:

اتيوشب الكيميري الذي وطنه بعيد، قتلته ودمرت عسكره».

ثم يسأل فيما بعد من الإله شمش أن يدعمه في أعماله ضد الكيمير (وفي الأصل كيميرا) الذين تحالفوا مع السكيث. وعلى حد قول كاتب سجلات الملك آشور بانيبال (٢٦٨ - ٢٦٨ق.م) فإن أجداده «لم يخافوا ولم يتقاعسوا» ثم استمر هو في النضال ضد الكيميريين. وحاربهم في الوقت نفسه ملك ليديا المدعو كيكيس (وفي النص الآشوري كيك) عام ٢٦٠ق.م، وحتى انه أسر زعيمين كيميريين وأرسلهما الى آشور بانيبال، إلا أن كيكيس قتل في المعارك التي جرت معهم واستولى الكيميريون على عاصمتهم (سارد). وفي زمن ابن كيكيس المدعو (أرديس) ٢٥٠ ـ ٢٢ق.م دخلت ليديا تحت ضغط كيكيس المدعو (أرديس) ٢٥٠ ـ ٢٢ق.م دخلت ليديا تحت ضغط معركة قاسية في قيليقيا. وقد أشار كل من سترابو وبلوتارخ الى معركة قاسية في قيليقيا. وقد أشار كل من سترابو وبلوتارخ الى التراقيين رافقوا هؤلاء الى قارة آسيا بعد أن عبروا هلسبونتس (المدردنيل) وقد وقف أمامهم الملك الليدي أليات (٢١٥ ـ ٢٠٥ق.م).

⁽٥٧) هيرودوت، التأريخ، الفصل الأول، ص ١٠٦.

في خضم هذه الأحداث، ومن خلال الوضع السياسي السائد في المنطقة، كان نجم الميدين قد سطع أكثر من أي شعب آخر على حساب الممالك القديمة، وقد رافق اندحار القوات العسكرية المانية عام ٢٦٦ق.م جنباً الى جنب مع قوات آشور أمام قوات نابو بولاصر البابلي على نهر الفرات، أعقبت دخول القبائل الميدية في بلاد ماننا لكي تسيطر عليها كلياً، وفي هذا الوقت بالذات لم تكن هناك في بلاد الماننا أية سلطة محلية لها القدرة على وقف زحف السكيث اليها، أو نظام مستقر ليقف حائلاً دون وصولهم اليها - لذلك ففي هذه المناطق الكردية (ساوج بولاق - سابلاخ - وسقز وزيويه) وفي الأراضي التي تتاخم الحدود العراقية الايرانية من جهات (نغده سنو)، رسمخ السكيث قاعدة بسيطة لنظام سياسي بعد زوال الحكم المانني فيها، دامت أكثر من ربع قرن كما ذكر سابقاً. ولكن هذا النظام سقط أمام قوة الميدين على حد قول هيرودوت:

«عندما دعا كي أكساريس زعماء السكيث الى وليمة، أكلوا وشربوا حتى سكروا، ثم قتلهم جميعاً، وبذا حفظ الميديون مملكتهم، ورجع الباقون من السكيث الى بلادهم في السهول المتاخمة للبحر الأسود من الشمال»(٥٨).

وظهروا بعد ذلك في المنطقة المحصورة بين كوبان وجنوب روسيا واستقر قسم منهم بين أرّان وبحر قزوين. وفي شرق القزوين اشتهر قسم من هؤلاء باسم البرث حوالي القرن الرابع قبل الميلاد حيث نزحوا الى الهند وشكلوا مملكة فيها (٥٩). وباعتقادنا فان بعضاً من هؤلاء السكيث ظلوا في المنطقة الكردية من إيران ولم يرجعوا نحو

⁽٥٨) المصدر نفسه. ويرى دياكونوف بأن حدود مملكة السكيث في هذه المناطق غير معروفة. وعلى كل حال فإنها لم تكن تحاذي حدود مملكة آشور. ويعتقد أن تلك الدولة كانت قد تأسست في منطقة أوسع، أي من نهر الكر الى مناطق في شمال بحيرة أورميا مثل منطقة قرداغ وسيلان داغ وفي المناطق التي عاش فيها أقوام مثل أوتي والألبان والكاسيين، وكان هؤلاء سكان مملكة السكيث.

حول هذا الموضوع راجع دياكونوف، تأريخ الميديين، ص ٢٨٠، ٢٨١. (٥٥) دائرة المعارف البريطانية الحديثة، مادة سكيثيا.

قفقاسيا ثم نزحوا أمام قبائل أسكارتيا (زيكرتو أو زاكروتي) الميدية فاستقروا في مناطق أربيل وكركوك وحتى جبال حمرين، اشتهرت منهم العوائل الملكية لهيلينا وايزاتيس (عزة) ومونوباس وبيت يزدين في العهد السلوقي. وهناك مناطق لا تزال تحتفظ بأسماء جغرافية سكيثية في المناطق المذكورة.

بالاضافة الى ما جاء، فان الآثار والكنوز التي استخرجت خصوصاً في منطقة سقز تؤكد بأن هؤلاء ظلوا هنا فترة تزيد بكثير عن مدة حكمهم لها، وقد صنفت هذه الكنوز في أربع وحدات فيما بعد وهي:

١ ـ كنوز ترجع جذورها الى أصول فنية آشورية.

٢ ـ كنوز سكيثية بحتة.

٣ ـ كنوز ذات مزيج من الفن الآشوري والسكيثي.

٤ . كنوز ذات أصل محلى وعلى أغلب الاحتمال ماننية.

وبناءً على هذه الظاهرة فقد أكد كريشمان:

«بأن الشواهد تؤدي بنا الى التصديق على كون سقز عاصمة السكيث وان اسم المدينة مشتق من الصيغة الشرقية لاسمهم (سكس) لأن أسماء العواصم كانت من أسماء الأقوام آنذاكه(١٠٠).

وبالمقابل فقد نقل السكيث الذين رجعوا إلى بلادهم بعض مظاهر حضارة غرب آسيا وخاصة من الشعب الأورارتي، شوهدت آثارها في القبور القديمة التي اكتشفت في المناطق الواقعة بين مدينة كييف وقريتي أوليفي ودونباس بأوكرانيا، وشوهدت أيضاً تأثيرات سكيثية في شمال قفقاسيا.

وبعكس ما جاء أعلاه، فقد ذكر فلجيفسكي في كتابه (الكرد) باللغة الروسية (١٦):

⁽۲۰) كريشمان، المصدر نفسه، ص ۱۰۷.

O. Vilchevsky, Kurdi, M-L (1961), Str. 80, 81.

«بأنه من الصعوبة مشاهدة آثار سكيثية أو كيميرية في شمال وادين».

ويضيف:

«إن الآراء التي تشير، حسب أقوال بعض المتخصصين، الى دور السكيث والكيميريين في ظهور ملامح القومية الكردية شيء غير مقنع. لذلك يجب أن ينظر الى تلك الظاهرة من خلال وصول الهجرات الايرانية من ميديا الى شمال وادي الرافدين وليس من خلال وصول السكس (السكيث) اليها».

ويستمر فلجيفسكي في حديثه طارحاً رأياً مناقضاً لرأيه السابق مفاده: «ان السكس انتشروا بين الكرد عن طريق الترك».

وفي هذا يعتمد على نظرية نيكولاي مار في مضمون (جمجانه) الأسطورة الأرمنية التي تتحدث عن منشأ الكرد مشيرة الى:

«انه في القرن العاشر الميلادي عندما ظهرت السلطة العربية في المناطق المذكورة فان أمراء بلاد عديدة قتلوا، وشمل هذا الأمر كذلك السكس في تركمانيا ومناطق فارس وميديا، وقد أسلم كثيرون منهم. أما الذين كاتوا أقرباء الأمراء الميديين فقد هربوا والتجأوا الى (كوردوخ Kordukh) و (موك Mok) في أرمينية وسكنوا فيها، وأصبحوا يعرفون فيما بعد بالركرد) وانتشروا بعد ذلك في بلاد ما بين النهرين وأرمينيا وسوريا ويث تقبلوا النصرانية ديناً».

مما يؤخذ على قصة وأحداث هذه الأسطورة هو أنها تحدد مرحلة نشوء الكرد بعد القرن العاشر الميلادي، في حين كان الكرد هم الذين يمثلون القوة الاسلامية في كل من أذربيجان وأرمينيا وجيورجيا آنئذ. ثم جاء ذكر الكرد في الكتب الساسانية من القرن الثالث الميلادي (وبالأخص كتاب كارنامك أردشيربابكان) وكذلك الآرامية من القرن الخامس، ثم العربية الاسلامية من القرنين التاسع والعاشر الميلاديين. وعلى كل حال، فإذا كان بين الميديين والسكيث صراع المياسي في القديم إلا أن هذا لا ينفي انتماءهم اللغوي الواحد ورجوعهم أصلاً الى الموطن المشترك القديم حيث تركوه لفترات منذ

نهاية الألف الثالث قبل الميلاد. وكان الجغرافي اليوناني سترابو قد أشار في حينه الى تقارب لغات الميديين والفرس والصغد (٦٦٦)، الرأي الذي اعتمد عليه المؤرخ السوفياتي دياكونوف قائلاً:

«ان هناك دلائل على تقارب لغة السكيث مع لغة المدين» (٦٣).

لأن سكان مملكتي ميديا والسكيث كانوا يتفاهمون معاً بكل سهولة. كما أشار الى تلك العلاقة أو القرابة كل من المؤرخين الرومانيين ديودور الصقلي (٢٠٠) وبلينيوس (٢٠٠). وقد تعلم الميديون من السكيث فنوناً حربية وقلدوا بعض أنماط أسلحتهم، وكانوا يرسلون أبناءهم الى ومن الجدير بالذكر إن الميديين كانوا قد اتخذوا محور شرق بحر قروين في النزوح نحو إيران، أما السكيث فكانوا يسلكون طريق الممرات القفقاسية، أي غرب قزوين. وبما أن الديانتين المزدية تتشران بيد الميديين، لذلك يمكننا الاشارة هنا الى أن هاتين الديانتين ظهرتا أو نظمت مبادئهما في غرب إيران (في كردستان بالذات) بعد أن تشبعت أصولهما بالأفكار الميثولوجية المحلية ذات الجذور القديمة في التأريخ، حيث لم تظهر آثارهما في بلاد سكيثيا شمال البحر الأسود، لكن الواقع إن اسم قبائل السرمات (الذي يتكون من سيريما لأسود، لكن الواقع إن اسم قبائل السرمات (الذي يتكون من سيريما لم الرادشت.

⁽٦٢) سترابو، الجغرافية، الكتاب العاشر، الفصول ٢، ٨، ١٤.

⁽٦٣) دياكونوف، المصدر السابق، ص ١٧٧.

⁽٦٤) ديودور الصقلي، الكتاب الثاني، الفقرة ٤٣.

⁽٦٥) بلينوس، الكتاب السادس، الفقرة ١٩.

J. Marquart, Untersuchngen Zur Geschichte Von Eran (Leipzig, 1948), p. 78. (٦٦) وقد ظهر هذا الاسم في الملاحم الايرانية بصيغة سالم. انظر:

C. P. Tolstov, Drevnii Khorezm. M. 1948, Str. 222.

بالرغم من أقوال هيرودوت وإشاراته الى دولة السكيث في آسيا التي دامت ٢٨ عاماً، لكن هذا الحكم لم يكن إلا مجرد مركز أو مجموعة من المستوطنات ينطلق منها السكيث للاعتداء على الممالك المجاورة وأخذ الجزية منها فاستغلتهم آشور لصالحها، وبعد ظهور قوة الميديين وسيطرتها على بلاد آشور تفل قسم كبير من السكيث راجعاً الى بلاده الأصلية، لكن الدلائل أشارت الى أنهم لعبوا دوراً سياسياً في آسيا حتى بعد عصر هيرودوت نفسه عقب سقوط الامبراطوريتين الميدية والإخمينية، وأصبح تأريخهم السياسي جانباً من التأريخ الحضاري ليهود ومسيحيي كردستان. وما حملة داريوش بن هيستاسبس الإخميني المشهورة عليهم في آسيا الصغرى خلال نهاية القرن السادس قبل الميلاد (١٢٥ق.م) وتعقبه لهم بسبعمائة ألف رجل، حسب قول هيرودوت (٧٦٠)، إلا دليلٌ على كثرة وقوة السكيث في آسيا، على الرغم من أن تلك الحملة كانت أشد ضربة لحقت بقبائلهم طوال تأريخهم الطويل. ومع ذلك لم يستطع دارا تحقيق مآربه في الانتصار عليهم بالمفهوم التعبوي للجيوش المنظمة بالرغم من عبوره نهر الدانوب ووصوله الى بلاد سكيثيا شمال البحر الأسود. وبشهادة هيرودوت فإن السكيث كانوا يستعملون خطط حرب العصابات ويجرون قوات الإخمينيين الى حلقة فارغة الى أن أوصلوهم الى سهولهم الواسعة جداً في سكّيثيا، وهي لحد أواروس Oarus (ويحتمل أنه نهر الفولغا) حسب قول هيرودوت؛ ثم رجعوا الى إستر (نهر الدانوب) في ستين يوماً مجبرين على التراجع يائسين، ثم أرسلوا لداريوس طيراً وقارة وضفدعة مع خمسة سهام، وكان كل هذا يعنى: أنكم أيها الفرس إذا لم تطيروا مثل هذا الطير في السماء، وإذا لم تختفوا مثل هذه الفارة أتحت الأرض، وإذا لم تقفزوا الى البحيرات مثل هذه الضفدعة، فإن هذه السهام تنتظركم إن لم ترجعوا الى بلادكم^(٢٨).

⁽٦٧) هيرودوت، الكتاب الأول، الفصول ١، ٢.

⁽٦٨) المصدر نفسه.

وبعد فقده لعدد كثير من رجاله، قفل داريوس راجعاً الى بلاده، وكان الاغريق (الإيونيون) يستعدون على نهر الدانوب لملاقاة قواته، ولكنه لم يعبر نهر تيراس (دنيستر) حيث كان السكيث هنا مختلطين بالاغريق وكانت التجارة بينهم في جميع منطقة أولبيا نشطة.

كان ملك السكيث أيام داريوس هو ايدانثيرسوس والد الملك آريابيثيس الذي تزوج من ثلاث نساء، إحداهن كانت يونانية من ايستروس وأخرى سكيثية والثالثة تراقية، وقد انتشر أبناؤه في مناطق عديدة كل حسب انتماء والدته. ومات أحد أبنائه المدعو (أوكتاما ساديس) أيام هيرودوت في القرن الخامس قبل الميلاد وكان من زوجته الثالثة الذي حكم في ستيد Stead.

لقد حاول ملوك السكيث التعاون مع اليونان ضد الفرس الاخمينيين، لذلك قام الملك آريانتاس ببعض الإصلاحات في جمع رجال الجيش واستحداث أسلحة من البرونز، ثم بدأ الملوك من بعده التعاون مع اللك الاسبارطي كليومينيس الأول على أن يهاجموا الفرس من جهة فاسيس Phasis والاسبارطيون من جهة أفسوس Ephesus. وبمرور الزمن وقع السكيث في حروب مع قوى مختلفة عبر التأريخ، حيث وقع اللك أتبي السكيثي في حرب مع فيليب الثاني المقدوني، وهاجم زوبيريون، ناتب الاسكندر المقدوني في تراقياً، عام ٣٣١ق.م السُّكِّيثُ الأوليفي إلا أن هؤلاء أبادوا تَّجيشةً. وفي النهاية تمازج هؤلاءُ مع السرمات في وقت متأخر، وفي الواقع لم يكن هؤلاء السرمات غرباء عنهم، لأنَّهم كانوا طائفة نصَّف سكيثية من ناحية اللغة ذات عرق هجين وعادات خاصة بها كتحكم النساء في السلطة ومشاركتهن في الأعمال الحربية وعدم زواجهن من الرجال الذين لم يقتلوا الأعداء. وقد ادعى بلينيوس أنهم انحدروا من الميديين(٦٩) رغم ما ادعاه هيرودوت بأن السرمات ظهروا نتيجة زواج السكيث بالنساء الأمزونيات اللاتي جلبوهن في القوارب عبر نهر الدون (٧٠).

⁽٦٩) دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، مادة السكيث.

⁽٧٠) هيرودوث، الكتاب الأول، الفصل ١٤٣.

من كل ما جاء يتبين أن أسلاف اللان، وان تراجع أغلبهم أمام قوات داريوس الإخميني الى بلاد سكيثيا، إلا أن اللقاء بينهم وبين الميدين في بلاد الكرد الحالية كان الأساس في التغييرات القومية التي حصلت داخل حدود ممالك آشور وأورارتو وماننا وكانت حصيلته نشوء بوادر القومية الكردية.

الفصيل الخامس

تقابل الأحفاد والولدان أو لقاء الكرد والآلان

توفرت الشروط الذاتية والموضوعية لتكامل القومية الكردية في شمال وادي الرافدين وغرب ايران قبل ميلاد السيد المسيح ببعض القرون، لعب أبناؤها دوراً رئيسياً في تأريخ المنطقة المذكورة التي كأنت دائماً العارض الطبيعي لنزوح الأقوام البدوية من ايران أو قفقاسيا نحو بلاد الرافدين على مر العصور. وقد اشتد هذ النزوح منذ انهيار الحكم الإخميني وبداية العصر الهليني في الشرق. وكان اللان (الآلان) من أوائل العناصر البدوية، قبل ظهور الترك، التي حاولت النزوح إلى كردستان عن طريقُ اذربيجانُ وأُرَّميتياً، ودونتُ أخبارها في العصرُ الروماني بشكلُ جيد. دوّن بعض كتّاب الدولة الرومانية في أواخر الألف الأول قبل الميلاد، أخباراً عن الحالة السياسية في آسيا الصغرى وجهات قفقاسيا وذلك بإشتراكهم في الأحداث ألتي تتعلق بالصراع الروماني -الفرثي، أو بالأخص أثناء حروب ميثرادات السادس المشهور بملك البنطس (١٣٢ - ٦٣ق.م) وحملاته على السكيث والسرمات والآلان. وقد توسع مجال تدوين أخبار هذه البلاد عند وصول كل من القائدين الرومانيين لوكولوس Lucullus وبومبي Pompeyus مع القوات الرومانية إلى مشارف بحر قزوين والتخوم القفقاسية بعد ان أخضعوا آسيا الصغرى.

كان لوكولوس (نحو ١٠٩ ـ ٥٧ق.م) قائداً لجيش روماني حارب ميثرادات السادس في آسيا الصغرى وأرمينيا، كما تعقب الملك

الأرمني تيكران الكبير، وحالف الملوك المحليين ومنهم ملك بلاد الكرد (كوردويني). ثم خلفه بومبي (١٠٦ - ٤٤ق.م) في قيادة ذلك الجيش لمحاربة ميثرادات، وكان في الأصل أحد السياسيين والعسكريين المتميزين الرومان الذين وصلوا إلى مرتبة القنصل في روما(١١). وقد سجّل المؤرخ والفيلسوف اليوناني بلوتارخوس (٥٠٥.

وميثرادات الثاني (توفي في ٨٨ق.م) حكم الامبراطورية البرتية فيما بين ١٢٣. هـ ٨٨ق.م وكان ابن وخليفة ارتبان الثاني. وقد استطاع ان يستميد البلاد التي هيمن عليها السكيث (الساكا) في الحدود الشرقية لامبراطوريته البرثية. وغلب الملك أرتفاسديس الذي أصبح ابنه تيكران الأول ملك الأرمن قريبه عن طريق الزواج بعدما تنازل الأول عن مقاطعة هفتادول (الوديان السبعون) للملك البرثي. ومن أشهر انتصارات ميثرادات الثاني هي حروبه ضد روما عام ٩٢ق.م.

أما ميثرادات السادس الملقب برأبوباتور) فقد حكم بلاد البنطس Pontic فيما بين • ١٢ - ٦٣ ق.م حوالي البحر الأسود (في بانتيكابايوم وهي منطقة كرج المعاصرة في أوكرانيا الحالية) أي سكيثيا القديمة. عزل ميثرادات أمه التي حكمت محل والده بعد موته، ثم استولى على مقاطعات حوالي البحر الأسود، واشتهر كمحارب شديد وقف أمام الزحف الروماني في آسيا الصغرى. واستولى عام ٩٠ق.م على بثينيا الواقعة بين بلاده ومناطق النفوذ الروماني في الأناضول الحالية. ثم استولى على كيدوكيا وتجمع تحت لوائه كثير من المدن الآغريقية في غرب وجنوب الأناضول. وخاض عدة معارك مع القوات الرومانية لكنه تراجع أخيراً إلى بلاده أمام قوات نيكوميديس الثالث ملك بثينيا المتحالفة مع الجيش الروماني. وبعد ثورة جنوده عليه أمرهم بأن يقتلوه. لقد كان ميثرادات السادس حما الملك الأرمني تيكران الكبير المار الذكر. وعاش هذا الأخير فيما بين ١٤٠ ـ ٥٥ق.م واشتهر كذلك بتيكران الاول بعدما أصبح ملكاً على الأرمن عام ٩٥ أو ٤ ٩ق.م ووصلت المملكة الأرمنية في زمانه إلى عز قوتها لمدة قصيرة بعدما تحرر ورجع إلى بلاده مقابل مقاطعة هفتادول المارة الذكر التي كانت تقع على حدود ميديا، وبعد مدة قام تيكران بحملات على بلاد سوزيفيني (الواقعة على شرق نهر الفرات) وعقد حلفاً مع ميثرادات السادس ملك البنطس وتزوج ابنته المسماة كليوباترا وهاجما معاً بلاد كيدوكيا في آسيا=

⁽۱) هناك عدد من الملوك حملوا اسم ميثرادات (ويعني في اللغات الايرانية عطاء ميثرا). فميمثرادات الأول، ويعرف بعض المرات بالأرساكيس السادس هو ملك البرث الذي حكم بين ۱۷۱ ـ ۱۳۸ ق.م وخلف أخاه فراهات الأول واستطاع استرجاع مقاطعة ميديا من يد القائد السلوقي تيمارخوس قبل عام ١٦٥ق.م. أما في الشرق فقد استولى على تبوريا وتراكسيانا وسيطر كذلك على عيلام واحتل بابل في ١٤٢ أو ١٤٦ق.م، لكن ديمتريوس الثاني نيكاتور الملك السلوقي استعاد منه بابل. وقد اشتهر بحبه للهلينية أي الحضارة اليونانية، لذلك اشتهر باسم فيلهيلين.

٥٢٥م) الذي جال في الشرق أخباراً طريفة عن دور الكرد في منطقة آميد (دياربكر الحالية) مركز بلاد كوردييني (كوردويني) في ذلك الصراع الروماني - الفرثي - الأرمني - البنطسي؛ ويشير في كتاباته بإسهاب إلى اشتراك عدد آخر من السكان المحلين في شرق آسيا الصغرى وجنوب قفقاسيا المغلويين على أمرهم من قبل الملك الأرمني تيكران وحميه ميثرادات السادس في جميع المعارك التي دارت بين هؤلاء جميعاً ويقول انه:

«اقتيد هؤلاء عندما قهر تيكران آنذاك بعض المدن في فينيقيا، وقد كسب آنئذ زعماء كثيرين إلى جانبه، وذلك باخضاعهم قسراً لمملكة أرمينية بدون ان يرغبوا في ذلك. ومن بين هؤلاء المزعماء كان (زاربيون Zarbienus) ملك الكورد Gordyenian)، ووقفت إضافة على ذلك كل مدينة محتلة مع تيكران على حدة).

وبعد انتصار لوكولوس على تيكران، يضيف بلوتارخوس أنه:

وذهب إلى تيكرانوكرتا (المدينة الكردية الحالية ميافارقين التي بناها تيكران في الأصل... ج.ر) وحاصرها، وكان فيها عدد كثير من اليونانيين الذين رحلوا إليها من قيليقيا. ولنفس السبب كان فيها البرابرة (غير اليونان... ج.ر) والكيدوكيون الذين دمرت مدنهم الأصلية».

ويستمر بلوتارخوس في كلامه قائلاً أن:

الصغرى، ثم دخل في حرب مع البرت في جنوب بحر قزوين. وبعد موت ميثرادات الثاني البرثي استرجع مقاطعة هفتادول واستولى على مقاطعات كبيرة في ميديا وسمى نفسه بملك الملوك واعترف به كل من ملوك ايبيريا وألباليا وانتصر على السلوقيين بسوريا وبنى مدينة تيكرانوكرتا (ميافارقين الحالية).

أما لوكوللوس Luculius (نحو ١٠٩.٥٥.٩) فكان قائداً رومانياً حارب ميثرادات وتعقب تيكران، لكن بومبي (١٠٩.٤٥.٩) أخذ مكانه بأمر من مجلس الشيوخ الروماني، فأصبح هذا أحد القناصلة الثلاثة الذين اشتهروا في التأريخ بالتحالف الثلاثي وحكموا الامبراطورية الرومانية. وقد حدث خلافات شديدة بين هؤلاء السياسيين والعسكريين وخاصة بعدما استولي بومبي على سوريا ودخل مصر، ثم رجع إلى روما حيث استقبل استقبالاً حافلاً مما أزعج منافسيه من السياسيين.

«كثيرين من الأرمن والكورد وجميع قوات الميديين وأهل الخدياب أتوا تحت قيادة ملوكهم إليه في حين وصل العرب عنده من جهات البحر الواقعة فيما وراء بابل. ومن جهات بحر قزوين جاء الألبان والايبيريون (الداغستانيون والجيورجيون... ج.ر) وما يجاورهم من الأقوام المستقلة التي تعيش حوالى نهر آراكس دون ملوكهم، وتوسلوا ان يستخدمهم كمرتزقة (٢).

ثم يقول بلوتارخوس ان الكورد:

وفضّلوا ترك مواطنهم مع نسائهم وأطفالهم ليتبعوا لوكولوس، وكان صبر ملك الكورد زاربيون قد نفد من ظلم وطغيان الملك الأرمني تيكران، لذلك اتصل سراً براأبيوس Apius) لكي يتحالف مع لوكولوس؛ إلا أنه اكتشف امره عند تيكران، وقضى هذا عليه وعلى زوجه وأطفاله قبل وصول الرومان إلى ارمينية. وهكذا لم ينس لوكولوس هذا الحدث، فأقام بين الكورد احتقالاً مهيباً لشرف مراسيم دفن زاربيون، وزيّن المأتم بأكداس من الألبسة والكسوة الملكية والذهب والفضة وأسلاب تيكران، وقد أوقد نار الاحتفال بنفسه، وشوهد في قصر ملك الكورد كنوز هائلة من الذهب والفضة وغلال لا قصر ملك الكورد كنوز هائلة من الذهب والفضة وغلال لا يقل عن ثلاثة ملايين وزنة من الحنطة والشعيره (٣).

وفي نهاية هذه الحروب التي جرت في شرق آسيا الصغرى وفي بلاد الكورد لم يكن أمراً غريباً أن يوجد بين الأسرى الذين قبض عليهم بومبي بالإضافة إلى ابن تيكران وزوجه وابنته وزوسيم زوجة تيكران نفسه وكذلك شقيقة الامبراطور ميثرادات الفرثي مع أبنائها الخمسة، مجموعة من نساء السكيث (الآلان القدماء) (أ) الذين كانوا يشكلون جزءاً من القوات الفرثية والأرمنية في تلك البلاد.

مهما يكن من أمر، فعندما حل بومبي مكان لوكولوس في قيادة

plutarch, The Life of The Noble Grecians and Romans, «Lucullus», (Y) Encyplopaedía Britanica, Inc. P. 409, 412, 414.

⁽٣) المصدر نفسه.

⁽٤) المصدر نفسه، ص ٢٠٥٠.

القوات الرومانية في آسيا، تقدم الأول بهذه القوات نحو بحر قزوين بعد ان استطاع قطع مسافة طويلة خلال ثلاثة أيام لكنه رجع إلى أرمينيا بسبب انتشار ثعابين سامة في طريقه. وبينما كان هناك، آرسل كل من ملك العيلاميين وملك الميدين سفراءهم إليه حيث استقبلهم بترحاب. وكان ملك الفرث في هذا الوقت يغزو بلاد الكرد (كوردويني) كما نهب حاجيات تيكران، وقد لحقته قوة عسكرية بقيادة (أفران Afranius) ثم هزمه وطارده بومبي بعيداً لحد مقاطعة أربيل أربيل).

في الواقع ان مقاطعة كوردويني كان قد حكمها خلال القرن الأول قبل الميلاد ملوك مستقلون. وأثناء الحرب الثالثة لميثرادات ملك البنطس، وعندما قاد لوكولوس عساكر الروم إلى هذه البلاد، كان يحكم هذه المقاطعة الملك زاربيون كما ذكر، ثم تبعه الملك باسيليوس. ومن بعد تلك الحروب سلم الحكم هنا إلى آريوبارزان Ariobarzanes الأول الكيدوكي. وقد هاجم فرهاد الثالث الفرثي هذه المقاطعة، وبأمر من بومبي طرد أفران الذي بعث لتولي الحكم في هذه البلاد الكردية عام ٥٦ق. هذه البلاد الكردية عام ٥٦ق. هذه الم

ومن جهة أخرى؛ ففي حوالى بداية العصر المسيحي غدا اسم اللان معروفاً في شرق آسيا الصغرى، ويعتقد ان ظهورهم هنا كان انعكاساً لتحرك الكوشان من مواطنهم في أواسط آسيا حينما انقسم السرمات إلى مجموعات، اللازكيون الذين سكنوا في الوديان السفلى لغرب نهر والروخسلانيون (روخس آلان) الذين عاشوا بين نهري الدنيبر والدون وظل الباقون باسم الآلان الذين توغلوا في القرن الأول إلى جيال قفقاسيا (7). وبشهادة كل من المؤرخين الرومانين ديون

⁽٥) حول هذا الموضوع انظر المصدر نفسه، ص ١٦٥ وما بعدها؛ انظر كذلك د.جمال رشيد أحمد، دراسات كردية في بلاد سوبارتو (بغداد، ١٩٨٤)، ص ٧٦، وحول الكردوخيين انظر:

F.H. Weissbach, «Kardukhoi» Paulys R.E. X 2, (Stuttgart, 1919).
Colin MC Evedy, Op. Cit. p.68, 78. (7)

كاسيوس ويوسيفوس فلافيوس (٢) وغيرهما، كانت القبائل الآلانية قد انتشرت من هنا في ميديا وآسيا الصغرى إلى داخل حدود الامبراطورية الرومانية. وقد بين بلينيوس (٢٣ ـ ٧٩م) (١) بوضوح أن الآلان المساكيت كانوا سكان مدينة مساكيت (مسقط العصر الاسلامي) الواقعة في السواحل الغربية لبحر قزوين.

لقد استمر انتشار اللان في هذه المناطق حتى في العصرين الفرثي والساساني. وقد وصل الأمر بالملك الساساني (خسرو) إلى ان يعقد اتفاقاً مع الامبراطور البيزنطي جوستنيان يتقدمه بند يلتزم الفرس بموجبه ب:

دعدم السماح لقبائل الهون والآلان بالتوغل في الامبراطورية الرومانية خلال ممرات الحزر» (٩).

وان الرحلات الرعوية التي قامت بها القبائل الآلانية بشكل عام في المناطق المختلفة صورتهم المراجع المختلفة التي ترجع إلى القرون ١ ـ ٣ الميلادية ك:

⁽٧) ديون كاسيوس، تأريخ روما، 15 Dio. Cas. LXIX, الخرب الحرب المهودية، 15 Jus. Ant. VII, 4, 7.

انظر كذلك:

N.S. Debevoise, Political History of Parthia. (Chicago, 1983), p. 20FF; F. Smirnov, Savromat. M. 1964, Str.3,
وانظر أيضاً: موسى الخوريني، الكتاب الثاني، الفصل ه.

⁽٨) بليني، التأريخ الطبيعي .N.H. الكتاب الثاني، الفصل ١٢. يعتبر بليني (بلينيوس) ٢٣م . ٢٩م من علماء الطبيعة الرومان كاتباً وإدارياً معروفاً، ألف مجموعة من الكتب ضمن فيها أخبار قبائل مختلفة في أوروبا، ولكن لم يبق منها إلا مؤلفه الوحيد (التأريخ الطبيعي) وهو يتألف من ٣٧ جزءاً. اقترب من بركان فيزوف عندا انفجاره ليتأمله عن كثب فاختنق.

⁽٩) أحمد عبدالقادر اليوسف، الامپراطورية البيزنطية؛ دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، مادة الآلان؛ الدكتور جمال رشيد أحمد، دراسات كردية في بلاد سوبارتو، ص ٩٩،٩٨، هـ. سانت ب. موس، ميلاد العصور الوسطى ٣٩٥ ــ ١ ٨٨م، (القاهرة، ١٩٦٨) الترجمة العربية؛ الدكتور محمود سعيد عمران، معالم تأريخ أوروبا في العصور الوسطى (بيروت، ١٩٨١)، والدكتور محمود سعيد عمران، معالم تأريخ الامبراطورية البيزنطية (بيروت، ١٩٨١).

«سكان سهول شمال قفقاسيا سواء كان هؤلاء قد ارتحلوا إلى أواسط آسيا أو إلى أماكن أخرى»(١٠).

وفي القرن الرابع الميلادي وصفهم أميانوس مركلينوس (١١) على انهم قوم لا يعرفون الزراعة ولا العبودية وكانوا يعيشون في العربات التي كانت تنقلهم من مرعى إلى آخر تجرها الخيول التي امتازوا بها، وان هذا النوع من الحياة الاقتصادية أدى إلى فقدان الاستقرار لديهم داخل المدن الكبيرة أو بجانب المراكز المقدسة أو المعابد الدينية. ويقول اقرار عليف:

وإن اللغة في أتروباتينا (اذربيجان... ج.ر) كانت في هذه المرحلة قريبة من اللغة الايبيرية. وفي نفس هذه المنطقة تواجدت القبائل السرماتية ـ الآلانية في وقت متأخر نوعاً ما. والمواد التي اكتشفت هنا تؤدي بنا إلى الاعتقاد بأنه خلال القرنين الأول والثاني الميلاديين ظهر هؤلاء في اذربيجان ثم اتجهوا نحو ايران، وأكدت هذه الحقيقة لا المصادر الكتابية فحسب، وإنما النقوش والآثار التي اكتشفت هناك بالإضافة إلى الآثار المطمورة التي ترجع إلى القرنين الثاني والثالث الميلاديين أبقتها هذه القبائل في مناطق قفقاسيا. واستمر الميتريب

ان يهتدي إلى تفسير منطقى للتأريخ.

I. De Guignes, Op. Cit. p. 279. (1)

⁽١١) أميانوس مركلينوس مؤرخ روماني شهير، وهو يوناني المنشأ، ولد في انطاكية، وشارك في الحروب التي وقعت بين الرومان والامبراطورية الساسانية ثم انتقل إلى روما حيث كتب مؤلفه (ماثر Res Gestae). وهناك نظرية تنسب إليه مفادها ان اسم الآلان ينحدر من اسم جيل في آلطاي. انظر كتابه: الثلاثون، الفصل ٢٢، الفقرة ١٢. كان اميانوس آخر مؤرخ روماني رصين ذا تفكير عميق وحاد، رغم انه عاش في فترة بلغت فيها الثقافة درجة بالفة من الانحطاط. لقد امتهن الحياة المسكرية واشترك في عدة فيها الثقافة درجة بالفة من الانحطاط. قد امتهن الحياة المسكرية واشترك في عدة تنقلاته، وكان قد بلغ الستين من عمره عندما بدأ بتدوين مؤلفه (التأريخ) الذي ضم تنقلاته، وكان قد بلغ الستين من عمره عندما بدأ بتدوين مؤلفه (التأريخ) الذي ضم حاول أميانوس ان يظل حيادياً وأميناً للحقيقة، ولا تقتصر مهمة التأريخ بالنسبة إليه حاول أميانوس ان يظل حيادياً وأميناً للحقيقة، ولا تقتصر مهمة التأريخ بالنسبة إليه عداد الوقائع بل يجب العمل على جمعها وربطها بالأحداث الكبرى، وحاول على تعداد الوقائع بل يجب العمل على جمعها وربطها بالأحداث الكبرى، وحاول على تعداد الوقائع بل يجب العمل على جمعها وربطها بالأحداث الكبرى، وحاول على تعداد الوقائع بل يجب العمل على جمعها وربطها بالأحداث الكبرى، وحاول

استيطان قبائل السرمات ومن بعدهم الآلان في هذه المناطق خلال القرون التي تلت هذه المرحلة (١٢٧).

ثم انحدرت قبائل (ماسّاك ـ آلان) من خلال الدربند (مدينة الباب) في القرن الأول الميلادي إلى المناطق المحيطة ببحر قزوين وإلى اذربيجان. وتحدث كتاب الأرمن والعرب عن الرمزكوت Mazkut) كشعب يعيش حوالي بحر قزوين بجانب الألبان (١٣). ويشير المؤرخ الأرمني موسى الخوريني إلى وصول هؤلاء إلى شمال غرب اذربيجان وعبورهم إلى ما وراء القفقاس عام ٧٢ الميلادي حيَّنما أصبحوا حلفاء اللوك الايبيريين مخترقين عمر الدريال بمجموعات هائلة نحو ميديا وارمينيا(٤٠٠). ولاشك انهم أثروا على سكان اذربيجان القدماء الذين كان أغلبهم ميديين وغيرهم يتداولون لغات تنتمي إلى العالم الايراني الذي هو عالم اللغة الآلانية، وقد اشتهرت منطقة (كامبيسيني Kambisene) التي دون اسمها من قبل المؤلفين القدامي على انها مركز تجمع الآلان منذ السبعينات من القرن الأول الميلادي كما كان الحال مع منطقة سكاسيني (شاكي) بالنسبة لأسلافهم السكيث. وقد أدت هذه الحقيقة ببطوليمي (بطليموس) إلى انُ يفهم من (السرمات الآسيوي) كل المناطق الواقعةُ على بحر قزوين بدءاً من نهر فولغا إلى نهر الكر(١٥٠). وفي بداية السبعينات من القرن العشرين، وجدت بعثة الآثار اليابانية في منطقة (ديلماني) بعض المدافن التي كانت تحتوي مواد تشير إلى تقاليد سرماتية . آلانية لمراسيم الدفن.

وبمرور الزمن أصبح الآلان يشكلون خطراً يهدد مصالح الفرث والرومان في جهات قفقاسيا التي كانت تمثل نقطة الصراع بين

Igrar Aliev, Istoriya Iranskogo Gosudarstva I Kulturi M. (1971), Str. 199, (\Y) 200.

⁽١٣) مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشيروان، ص ٦٤.

⁽۱٤) موسى الخوريني، المصدر نفسه.

⁽١٥) إقرار علييف، تأريخ الدول والحضارات الايرانية، ص ٢٠٥.

الامبراطوريتين الشرقية والغربية. وكانت كل منهما تحاول ان تستغلهم لصالحها في القضاء على النفوذ السياسي للجانب الآخر هناك. وقد ظل هذا الصراع قائماً بين الامبراطوريتين إلى أواخر عهدهما، واستمر في العصر الساساني البيزنطي، لكن حدث تغيير في موقف اللان عندما مالوا نحو المسيحية بتأثير الكنيسة الجيورجية في القرن السابع الميلادي (٢١٠). وغدت بلاد الثغور (الاصطلاح العربي الاسلامي لقفقاسيا) وارمينيا وحتى جيورجيا موضع خلاف دائم بين ملوك آل ساسان وأباطرة بيزنطة. وقد اشتد ذلك الصراع بعد انتشار المسيحية في تلك البلدان واتخاذ قياصرة القسطنطينية من الدفاع عن الأقوام المسيحية هناك حجة لتحقيق مقاصدهم الأخرى. وكانت الخلافات بين القوتين تؤدي أحياناً إلى نزوح بعض الأقوام نحو الجنوب من خلال الممرات القفقاسية. لذلك أغضى كسرى أنوشروان على ما كان من أعمال، حسب قول الطبري الذي يشير الى ان:

وأمة أبخز وأمة يقال لها خزر وأمة يقال لها اللان حينما تمالنوا على غزو بلاده وأقبلوا على أرمينيا ليغيروا على أهلها... وحتى إذا تمكنوا في بلاده وجه إليهم جنوداً فقاتلوهم واصطلموهم ما عدا عشرة آلاف رجل منهم أسروا فاسكنوا في اذربيجان ومادالاهاه(١٧).

وعلى هذا الأساس:

«فقي مدينة الشابران ومسقط، وفي مدينة باب الأبواب (دربند) الحصينة، أسكن كسرى قوماً سماهم

⁽١٦) دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، مادة الآلان.

⁽۱۷) راجع الطبري، تحقيق نولدكه، ص ۸۹۰ ۱۵۷ وما بعدها. وجاء القول نفسه في النسخة العربية لكتاب آرثر كرستنس، ايران في عهد الساسانين (القاهرة، النسخة العربية لكتاب آرثر كرستنس، ايران في عهد الساسانين (القاهرة، ٥٠ ١٩٥٧)، ص ٥٠٤، كذلك انظر: فتوح البلدان للبلاذري، نشر دي كويه، ص ١٩٥٧)، م ١٩٤٠ م م ١٩٤٠ م م ١٩٤٠ م م ١٩٤٠ م م اطبعة شتوتكارت ١٩٢٣م.

السياسيجين (١٨)، وأقام من هؤلاء القوم حاميات في مناطق عديدة من البلاد الأرمنية التي أخذها من الرومان. وبنى بأرض جرزان (جيورجيا... ج.ر) مدينة يقال لها صغدبيل وأنزلها قوماً من الصغد وأبناء فارس وجعلها مسلحة (١٩١٠.

وكان:

«مبعوثو بلاد الخزر وآلاني ينتظرون في مدينة باب الأبواب (دربند) عند قدومهم إلى بلاط الملك الساساني).

على حد قول آرثر كريستنسن المتخصص الدانماركي في التأريخ الساساني. وقد ذكر هذا القول في حينه ابن خرداذبه أيضاً بقوله: ووكان كسرى يحجب من خمسة وجوه يحجب عنه من قدم من الشام من هيث ومن قدم من الحجاز من العذيب ومن قدم من الترك من حلوان، ومن من حريفين، ومن قدم من الترك من حلوان، ومن

(١٨) أشار ابن خرداذبه إلى هذا الاسم بصيغة سيسجان كمنطقة جغرافية (انظر: ابن خرداذبه، المسالك والممالك (ليدن: بريل، ١٨٨٩، ص ١٢). وقد ذكر ابن الأثير خبراً عن السياسيجين حينما أشار إلى أن دحبيب بن مسلمة نزل على نهر ديبل وأتمى السيسجان فحاربه أهلها فهزمهم وسار إلى جرزان... النجه. انظر: ابن الأثير، الكامل في التأريخ، الجزء الثالث (ليدن: بريل، ١٨٦٨)، ص ٢٦. ومن جهة أخرى فقد أشار إليهم ابن الفقيه أثناء حديثه عن أزان وارمينيا بصيغة السياسيكين (وهم في الواقع السياسيكين) ويقول: ووجعل أنوشيروان في الفراسخ السبمة سبعة مسالك. على كل ملك منها مدينة قد رتب فيها قوم من المقاتلة الفرس يقال لهم السياسيكين، انظر: ابن الفقيه، مختصر كتاب البلدان (ليدن: بريل، ١٣٠٧هـ) السياسيكين، انظر: ابن الفقيه، مختصر كتاب البلدان (ليدن: بريل، ١٣٠٧هـ) ابن رسته، الأعلاق النفيسة (ليدن، ١٨٩١)، ص ١٠٦، وراجع بعض التوضيحات ابن رسته، الأعلاق النفيسة (ليدن، ١٨٩١)، ص ٢٠١، وراجع بعض التوضيحات لهذا الأسم عند مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشيروان (موسكو، ١٩٦٢)، ص ٢٠١، النسخة الروسية.

أما البلاذري فيقول في هذا الصدد ما يلي:

وأنوشروان كسرى بن قباذ فبنى مدينة الشابران ومدينة مسقط ثم بنى مدينة الباب والأبراب، وإنما سميت أبراباً لأنها بنيت على طريق في الجبل وأسكن ما بنى من هذه المواضع قوماً سماهم السياسيجين، ثم يضيف قائلاً: وانه بنى قلاعاً بأرض السيسجان منها قلعة الكلاب وساهيونس وأسكن هذه الحصون والقلاع ذوي البأس والتجدة من سياسجية، انظر: البلاذري، فتوح البلدان (القاهرة، ١٩٨٩)، ص ١٩٨٨.

(٩١) الطبري، المصدر نفسه، كذلك البلاذري، المصدر نفسه.

قدم من الخزر واللان من الباب والأبواب ويكتب بأخبارهم ويقيمون إلى ان يرد أمره فيهمه(٢٠٠.

ثم أدى الصراع الساساني - البيزنطي في النهاية إلى ان:

(يوقف هرقل الزحف الذي قامت به جيوش الفرس فاستعاد آسيا الصغرى، وتقدم طارداً جيوش كسرى في ارمينيا واذربيجان واستولى سنة ٦٢٣ وسنة ٢٢٤م على مدينة جنزك Ganzak (وهي كنجه أو جنزه عاصمة الدولة الشدادية الكردية في القرن العاشر الميلادي... ج.ر)، وفي السنوات التالية استولى الخزر على دربند وتحالفوا مع الامبراطور، ثم غزا هذا وادي دجلة واستولى سنة ٢٢٨م على قصر الملك الساساني في دستكرد واستعد لحصار المدائن، (٢١٠).

ومع اطلالة القرن السابع ولحد القرن العاشر الميلاديين دخل اللان الساكنون في داغستان إلى كوبان (وهي الآن تابعة إلى مقاطعة كراسنودار في شرق بحر آزوف وعلى مشارف قفقاسيا من جهة الشمال الغربي في روسيا الاتحادية... ج.ر) ضمن السلطة الخاقانية الخزرية، ثم بدأوا يحاربون الخلافة الاسلامية العربية والامبراطورية البيزنطية والسلطة الخاقانية الخزرية. وقد اكتشفت آثار تخص هؤلاء وترجع إلى القرون ٨ - ١١ الميلادية في مدن مثل أرخيزيسكو وجولات العليا والسفلى وتلال أرخون بالتا وجيم وغيرها. وخلال القرنين الثامن والتاسع الميلاديين ساد بين آلانيي قفقاسيا النظام الاقطاعي ونضج هذا النظام حتى غدا عند تطوره خطراً على الخزر والأنظمة الاسلامية التي ظهرت على تخوم البلاد القفقاسية ومنها الدولة الشدادية الكردية، وخاصة عندما اتحدت القبائل اللانية في وحدات قوية كبيرة خلال القرن العاشر ولحد الثاني عشر الميلاديين

⁽٢٠) ابن خرداذبه، المصدر نفسه، ص ١٧٣، وانظر كذلك: أ. كرستنسن، المصدر نفسه، الصفحات ٢٥٥، ٣٩٩، ٢٣١.

⁽۲۱) كرستنسن، المصدر نفسه.

حيث ظهرت هذه الوحدات بمظهر دولة (۲۲)، وقد سرد ابن رسته في هذا الوقت (۳۰ هـ/۲۱م) بعض جوانب نظامهم قائلا:

وتخرج عن يسار ملك السرير فتسير في جبال ومروج مسيرة ثلاثة أيام فتصير إلى ملك اللان. وملك اللان في نفسه بضراني، وعامة أهل مملكته كفار يعبدون الأصنام، ثم تسير مسيرة عشرة أيام بين أنهار وأشجار حتى تنتهي إلى قلعة يقال لها باب اللان وهي على رأس جبل وأسفل الجبل طريق وحواليه جبال شاهقة ويحرس سور هذه القلعة كل يوم ألف رجل من أهلها مرتبون بالليل والنهار، واللان أربع قبائل، فالشرف، الملك منهم في قبيلة يقال لها دحساس (الحطأ من الناسخ، والصحيح هو روخساس أي الآس البيض... ج.ر) وملك اللان يقال له بغاير اسم لكل من ملك عليهم، ومدينة الباب والأبواب ممدودة من رأس جبل القبق أي بحر الخزر ويدخل في البحر ثلاثة أميال» (٢٠٠).

وعلى ما يظهر من أقوال ابن رسته وغيره من البلدانيين المسلمين فإن

(٢٢) يقول الدكتور حسين قاسم العزيز بأن «العبودية كانت تسود بلاد اذربيجان وارمينيا حتى القرن الرابع الميلادي وقد عانت بلاد القفقاس من الاستغلال الطبقي في عهد العبودية بالاضافة إلى انها كانت مسرحاً للحروب الرومانية - الايرانية وكان أهل البلاد من جراء ذلك عرضة للقتل والسلب والنهب وكانوا تحت قبضة السادة ملاك العبيد والمغتصبين الأجانب، غير ان تطور الزراعة واستخدام المعادن بكثرة ونمو التجارة في القفقاس أوجد الامكانيات للائتقال إلى العهد الجديد - عهد الاقطاع وذلك بخلق الأزمة نجتمع العبيد، عندما أصبح هناك تعارض بين القوى المنتجة وبين العلاقات الانتاجية، ولقد اختلق في رحم مجتمع العبيد - نواة النظام الجديد - المجتمع العبيد المؤتمين وبظهور الفلاحين الفاقدين الاقطاعي، بنشوء السادة ملاك الأراضي - الاقطاعيين - وبظهور الفلاحين الفاقدين المورية من اذربيجان (ألبانيا) وتطور الحرف وانتشار التجارة في ارمينيا خلق الظروف لنشوء المجتمع الاقطاعي... وكان الاحرار في ارمينيا وألبانيا يطلق عليهم (آزاتي) وغير الأحرار يطلق عليهم وكان الاحرار في ارمينيا وألبانيا يطلق عليهم (آزاتي) وغير الأحرار يطلق عليهم (أزاتي) وغير الأحرار وفي المينيا والموروب الخروب والمهروب المؤمور والمؤرد والمهروب المؤرد والمؤرد والمؤر

حسين قاسم العزيز، البابكية أو النفاضة الشعب الأذربيجاني ضد الخلافة العباسية(رسالة دكتوراه من جامعة موسكو عام ١٩٦٦. ييروت، ١٩٧٤)، ص ٤٦، ٤٧ الترجمة العربية.

(٢٣) ابن رسته، الأعلاق النفيسة، ص ١٤٨.

ألمسيحية كانت في هذه المرحلة هي الديانة الرسمية للطبقات الحاكمة للآلان، ويرجع الفضل إليها في انتشار الكتابة بينهم والتي استندت في الأصل على الخط اليوناني، كما تطور عندهم الفن بمختلف مجالاته، وأسسوا المعابد والكنائس ونحتوا تماثيل جميلة، كما كان لهم أيضاً شأن في الأدب والملاحم، وغدا هذا جزءاً من تراث الأوسيتين اليوم في قفقاسيا.

كان للآلان، فيما بين القرون ١٠ ـ ١٣ الميلادية، علاقات سياسية مع الجيورجيين والروس وبيزنطة، لكن القومية الآلانية ـ الأوسكية (الأوسيتية) ومقوماتها تكاملت في الواقع فيما بين القرون ٨ ـ ١٢ الميلادية (٢٤). أما بعد القرن الثاني عشر فظهرت عندهم الحياة الخضرية وأصبحوا شعباً معروفاً، بدأ بتدوين ملحمة بطولية متفوقة، ثم دامت مظاهر تلك الحضارة المتطورة لهذا الشعب إلى حد الغزو التتري ـ المغولي وفتوحاتهم في جهات قفقاسيا عام ١٢٢٢م. ومع اطلالة القرن الرابع عشر انتشر بين الآلان الدين الاسلامي وأصبح اسمهم لحد القرن التاسع عشر يعني الصديق أو الجار عند شعوب شمال تفقاسيا(٢٥٠). وقبل أفول بجم اللان في العالم القفقاسي بسبب تلك الغزوات، كان أغلب هؤلاء يمتهنون الرعى وقليلاً من الزراعة والصناعة البسيطة وكانوا في علاقات اجتماعية تستند على نوع من الاتحادات القبلية التي يقفُّ على رأسها زعماء قبليون، يجاورون الكرد على مشارف قَفقاسيا من جهة الجنوب، وكان الكرد في هذه المرحلة يعيشون داخل نظام سياسي كردي اسلامي يمثلهم بالدرجة الأُولَى أمراء الأسرة الشدادية ثم الروادية في كل مَّن كنجِّه وتبريز، وكان هذان الشعبان مرتبطين ببعض الروابط اللغوية في الأصل قبل أية رابطة أخرى، مما سهَّل عليهما سبل اللقاء المباشر، وخاصة بين مجتمعاتهما البدوية قبل استقرار القبائل وظهور التشكيلات السياسية

⁽٢٤) دائرة المعارف التأريخية السوفياتية، مادة الآلان.

⁽٢٥) المبدر نفسه.

والتنظيم الاجتماعي والاقتصادي للشعبين. وفي خلال القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين تصدّر اللقاء المباشر بين الاتحادات القبلية ذات النظام الانتاجي المتشابه في القاعدة الاقتصادية للشعبين تباين في قواهما السياسية، وأصبح الكّرد يشكلون الطبقات السائدة فيّ اذَّربيجان وقفقاسيا وبلاد أخرى. فبالإضافة إلى الحكم الأيوبي الكردي في كل من سوريا ومصر وشمال وادي الرافدين، فقدًّ ظهرت الدولة المروانية الكردية في ميافارقين (تيكرانوكرتا القديمة) وآميد (دياربكر الحالية)، كما سيطر الرواديون الكرد على مناطق واسعة من اذربيجان وتمركزوا في تبريز، ثم علا شأن الشداديين الكرد في مدينة كنجة (جنزه) وحواليّها ثم سيطروا على أقسام كبيرة من أرثمينيا وجيورجيا حيث نقلوا عاصمتهم فيما بعد إلى (آني) بجيورجيا الحالية، وقد تضاءلت هذه السيادة الكردية على هذه المناطق، اضافة إلى مقاومة النصاري المحليين، بسبب ظهور قوة القبائل البدوية التركية من الشرق بعد قرن وربع القرن من الحكم الكردي في هذه البلاد. ومع اطلالة القرن العاشر الميلادي؛ بدأت حركات سياسية واسعة في مناطق جيلان (كيلان) و الديلم (طبرستان) وما يحيطها من البلاّد الواقعة إلى جنوب بحر قزوين إثر قيام أنظمة سياسية محلية مستقلة عن نفوذ الحكام المسلمين التابعين للخليفة العباسي ببغداد. وتبعهم في ذلك الحدث وكلاء العباسيين في ارمينيا، حيث انضموا إلى تلكّ الأنظمة التي ظهرت في اذربيجانّ وأرّان وبلاد الجرز (الكرج). وقد توسعت هذه الظاهرة في زمن انتفاضة بابك الخرمي (٢٠١هـ ١٦٨م - ٢٢٣هـ/٨٣٧م) في آلأقسام الشرقية من اذربيجان، وخلف تمرده من بعده مجموعة من المشاكل الاقتصادية والاجتماعية والقومية بين الطبقات السائدة من العباسيين والسكان المحليين، ويشير الدكتور حسين قاسم العزيز إلى هذه المشاكل قائلاً:

(ان الانتفاضة البابكية لم تمر كسحابة عابرة في سماء الحلافة العباسية دون ان تحدث تأثيراً بل انها تركت آثاراً جسيمة في النظام الاجتماعي والسياسي معاً، إذ انها زعزعت كيان الحلافة وكبدتها الحسائر الفادحة في الأموال والأرواح... مما أضعف

معنويتها وأهبط سمعتها ونفوذها فتقلص نفوذها المركزي على الأطراف مما شجع الأمراء الارستقراطيين على الاستقلال المحلي كالطاهريين كما شجع الأتراك، فيما بعد، على التطاول على شخص الخليفة، بل ان المعتصم خشي من زعماء الأتراك وكان قد خشي الأفشين، (٢٦).

كانت في هذا الوقت قواعد ومساكن الكرد تقع إلى جنوب ارمينيا (السوفياتية سابقاً) وكانوا يتبعون المذهب السني وقسم منهم من الخوارج، لكن الديلم كانوا من الشيعة، وقد ترُّك هؤلاء الديانتين الزرادشتية والمسيحية تدريجيا منذ القرن الثامن الميلادي واشتهروا كفرسان محاربين اعتمدوا على الخيول بالدرجة الأولى في تنقلاتهم. وتوجه هؤلاء إلى غرب اذربيجان منذ زمن قديم يسبق العصر الأسلامي وعبروا نهر آراس بعد ان سكنوا تدريجياً في آذربيجان وتوزعوا نيها قبل ظهور الاسلام. وأصبحوا يشكلون القوّات المدافعة في هذه البلدان زمناً طويلاً أمام غارات مختلف الأقوام والقبائل التي كَأَنت تحاول الإغارة من مقاطعات قزوين المختلفة نحو الجنوب. وقبل ظهور الاسلام، أشار المؤرخ الأرمني موسى الخوريني (عاش في القرن الخامس وبداية القرن السادس الميلاديين) (٢٧٠ إلى وُجُود المار (وهي الصيغة الأرمنية لاسم ماد رأي الميديين، حوالي نهر آراكس منذ زمن الملك الأرمني تيكران الكبير (١٤٠ - ٥٥ق.م) في الوقت الذي حاول هذا المؤرخ الأرمني ان يربط في تأريخه المشهور (الكتاب الأول، الفصل ٣٠) بين مُختلف الأساطير الأرمنية والآيرانية. فهو

⁽٢٦) حسين قاسم العزيز، المصدر نفسه، ص ٢٦١.

وحول أحوال قبائل الترك في بلادهم الأصلية انظر:

جمال رشيد أحمد، مع بعثة ابن فضلان إلى مدن البلغار والتوران تشع بغداد معالم حضارتها إلى مختلف البلدان. بحث قدم في الندوة العلمية الأولى لكلية التربية الأولى وابن رشد، بجامعة بغداد فيما بين ٥ ـ ٧ أيار ١٩٩٠.

⁽٢٧) عاش موسى الخوريني، المؤرخ الأرمني المشهور، فيما بين القرنين الحامس والسادس الميلادين ودوّن أخبار المراحل القديمة لتأريخ ارمينيا. انظر:

Mosses of Khoren, I, Ch. 30. Trans. to Russian by N.O. Emin, (Moscow, 1893).

يجعل من تيكران ملك ارمينيا، بدافع التعصب، حليفاً لكورش الاخميني في انتصاره على ملك المار (الميديين) رغم التفاوت الزمني بينهما بخمسة قرون تقريباً. ويضيف ان تيكران أعاد إلى الدار؛ بعدُّ الانتصار، شقيقته (تيكرانوهي) التي كانت زوج الملك الميدي، كما أخذ معه زوجه الثانية (آنوش) مع عشرة آلاف من أسرى المار (الميديين) لإسكانهم على جانبي نهر آراكس خلف السلسلة الشرقية لُلجِبلِ الْعظيم (ويعنٰي بَه جبلُّ آرارات). ثم يصف كبير مؤرخي الأرمن هذا وبتفصيلِ المنطقة التي أسكن فيها هؤلاء الأسرى من الميديين فيحددها بالأراضي الممتدة من القسم الشرقي من الجبل العظيم آرارات وإلى نخجوآن وجولفه ثم إلى أوردوباد على ما يبدو. وكذلك أسكن قسم منهم في حدود كولتعن وتمبات وأوسكيول وداز كونيك وفي مناطق أخرى قرب ضفاف نهر آراكس حيث يسمى أحد روآفده ب(فرانجونيك) مقابل حصن نخجوان، كما خصص لهم ثلاث مناطق وهي خرام وجوله وخوشه كونيك المقابلة للسهل الممتد بين أزدناكان جنوباً نحو نخجوان. والواقع إن كولتعن تقابل البقعة الواقعة بين جولفه وأوردوباد، أما أزدنكان (أزدناكان) فتقع على رأس السهل الذي من المفروض انه كان الأرض التي ينبع منها نهر كارني (وهو نهر الأكراد في المصادر الاسلامية المبكرة) أي بجوار دوين (دفين).

تتخلل القصة الكاملة للملك تيكران وآنوش الأرمنية أساطير، لكنها لا تخلو من بعض الحقائق الجغرافية، ولحد ما التأريخية كتحديد موقع مدينة (أزدناكان Ajdanakan) في منطقة بين آرارات ودوين وأوردوباد حيث عاش هناك مجموعات كردية منذ أزمنة قديمة أكثر مما يخيل للمرء عادة حسب قول و.مينورسكي (٢٨). وإن التسمية الجغرافية أزدناكان لها علاقة مع اسم آخر ملك من ملوك الميديين الخوريني بصيغة (أزدهاك Ajdahak) وهو مشتق الذي دونه موسى الخوريني بصيغة (أزدهاك Ajdahak) وهو مشتق

V. Minorsky, Studies on Caucasian History (London, 1953), p. 125, 126. (YA)

في الأصل من الصيغة الآفستية (آزي دهاكه Ajy Dahaka) وهو الاسم نفسه الذي نوّه به الفردوسي في كتاب الشاهنامه. وحقيقة الأمر هي ان هذا الاسم هو غير مشتق من الاسم (أستياك (Astyages) الذي دونه هيرودوت وظهر في النصوص المسمارية البابلية بصيغة (إشتوفيكو) وهو آخر ملك حكم الامبراطورية الميدية، وإنما التبس الأمر عند موسى الخوريني، فجمع بين الكلمة (مار) التي تعني في الكردية وفي اللغات الايرانية الأخرى (الحية) وهي الصيغة الأرمنية لاسم الماد (الميديين) ومرادفها (أزدهاك) الذي يعني (التنين) فأصبح اسم آخر ملك ميدي قضى عليه كورش الاخميني حيث فأصبح اسم آخر ملك ميدي قضى عليه كورش الاخميني حيث اضطربت الحقائق التأريخية في القصة. وقد استند هذا المؤرخ الأرمني السياد المورد الميدة كولتعن التي تسرد احداها القصة التالية:

«عندما شوهد أرتاشاد، ذهب أرتافازد ابن أرتاشيس صاعداً إلى عند المار (الميديين) وبنى ماركرت (أي مدينة الميديين... ج.ر) في السهل المسمى شرور» (٢٩٠).

ان هذا النص جدير بالاهتمام وذلك لدلالته الجغرافية المعينة بالنسبة لبلاد الكرد. إذ ان الخندق الكبير الواقع على الوجه الشمالي لجبل آرارات يسمى (آخوري)، وتامبات هو واد من وديان آرارات العالية الذي ينخفض هنا تدريجياً واكتشفت فيه عام ٥،٩١م مدينة قديمة. أما (جوله) فهي التخوم المعروفة لبلدة (جولفه). وكانت شرور تقع على الضفة الشمالية لنهر آراكس أي في الشمال الغربي ل(نخجوان).

⁽٢٩) المصدر نفسه.

وقد ترجم الدكتور كمال مظهر أحمد هذا النص بالصورة التالية: (ويستند موسى الحوريني إلى أغان تأريخية تشير إلى قيام أرتواز نجل أردشير، فيما بعد، ببناء مدينة ماراكيرت في شارور بين الماريين هؤلاء، انظر مقال:

ف. مينورسكي، والأكراد أحفاد الميدين، المنشور في: مجلة المجمع العلمي الكودي، المجلد الأول من القسم الأول(بغداد، ١٩٧٣)، ص ٥٦١، ترجمة د. كمال مظهر أحمد.

وبذلك فإن انتقال المار (الميديين) إلى الضفة الشمالية لنهر آراكس كان من الأمور الطبيعية في الأزمنة القديمة. ويقول مينورسكي في هذا الصدد انه:

«من الجدير بالذكر الاشارة إلى ان في أيام موسى الخوريني كانت قد مضت فترة طويلة على زوال الميديين القدماء، لكن الم يجلب الانتباه هو ان المؤرخ الأرمني يطلق مع ذلك اسمهم على معاصريه من الكرد في تلك الأنحاء. ومن هنا فإنه يحتفظ بالتقليد القديم حول اعتبار الكرد أحفاداً للميديين» (٢٠٠٠).

لقد أكد مينورسكي هذه النظرية في المؤتمر العشرين للمستشرقين الذي عقد في بروكسل ببلجيكا عام ١٩٣٨م (١٦)، كما ذكر في كتابه (دراسات حول تأريخ قفقاسيا، لندن ١٩٥٣م ما يوضح نظريته قائلاً انه:

«في زمن موسى الخوريني لم يكن هناك ميديون في الوجود واتما كان الكرد يحتلون سفوح جبل آرارات، كذلك تضمنت مخطوطة أرمنية غريبة نموذجاً من الفباء ولغة دونت في وقت يسبق عام ١٤٤٦م، وهي دعاء برموز كردية تمثل لغة الميدين (مار) مع استعمال لفظ لا يزال يشاهد في القواميس» (٣٣).

ومهما يكن من أمر فإن المعلومات الجغرافية لموسى الخوريني تتطابق تماماً مع المعلومات الواردة في عديد من المصادر العربية الاسلامية التي تشير إلى وجود مستوطنات كردية في شمال نهر آراكس. ويقول مينورسكي:

(۳۱) انظر:

⁽٣٠) المصدر نفسه.

V. Minorsky, «L'Origine des Kurdes..., p. 143-152.

⁽٣٢) مينورسكي، **دراسات حول تأريخ قفقاسيا،** ص ١٢٧. وقد استند مينورسكي في ذلك على آراء شانيدزه:

A. Shanidze, The Newly Discovered Alphabet of the Caucasian Albanians, (Tbilisi, 1938),

وقد قابل شانيدزه كلمة مار بركرد) بالاستناد على قواميس آفيتيكيان وسورميليان وآفكيريان (طبعة البندقية، ۱۸۳۷م). حول هذا الموضوع انظر بالروسية: N.O. Emin's Izsledovaniya, M. 1896, pp. 122-132.

وان أهم وأدق اشارة في المصادر العربية هي ذكر قرية أجدنقان (ربما أجدهقان) عند بوابة مدينة دفين (دوين)، أي قرية (الأجدهقان) بين ما تطرق إليه موسى الخوريني (٣٣). وكانت دفين وبالعربية دبيل أو دوين وباليونانية دوبيوس أو تيبيون) إحدى العواصم الأرمنية التي أنشئت في القرن الرابع من قبل خسرو الأرشاكي الثاني الأرمني، وسكن الكرد بجوار هذه المدينة منذ أزمنة مبكرة (٣٤).

وأصبحت المدينة في العصر الاسلامي مفتاحاً للفتوحات الاسلامية فَى قفقاسيا. وعلى كل حال فإن موقّعها يجب ان يعيّن على الضفة اليسرى من نهر كارنى (آزات القديم أو نهر الأكراد في العصر الاسلامي المبكر) وكانت تحيطها ثلاث قرى أشهرها كانت دفين ـ كوردكة ند Divin-Kurda kend. وكان نهر آزات يصب في نهر آراكس شرق نهر زنكه zanga (هرازدان) في المكان الذي تقع عليه مدينة بريفان الحالية عاصمة ارمينيا (السوفياتية سابقاً). وقد أشآر ابن خِلِكَانَ إِلَى انَ المؤرخينَ يُوافقُونَ عَلَى كُونَ أَبُويَ صِلاحِ الدين الأيوبي من دفين (دوين)، المدينة الصغيرة التي تقع على الحدود البعيدة لأذربيجان وكانت تنصل بأزان وببلاد الكرج رجيورجيا) مباشرة. وكانت هناك بقرب هذه المدينة قرية تسمى (أجدنقان) وسكانها قاطبة كانوا من كرد الروادية، وولد فيها والد صلاح الدين. ويوضح مينورسكي نقطة في هذا الصدد مفادها هو انه من غير الصواب القول بأنَّ قرية (أجدنقان) تتطابق مع (أزداناكان) التي ذكرها موسى الخوريني قبل ميلاد صلاح الدين الآيوبي بأربعة قرون". ومن المعلوم ان القسم الجنوبي الرئيسي من بلاد اذربيجان كان موطن

⁽٣٣) مينورسكي، الأكراد أحفاد الميديين، ص ٥٦١.

ويذكر ابن خلكان ما يلي:

[«]قال لي رجل فقيه عارف بما يقول وهو من أهل دوين: إن على باب دوين قربة يقال لها أجدانقان وجميع أهلها أكراد روادية». انظر: ابن خلكان، وفيات الأعيان، الجزء ٧، ص ١٣٩.

⁽۳٤) مینورسکی، دراسات حول تأریخ قفقاسیا، ص ۱۱۷.

الميديين وسكنته الكرد منذ أزمنة قديمة، لذلك يشير مينورسكي إلى ان:

والقسم الغربي من منطقة (ماكو) بايران، وبالتحديد منطقة (دامبات) التي يذكرها موسى الخوريني، مسكونة لحد الآن (مامادا Mada) من قبل الكرد. وإذا جاء التعبير عن اسم (مادا Mada) القديم بشكل (مار Mar) في اللغة الأرمنية فإن التعبير عنه بالفارسية جاء بشكل (ماه Mah). وهكذا فإن الشكل القديم لإسم ماكو (ماهكوه Mah-Kuh) يؤيد أيضاً وبدقة علاقة الكرد بالميدين. وبالامكان الإشارة إلى جبلي منطقة بحر الخزر (قزوين) على انهم من بين هجرات القبائل بحر الخزر قزوين) على انهم من بين هجرات القبائل الايرانية المتأخرة التي توجهت نحو الغرب في القرن العاشر الميلادي. وعند وصول هؤلاء وجدوا في اذربيجان الجنوبية الميردة متمركزين، (٢٥٠).

(ويقصد مينورسكي بها الرقعة الممتدة بين جبال تاليش ونهر آراكس وبحيرة أورميا... ج.ر). ويضيف قائلاً:

هان العرب المسلمين عندما بسطوا نفوذهم بصورة غير مباشرة
 على تلك المناطق كانوا في الواقع يتزعمون العنصر الكردي في
 جهادهمه(٢٦).

أي كانت القوات الاسلامية تتألف من أغلبية كردية. وبعد الضعف الذي دبّ إلى سيطرة العباسيين تدريجياً بتأثير تسلط (الساجدية) لم يكل ذلك الفراغ السياسي في جنوب بحر قزوين غير الديلم والكرد. وكانت خيم الكرد تقع جنوب ارمينيا واشتهروا هناك كفرسان محاربين توغلوا إلى غرب اذربيجان وعبروا نهر آراكس منذ أزمنة قديمة كما ذكر، لكنهم كانوا موجودين في اذربيجان باستمرار وشكلوا دائماً قوة تحمي هذه البلاد من الغزاة الشماليين القادمين من

⁽٣٥) مينورسكي، المصدران السابقان نفساهما.

⁽٣٦) لقد استعمل العباسيون مثلاً نظام الحكم غير المباشر على أرمينيا من خلال أمراء الأسرة البكراتية (٨٠٦، ١٠٤٥م) وقد استعمل هنا لقب (الملك) منذ عام ١٨٥٥م. مينورسكي، دراسات حول تأريخ قفقاسيا، ص ١١٠.

المناطق القزوينية. وبعد سقوط (الساجدية)، كافح قائدهم ديسم بن ابراهيم ليتسلم السلطة في اذربيجان (٣٢٧- ٣٤٥ ٩٣٨/٩ - ٩٥٦) والم التي دامت بيده ١٨ عاماً، وكان هذا خارجياً، ولد من أب عربي وأم كردية وكانت قواته تتألف من العنصر الكردي بشكل رئيسي. ومهما يكن فإن الكرد كانوا عنصراً من عناصر بلاد قفقاسيا منذ الألف الأول قبل الميلاد، وتميزوا سياسياً هناك في بداية العصر الاسلامي. لذلك فعندما وصل حبيب بن مسلمة الفهري إلى أردسات (أرتاشات) عام ٢٢ه/٣٤٦م - عبر نهر الأكراد - وانحدر مباشرة إلى سهل دبيل (دفين) وان هذا المجرى ما هو إلا نهر كارني المار الذكر. ويقول البلاذري في هذا الصدد ما يلي:

«ثم سار حبيب وأتى أزدساط (والأصح أردساط... ج.ر) وهي قرية القرمز وأجاز (والأصح اجتاز... ج.ر) نهر الأكراد ونزل مرج دبيل فسرب الخيول إليها» (۲۳).

وما كان على الجغرافي العربي المقدسي في نهاية القرن العاشر الميلادي إلا ان يشير إلى كون النصارى:

«يشكلون العنصر الغالب في دفين، لكن المدينة كانت يضبطها الأكراد» (٣٨)

أما اليعقوبي فقد أشار إلى أن:

وعثمان قد وجه حبيب بن مسلمة الفهري إلى ارمينية ثم أردفه سلمان بن الباهلي مدداً له فلما قدم عليه تنافرا وقتل عثمان وهم على تلك المنافرة وقد كان حبيب بن مسلمة فتح بعض ارمينية وكتب عثمان إلى سلمان يامرته على ارمينية فسار حتى أتى البيلقان فخرج إليه أهلها فصالحوه ومضى حتى أتى برذعه فصالحه أهلها على شيء معلوم وقيل ان حبيب بن مسلمة افتتح جرزان ثم نفذ سلمان إلى شروان فصالحه ملكها ثم سار حتى أتى أرض مَسقط فصالح أهلها وفعل مثل ذلك

⁽٣٧) البلاذري، فتوح البلدان، ص ٢٠٣ (القاهرة، ١٩٥٩).

⁽٣٨) المقدسي، ص ٣٧٧، مينورسكي، المصدر نفسه ص ١٢٨.

ملك اللكز وأهل الشابرّان وأهل فيلان ولقيه خاقان ملك الخزر في جيشه (على؟) نهر البلنجر في خلق عظيم...،(٣٩).

ومن جهة أخرى فقد دونت أخبار المناطق الكردية في اذربيجان أثناء الفتوحات الاسلامية في صدر الاسلام. ففي إشارة إلى هذا الموضوع يقول البلاذري أن:

والمغيرة بن شعبة قدم الكوفة واليا من قبل عمر بن الخطاب ومعه كتاب إلى حديفة بن اليمان بولاية أذربيجان فأنفذه إليه وهو بنهاوند وبقربها فسار حتى أردبيل وهي مدينة اذربيجان وبها مرزبانها وإليه جباية خراجها. وكان المرزبان قد جمع إليه المقاتلة من أهل باجروان دميمذ والنرير وسراة والشيز والميافي وغيرهم، فقاتلوا المسلمين قتالاً شديداً أياماً، ثم ان المرزبان صالح حديفة عن جميع أهل اذربيجان على ثمانمائة ألف مراهم وزن ثمانية على ان لا يقتل منهم أحداً ولا يسبيه ولا يهدم بيت نار ولا يعرض لأكراد البلاسجان (وبالكردية بلاشكان... ج.ر). وسبلان وساترودان ولا يمنع أهل الشيز خاصة من الزمن في أعيادهم واظهار ما كانوا يظهرونه».

وقد أكد الدينوري هذا الوجود الكردي كذلك في ارمينية (٤٠٠). ولكن من المفيد الاشارة هنا إلى ان الكاتب الأرمني (ليو) ذكر صيغة أرمنية للكرد قائلاً ان سكان منطقة (البذ) الجبلية التي أصبحت مركزاً لثورة بابك والحركة الخرمية، كانوا يسمون بالكوردوك Kurduk. ويضيف أن هذه التسمية ترتبط بدون شك بكلمة الكرد (٤١).

وعلى كل حال، فإن أواخر القرن التاسع الميلادي تعتبر، بالنسبة لسكان البلاد التي تحيط ببحر قزوين، بداية عصر النهضة

⁽٣٩) تأريخ اليعقوبي، الجزء الثاني (ليدن: بريل، ١٨٨٣)، ص ١٩٢.

⁽٤٠) الدينوري، الأخبار الطوال، ص ٣٤٠. وانظر أيضاً: البلاذري، فتوح البلدان، ص ٣٢٠.

⁽٤١) ليو، تأريخ ارهينيا (يريفان، ١٩٤٧)، المجلد الثاني ، ص ٤٢٦. لقد كتب الباحث الأرمني ليو مجلدات ضخمة عن تأريخ ارمينيا ويسرد فيها روايات مؤرخي الفرون الوسطى.

(الرينسانس) الذي بدأ في خراسان أيام حكم السامانيين وأثر فيما بعد على نواح أخرى من آسيا وخاصة شرقي الأناضول، المناطق المتاخة مباشرة للامبراطورية البيزنطية. وتألقت في هذا العصر أسماء سلالات كردية لعب أصحابها أدواراً سياسية متميزة في هذه المناطق، ومنها سلالة الرواديين التي هي بطن من بطون الهذبانية الكردية المشهورة، وظهر من بينهم زعماء قديرون أمثال صلاح الدين الايوبي وأدباء مشهورون كأبي الهيجاء الروادي الذي كتب تأريخ اذربيجان والذي ضاع لسوء الحظ^(٢٤).

ولأجل توضيح الدور التأريخي للكرد في قفقاسيا وعلاقتهم بشعوبها يجب الاشارة إليها من خلال الرجوع إلى تأريخ دولة الرواديين والشداديين في كل من اذربيجان وارمينيا وجيورجيا. فبالنسبة للدولة الروادية فقد حكمت في اذربيجان في حين كانت السلالة الشدادية تحكم في أزّان ويبسطون نفوذهم على المقاطعات الواقعة في المثلث الذي بين نهري آراكس والكر، وكانت تقابل بلاد شروان الواقعة بين نهر الكر وسلاسل جبال قفقاسيا. ويذكر مينورسكي أن ظهور الدولة الشدادية كان منذ ان قبض على سالار مرزبان بن محمد بن مسافر الديلمي قرب (ري) عام ٣٣٧هه/ ٩٤٨. أما في اذربيجان فقد السلالة الشدادية هو شداد بن قرطق (٤٢). أما في اذربيجان فقد

⁽٢٤) كانت مراكز السامانيين السابقة ما وراء النهر وبخارى وسمرقند، وهي البلاد الواقعة شرق القزوين، تتمتع بهدوء نسبي في ظل حكومتهم المستنيرة في القرن التاسع الميلادي. وكان مؤسس هذه الدولة سامان خواده، اعتنق الاسلام في خلافة هشام بن عبدالملك (٢٧٤م - ٢٤٧م). وحوالي عام ١٩٨م عين المأمون حفدة سامان الأربعة ولاة على سمرقند وفرغانه والشاش وهراة، ثم تقلصت رقعة نفوذهم على يد دولة الأيلك خانية التركية في تركستان. للاستزادة من هذه المعلومات انظر:

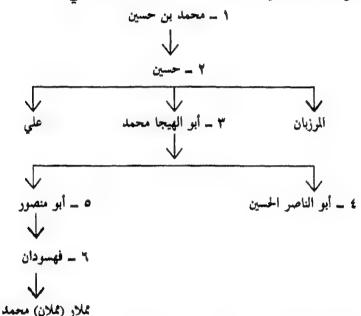
Bosvort K.E., Musulmanskiye Dinastii. Perevod S Angliyskogo u Primechaniya P.A. Cryaznevich, (Moskva, 1971).

ويقول ابن خلكان: (ان الروادية بطن من الهذَّبانية وهي قبيلة كبيرة من الأكراد). انظر:

ابن خلكان، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، الجزء السابع، تحقيق د.إحسان عباس (بيروت)، ص ١٣٩.

⁽٤٣) مينورسكي، دراسات حول تأريخ قفقاسيا، ص ٨ ـ ٩.

انتقلت القوة إلى يد الرواديين من المسافريه الديلم (٤٤)، أي بعد القضاء على سالار المذكور، وكانوا حكاماً على قسم من ارمينيا. وقد اكتشف مينورسكي أسماء ستة أشخاص من هذه السلالة، مع بعض المعلومات القليلة عنهم في قطعة تتعلق بتأريخ باب الأبواب، لكنه لم يستطع معرفة مؤلف تلك المعلومات (٥٤) أما الأسماء فكانت كما يلى:



لقد امتلك الرواديون اذربيجان وتبريز عام ٣٤٣هـ/٥٥٩م وجعلوا تبريز عاصمة لهم، ثم فتحوا أغلب جهات اذربيجان عام ٣٨٣هـ٣٧٣م. أما أفول نجمهم السياسي وسقوطهم فكان في ٤٦٣هـ/١٠٠م، وقد دام حكمهم هناك ١١٧ عاماً تقريباً. وكان

⁽٤٤) جدير بالذكر هنا ان فرع المسافريه من الديلم الذين كانوا في منطقة طرم (تاروم) اتجهوا أيضاً نحو اذربيجان وما وراء القفقاس خلال القرن العاشر واختلطوا مع الكرد. ونظراً للتقارب اللغوي بين هذين العنصرين فقد خرجت نظريات عديدة حول انتماء كرد الزازا (الظاظا) إلى الديلم.

⁽٥٤) مينورسكي، المصدر نفسه، ص ٨ ـ ٩.

محمد بن حسين الروادي أول من حكم من هذه السلالة بالاضافة إلى حكمه لبعض المقاطعات في ارمينيا، إذ ان أجزاء من مقاطعات اذربيجان وقفقاسيا كانت تسمى بأرمينيا وقتذاك. ثم توسعت رقعة سلطته بعد ان أسر سالار مرزبان الديلمي المار ذكره. وبعد وفاة الأمير الأول للدولة الروادية أصبح ابنه حسين بن محمد الروادي وريثاً له في حكم أذربيجان، واستطاع احتلال مدينة تبريز عام ٢٥ ٣ه/٥٥ م ثم بني أسواراً لها وجعلها عام ٣٥٠ه/٩٦١م عاصمة لدولته وغدا حكمه قوياً في اذربيجان.

خلف الأمير حسين بن محمد الروادي ابنه أبو الهيجا، حيث استطاع هذا فتح جميع مناطق اذربيجان بعد موت ابراهيم بن مرزبان في 70% مواسره مرزبان بن اسماعيل بن فهسودان بن محمد ابن مسافر الديلمي حيث جعله في السجن عام 70% فقد تمرد عليه إلى حكمه البلاد التي حكمها أيضاً. ولكن مع ذلك، فقد تمرد عليه أخوه مرزبان بن حسين الذي استطاع القبض على أبي الهيجا عام 70% مرزبان بن حسين الذي استطاع القبض على أبي الهيجا عام 70% من 70% الروادي عام 70% الهجيا المدعو أبا ناصر حسين بن محمد الروادي عام 70% محمد الذي حكم لمدة طويلة إلى ان توفي عام 70% فهسودان بن محمد الذي حكم لمدة طويلة إلى ان توفي عام 70%

أما في ارمينية فقد سكن محمد بن شداد بن قرطق مع أهله في مدينة ديل (دفين) وأطاعه سكانها، وبدأ حكمه من هناك مند عام ١٩٣٨/ ٥ ٩ م. وقد امتدح المؤرخون العرب المسلمون دولة الشداديين وذلك للصفات والمميزات السياسية التي اتسمت بها أعمال أبناء هذه السلالة لعدلهم واحسانهم وحسن تصرفهم مع المحكومين أياً كانت جنسيتهم ولغتهم، وقد دوّن الكاتب العثماني أحمد بن لطف الله الملقب برمنجم باشي) أخباراً قيمة حول أذربيجان وأرّان وما وراء قفقاسيا في بداية العصر الاسلامي وما ساد فيها من علاقات سياسية، وله باب في تأريخ الدولة الشدادية التي حكمت أرّان وبعض ارمينيا

في شرق القفقاس بين نهري الكُر وآراس (آراكس) حيث اشتهرت من مراكزهم مدن دبيل وجنزه (كنجه) وبرذعه استند في سرده للأخبار على كتاب تأريخي قديم ألف حوالي عام ٥٠٠ هجرية قائلاً:

(ان ابتداء ظهور بني شدّاد كان في سنة ٣٤٠هـ وانقراضهم في سنة ٢٦٨هـ، أما مدة إمارتهم فكانت ١٣٨ عاماً ابتداء من حكم محمد بن شداد بن قرطق)(٢٦).

في الحقيقة ان سلالة الشداديين كانت إحدى تلك الأسر الاسلامية النَّادرة التي درس تأريخها بشكل غير وافِّي (٤٧)، وكان محل اقامتهم مدينة كنجه (جنزه) ٣٥كم جنوب مدينة بريفان الحالية ثم انتقل إلى العاصمة الأرمنية العتيقة دفين (دوين) وقد حكم فرع أحدِث من هذه السلالة في عاصة ارمينية أخرى هي آني Ani. ومن الأمور الطريفة لهؤلاء، وبحكم ولعهم بالحرب ونشاطآتهم العملية في السلم، انهم وقعوا في تماس مباشر مع حيرانهم المسيحيين من الأرمن والجيورجيين ومختلف الغزاة الشماليين، ومن ضمنهم الآلأن والروس. ويشكل الشداديون الحلقة المفقودة للحوادث التأريخية التي جرت في شرق آسيا الصغرى قبل وصول الترك إليها. وفي الواقع ققد ظهر بنو شداد في عالم السياسة في الوقت الذي كان أباطرة بيزنطة يلتمسون، وعلى حساب أعصابهم، ضمان أوضاعهم في ارمينية وقفقاسيا، في الوقت الذي كان هناك في الشرق نهوض مُوجّات عالية للغزو التركّي الذي غيّر وجه جنوبي غرّب قارة آسياً فيما بعد. لذلك يعتبر الحكم الكردي الشدادي أحد الفواصل لعصر هام رفيع المستوى وقصير ألأمد بين دوري السيادة العربية الاسلامية والاحتلال التركى الطويلين نسبياً. لقد تحدد موقف محمد بن شداد، مؤسس الأسرة الحاكمة، بعد ان دخل في خصام مع الحامية الديلمية في مدينة دفين حيث عاونه الكرد

⁽٤٦) انظر: باب الشدادية من كتاب: منجم باشي، جامع الدول.

⁽٤٧) لقد تطرق ابن الأثير إلى أحد زعمائهم فقط وسماه الأمير فضلون الكردي عام ٤٢١هـ انظر:

ابن الأثير، الكامل في التأريخ، المجلد التاسع، ص ٢٨٩.

الساكنون بجوار مدينة كنجه التي غدت عاصمتهم فيما بعد، وكان هذا النجاح قد تحقق بعد ان حطّم ديسم الكردي (ديسم بن ابراهيم) قوة لشكري بن ماردي الديلمي الذي حاربه عدة سنين (١٤٠٠). وبالرغم من كون محمد بن شداد زعيماً كردياً لكنه لم يكن في علاقة مباشرة مع اسرة أخرى تسمت بالروادية حكمت في تبريز وأفرادها ينحدرون من بني الأزد العرب الذين استكردوا عن طريق الزواج. وقد ظهر اسم الأمير فضل بن محمد بن شداد على مسكوكتين بصيغة «الأمير السيد المنصور فضل بن محمد شدادان» وعلى مسكوكة ابنه شافور بصيغة «الفضل بن شداد»، لذلك يعتقد بعضهم بأن اسم شدّاد هو في الأصل لقب الكياسة والنبل (٤٩٠).

وعلى كل حال فإن قوة محمد بن شداد كانت لا تزال غير كاملة عندما هرب مرزبان سالار زعيم المسافريه الديلم من الأسر الذين احتلوا قلعة دفين. هذا بالاضافة إلى ان محمد بن شداد واجه هجوم آشوت بن عباس على مدينة آني، وكان آشوت من الأسرة البكراتية الجيورجية الذي حكم فيما بين عامي ٩٥٢ - ٩٧٧ الميلاديين. لذلك سار محمد إلى واسبوراكان، بعد ان عبر نهر آراس، وكانت الأراضي الواقعة بين مدينتي وان ونخجوان تحت سلطة ملك واسبوراكان. ومع ذلك لم يكن في نية هذا الملك توسيع رقعة ملكه في هذه الآونة. وبعد وضع خطة لسلطته زار محمد بن شداد امبراطور الروم (وقد ورد اللقب ملك الروم بدلاً من امبراطور الروم في المخطوطات) أو أحد مهمله في شرق آسيا الصغرى. وكانت سنة ٩٥٤م مرحلة مهمة

⁽٤٨) حول تفصيلات هذا الموضوع انظر: كسروي تبريزي، شهرياران كمنام، الجزء الأول(طهران، ١٣٠٧هـ/١٩٢٨م)، بالقارسية.

⁽٤٩) مينورسكي، دراسات حول تأريخ قفقاسيا، ص ٣٥.

جاء اسم الرواديين الكرد بصيغة روند(رواندي) عند شرف خان البدليسي (كتاب الشرفنامه). وكان هؤلاء حسب قول مينورسكي، متواجدين في ارمينيا قبل عصر موسى الخوريني (أي قبل القرن الخامس الميلادي) وليس لهم علاقة مع أسرة رؤاد الأزدي العربية التي هاجرت إلى اذربيجان. ثم ان صلاح الدين الأيوبي ينحدر من اولك الروند الكرد ومن بطن الهذبائية.

انظر مینورسکی، دراسات حول تأریخ قفقاسیا، ص ۱۲۸ ، ۱۲۸ - ۱۲۹.

للتوسع البيزنطي في ارمينيا تحت قيادة قسطنطين بورفيرو كينيتوس ع ٤٤ م ٩ م ٩ ه ٩ ه م ٥ كما يشير المؤرخ الأرمني آسوليك في الفقرة السابعة من كتابه الثالث إلى استيلاء اليونانيين على مدينة كارين (فاليقلا الحالية) وثيودوسيوبوليس التي عرفت فيما بعد بأرضروم (٥٠٠٠). ولعل هذه الأوضاع غير المستقرة في زمن محمد بن الشداد أدت بالمؤرخ الأرمني ورتان (فاردان الذي عاش في أواسط القرن الثالث عشر الميلادي) إلى ان يعتبر ابناء محمد بن الشداد الثلاثة، مرزبان ولشكري وفضلون، كمؤسسي الدولة الشدادية، لكن التقليل من شأنهم، كقوله انهم مع أمهم (مام) كانوا قد وصلوا من ايران إلى مدينة فاريسوس بأرّان أيام كريكور ثم تركوا الوالدة في ضيافة أمير مدينة كنجه وخدعوه وبعد ذلك قتلوه ووضعوا أيديهم على أمير مدينة كنجه وخدعوه وبعد ذلك قتلوه ووضعوا أيديهم على كنجه، فهو نتيجة ذلك التعصب الديني الذي كان يسود عند الأرمن تجاه المسلمين في هذا العصر. وقد أكد هذه الحقيقة الاستاذ أحمد كسروي التبريزي عندما أشار إلى أنه:

«لا يمكن الاعتماد على أقوال وارتان (ويعني فاردان) لأن الشداديين ينحدرون بالأصل من الكرد الرواديين الذين تواجدوا في أرمينيا منذ أزمنة قديمة».

(ويعني بهم الأسرة الروادية الهذبانية الكردية وهم غير بني الرواد الذين يرجعون في نسبهم إلى قبيلة الأزد العربية كما ذكر). ويضيف كسروي أيضاً:

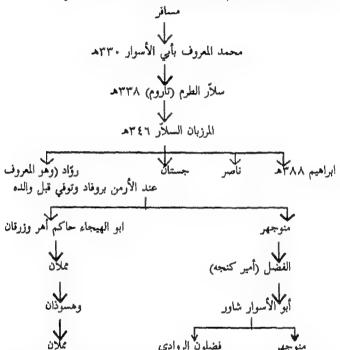
(إن وارتان لا يتطرق إلى أبيهم الذي لعب دوراً مهماً هناك، وإلا كيف يستطيع أشخاص ثلاثة مع والدتهم ان يستولوا على سلطة بلاد وهم غريبون عنها بعدما أمنوا على والدتهم عند حاكم غير مسلم، ثم تحايلوا عليه وقتلوه ((٥).

⁽٥٠) وقد اشتهر الامبراطور البيزنطي قسطنطين برالطاغية) في المصادر الاسلامية. حول تفصيلات الحوادث انظر: البلاذري، فتوح البلدان، فتح ارمينيا.

⁽٥١) كسروي تبريزي، شهرياران كمنام، الجزء الثالث، ص ٨، ومينورسكي، المصدر نفسه، ص ٣٧ وما بعدها.

راجع كذلك النسخة الروسية لكتاب ورتان (فاردان) ترجمة ن. أمين =

(موسكو، ١٨٦١م)، وقد وردت فيها الأسماء بصيغ ارمنية مثل أشخان كريكور بدل بدل الملك كريكور وباريسوس بدل فاريسوس وبرزفان بدل مرزبان وبتلون بدل فضلون. الصفحات ١٩٠٩ و ويد قدم N.F.A. عام ١٩٠٩ في مجلة: الجمعية الملكية الآسيوية البيزلطية (J.R.A.S)توضيحاً حول نسب الأسرتين الشدادية والروادية وربطهم بالسلاريين خطأ وحسب الجدول الآتي:



لكن بوسفورت K.E. Bosvort عدّل في كتابه: السلالات الاسلامية، المعلومات المتعلقة بالأسرتين الكرديتين الروادية والشدادية الحاكمتين في كل من اذربيجان وأران بعد أكثر من نصف قرن من نشر ذلك المقال وجاءت أسماء أفراد السلالتين بالتسلسل التالي:

الأسرة الروادية

الابتداء من القرن الرابع . ٤٦٣ الهجري/بداية القرن العاشر . ١٠٧١ الميلادي محمد بن حسين الروادي ... ؟

حسین بن محمد ... حوالي ۳٤٠هـ/حوالي ۹۰۱م أبو ناصر حسين الثاني بن مملان ... ۳۹۱هـ/۱۰۰۰

وهسودان بن مملان ... ۲۱۶هـ/۱۰۲۰م الاحتلال السلجوقي لأذربيجان ... ۲۳۶هـ/۱۰۷۱م

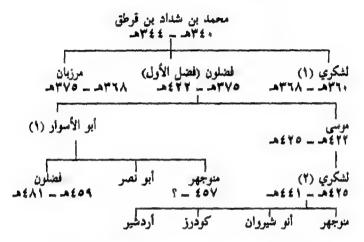
أحمد بن ابراهيم بّن وهسودان ٣٠.٠

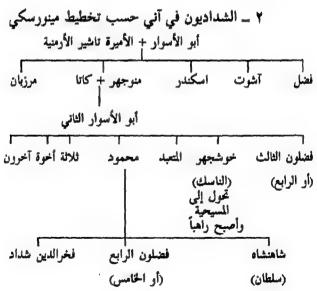
وهذه الصفات بعيدة عن الخلق الإسلامي كلياً، وواقع الأمر إن أفراد الأسرة الشدادية الذين حكموا في كل من مدينتي كنجه وآني

```
توفى في مدينة مراغه في
                              ري بري بري بري بري المركة المحمديلية حكم أتابكي مراغه من أسرة الأحمديلية الأسرة الشدادية
                                                     الحكم في دوين وكنجه:
                        محمد بن شداد (ني دوين) ... حوالي ٣٤٠/ ٥٩١
                             على لشكري الأول بن محمد ... ٣٦٠/٩٧١م
                                                                 (في كنجه)
                                    مُرزَّبان بن محمد ... ٣٦٨ه/٩٧٨م
فضل الأول بن محمد ... ٩٣٥ه/٩٨٥م
                                      أبو الفتح موسى ... ٤٢٢هـ/١٠٣١م
على لشكري الثاني ... ٤٢٥هـ/١٠٣٤م
                                  أنو شيروان بن لشكري ... ١٠٤٠هـ/١٠٩
                                 أبو الأسوار شانور الأول ... ٤٤١هـ/١٠٤٩م
                                 ابن فضل ... ١٠٢٧هـ/١٠٢ حكم في دوين
                                         ... ١٠٤٩ م ١٠٤٩ حكم في كنجه
                                   فضل الثاني بن شافور ... ٩٥٤هـ/١٠١٩
               فضلَ الثالثُ (فضلون) ... ٢٦٦هـ ، ٢٦٨هـ/١٠٧٩م ، ١٠٧٥م
                                    استيلاء سوتكين وجند السلاجقة على أرّان
                   الحكم في مدينة آني (عاصمة البكراتيين الأرمن):
منوجهر بن شافور الأول ... حوالي ٤٦٥هـ/حوالي ١٠٧٢م
                   أبو الأُسُوارُ شافورُ الأول ... حواليّ ١٢٥هـ/حواليّ ١١٨م
                            دخول الجيورجيين إلى المدينة ... ١١٥٨/ ١١٢٤م
                     فضل الرابع (فضلون) ... حوالي ١٩هه/حوالي ١١٢٥م
                                                             ابن شافور الثاني
                                                               محمود ... ؟
                                خوشجیهر ... حوالی ۲۵ه/حوالی ۱۳۱ م
                                          فضل الخامس ... ٥٥٠هـ/١٥٥م
                         استيلاء الجيورجيين على المدينة ... ٥٥٥ه/١٦٦١م
                            شاهنشاه ... ٥٥٥٩ ـ ١٧٥٨/١٢١م - ١٧٤١م
                                              احتلال الجيورجيين المدينة نهائيأ
                                                               انظر بالروسية:
K.E. Bosvort., Musulmanskye Dinastii. M. (1971), Str. 36, 132.
```

يتوزعون في جدولين لكل من الأستاذين أحمد كسروي تبريزي وفلاديمير مينورسكي:

١ ــ الشداديون في كنجه حسب تخطيط كسروي تبريزي





وفي صدد هذا الموضوع التأريخي للشعب الكردي، وبناء على آراء الثقات من المؤرخين والمحققين، فإننا نرى ان أغلب ما ورد في مخطوطات جامع الدول للأحمد بن لطف الله منجم باشي عن أحوال وأخبار الدولة الشدادية يعتبر من الحقائق التي يمكن الاعتماد عليها في صياغة صورة واضحة عن تأريخ لقاء الكرد بشعوب قفقاسيا. لذلك فبعدما استنسخها وحققها البروفيسور مينورسكي ودون الملاحظات القيمة حولها مع وضع التعديلات اللازمة عليها وتدوين الأخطاء الواردة في النص الأصلي على هوامشه، إضافة إلى قيامه بتقسيم النصوص في المخطوطة إلى فقرات بتحديد أرقام لها فإن نشرها هنا يفيد غرضنا إفادة تامة بالرغم من عدم تطرقنا إلى جميع أعمال أفراد هذه الأسرة كاملة إلا بقدر الحاجة إلى تعلق الأمر بأصل موضوعنا.

وبهذه الصورة يختتم منجم باشي أخباره عن الشدادية التي استقاها من مؤلف قديم سبق ان تحدثنا عنه في مقدمة الكتاب. وقد تخللتها أخبار تتعلق بالعلاقات الكردية اللانية وغير اللانية منذ ظهور قوة الشداديين السياسية في قفقاسيا التي يمكن توضيحها رغم التحويرات التي أجريت عليها من قبل كتّاب الكنائس المسيحية. فبعد وفاة محمد بن شداد كان ابنه فضل الأول ٩٨٥م - ١٠٣١م الذي عرف برفضلون) في المصادر الاسلامية وبربدلون) في المصادر الجيورجية والأرمنية هو من أشهر وجوه الأسرة الشدادية وتيكن اعتباره مؤسساً ثانياً لدولة بني شداد ليس ضمن حدود أرّان فحسب وإنما استطاع ان يستولي على دوين وعلى قسم كبير من أرمينيا. وخلال حكمه الذي دام ٤٧ عاماً قام بأعمال مجيدة ومع ذلك تحامل عليه كتّاب النصاري من الأرمن والجيورجيين لأنه انتصر عليهم في حروبه ووضع الجزية عليهم حسب الشريعة الاسلامية. وقد قام فضلون بهذه الأعمال في وقت كان الحمدانيون العرب في صراع مع بيزنطة، وكانت الدُّولةَ الشدادية تعاون الدولة الحمدانيَّة بصورَة غير مباشرة ضمن مشروع غير مخطط يحول دون دعم البيزنطيين لإخوانهم في

الدين الذين يجابهون الفتوحات الكردية الإسلامية في قفقاسيا، وكان هذا الأمير الكردي يتمتع في هذا الوقت بِلقب حاكم اسلامي مُستقل (٥٢). وبصورة غير واقعية صّاغ المؤرخ الأرمني ورتان (فاردان) مجموعة من أعمال انتقامية لصقها بفضلون، منها أنَّ الزعيم الكردي استضاف مرة فيليب بن كريكور حاكم بلاد باريسوس في أرّان بعد ان توفي والده، ثم وضعه في الأغلال واستولى على مقاطعتي (ششتاش وشوتك) وكانت الأخيرة مقاطعة أعطاها كريكور والد فيليب للشداديين. ثم يضيف قائلاً: ان بدلون (فضلون) كان قد استدعى كاكيك أو غاغيق (ويلفظ الآن خاجيك) بن همام زعيم مقاطعة تاندزيك(؟) وقتله ليضم مقاطعته إلى بلاده وقد سيطر بالقوة على مقاطعات خاجين وكوروز وسيفورديك، وكانب المقاطعتان الأوليان تقعان حوالي مدينتي برذعة وبيلقان بين نهري الكّر وآراكس. أما الثالثة فكانت على طريق كنجه ـ تغليس (٥٣٠). ويخبرنا ورتان كذلك عن سقوط مدينة شمكور بيد الأمير لشكري شقيق فضل الأول وعن حروب هذا الأخير مع كل من كأكيك حاكم دزوروكيت وكويريكي زعيم الفانك (الألبان) وكذلك مع بكرات الثالث ٩٧٥م ـ ١٠١٤م ملك جيورجيا وقد انتصر عليهم جميعاً. هذا بالاضافة إلى انه حكم مدينة دوين (دفين) وكان يقبض من الأرمن ٣٠,٠٠٠ درهم، أي ما يعادل ٣ آلاف من الدنانير، ومع ذلك فقد ظل بعض ملوك الفانك يحكمون في بعض الأراضي الألبانية شرقى مدينتي كنجه وبرذعه.

ولعل من أهم أخبار فضل الأول المعارك التي جرت بينه وبين داود المشهور ب(داود فاقد الوطن)، وكان هذا ابن شقيق كاكيك ملك الأرمن. وبواسطة أخيه سمباد (سمباط) كان يحكم في بلاد الكرج (جيورجيا) على أغلب الاحتمال، وإضعاً بداية لأسرة حاكمة هناك،

⁽٥٢) مينورسكي، دراسات حول تأريخ قفقاسيا، ص ٤٢.

⁽٥٣) المصدر نفسه.

وقد جاءتنا هذه الأخبار من مصدر واحد وهو كتاب (تأريخ آسوليك دارونيجي) ومفادها ان فضلون أمير كنجه استعجل في التصادم مع داود الذي حاربه بشجاعة وانتصر على فضلون في النهاية وقتل أغلب المسلمين بسيوفه وأغرق الباقين في النهر(؟) وتخلص فضلون بشق الأنفس (ئن وقد دون ورتان بشكل مختصر خبر الحرب التي جرت بين فضلون وكيوركي بن داود ثم حربه مع كاكيك صاحب جوروكيدو. ويستبعد الأستاذ كسروي تبريزي وقوع مثل هذه الحروب ذلك لأن فضلون توفي قبل موت داود بمدة طويلة ولا يصح حرب فإنها لابد هي التي وقعت مع داود والتي قاد إحدى معاركها كيوركي نفسه. ومن المؤسف جداً ان المصادر الاسلامية أهملت كيوركي نفسه. ومن المؤسف جداً ان المصادر الاسلامية أهملت تدوين التي فيها بدأت الأسرة الشدادية تنتي سلطتها ومنها توسع فتوحاتها التي ازدادت بمرور الزمن نحو الغرب تحت قيادة الابن فتوحاتها التي ازدادت بمرور الزمن نحو الغرب تحت قيادة الابن

كان البيزنطيون في بداية القرن الحادي عشر الميلادي يسعون بقوة لتضييق الحناق على المملكة الأرمنية من الجنوب. ومن جهة أخرى كانت قبائل الغز التركمان تزحف نحو اذربيجان وأرمينية معقدة الوضع السياسي والاقتصادي والاجتماعي في المناطق الواقعة على ضفاف نهري الكرّ وآراكس التي كانت في الأساس مركز الصراع بين العالمين الاسلامي والمسيحي وكان يتمثل بالحروب الكردية الجيورجية على أملاك أمراء تفليس. ورغم الغموض الذي يكتنف الأحداث في هذا الجزء من ثغور البلاد الاسلامية، فإن واحداً من مؤرخي الإسلام وهو ابن الأثير استطاع ان يشير إلى جانب ضئيل من أحداث فضلون وحروبه قائلاً:

⁽٤٥) كسروي تبريزي، شهرياران كمنام، الجزء الثالث، ص ١٣٠٠

⁽هم) المصدر نفسه.

«كان فضلون الكردي هذا بيده قطعة من اذربيجان قد استولى عليها، وملكها، فاتفق ان غزا الخزر (الخطأ من الناسخ والأصح الجرز... ج.ر)، هذه السنة فقتل منهم، وسبى وغنم شيئاً كثيراً، فلما عاد إلى بلده في سيره وأمل الاستظهار في أمره ظناً منه انه قد دوّخهم وشغلهم بما عمله بهم، فاتبعوه مجدين، وكبسوه، وقتلوا من أصحابه والمطوعة الذين معه أكثر من عشرة آلاف قتيل، واستردوا الغنائم التي أخذت منهم وغنموا أموال العساكر الاسلامية وعادواه (10).

والواقع إن هذه الحوادث تبعت الانتصارات التي حققها فضلون عام ٤٢١هـ ويشير المؤرخ الجيورجي (جوانشير) إلى مساعدة الأرمن للجرزان (الجيورجيين) في حروبهم ضد فضلون وانتصاره عليهم، ويضيف أن بكرات ملك الجرز والأبخاز طلب الاغاثة من ملك الأرمن كاكيك وهاجما معأ بلاد الشداديين وسلبا منهم اسلابأ عظيمة (٧٥). وكان كاكيك ينتمي إلى أسرة أرمنية اشتهرت باسم (هایفازیان) وکانت تحکم قسماً مّن بلاد أزان سمی برباریسوس = فاريسوس) ومن ملوكها سنكريم (وهو الصيغة الأرمنية لاسم سنحاريب) عاش قبل زمن فضلون وتبعه في الحكم أخوه كريكور الذي توفي عام ٤٥٢ الأرمني المصادف ٣٩٤ هجرية، وهو الذي ذكره ورتآن قائلاً: انه قتل بيد أبناء محمد بن شداد. وعلى حد قول آسوليك فإن كاكيك قسم بلاد فضلون فيما بينهما وقرب فضلون فيليب بن كريكور، لكن أباه كريكور حاول الهرب لذلك أسره فضلون وأغلق عليه مناطق ششقاش وشوتك (شاشواغ وشوت). لكن فيليب ابنه تحرر من الأسر أيام فضلون وأسس حكم اسرة هايفازيان مرة ثانية بالرغم من ادعاء آسوليك، الذي أنهى تأريخه عام ٢٥٤ الأرمني، قائلاً: ان حكم هذه الأسرة كان قد انتهى بموت كريكور (٥٩).

⁽٥٦) ابن الأثير، الكامل، المجلد التاسع (بيروت، ١٩٦٦)، ص ٤٠٩.

⁽٥٧) كسروي تبريزي، المصدر نفسه، ص ٤٩.

⁽٥٨) المصدر نفسه.

تشير الوقائع إلى ان سنة ٤١٧ الأرمنية (أي فيما بين ٢٢ شباط/ فبراير عام ١٠٢٦م و١٠ شباط/فبراير عام ١٠٢٧م) كانت المرحلة التي شن الجيورجيون فيها حملتهم على الكرد الشداديين وكانت هي آخر سنة من حكم الملك الجيورجي (كيورك) وبداية حكم ابنه بكرات الرابع ١٠٢٧م - ١٠٧٢م. وتحفظ المدونات الجيورجية أخباراً تشير إلى ان هؤلاء قد قاموا بحملتين على فضلون، كانت الأولى بقيادة بكرات الثالث ٩٨٠م ـ ١٠١٤م وقد استفاد فضلون في حينه من الخلاف القائم بين حكام مقاطعتي كارثلي وكاخيتيا وأغار على الأخيرة وأخرى باسم هيريث. وفي هذًّا الوقت استغاث بكرات الثالث بكاكيك الأولُ ملك الأرمنُّ في آني (٩٨٩م ـ ١٠١٢م) وتصادمت القوتان في زوراكيرت وحآصر الأرمن والجيورجيون مدينة شمكورا واستعملوا المنجنيق لتدمير أسوارها، ثم تصالح معهم فضلون بدفع جزية سنوية لبكرات إضافة إلى تعاونه مع الجيورجيين في حروبهم مع الأعداء. وقد ظل فضلون (ولقب في المصادر الجيورجية بدُلونَ العظيم) في زمن بكرات الرابع ٧٢٠ أم - ١٠٧٢م يحتفظ بأراض شاسعة أمنت له مصدراً اقتصادياً وسياسياً. لذلك كانت الحملة الثانية عليه تتكون من قوات مشتركة جيورجية بقيادة (ليباريت) زعيم مقاطعة ترياليث وملك الزان وكاخيت المدعو (كويريكي العظيم) بالاضافة إلى ملك الأرمن (داود أنهولين) زعيم مقاطعةً تاشير وكذلك جعفر بن على أمير تفليس بجيورجيا الحالية.

هاجمت هذه القوات المسيحية المتحالفة منطقة إكليتس (ايلكيتس) واغتنموا أسلاباً وغنائم كثيرة عندما انسحب فضلون منها وكان في حالة مرض مميت. وفي الوقت الذي اعتلى كويريكي الثالث الحكم في كاخيت خلال الأعوام ١٠١٠م - ١٠٢٩م، وكان هذا حمى الملك داود انهولين الأرمني، بدأت حوادث هذه البلدان تتوضح أكثر رغم التصرف في اسلوب تدوينها. فمثلاً تعظم المصادر الأرمنية كل أعمال داود انهولين بصورة غير واضحة ويقول آسوليك المعاصر

للأحداث(٥٩) فيما بين أعوام ٩٨٩م ـ ٩٩٠م ان بدلون (وجاء النص الأرمني للاسم بصيغة بتلون = الفضل) ملك كنجه، كان قد أخافه اعتلاءً هذا الملك الأرمني الحكم خلال الأعوام ٩٨٩م - ١٠٤٨م. أما ماثيوس الأورفلي (وهو من مؤرخي نصارى أديسا = أورفه الحالية) فقد دون عام ١٣٦ ١م أخبار هذه الحوادث باضطراب ويقول انه أثناء موت آشوت كاج (ويقصد آشوط بن سمباط) هاجم عام ١٠٣٩م الأمير الفارسي أبو الأسوار (والصحيح الأمير الكردي أبو الأسوار بن فضلون) المسيَّحيين إلاَّ أن دَاود أنهولين صدُّه بمساعَّدة القوات التي أرسلها له ملوك آني وكبان وجيورجيا. ويظهر ان هذه الحملة التي يتحدث عنها ماثيوس كانت قد وقعت بعد وفاة فضل الأول وقد اتبع ابنه أبو الأسوار سياسة مستقلة من مقر مقاطعته الحاص في دوين. ومن الأعمال المتميزة لفضل، كما يتحدث عنها منجم باشي، كان بناء قنطرة على نهر الرس (آراكس) عام ١٨٤ه (والصحيح ٢٦٤ه/ ١٠٣٠م) وهو يشير إلى دخول هذه المناطق الجنوبية ضمن حدود سلطته، أضافة إلى كون هذه القنطرة رمزاً من رموز انتعاش التجارة في هذه البلاد، ويحتمل كثيراً انه كان من ضمن خططه الرامية للسيطرة على اذربيجان لأن أعوام ٣٦٩هـ - ٢٠٤هـ المقابلة لأعوام ٩٧٩م ـ ١٠٢٩م كانت مرحلة ضعف السلطة في اذربيجان وهبوط الحالة السياسية فيها. ويعتقد مينورسكي ان هذه القنطرة هي ما يسمى الآن برخودافرين) التي تصل أقسام المنطقتين الجبليتين الواقعتين شمالً نهر آراُكسُ دَاخُلُ الآتحاد السوفياتي سابقاً، المعروفة برقرَجه داغ) مع جنوب ذلك النهر المعروف برقرجّه داغ) أيضاً في أيران^{(٢٠٠}. وقد ذكر حمدالله المستوفي القزويني عام ٠ ٤٧هـ/٠ ١٣٤ م إحدى مناطق قرجه داغ باسم (جيلاني فضلون) وكانت تحوي على خمسين قرية وسكانها كانوا من بقايا أتباع بابك الخرمي(١١). ومن هنا يظهر ان

⁽٩٥) المصدر نفسه، الكتاب الثالث، الفقرة٣٠٠.

⁽٦٠) مينورسكي، دراسات حول تأريخ قفقاسيا، ص ٤٥.

⁽٦١) القزويني، نزهة القلوب (ليدن، ١٩١٣)، تحقيق كاي ليسترانج، ص ٨٤.

فضلون كان قد وسع دولته بحيث كانت تشمل مناطق جنوب نهر آراكس مهدداً بذلك الرواديين الذين تمركزت سلطتهم على المحور المركزي لطريق أهر . تبريز في اذربيجان. وجدير بالذكر ان ابنه المسمى عسكويه (عسكريه؟) انتفض في بيلقان ضد سلطة والده وكانت هذه المدينة تقع جنوب شرق الأراضي التابعة لسلطة فضل، وعلى الطريق المؤدي إلى شرق اذربيجان وموقان ولم تصلنا أخبار كافية عن هذه الانتفاضة. وفي الواقع ان جميع ما ورد من هذه الأخبار والمشاكل والأوضاع السياسية في مناطق كنجه وشيروان تبين في المدونات المحلية التي نسخها الناسخ الكردي مسعود بن نامدار في مخطوطته في حدود عام ٥،٥ه/١١١م. ويعتبر هذا العهد مرحلة انتهاء صفحة من تأريخ تلك البلاد لتظهر صفحة جديدة بوصول الروس إليها ليلعبوا دورهم في رسم حوادثها السياسية.

وبعد مرور ٤٧ عاماً من الحكم، توفي فضلون في سنة ٢٢ ه وجاء إلى السلطة من بعده ابنه أبو الفتح موسى الذي ظل لمدة ثلاث سنوات يحكم البلاد. ولا يعرف عنه شيى كثير إلا ما أورده منجم باشي من أخبار حربه مع الروس، ثم جاء لشكري أبو الحسن علي الذي حكم ١٥ عاماً. وفي الحقيقة كان لفضل الأول وريثون عديدون وهم كل من موسى وأبو الأسوار وعسكويه وبنت تزوجت من شروانشاه مينوجهر ملك بلاد شروان (٢٧، ١م - ٣٤، ١م) وقد اشتركت هذه الأميرة في قتل زوجها مع أخيه على الذي تزوجها وحكم شروان فيما بين ٢٥ هد عد أشار منجم باشي بالتفصيل في الفقرة السادسة من بابه الخاص بملوك شروان وباب المتوصيل في الفقرة السادسة من بابه الخاص بملوك شروان وباب المتواب إلى هذا الموضوع قائلاً أن:

«منوجهر شروانشاه قتل سنة ٢٥ ٪ هد في داره غيلة، قتله أخوه أبو منصور بن يزيد وكانت مدة ملكه سبع سنين. وكان سبب قتله ان أخاه أبا منصور كان متوهماً منه متوارياً، ثم دخل اليزيدية ليلاً على حين غفلة من أهلها وبعث إلى زوجة أخيه منوجهر وهي الست بنت الفضل وكانت مائلة إلى أبي منصور، وعرفها حاله وحصوله في بيت أحد غلمانها على

ما أشارت إليه به، فلما علمت المرأة ذلك وتجهت إليه إحدى حواشيها مع صندوق من صناديق المطبخ حتى أجلسته فيه وأدخلته قلعة اليزيدية فلما حصل في بيتها بعثت إلى زوجها منوجهر تدعوه إليها، فعرضت عليه كتاباً ورد عليها من أخيها موسى بن الفضل صاحب أزان فكان منوجهر يقرأه وينظر فيه ويفسره لها إذ خرج عليه من آخر البيوت أخوه أبو منصور شاهراً ميفه فقال له منوجهر، من أدخلك داري، وما المتم الكلام حتى ضربه بسيفه على مؤخر رأسه فأراد ان يكرر الضرب فسقط السيف من يده من الخوف الذي دخل قلبه المضرب فسقط السيف من يده من الخوف الذي دخل قلبه فأمرت الزوجة الملعونة جواريها فأتممن قتله، ثم لففته بزيلية فخرج أبو منصور من الدار وأمر بإغلاق أبواب القلعة»(٢٢).

ومهما يكن من أمر، فإن أشهر الأخوة من أبناء فضل كان أبا الأسوار الذي تزوج أخت ملك تاشير الأرمني المدعو داود أنهولين (٢٦) وهي بنت آشوت بقراطوني (باكراتوني) (٢٠٠) وقد حكم في كل من دوين وآني بعدما انتهى حكم أخيه موسى وأبنائه. ولا تدلنا المصادر عن كيفية قتل لشكري عم كل من موسى وأبي الأسوار إلا ما جاء في قصائد الشاعر قطران التبريزي (٢٠٠) الذي ألف خمس عشرة قصيدة حوله (٢٠١). ويظهر انه كان ثمرة عائلتين نبيلتين وهما الشدادية والبهرامية لأن والدته كانت إحدى أميرات بلاد شروان، وقد تزوج هو من شاهخو سروفان أرملة جعفر بن علي أمير تفليس. ويظهر ان جعفراً أمل من ابن الفضل انقاذه حينما حاصرت قوات بقراط (باكرات) وكويريكي ملك كاخيت مدينة تفليس كما تخبرنا بذلك المدونات الجيورجية التي تتحدث عن حوادث دارت بعد عام

⁽٦٢) منجم باشي، جامع الدول، الفقرة السادسة.

Aristakes of Lastiverd, Ch. X, p. 69, Trans. by Prud'Homme. (77)

⁽٦٤) كسروي تبريزي، شهرياران كمنام، الجزء الثالث، ص ٣٢.

⁽٦٥) قطران هو كنية الشاعر الحكيم شرف الزمان أبي منصور. عاش في القرن الحادي عشر الميلادي ألف قصائد في مدح حكام بني الرواد الكرد في اذربيجان وكذلك حكام بني الشداد الكرد في أرّان.

⁽٦٦) كسروي تبريزي، المصدر نفسه، ص ١٧ - ٣٠

1.79م، وهي في الواقع زمن حكم لشكري بن موسى الأول، في حين مات جعفر عام ١٠٤٦م (٦٧٠)، وهذا هو تأريخ زواج لشكري الثاني، وكان قد خلف من زواجه الأول كل من مينوجهر وأنوشيروان وكودرز وأردشير.

يخبرنا قطران الشاعر في قصائده عن ثأر أبي الأسوار لفضلون ومملان من أعدائهما، ويقصد بذلك من الأرمن والجيورجيين، أما مملان عند قطران فهو الأمير الروادي الكردي في اذربيجان الذي حكم فيما بين بحيرة وان، وهو ابن أبي الهيجاء حسين بن محمد. وقد أشار المؤرخ الأرمني آسوليك إلى ان مملان قام بحملتين على أرمينيا وذلك عندما توجه الملك الأرمني داود أنهولين إلى مدينة منازكرد (ملازكرد) شمال بحيرة وان وحاصرها، وقد عانى سكانها المسلمون الكرد من المجون من الأمير الكردي مملان الروادي. وعندما لبي مملان طلبوا المحاصرين، هرع داود يطلب العون بدوره من حكام آني وكاخيت المحاصرين، هرع داود يطلب العون بدوره من حكام آني وكاخيت والأبخاز وخاصة كل من غاغيق بقراطوني وباكرات وغيرهما، ويختم آسوليك قصته بالرعب الذي أدخله هؤلاء إلى قلوب المسلمين وانسحاب مملان من المعركة.

أما الحملة الثانية لمملان فكانت عام ٣٨٨هـ وسار بها من تبريز إلى واسبوراكان ثم مدينتي خوي وديار بكر والتقى بقوات الأرمن والجيورجيين وكان أغلبهم من الفرسان، لكن اللكز والشروانيين كانوا مشاة. وحسب ادعاء آسوليك فإن عدد المسلمين كان كثيراً جداً إلا الأرمن والجيورجيين قاتلوا قتالاً مستميتاً إلى ان انتصروا، فولى مملان هاربا وغنم الأرمن والجيورجيون أسلاباً كثيرة (٢٨٠) وكان هؤلاء

S. Janashia, Istoriya Gruzii, Tiflisi, 1947, Str. 175.

⁽٦٨) منيورسكي، دراسات حول تأريخ قفقاسيا، ص ٤٧؛ كسروى، المصدر نفسه، الجزء الثاني، ص ١٧٠ ـ ١٧٢،

وانظر كذلك تأريخ آسوليك، الكتاب الثالث، الفصل ٤١.

بقيادة كل من غاغيق (كاكيك) الملك الأرمني في آني (٩٨٩م ـ ١٠٠٨م) والملك الجيورجي كوركين الذي توفي عام ١٠٠٨م واستمر ابنه بكرات الثالث في القيادة (٩٨٠ ـ ٩٠٠٨م) وانتهج نهجه من بعده، وهو النهج الذي سماه ماثيوس الأورفلي، في بداية القرن الثاني عشر الميلادي بعد وصول القوات البيزنطية إلى المنطقة بالحروب الصليبية الأولى..!

إن هذه الحروب التي قامت بين هذه القوى ما كانت إلا نتيجة للفراغ السياسي الذي تركه الأمير الكردي (باذ) رئيس الدولة الدوستكية في ميافارقين الذي سقط عن فرسه فاندقت ترقوته خلال معاركه قرب الموصل عام ، ٣٨ه/ ٩٩٥. وقد وجد الأرمن في موته فرصة للنيل من سيادة الدولة الدوستكية، فزحف داود أنهولين في السنة نفسها على المدينة الكردية ملازكرد وحاصرها مدة حتى اضطر سكانها إلى الاستسلام بسبب نفاد الطعام والذخائر فيها وأجلى الأرمن منها الكرد داود هذه ضجة كبيرة بين أمراء الكرد وأرسلوا إليه طالبين أن يترك داود هذه ضجة كبيرة بين أمراء الكرد وأرسلوا إليه طالبين أن يترك المدينة ويسلمها إلى أصحابها، لكن الملك الأرمني رفض ذلك فحشد الأمير الكردي مملان بن أبي الهيجاء الروادي أمير الدولة الروادية الكردية في اذربيجان جيشاً كبيراً فزحف على ارمينيا بادئاً بناحية الكردية في اذربيجان جيشاً كبيراً فزحف على ارمينيا بادئاً بناحية (جاغكويود) بقرب جبل آرارات ثم توجه إلى مدينة ملازكرد (١٩٠٠).

⁽٦٩) حول تفاصيل هذا الموضوع انظر: تأريخ الفارقي، تحقيق الدكتور بدوي عبداللطيف (٦٩) دوما بعدها. انظر أيضاً: مجلة الجمعية الملكية الآسيوية البريطانية، الأعداد لعام ١٩٠٦، ص ٧٨٥ وما بعدها، ولعام ١٩٠٣م، ص ١٩٠٨ وما بعدها، ولعام ١٩٠٣م، س ١٩٠٨ وما بعدها. وهناك ترجمة تركية لكتاب الفارقي قام بها الباحث الكردي بوز ارسلان.

H.F. Amedroz, «The Marwanid Dynasty at Mayyafariqin in the tenth and eleventh Centuries». (J.R.A.S. (1902) p.785; 1903, p.123FF.

راجع الملاحظات حول البحثين السابقين في: H.F.A., «Notes on two articles on Mayyafariqin», J.R.A.S. (1909). وانظر أيضاً إلى: عبدالرقيب يوسف، الدولة الدوستكية، الجزء الأول (بغداد، ١٩٧٢)، ص ١١٧، ١١٧٠.

ومما يؤسف له ان هذه المرحلة في تأريخ الشعب الكردي التي يمكن اعتبارها عهد أو عصر النهضة شهدت تحديات حاولت وقف دور الكرد في قيادة حركة تلك النهضة وواجهت الدويلات الكردية في كل من اذربيجان وأرّان وميافارقين مشاكل سياسية وعسكريّة وضغطاً بشرياً هائلاً لا يمكن التصدي لها لمدة طويلة سواء كان هذا الضغط من جهة الشرق (هجرة قبائل التركمان الأوغوز والسلاجقة) أو من جهة الغرب (البيزنطيون) أو من جهة الشمال (الأرمن والجيورجيون والقبائل النصرانية من اللان والديدو) هذا بالاضافة إلى ضغط حكام الكاخيت (شكي) من الجنوب نسبة إلى الشداديين. فزمن حكم لشكري المتوتر (١٠٣٤م - ١٠٤٩م) يطابق فترة الحملات السلجوقية نحو الغرب. ويخبرنا بعض المصادر ان قوتلمش ابن أرسلان يبغو حاصر مدينة كنجه عام ٤٣٨ هـ/٤٦ . ١ م ـ ١٠٤٧ م ولمدة طويلة ولكن لشكري صده في النهاية (٧٠)، مما يدل على الأسس القرية لحكمه وقاعدته العسكرية في عاصمته كنجه وهو يدافع ضِد أفراد يتصفون بصعوبة المراس في ذلك الوقت. كما ان مصدراً آخر يشير إلى المصائب التي انهالت على لشكري من خلال الحملات البيزنطية التي قادها الامبراطور نيقفور (نيكوفوروس) وكانت في البداية ضدُّ ابن عم لشكري أبي الأسوار الدِّي كَانْ يحكم في دوين (٧١).

وجدير بالاشارة هنا إلى ان سكيليتزيس، مدوّن أخبار هذه الحملات، غير اسم قائد الحملة إلى قسطنطين مونوماج وقال انه أوصل قواته إلى مكان يسمى جسر إيرون وكنجه. ويظهر ان زمن هذه الحملة كان قبل عام ١٠٤٩م لأن أبا الأسوار حاكم دوين كان قد استلم الحكم في هذه المدينة في هذا العام بالذات، ثم سلم أبو الأسوار إلى نيقفور

Skylitzes (in Cedrenus 593). انظر: مینورسکي، **دراسات حول تأریخ قفقاسیا**، ص ۴۸.

M. Halil Yinanc., Selcuklar Devri, I, (Istanbul, 1944), p. 46. (Y.)

⁽٧١) المرجع الرئيسي لهذه الحوادث هو ما كتبه سكيليتس باليونانية:

الامبراطور البيزنطي شخصاً ينتمي إلى الأسرة الحاكمة رهينة حيث رافق الإمبراطور إلى القسطنطينية، ويسميه سكيليتزيس برارتاشيز بن أبي الأسوار) شقيق فضلون سيد كنجه، وهو أردشير الذي ذكره قطِّران التبريزي في قصائده كإبن لأبي الأسوار وكفرد من سادة الأُسَّرة الشَّدَاديَّةِ. وَالخطأ هنا واضح، لأَنِ أردشيرِ هو ابن لشكري، ويظهّر ان أبا الأسوار كان قد نصح ابن أخيه لشكري في كنجه أن يسلم ابنه أردشير إلى الامبراطور البيزنطي. وظل لشكري محافظاً على ألقابه التي تشاهد في المسكوكات التي ترجع إلى عام ٤٣١هـ/ ١٠٣٩ م . ٠٤ . إم بصيغة «الأمير الأجّل علّي بن موسى اللشكري»، لكن ابنه الرضيع أنوشيروان لم يكن بعد وفاة والده في حالة يستطيع معها التصدي للأعداء. وكان الحاجب أبو منصور مستعداً في كنجه للتنازل عن بعض القلاع للأعداء مقابل ايقاف حملاتهم، لكن الخطر الأكبر على الأسرة الحاكمة جاء من الداخل، من الطبقة الوسطى التي شملت التجار وأصحاب الحرف من أهل المدينة الذين نفد صبرهم في التصدي لحصار النصاري لمدينتهم كنجه العاصمة، وكان هدفهم منَّ هذا المُوقف تعيين رجال كفوئينُ في مراكز إدارة الدولة وليسُ السيطرة عليها كما كانت الحالة في باب الأبواب آنئلٍ.

في خضم هذه الظروف الاستثنائية لعب الأمير أبو الأسوار الأول دوره في تأريخ المنطقة بأكملها (في دوين بين أعوام ١٠٢٨م و ولا ١٠٢٨م و كان الاسم ١٠٤٩ و كان الاسم الشخصي لهذا الأمير هو شافور (الصيغة الكردية لشاهبوهر أو سابور) و كنيته أبو الأسوار (أبو الفرسان) وظهر اسمه ولقبه في المسكوكات بالصيغة التالية: «الأمير الجليل شافور بن الفضل الشداد» كما دُون اسمه على باب حديدي يرجع تأريخه إلى ٢٥٤ه/٢٢٠م نهبه الجيورجيون بعد هذا التأريخ وهو بالصيغة التالية: «مولانا الأمير السيد الأجل شافور بن الفضل أدام الله سلطانه». ومما يؤسف له ان المصادر التي تتكلم عن التأريخ المبكر لهذا الأمير الكردي هي ما دونها أعداؤه من الأرمن والجيورجيين، وكان هذا الأمير قد جاء إلى السلطة في

(كنجه) بعدما آلت الظروف فيها إلى ما أشرنا إليه بعد موت ابن أخيه مُوسى. وليس هناك مصدر يشير إلى دوره في كنجه قبل عام ٤٤١هـ/٩٤٠ م، ويظهر انه وصل إلى هناك بعد هذا التأريخ. فقبلُ وصوله نسمع عن قصة مضطربة الحوادث ومتحيزة للنصرانية دؤنها مَّاتِيوُسَ الْأُورِفِلَى فَي القرن الثاني عشر الميلادي (الفقرة العاشرة) ثم أتمها المؤرخ الأرمني ميخائيل جامجيان في القرن الثامن عشر ومفادها ان كلا من الأخوين آشوط وهوفهانيس Hovhannes (يوحنا) كانا من أسرة بقراطوني وأبنى سمباط المذكور يحكمان ارمينة وقد تآمر آشوط مع شخص يدعي أبيراد للقضاء على أخيه هوفهانيس الذي كان في مُدينة آني (٢٠) ١م- ١٠٤١م) وكان أبيراد هذا نبيلاً أرمنياً خدم أوَّلاً عند آشُوط ملك قارص (مات في ١٤٠٠م)، ولكن عند القاء القبض على هوفهانيس أشفق عليه وحرَّره من الأسر لذلك دخل الأخير في خدمته. وقاد أبيراد فيما بعد قوة أرمنية تقدر ٢٧ ألف فارس إلى مدينة دوين لمحاربة أبي الأسوار، لكنّ الأمير الكردي واجه القُّوةَ الْأَرْمَنية برباطة جأش وقتل قائدها. وقد حدد ماثيوس زمن هذه الحوادث في عامي ١٩٧٦م و٩٧٢م وهما يسبقانِ حقيقة الأحداث بنصُّف قرنَّ تقريباً (٧٢٦). ويُورَّد ماثيوْسَ قصة قتل أبي الأسوار لأبيراد بتصرف ظاهر فيقول:

(إن أبيراد أشفق بيوحنا (هوفهانيس) فأخذه إلى آني بعكس ما أمر به آشوط ووضعه على عرشه، في حين لم يجد هو مكاناً آمناً يأوي إليه قرب قوته وأهله غير مدينة دوين عند أبي الأسوار. وعامله أبو الأسوار في البداية معاملة حسنة، لكنه قرر قتله بعد فترة وجيزة، وكان وراء هذا العمل أولئك الذين يحيطون بأبي الأسوار».

ويعتقد كسروي تبريزي بأن هذا العمل كان إما بطلب من آشوط نفسه أو لأجله، لأن أبا الأسوار كان صهراً لآشوط (٧٣).

⁽۷۲) مينورسكي، المصدر نفسه، ص ٥١.

⁽٧٣) كسروي تبريزي، شهرياران كمنام، الجزء الثالث، ص ٣٥. لقد نقل جامجيان=

ولعل أهم خبر يلصق بأبي الأسوار هو علاقته بداود أنهولين الأرمني ملك تاشير وزواجه بأخته (٢٤). لذلك فلا غرابة في ان يسمى الشاعر قطران التبريزي (فضل الثاني) بن أبي الأسوار من هذه الأميرة الأرمنية بر(مصباح دار البكراتية)، وحمل ابنهما الثاني اسما أرمنيا (آشوط)، ومع ذلك فإن هذه الأحداث لم تغير سياسة أبي الأسوار على كونه زعيماً كردياً مسلماً يمثل العالم الإسلامي في محيط تغمره الدويلات والقوى النصرانية ويشير إلى ذلك ماثيوس الأورفلي قائلاً:

(إن أبا الأسوار جمع فيما بين أعوام ١٠٣٩م و١٠٤١م قوة تعدادها ١٥٠ ألف رجل و دخل بهم في أراضي الملك الأرمني داود أنهولين شقيق زوجته الذي التمس من أمير آني الأمير هوفهانيس سمباط (٢٠١٥م - ١٠٤٠م أو ١٠٤١م) عوناً لنجدته، وقد أرسل هذا له قوة تقدر بثلاثة آلاف رجل، كما ساعده ملك كابان (في منطقة سيونيك) بألفي محارب، هذا بالاضافة إلى أربعة آلاف محارب أرسلهم إليه ملك جيورجيا)(٥٠٠).

وهكذا فقد توجه حاملو الصليب بعشرة آلاف نفس وعند جامجيان عشرين ألفاً للواجهة ١٥٠ ألفاً من المسلمين للرك والايرانيين على حد قول ماثيوس وقد غلبوهم رغم قلة عددهم. ويحدد جامجيان فترة هذه الوقائع في سنة ٣٦٠ ام التي تصادف ٢٨٤ه (٢٦)، ولكنه يقع في خطأ بقوله مباشرة بعد هذا الخبر: «ان أبا الأسوار طلب عوناً من طغرل بيك حاكم ايران» في حين لم يكن طغرل بيك في هذه الفترة قد دخل إلى ايران بعد، وقد استقى

Aristakes of Lastiverd., Ibid

 $(Y\xi)$

Mattew, I, Ch. 54.

(Y°)

هذه القصة عن ماثيو الأورفلي، ويقول انها حدثت عام ١٠٢٠م/١٤٨. وإذا صدقنا هذا التأريخ فيجب ان نستبعد الحدث عن أبي الأسوار لأنه كان صغيراً جداً في هذا الوقت، عند ذلك يمكن، إذا صح قوله، الاستنتاج ان أباه فضلون هو الذي قام بهذا العمل.

^{. (}٧٦) انظر إلى تفصيلات هذا الموضع عند جامجيان، المجلد الثاني، ص ٩١٤، ٩١٠.

جامجيان هذا الخبر من ماثيوس دون التأكد من صحته على أغلب الاحتمال بالرغم من ان مينورسكي لا يحدد مصدر قول جامجيان، ويقول ان:

«كل ما هناك ان ماثيو Mathew, I, Ch.60 ستجل خبر معركة بين كريكور بهلفوني بن فاساك وبعض الترك على نهر هورازدان (زنكي) قرب بيجني، ويحتمل ان أبا الأسوار قد عضد الترك، وبعد تراجع الأمير الكردي ظل كريكور يحارب الترك حلفاء أبي الأسوار» (٧٧).

ومن جهة أخرى كانت القوات البيزنطية منتشرة في الجهات الشرقية من آسيا الصغرى تراقب هذه الأحداث لكي تتوفر لها الظروف في ابتلاع تلك الدويلات النصرانية للأرمن والجيورجيين، وبالأخص في هذه الفترة التي كان سكان هذه المناطق فيها يفقدون روح التحرر القومي، وكان الانتماء الديني هو الدافع الوحيد لأغلبية المحاربين في الدفاع عن أوطانهم. ففي عام ١٠٢١م - ٢٢٠١م قاد الامبراطو البيزنطي باسيل الثاني جيشه إلى ان وصل إلى مدينة خوى - هير - في غرب ايران الحالية وعلى بعد ١٧٥ كيلومترا من مدينة دوين، وكان يحاول ان ينهي السلطة الملكية لأسرة أرتسروني في وان. وفي مدينة يحاول ان ينهي السلطة الملكية لأسرة أرتسروني في وان. وفي مدينة الأمبراطور البيزنطي بعد موته. لذلك فعندما مات عام ١٥٠٠م (أو الأمبراطور البيزنطي بعد موته. لذلك فعندما مات عام ١٠٤٠م (أو على العاصمة آني. وهنا بدأ الأرمن المونوفيستيون (١٨٠٨) لا يثقون برجال على العاصمة آني. وهنا بدأ الأرمن المونوفيستيون (١٨٠٨) لا يثقون برجال

⁽٧٧) مينورسكي، دراسات حول تأريخ قفقاسيا، ص ٥١.

⁽٧٨) المونوفيستية هي إحدى المداهب المسيحية داخل الامبراطورية البيزنطية. فعند اشتداد الصراع المذهبي بين للمسيحين تطرفت مدرسة الاسكندرية اثر وفاة كيريل رئيس أساقفة كنيسة هذه المدينة عام ٤٤٤م. وقاد الحركة المتطرفة كل من ديوسكورس وبوتيخس وتوصلا إلى ان الطبيعتين الالهية والبشرية في المسيح قد امتزجتا وكونتا طبيعة واحدة مقدسة. وقد أطلق على أصحاب ذلك المذهب اتباع الطبيعة الواحدة (المونوفيستيون Monophysites). وهكذا فقد أكد هؤلاء الطبيعة الالهية في السيد المسيح وان تلك الطبيعة الالهية قد ابتلعت الطبيعة البشرية.

الدين اليونانيين من المذهب الخلقدوني وارتابوا من خطط توسعهم السياسي، لذلك وضعوا الصبي كاكيك (غاغيق) ابن أخي الملكُ السابق على العرش بسرعة. وقد ساعدت الحوادث التي دارت في القسطنطينية عاصمة البيزنطيين والتي دامت سنتين على مجريات الأمور عند الأرمن وعطلت خطط البيزنطيين. ولكن الامبراطور الجديد قسطنطين مونوماج صمم على إجراء تحسينات في قواته بتسليحها جيداً. ومع ذلك فلم تُحقق هذه القوات أهدافها، لذلك كتب الامبراطور رسالة مضللة إلى أبي الأسوار سيد دوين (تيبيون باليونانية) وسيد مقاطعة إيرانمينيا Persarmenia (ايران وارمينيا) على نهر آراكس يدعوه إلى الاغارة على أراضي مملكة آني، ولكن أبا الأسوار سأله بذكاء عن ضمان وعوده فأقسم الأمبراطور بالثور الذهبي The Goden Bull على ان تعترف القسطنطينية بفتوحاته مستقبلاً. وفي الوقت نفسه وصلت تعزيزات إلى قواد الفرق البيزنطية، وطلب أبو الأسوار في جوابه ان تكون مدن وقلاع البكراتونيين عند الاسبتيلاء عليها من ممتلكاته، وقد وافق الامبراطور على شروطه.

وهكذا ومع بركة القسطنطينية، على حد قول مينورسكي، غزا أبو الأسوار منطقة شيراك (مقاطعة آني)، وتصرف ندماء الملك الأرمني الشاب كاكيك بشكل غير لاثق إذ أقنعوه بزيارة القسطنطينية تحت وابل من الوعود المقدسة للندماء على انهم سيموتون من أجله ان دعت الحاجة إلى ذلك. ولم تحقق هذه الزيارة شيئاً رغم إطالة الملك اقامته في عاصمة بيزنطة. ثم أرغم هذا الملك على التخلي عن العرش عام ٥٤٠١م (٢٩٩)، ويقول جامجيان أن أبا الأسوار استولى على قلاع البكراتيين قبل تخلي الملك الأرمني عن العرش، وقد رجا هذا من أبي الأسوار إخلاء تلك القلاع بعد طلب الصلح منه وقد وافق أبو الأسوار على رجاء كاكيك (٨٠٠).

⁽۲۹) مينورسكي، المصدر نفسه، ص ٥٣.

⁽٨٠) جامجيان، المجلد الأول، ص ٩٢٦ وكسروي، ج ٣، ص ٣٨.

أما في مدينة آني فقد اقترح نبلاؤها بعد المحادثات الطويلة الخضوع لداود أنهولين شقيق زوج أبي الأسوار، لكن وافق بعض من هؤلاء على الخضوع لملك الجيورجيين، وجماعة ثالثة اقترحت تسليم المدينة لأبي الأسوار الذي كان زوجاً لأميرة ارمنية حسب نظرهم إلا ان بطريرك المدينة قرر أخيراً تسليم المدينة إلى امبراطور بيزنطة (٨١). وعَنَدُمَا حاز البيزنطيون عَلَى هذه البلاد أرادوا من أبي الأسوار التخلي عن ملكه، وبذا تخلو عن وعودهم (المقدسة!) وعندما رفض أبو الأسوار ذلك أرسلت ضده حملة بيزنطية إلى دوين وكان يدعمها عدد كبير من الأرمن والجيورجيين بالاضافة إلى قوات كل من ميخائيل أياستيس وقسطنطين الآلاني. فلم يبق أمام أبي الأسوار أي خطة سوى ان يهدّم السدود وأبواب المياه لتنغمر البلاد وساحات المعارك بالمياه على إثره فانسحبت القوات المعادية بسبب ذلك، ثم أكملت قوة الكرد وسهام الشداديين هزيمة البيزنطيين. وعلى إثر هذه الهزيمة، طرد الامبراطور قواد تلك الحملة وعين مكانهم كلاً من كيكاومينوس والمخصى قسطنطين الذي اقترح الاستيلاء علمي دوين (تيبيون) مباشرة، ثم أقنعوا أنفسهم بالقبض على ما ناله أبو الأسوار من مقاطعات منها سانت ماریا (سورمای وسورمیلو) وأمبیر (أنبرد) وسانت كريكوري (خور ـ فيراب أو بأرب؟) التي حاول أبو الأسوار الدفاع عنها دون جدوى. وعلى حد قول أحد الروحانيين الأرمن المتأخرين الأب بيترس فإن المقاطعة الرابعة التي حاول أبو الأسوار حمايتها كانت معقل خيليدونيون (بريفان الحالية عاصمة أرمينيا السوفياتية)(٨٢). وفي فترة عقد شروط تسليم هذا المعقل في أيلول/ سبتمبر من عام ٤٧ . ١م انسحب الجيش البيزنطي من هنآ بسرعة على اثر انتفاضة ليون تورنيكيوس التي عطلت إدارة الامبراطورية البيزنطية. وكان على القائد البيزنطي قسطنطين ان يوقع معاهدة، في

⁽٨١) مينورسكي، المصدر نفسه، ص ٥٣ وانظر إلى:

Aristakes of Lastiverd., Ch. X, p.69, Trans. by Prud'Humme (۸۲) مينورسكي، الصدر نفسه، ص ٥٣.

هذه الحالة، مع أبي الأسوار اشترط فيها الأمير الشدادي ان يحافظ على اعترافه بالامبراطور ولا يخل بما يؤدي إلى ازعاج بيزنطة (٨٣).

وعلى كل حال لا نرى حاجة في الاشارة إلى وقائع الحملة البيزنطية الثالثة على دولة أبي الأسوار الكردية في زمن الامبراطور نيقفور Nicephore وما ترتب عليها من نتائج أيام خلفاء أبي الأسوار ودولتهم في آني، بل نكتفي بالاشارة إلى دور الآلان (اللان) في هذه الوقائع وعلاقاتهم مع الكرد، وبالأخص عند ظهور العنصر التركي في المنطقة واشتراكهم في الصراع مع الروم (بيزنطة) ثم تأثيرهم في النهاية على زوال السلطة الكردية للشداديين والرواديين في كل من قفقاسيا واذربيجان بالاضافة إلى سقوط الدولة المروانية (الدوستكية) في ميافيارفين بيد قتلمش بن ألب أرسلان السلجوقي.

ففي الأزمنة القديمة وبالاستناد على أقوال كل من المؤرخين بلينيوس وأميانوس، ومركلينوس فإن الآلان كانوا سكان مدينة مساكيت (١٠٠) (مسقط العصر الاسلامي) التي كانت تقع جنوب نهر سامور (سمقور) بين الباب وشروان، وقد اشتق اسم هذه المدينة وهو اسم مقاطعة أيضاً من إحدى القبائل الآلانية المسماة برالمساكيت) وكان هؤلاء أقرب الجيران بالنسبة للقبائل التاليشية والديلمية والكردية والتاتية ذات اللغات المتقاربة على سواحل بحر قزوين الغربية. وليس من الغرابة ان يكون اسم نهر روباس جنوب مدينة الباب اسما آلانيا الذي يعني (الثعلب) لأنهم سكنوا على ضفافه. وكان اللان في عام ١٣٥ م لا يزالون محتفظين باستقلالهم، ولكن ما ان حل عام ٢٧٥ م

Cedrerus 562.

⁽٨٣) المصدر نفسه كذلك:

⁽٨٤) انظر: بليني، التأريخ الطبيعي، الكتاب الثاني، الفصل ١٢، كذلك انظر: أميانوس مركلينوس، الكتاب ٣٠، الفصل ٢٢، الفقرة ١٢.

ويقول منجم باشي: «ان مسقط أرض تشتمل على عدة حصون وقرى ومزارع يحدها نهر ستور والبحر واللكز والشابران، كان لها حكام مستقلون قديمًا، انقرضوا في سنة ١٨٨ فاستولى عليها أمراء باب الأبواب والثغور، (أنظر: جامع اللدول، الفقرة السادسة).

حتى استطاع أحد زعماء الترك المغيرين ان يعلن للسفير البيزنطي انه قد أخضع أُخيراً شعب اللان وذلك عندما بلغت دولة الترك البدوية العظيمة حدود الساسانيين. وإذا كانت حصون عمر دربند (مدينة الباب) ثمرة من ثمرات هذه الوقائع فإن تشييد هذه المعاقل يعود بلا ريب إلى النصف الأخير من حكم كسري(٨٥). ثم ان هؤلاء اللان لا بد انهم كونوا صلة مع السكان القدماء لمنطقة شاكى (شكتي) الواقعة في جنوب غرب مدينة مساكيت (مسقط) تلك النطقة التي اشتق اسمها أيضاً من السكس) (السكيث) أسلاف اللان وسميت في المصادر الرومانية والأرمنية ببلاد سَكَسيني أو شكشيني، ثم غدت شاكي أو شكى في المدونات الاسلامية (٦٦٪. وإذا كان اللان يعيشون في هَذَّه المناطق منَّذ أزمنة قديمة فلا بد انهم احتكوا بالقبائل الكردية التّي كانت تطوف جنوب كل المناطق وحتى جبال آرارات منذ العصر الميدي، ولكن لا يظهر أن هذه القبائل حاولت في يوم من الأيام التوجه نحو الشمال، إلاَّ ان اللان وبفترات مختلفَّة حاولوا الاندفاع نحو الجنوب وذلك تارة بتأثير ضغط القبائل التركية المتوجهة نحو الغرب بشمال بحر قزوين وتارة أخرى عن طريق الغارات المغولية. وعندما حطّم الروس مملكة الخزر عام ٣٥٤هـ/٩٦٥م واكتسحوا الجانب الجنوبي من هذه المملكة بما فيه سمرقند، يظهر ان اللان النصاري أفادوا من الموقف، حسب قول بارثولو، فقد كانت بلادهم أيام الفتح المغولي تمتد ناحية الشرق أكثر مما كانت عليه في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي)(٨٧)، في حين كان هؤلاء معً اطلالة القرن السابع إلى القرن العاشر، وبالأخصُّ الساكنون منهم في داغستان وإلى كوبان يدخلون ضمن السلطة الخاقانية الخزرية وقد حاربوا الخلافة العربية الاسلامية والامبراطورية البيزنطية ثم حاربوا الخاقانية الخزرية واكتشفت آثارهم التي ترجع إلى القرون ٨ ـ ١١

⁽٥٨) دائرة المعارف الاسلامية، مادة دربند.

⁽٨٦) حول تفصيلات هذا الموضوع انظر: مينورسكي، فصول، ص ٣٧، ٨٢.

⁽٨٧) دائرة المعارف الاسلامية، مادة داغستان.

الميلادية في عدة مدن ذكرناها سابقاً. وفي خِلال القرنين العاشر والحادي عشر كان للشداديين في أعمالهم أيام الحرب والسلام احتكاك مع جيرانهم النصارى من الأرمن والجيورجيين ومع غزاة شماليين عديدين منهم الآلان والروس، لذلك فزواج أبي الأسوار من أميرة ارمنية وهي أخت الملك داود انهولين كان لا بِد قد جرى في زمن السلم إلا أنه مع ذلك وقع في حروب عدة مع الأرمن كما رأيناً. ولا يستبعد انهم كانوا على اتفاق مع سكان الدويلات النصرانية الأخرى أو مع القبائل البدوية الشمالية ومنهم الآلان. ففي سنة ٢١ هـ ٨٠٣٠ م أغار أهل الباب على شروانشاه وخربوا مواضع كثيرة من بلاده، ثم دخل الروس أيضاً بلاد شروان في هذه السنة فقابلهم منوجهر شروانشاه عند باكويه.. ثم صعد الروس إلى نهر الكر فعقد منوجهر الرّس ليمنعهم من الصعود فغرّقوا جماعة من المسلمين، ثم أخرجهم صاحب جنزه موسى بن الفضل وأعطاهم أموالاً جمة وحملهم إلى بيلقان لأن أهلها كانوا قد استعصوا عليه حتى أخذ بيلقان بإمداد الروسية وقبض على أخيه عسكريه (عسكويه) وقتله، ثم ان الروسية خرجوا من أرّان إلى الروم وامتدوا منها إلى بلادهم. وفي سنة ٤٢٣هـ اتفق السريرية واللانية وأغاروا على شروان زيادة على عشرة آلاف نفس وأقاموا فيها عشرة أيام يحفرون الأرض ويخرجون منها ما دفنه أهل البلاد من الأموال والأمتعة، فلما امتلأت أيديهم من غنائم المسلمين انصرفوا إلى بلادهم راجعين، فلما عبروا من باب حشب وثب عليهم أهل الثغور البابية وأخذوا الطرق والمضائق عليهم وقتلوا منهم مقتلة عظيمة لم يذكر مثلها، وأخذوا منهم جميع ما حملوه من شروان من أموال المسلمين من صامت وناطق وما نجا منهم إلا شردمة قليلة بحشاشة أنفسهم مع صاحب اللان. ثم عاد صاحب اللان في سنة ٢٤هـ لأخذ الثأر إلى الباب فانكسر في هذه الدفعة أيضاً وَقُد وضح منجم باشي هذه اله: يمة قائلاً:

«وفي سنة ٤٢٣هـ/١٠ ٢م غزا الأمير منصور بن ميمون بن أحمد شروانشاه مع غزاة المراكز الاسلامية غزوة عظيمة وذلك ان الروسية كانوا قد أغاروا على بلاد شروان وخربوها ونهبوها وقتلوا وأسروا من أهلها علمًا عظيماً، ولما عادوا وأيديهم ممتلئة من المنهوبات والسبايا أخذت الغزاة البابية والثغرية مع الأمير منصور هذا عليهم المضائق والمسالك فحكموا فيهم السيف فلم يفلت منهم إلا قليل وأخذ من أيديهم جميع ما أخذوه من شروان من صامت وناطق، فقصد الروسية واللانية أخذ الانتقام فجمعوا وحشدوا وتوجهوا إلى الباب والثغور في سنة ٢٤هم ١٠٣٣ م فقصدوا أولاً الكرخ وكان بها شرذمة قليلة مع خسرو والهيثم بن ميمون البابي رئيس الدباغين وحارب مع الكرخية وأزل الله النصر على المسلمين حتى قتلوا من اللانية والروسية مقتلة عظيمة فانهزم صاحب اللان من باب الكرخ مقهوراً فانقطع بالكلية طمع الكفرة من هذه المراكز الاسلامية (٨٨٠).

والواقع إن الروس وصلوا إلى هذه المناطق عن طريق بحر قزوين، وأبحروا في نهر الكرّعام ٢٠١ه هـ ١٠٣٠ ويحتمل أنهم دخلوا إلى قسم من نهر آراكس، وان تواجدهم هنا أدى بهم إلى التصادم مع الدولة الكردية الشدادية، لكن الطريق أدى بهم إلى الوصول نحو البحر الأسود ومنه إلى بلادهم. وهكذا أكملوا دورة في قفقاسيا. وأشار مينورسكي (دراسات في تأريخ قفقاسيا، ص ٧٧) إلى ان هدفهم كان في النهاية امارة تموتور وكانت في مدخل بحر آزوف والتي تأسست هناك في القرن الحادي عشر الميلادي من قبل مستسلاف بن فلاديمير شقيق أمير كييف المدعو ياروسلاف. وما الناجحة على الروم عام ٢٠٤ه / ٢١ م قرب مدينة باكو في قلب بلاد شروان خارج حدود بلاده أزان إلا لأن شروانشاه منوجهر طلب بلاد شروان خارج حدود بلاده أزان إلا لأن شروانشاه منوجهر طلب مساعدته وكان صهره وقد تزوج هذا من أخته الأميرة الكردية (الست) ذات الشخصية القوية التي قضت على زوجها وتزوجت من شقيقه أبى منصور عام ٢٥٤ه / ٢١ م كما ذكر. وفي الباب

⁽٨٨) راجع الفقرة السادسة في ملوك شروان، وباب الأبواب من كتاب: جامع الدول، لنجم باشي.

الخاص بالشداديين أشار منجم باشي فقط إلى الحملتين الأولى والثالثة للروس إلى هذه البلاد ولم يتطرق إلى الحملة الثانية وهذا تقصير منه. ومن جهة أخرى فإنه ذكر اسم الروس في الفقرة الخاصة بالباب. وعندما أخذ المسلمون عليهم المضائق والمسالك أضاف منجم باشي اسم اللان أيضاً أثناء تراجع الروس. وتطرق أيضاً في الفقرة الخاصة بشروان (الفقرة السادسة) إلى اللان والسرير فقط عندما أغاروا على بلاد المسلمين عام ٢٤٤ه/ ١٣٠١م. ويظهر انه تصرف ببعض نصوص مصدره الرئيسي. وإذا حققنا بعض أخبار الأسرتين الحاكمتين في كل من شروان وأزان (الألبانية والكردية) نشاهد بالاضافة إلى الأرمن ان تقارباً اجتماعياً قوياً قد حصل بين أفراد هاتين الأسرتين. فقد كانت الأميرة الكردية (الست) ابنة فضل الشدادي زوجة لمنوجهر ثم لأبي منصور ملكي شروان. كما تزوجت ابنة أبي الأسوار، (وهو الابن الصغير لفضل)، من السلار (الأخ الأصغر لكل من منوجهر وأبي منصور وقباد وأحمد). بمفهوم آخر فإن الأميرة الست كانت عمة زوجة السلار شروانشاه.

وفي عام ١٠٠٩م أغار أبو الأسوار على بلاد ابن اخته فريبرز بن سلاّر بن يزيد وكان أبو الأسوار في هذا الوقت شيخاً هرماً وكان قد خلق لنفسه في دوين سمعة سياسية جيدة أمام بيزنطة قبل انتقاله إلى كنجه. وبعد فترة رجع فريبرز إلى بلاده بعد التجائه إلى بلاد السرير. إذ كان شروانشاه قد أرسل ابنه أفريدون مع أنوشيروان بن اللشكري بن موسى بن فضل الشدادي إلى السرير ليستنجد جده أبا أمه. ويظهر من (تأريخ الباب) ان أنوشيروان كان أميراً صغيراً لأرّان عندما استلم الحكم عام ٢٤١ه/١٥٠ من م عزله أبو الأسوار شافور شقيق جده. وبناء على المصادر البيزنطية فإن هذا هو الأمير الكردي الذي أخذ رهينة إلى القسطنطينية، ويحتمل انه رجع بالتأكيد إلى بلاده فيما بعد. وفي عام ٢٠١٣م كان هذا الأمير في الحادي والعشرين من بعد. وفي عام ١٠٦٣م كان هذا الأمير في الحادي والعشرين من انوشيروان حفيداً لحاكم السرير النصراني. والحقيقة ان والد

انوشيروان قد تزوج حظية أبيه ومن ثم أرملة أمير تفليس (شاهخوسرفان)، ويظهر انه تزوج بأخريات أيضاً. وعلى كل حال فإن فريبرز تزوج هو كذلك من إحدى أميرات بلاد السرير، وكان أنوشيروان ضحية قساوة ابن عمه الكبير أبي الأسوار. وبالرغم من ان شروانشاه سلار بن يزيد والد فريبرز كان قد تزوج ابنة أبي الأسوار لكن العلاقة لم تبق على حالها بين الدولتين الكردية والألبانية. فبعد ان تولى الملك بعده ولده فريبرز، دخلت القوات الكردية بقيادة شاور بن الفضل صاحب أرّان عام ٥٥٤ه/٦٣، ١م بلاد شروان وقصد قلعة قويلميان ففتحها، ويصف منجم باشي هذه الحوادث قائلاً ان شاور:

وأغار على بلاد شروان إغارة فاحشة ونهبها وحربها وساقر أنعامهم ومواشيهم، وقاتله الشراونة فانهزموا منهم وأسر كثيراً من أعيانهم وغنم أموالهم، ثم سار إلى باب اليزيدية وضرب خيامه حتى أخذ ابنته حريم سلار المتوفي مع جميع ما لها من الأموال والأثقال فعاد إلى دار ملكه أرّان، ثم عاد إليها ثالثة في رجب السنة ونزل قرية سعدون وأحرق الغلات وأضرم النيران في القرى والضياع، فأنفذ شروانشاه أبنه أفريدون مع انوشروان بن اللشكري إلى أرض السرير ليستنجد جده أبا أمه ولم ينل منه شيئاً فَعاْدُ بَعد ثلاثة أشهر. وفي محرم سنة ٤٥٦هـ دخل صاحب أزّان أبو الأسوار شاور بن ألفضل أمير دولة الكرد بلاد شروان واستولی علی کر وقطران وأخذ حموان، ثم عاد وترك جمعاً من جيشه مع بعض أمرائه بشروان بعد انْ أخد منه أربعين ألف دينار، ثم صالحه شروانشاه فريبرز في رجب السنة وردّشاور إليه قويلميان بعد ان أخذ منه أربعين ألف دينار. وفي سنة ٤٥٧هـ جمع فريبرز شروانشاه عسكره وأغار فيهم على قرى باب الآبواب ونهبها وخربها ونزل بمهيارية من المسقط وقاتله أهل الباب عند قنطرة قلعبان وقتل منهم مقتلة عظيمة).

ويقول مينورسكي ان مسعود بن نامدار الذي عاش في القرن الثاني عشر الميلادي قد تحدث عن هذه الأحداث إلا ان مؤلف كتاب تأريخ الباب (دربندنامه) عاش شخصياً ضمن الأحداث وكان معاصراً

لفريبرز (٨٩) ومن خلال الحقائق التي أوردها هنا المؤلف يظهر ان العلاقات لم تكن سلبية على الدوام بين الأسرتين الملكيتين الكردية والشروانية. ففي سنة ٢٦٤ه اتفق شروانشاه مع صاحب أزّان الفضل بن شاور أمير الكرد فسارا معاً وحاصرا قلعة ملوغ مع عساكرهما الشروانية والأرانية الكردية حتى استردوها من يد نائب أخسرتان صاحب شكيّ الذي كان قد أخذها من المسلمين في أول هذه السنة، واستردوها في رمضان السنة وهدموها وعفّوا أثرها وقتلوا جميع من فيها من الكفرة واستمر شروانشاه تارة يطيعه أهل الباب وتارة يعصون فيها من الكفرة واستمر شروانشاه تارة يطيعه أهل الباب وتارة يعصون ازدياد النفوذ الكردي في بلاد الباب وشروان؛ يظهر ان أعداداً كبيرة من اللان نزحوا إلى قفقاسيا وخاصة خلال القرن الخامس الهجري.

«وفي سنة ٤٤٧هـ أخذت اللانية كثيراً من بلاد الإسلام وفيها أيضاً جاءت بقية الخزر مقدار ثلاثة آلاف بيت إلى مدينة قحطان من بلاد الخزر فعمروها واستوطنوا فيها...».

ويضيف على حديثه هذا قائلاً انه:

ثم يشير منجم باشي إلى انه:

«في هذه السنة بعد قتل الأمير منصور ولد ابنه ميمون بن منصور... فتحت أبواب الفتن على كل جهة من الباب وشن الأكراد الغارة على المسقط وقراه فعظم البلاء على أهل

⁽۸۹) مينورسكي، فصول، ص ۹۰.

⁽٩٠) منجم باشي، جامع الدول، الفقرة السادسة.

الباب وجمع شروانشاه جيشه فقصد فيها الباب لأخذ الثأر واستولى على المسقط وأخذه من أيدي البابية (٩١).

ومع الظروف السلبية والأحطار التي كانت تنجم عن الحملات التي تقوم بها القبائل اللانية أو الأقوام النصرانية الأخرى حلَّى حدود الدولَّةُ الشُّدادية الكردية، حاولت الأسرة الحاكمة في هذه الدولة ان تكون في علاقات ودية مع هؤلاء وخاصة الأرمن والجيورجيين. وبالرغم من ازدياد نفرذهم السياسي والعسكري خلال القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين إلا انهم ارتبطوا بروابط عائلية قوية مع العوائل الملكية التي كانت تدير شؤونُ الدول التي تحيط بهم، وكانت هذه الروابط إحدى ظواهر العادات السائدة بين الطبقات الحاكمة في تلك البلاد. فقد تزوج قسطنطين مونوماج (توفي عام ٥٥٠ ١م) بأميّرة آلانية، في حين كانت الزوجة الثانية لركيوركي) ملك الجيورجيين من الآلان أيضاً، ومن بعده تزوج ابنه بكرات الرأبع (٢٧ ، ١م ـ ١٠٧٢ م) ببورينا شقيقة (دوركوليل) ملك الآلان، ثم تزوجت ابنة بورينا ماريّا من الامبراطور البيزنطي ميخائيل السابع (٧١١م - ١٠٧٨م). وكان الخزر والروس مشتأقين دائماً للحصول على عروس آلانية، ولا ريب ان ملوك وأمراء دويلات أخرى ومنها الروادية والشدادية الكرديتان كانوا يشتركون في ذلك الاشتياق، لكننا رأينا ان بكرات الرابع الجيورجي قد حقق ذلك الاشتياق فحرض حليفه ملك الآلان دوركوليل لقهر خصمه العنيد أبي الأسوار أمير الكرد وهاجمه عام ٤٥٤ه/٢٠٢١م وكانت غارة اللهن على الكرد كارثة جسيمة.

أما الغزو الثاني لهؤلاء فكان في تشرين الأول/أكتوبر من عام ١٠٦٥ مووصلوا فيه إلى نهر آراكس، ولعل حملة ألب أرسلان الثانية إلى القفقاس عام ١٠٦٧م كانت انتقاماً لتلك الغارات اللانية على بلاد المسلمين (١١٠) التي كانت تمثلها الدولة الشدادية الكردية،

⁽٩١) المصدر نفسه.

⁽٩٢) مينورسكي المصدر نفسه، ص ٥٥.

وأصبحت مبادرة الحملة في هذا الوقت بيد السلاجقة تحت قيادة سوتكين الذي خلف الشداديين في هذا المجال. وقد أوضح منجم باشي أحداث هذه الفترة قائلاً أنه:

(في سنة ٤٥٤هـ عبر الألانية من باب اللان ودخلوا بلاد أرّان و وقتلوا منها خلقاً كثيراً وسبوا زيادة على عشرين ألف نسمة ما بين رجل وامرأة وصبي وصبية. وفي سنة ٤٥٥هـ بني أبو الأسوار حوالى مربض جنزه سوراً حصينا وعلى عليها أبواباً محكمة وضرب حواليها خندقاً عميقاً...(٩٣).

وبعد أن جمع أبو الأسوار جيشه في سنة ٤٥٧هـ وحارب الأرمن والروم (بيزنطة) وأقام عماله في ديارهم وشحنها بالسلاح والميرة كرّ راجعاً إلى جنزه (كنجه). ولما فرق أبو الأسوار جيشه إلى بلاده، يشير منجم باشي إلى:

«ان اللان خرجت في جمعية عظيمة من باب اللان في ذي القعدة وجاوزوا بلاد شكى وخزران ثم دخلوا مع كفرة الشكرية جميعاً إلى بلاد أرّان فجاسوا خلالها وشنوا الغارة والشعواء والقتل والنهب في سهلها وجبلها من غير مانع لهم وقتلوا على باب ثغر شمكور زيادة على مائتي رجل من الغزاة المتطوعة وأغاروا على باب جنزه وقتلوا من وجدوا في قراها، وكان أبو الأسوار مع قواده بجنزه وما جسروا للبروز إليهم والقتال معهم. ثم سارت الملاعين إلى برذعه ونزلوا على بابها ثلاثة أيام وأغاروا على نواحيها وجاوزوها حتى وصلوا إلى خانقين بالقرب من نهر الرس (آراكس) وأخرجوا من بلاد أران من الأسارى خلقاً كثيراً مجاوز الحد والإحصاء من المسلمين والمعاهدين (18).

ولا شك ان بكرات الرابع الذي هاجم برذعه كان وراء كل تلك الحملات للآلان، ومع ذلك فقد رفض أبو الأسوار اقتراح البيزنطيين

⁽٩٣) أنظر الباب الحاص بالشدادية في كتاب: جامع الدول، المنجم باشي، الفقرة ١٥٠ التي ضبطت من قبل مينورسكي.

⁽٩٤) المصدر نفسه.

بإخلاء مدينة آني بجيورجيا (بلاد الجرز)، لذلك سارت الحملة الكبرى الفاشلة عليه وهو في مدينة دوين بأرمينيا، وكان يقود الآلان في هذه الأثناء ملكهم قسطنطين. ومن جهة أخرى فقد دخل الأتراك عام ١٠٦٦/٨ م على حد قول منجم باشي، إلى بلاد شروان، ومما يؤسف له انهم أغاروا عليها ونهبوا حلل الكرد وأخرجوا منها غنائم كثيرة من الصامت والناطق ثم بذل شروانشاه أموالا كثيرة حتى خرجوا من شروان.

وهكذا كانت غارات اللان في تشرين الأول/اكتوبر من عام ١٠٦٥ معلى مناطق سكنى الكرد جرحاً مؤلماً أصاب دولة الشداديين، ولعل هذا الجرح كان أكثر ألماً عندما توفي أبو الأسوار في تشرين الثاني/نوفمبر من عام ٦٧، ١م (٩٥٠). ومع ذلك فقد ألصق ماثيوس الأورفلي تهمة أخرى بأبي الأسوار بعد موته بأربع سنين قائلاً انه:

«بعد المعركة الكبيرة في منازكرت (ويعني مالازكرد... ج.ر) في ٢٦ أيلول/سبتمبر من عام ١٠٧١م هذم أبو الأسوار مدبح كنيسة سانت سركيوس بنصيحة غير مجدية من ألب أرسلان (٢٦٠). ولكن المدونات الجيورجية تخبرنا بأن ألب أرسلان أعطى كل من تفليس وروستاف بعد الحروب التي دارت حولهما إلى فضلون الثاني (٢٩٠)، وان بكرات أغار عليه من الجبال التي التجأ اليها وكان مع فضلون ثلاث وثلاثون من الجبال التي التجأ اليها وكان مع فضلون ثلاث وثلاثون بن ليباريت الذي انتصر عليه وهرب فضلون مع خمسة عشر رجلاً من أصحابه إلى إيرتزو على المنابع الرئيسية الغربية لمياه ايورا وتعرف الناس عليه هناك ثم قبض عليه وأرسل إلى بيت المورا وتعرف الناس عليه هناك ثم قبض عليه وأرسل إلى بيت المحرق تولوبيليسدزي في زاليت، وبعد ذلك أرسله هذا إلى

(97)

⁽۹٥) مينورسكي، فصول من تأريخ الباب وشيروان، ص ٥٩.

Matthew, Ch. 102, Dulaurier, p. 105.

⁽٩٧) مينورسكي المصدر نفسه، ص ٦٦، ٦٧ وانظر: Brosset I/I, 331

ملك كاخيتيا أغسرتان بن كاكيك (غاغيق). وقد تبرع ملك جيورجيا بقلعتين لأغسرتان بتسليمه فضلون إليه. وتحت التهديد والوعيد بالشنق أرغموا فضلون بالاعتراف إلى الأمر الواقع لاستسلام مدينة تقليس التي كان قد تركها بكرات بيد الكرد المسلمين. وفي هذا الوقت ظهر سرهنك خاص في أزّان وتوسط بينهم حيث سلم فضلون نيابة عن نفسه ابن أخيه مينوجهر وثلاثة من أكابر الكرد في كنجه كرهائن إلى بكرات. ولكن سرعان ما فسخ هذا العقد وذلك باستيلاء فضَّلُونَ عَلَى كُوزِيانِي وأكارآني. ومع ذلك وبالرغم من ازدياد نفوذ الجيورجيين، وبعد ستين عاماً من حكم بكرات، فإن الملك الأرمني داود الثاني (١٠٨٩م - ١٢١م) David the Rostorer آمن ممرات قفقاسیا من خلال باب اللان بوضعه ٤٠ أَلْفاً من القفجاق هناك. وبذلك ظل اللان منحصرين فيما بين حملات الأقوام الآسيوية إذ سدّوا عليهم المنافذ من الشمال والجنوب وكانوا عرضة للغاراتِ على مر الزمن. ففي سنة ٣٦٣هـ، وكما يقول ابن الأثير:

وفتح جلال الدين بن خوارزمشاه مدينة تفليس من الكرج... فقصد بلادهم وقد عادوا فحشدوا وجمعوا من الأمم المجاورة لهم اللان واللكز وقفجاق وغيرهم، (٩٨).

وفي حديثه عن التتر وغاراتهم وعبورهم دربند شروان يضيف ابن الأثير قائلاً:

وإنهم ساروا في تلك الأعمال وفيها أم كثيرة منهم اللان واللكز وطوائف من الترك فنهبوا وقتلوا من اللكز كثيراً وهم مسلمون وكفار، وأوقعوا بمن عداهم من أهل تلك البلاد، ووصلوا إلى اللان وهم أم كثيرة، وقد بلغهم خبرهم، فحدروا، وجمعوا عندهم جمعاً من قفجاق، فقاتلوهم، فلم تظفر إحدى الطائفتين بالأخرى، فأرسل التتر إلى قفجاق يقولون: نحن وأنتم جنس واحد وهؤلاء اللان ليسوا منكم

⁽٩٨) ابن الأثير، الكامل (بيروت، ١٩٦٦) الجزء ١٢، ص ٤٥.

حتى تنصروهم، ولا دينكم مثل دينهم، ونحن نعاهدكم اننا لا نعرض لكم ونحمل إليكم من الأموال والثياب ما شئتم وتتركون بيننا وبينهم. فاستقر الأمر بينهم على ما حملوه من ثياب وغير ذلك، فحملوا إليهم ما استقر وفارقهم قفجاق فأوقع التتر باللان فقتلوا منهم وأكثروا ونهبوا وسبوا وساروا إلى قفجاق وهم آمنون متفرقون، لما استقر بينهم من الصلح فلم يسمعوا بهم إلا وقد طرقوهم ودخلوا بلادهم فأوقعوا بهم الأول فالأول وأخذوا منهم أضعاف ما حملوا إليهم (٢٩٥).

عقب هذه الحوادث زار وليم الربركي William of Rubruck اقليم داغستان في تشرين الأول/اكتوبر من عام ٢٥٤ م وقال: ان اللان النصارى يسكنون الجبال ويسكن بين الجبال والبحر الأعراب (أي اللكز المسلمون). ويصف وليم حصناً في الاقليم الساحلي على مسيرة يوم واحد من دربند قائلاً أنه من حصون اللان. ولم يكن المغول قد وفقوا بعد في اخضاع هذه القبائل إلا أن بلادهم أصبحت فيما بعد حتى دربند (الباب) وما بعدها تابعة لمملكة القبيلة الذهبية (١٠٠٠).

وهكذا، فبقدر ما استطاع اللان الإغارة على بلاد الشداديين الكرد أو على بلاد الباب وشروان وغيرها من المناطق الشمالية لقفقاسيا في المرحلة التي سماها النصارى بالحروب الصليبية الأولى، فإن صراعهم وتواجدهم في هذه المناطق، سواء في مسقط أو شاكى أو حتى داخل المناطق الكردية (كردستان) يبدأ منذ بداية الألف الأول قبل الميلاد أثناء الصراع الميدي ـ السكيثي وثم يستمر فيما بين القرنين التاسع ـ الحادي عشر الميلاديين أثناء الصراع الكردي ـ اللاني الأرمني الجيورجي أو الإسلامي ـ المسيحي لحد ظهور الترك الذين وضعوا مع الكرد حداً للتوسع المسيحي للأقوام القفقاسية من الشمال واعتداءات بيزنطة من الغرب.

⁽٩٩) المصدر نفسه، ص ٣٨٥.

⁽١٠٠) دائرة المعارف الاسلامية، مادة داغستان.

وإذا كان وجود الآلان حصيلة التطور التأريخي للسكيث فإن الكرد والتاليش والتات (أي سكان أذربيجان وكردستان القدماء) ما هم إلا حصيلة التطور التأريخي للميدين الذين اندمجوا بالأقوام المحلية لهذه البلاد. وكما انتشر الميديون في جنوب وجنوب غرب بحر قزوين فإن السكيث اتخذوا بلاد الباب وشروان والساحل الغربي لهذا البحر ممراً ومسلكاً لهم أثناء توغلهم نحو اذربيجان وكردستان. بذلك كان اللقاء بين الأحفاد في المناطق نفسها التي التقى فيها الأسلاف مرة أخرى بعد أكثر من ١٥٠٠ عام تقريباً. وبناء على هذا الأساس بنى فلجيفسكى رأيه قائلاً ان:

«علينا ان نعد ثلاث مجموعات كبيرة أثرت في التغييرات التي حصلت في شمال بلاد ما بين النهرين وشرقي آسيا الصغرى وهي الكيميرية والسكيثية والايرانية أو الميدية - الفارسية».

ثم أضاف على قوله الاستنتاج الذي توصل إليه ومفاده:

«أن هجرة القبائل إلى المناطق التي تتداول فيها الآن اللغة الكردية، أي مناطق جبال آسيا الصغرى التي كان سكانها يتكلمون بإحدى المجموعات من اللهجات التي تعتبر حلقة الوصل بين الميدية واللغات الآذرية والتاتية والتاليشية وغيرها من اللغات هي مسألة أكيدة، فهي حد بين اللغة الكردية واللهجات الايرانية الشمالية الغربية» (١٠١).

إذا كانت هذه هي حقيقة علاقة اللغة الكردية بالميدية، فمن المستطاع القول بأن اللغة الأوسيتية (الآلانية الحديثة) في قفقاسيا الآن والتي تعتبر إحدى اللغات الايرانية الشمالية الغربية أيضاً، هي حلقة الوصل بين الكردية والسكيثية القديمة، وكانت اللغة البرثية إحدى لهجاتها التي سادت في شرق بحر قزوين ثم أصبحت لغة امبراطورية منذ القرن الثالث قبل الميلاد، تلك الامبراطورية التي شملت مناطق واسعة من بلاد الكرد حتى بداية القرن الثالث الميلادي. فاللغة الآذرية التي

O. Vilchevsky., Kurdii, M. (1961), P. 78; B.V. Miller, Talishskiy Yazik. M. (1953). sTr. 261, 955.

اندثرت الآن وأبقت وراءها التاتية والهرزنية والتاليشية والحلخالية كانت لا تزال لغة سكان اذربيجان قاطبة في أوائل العصر الاسلامي، وكانت «لغة لا يفهمها غير أهل اذربيجان» على حد قول ياقوت الحموي (۱۰۲)، ولا شك في كون تلك اللغة إحدى اللهجات الميدية القديمة، لكن أصحابها قد استتركوا تدريجياً منذ زوال الحكم الروادي الكردي في تبريز وحواليها، شأنهم في ذلك شأن أهل الران وشروان والدربند (باب الأبواب) على حد رأي بارثولد (۱۰۳). وجدير بالذكر ان ظاهرة التتريك الاسلامي شملت كذلك قسما كبيراً من الكرد والجركس والأرمن واليونان في شمال وادي الرافدين وآسيا الصغرى بأكملها ثم امتدت إلى شبه جزيرة البلقان بعد سقوط القسطنطينية عاصمة الدولة البيزنطية، ولكن مع ذلك فقد ظلت مجموعات من التات والتاليش تمثل أقلية في اذربيجان نسبة إلى الترك مجموعات من التات والتاليش تمثل أقلية في اذربيجان نسبة إلى الترك

وهكذا فإن هجرة الأتراك من أواسط آسيا وبأعداد هائلة واستيطانهم في اذربيجان هي التي مزقت أوصال المجتمعات المتجانسة فيها، منها ما اختفى كالمجتمع الكادوسي الذي يعتقد انه خلف التاليش فيما بعد، ومنها ما ظل حياً كالزازا (الظاظا) الكرد الساكنين في مناطق درسيم وسفيرك وغيرها من بلاد الكرد في تركيا الحالية. أما الذين ظلوا في مناطقهم الأصلية من الزازا (وهم الديمليون أو الديلم القدماء) فهم الآن يتمثلون بالآذريين الترك الذين ينتمون في الواقع إلى أصل فهم الآن يتمثلون بالآذريين الترك الذين ينتمون في الواقع إلى أصل التنغيمات المارسية ومجافاة تآلف الحركات، مما يدل على ان الأهالي المستركين ينتمون إلى أصل غير تركي (أدا). لقد أدت كل العوامل المستركين ينتمون إلى أصل غير تركي حياتهم الإن يبني أبناؤها الموضوعية في تأريخ قفقاسيا وشعوبها عموماً إلى ان يبني أبناؤها ذاتهم ضمن التطورات التي سادت على حياتهم الاقتصادية والفكرية

⁽١٠٢) ياقوت الحموي، معجم البلدان، مادة اذربيجان.

⁽١٠٣) بارثولد، والترك، دائرة المعارف الاسلامية.

⁽۱۰٤) ف. مينورسكي، كتاب حدود العالم (شرح وتحقيق)، ص ٣٩١.

والاجتماعية في إطار الشروط التي توفرت لهم في بناء أسس القومية عندهم. فاللان ظلوا في تماس مباشر مع الجيورجيين ثم الروس إلى ان أصبحوا يشكلون قومية صغيرة ذات الشأن غير الرئيسي في الجمهورية وكذلك جمهورية روسيا الاتحادية. لكن الشعب الكردي نسبة إلى تلك الأقوام استطاع ان يحافظ على سماته القومية ولغته أكثر وذلك نتيجة للظروف الموضوعية التي تميزت بها مناطق سكناهم على خلاف الظروف التي أحاطت بشعوب قفقاسيا، ثم نتيجة للظروف الذاتية التي أدت إلى تكامل القومية الكردية ومقوماتها منذ قرون عديدة سبقت عصر الهجرة التركية. وإذا كانت قفقاسيا مغلقة انتشار أقوامها المحليين نحو الشرق والغرب، فإن كردستان بعكس ذلك كانت مفتوحة من كل الجهات لاستيطان القبائل الكردية فيها انتشار أطبال لتوسع رقعة الاستيطان فيها موجوداً على مر العصور رغم الضغوط البشرية التي كانت تأتيها من كل الجهات وخاصة من رغم الضغوط البشرية التي كانت تأتيها من كل الجهات وخاصة من العرب منذ بداية العصر الاسلامي.

لقد توفرت جملة من الشروط خلال الألف الأول قبل الميلاد في شمال وادي الرافدين ومرتفعات جبال زاكروس التي وضعت أساساً لظهور القوميات فيها بجرور الزمن كنتيجة لصراع الامبراطوريات القديمة فيها وزوالها أمام ضغط القبائل البدوية المحاربة وهجرتها إليها من جهات مختلفة رافقتها تغييرات لغوية وأثنولوجية لصالح المهاجرين مع انصهارهم في المحيط المحلي لحضارتها، وكان الميديون والسكيث والكيميريون يلعبون الدور الرئيسي في تلك الأحداث في كل من اذربيجان وارمينيا وكردستان، لكن اللقاء بين الكرد واللان زاحفاد السكيث) كان قد جرى في زمن توفرت فيه مشاعر الانتماء الموري عند الطرفين، لكن الصراع بينهما كان أساسه الاختلاف في الكردي خلال العصرين المذكورين فإن العلاقات السلبية استمرت

بينهما في العصر الاسلامي مما أدى بهم إلى الابتعاد عن ذلك اللقاء المصيري لأجدادهم على أساس الانتماء اللغوي والعرقي.

وإذا كان هذا الكتاب لا يشمل جميع جوانب الأحداث التأريخية للكرد واللان، فإنه يوضح جوانب متعددة من مراحل نشوء هذين الشعبين، في حين لا تزال هذه الدراسة في حاجة للتوسع فيها بعد جمع شتات المصادر الأثرية واللغوية والأثنوغرافية في المناطق التي تقع بين قارتي آسيا وأوروبا.

ومن الله التوفيق.

بَابُ الشّدّا دِية مى كتاب جَامِع الدُّول لأحد بن لطف الله الملقّب منجم باشى الن استند فيه على تاريخ قديم اللّف حوالى سنة .. ٥ هو

ا الفقرة الرابعة في ذكر بني شدّاد خَكَام آران (كدًا) وبعض ارمينية وهم عشرة رجال اطنهم انهم من الآلواد دازمكلهم مدينة دُبيل نم جُنْزة وابتداء ظهورهم في سنة ١٣٠٠ وانقراضهم في سنة ١٤٠١ و مدّة امارتهم هلانة المعرب شدّاد بن قولمت المعرب شدّاد بن قولمت الموزان عا بوالفتح الفضل الماللشكري ابوالعس على ه موسى ٨ أبوالاسلوار شاور و اللشكري على ١ الفضل الشوط

انبشرون ١٠٠ فضلون
 امّا الآه فهو اقليم مشهور يتاخم ا ذريعيان في جهة الغرب منها و يحدد أن الشرق والجنوب منها و يحدد أن الشرق والجنوب اذريجيان ومن الشرق والجنوب اذريجيان ومن الشرق والجنوب اذريجيان ومن الشمال جبال القبق في الومن قولودها مدينة نشوى (لا) في الاصل: القبنق

و هي تعوان من الخامس طولها عرضها مب و باب اللبواب يقال لها في زماننا هذا باب الحديد عبارة عي ناحية واسعة لها حكام مستقلون بها طولها عمر عرضها مآ وقبل مح ومن قواعدها كنجه في النامس طولها عد عرضها مع ومي مدن آران المشهورة نفليس وشكور والبيلقان وسوير اللان عبارة عن احيف كبيرة واللكو-واسم جبل ايضا- يسكنون في نواحيها وامّا ارمينية-ويوز بتغفيف اليا الرابعة - اللهم مستقل من الرحبة اليحدّ ما من جهة الغرب بلاد: الارص ومن النشرق والجنوب حدود آراه و اذبیعاه وبعض الجزیرة ومی الشال بعض بلاد آران والخالب عليها الجبال " وهي على تلاية اقسام الاول يشتل على قاليقلا وشمسناط وما بين ذلك والثارعلى عُوْرَانِ الومدينة باب اللان وما بين ذلك والثالث على بردعة وعلى البلقان وباب الابراب وربيع البعض: قسمتها الاولى من بيلقان (كِنا) الى شروان وبين ذلك والثانية تفليس وهى جزران وباب فيروزاباد واللكزع والنالثة الشيرجان والدبيل ونشوى والرابعة قرب مص زياد وهو السترى بخرت بوله وخلاط وأرن الروم ومابيي ذاك وكان (القيم عكم في كل قسم منها اميرُويستقل باموره بعضم من اهل الاسلام وبعضم مى اللاص وص البلاد الشركة وبين الروم و ارصينية مدينة قسلمونية ويقال كسلمونية ايضا وسلوب وسامسين وفرضتا على بحو بنطش طرابزون ومن مدنها وفي الاص (ه) الوفية (ع) جرران (ع) السيرحان (لم) حرب رد (ع) وكانت

المشهورة ارزنجان ومون وارزى وملازجرد وبدليس واخلاط - ومحوز ترك الهرزة ايضا- وارجيش و وسطاى ؟ وشروان على قول ابن مسعيد س آران و الديدل من قواعد ارمينية من الرابع طولها عب عرضها لم وهي مدينة كبيرة والنصارى وماكنيوة وجامع السلميي الىجانب كنيسة النصارى قبل انها مي أجل البلاد و أنفسها ومستقرّ السلاطين [ط 503 بُرَ] ومن قواعد ارمينية أيضاً مدينة ركوبي من آخر الرابع طولها عب وعرضها كط اليها ينسب الملوك الأنويسة و مدینه وای طولها سے وعرضوا لے اول الشدّادیة هو محدابی سنداد بی قوطف و کان سبب ظهره وولايته انم لنا أسر السلار الرزاي ومحد بن مسافر بباب الرى فى لاعظنة و بقى فى الاسر والحبس نحر اربع سنين اضطرب ملك اذبيجان واستولى كل من له عشيرة وعصبية على احية من البلاد فتمكن عمد بن شتلاد ايضاً في مدينة الدبيل وسكم اهلها العينة اليه ليُذُبُّ عَي حرمهم ونسائهم قيأمنوا من أهل الشر والفساد مى الديلم وغيوهم مسلكها معهد مى شدّاد فى معظنة تقريبًا فاقام بها مع شرزمة فليلة من اهل بينه وعشيرته واتبلعه ع وكان السلَّار ابراهيم بن مرزيان ينوب ع البيه العبوس ببعض بلاد افربيعان فالما وصل الغبراليه وتقدالي صاحب درموس ورسم له مناهضته وصامرته وافراجه مي دبيل فامتنل من ذكات ما رُسَده في هذا الكافر جيسًا خشنًا من وفي الاصل (ع موفهم (ع) من (ى ديرلوس ؟ ولعله + فريسوس

الارس واللكؤ وغيرهم من الكفرة خصار نحومحد من شدّاو واتصل الغبربد فاستدعى بقومه فدبروا على محاربنه وممانعته فخوجوا مى السينة متوكلير على الله فالتقول باوللك السلعين بين فروي الريق ومنصمون الماقتناوا مالاً شديدًا فانتصر السامون و إنهوست الكفّار فلم يُقَلَّ منهم اللَّا من تُوارُى في العنياض والآمام فعاد صدين شدّاد منصورًا مظفّرًا الى مدينة دبيل فاستدعى من اهل الدينة معونة على استحداث موضع بقرب المدينة يأوي اليد اهله واولاده اذكان يُخْسُنى عليم من جانب اللكز أفاعان عليه اهل البلد فبني قلصة باعانتهم وسياها تل حمل اللونقل اهله اليها وهي (من) مدينة دبيل على صحة وبلغ الخبرالي السكار أبراهيم بي الرزان وكان باردبيل فأنفذ حيستا عظيمًا من اصناف الديلم والذكراد والروالة - الطّرمية وساروا الى باب دبيل فاستقبلهم صد بى شَيَّاد ودافَعهم مدافعة عظيمة فَلَمَّا اسْتَدُ الَّوْبِ ولم يتبت إهل المدينة وفدروا معدوة كوه في يسيرس المحابه وليًا وأى محد أنهؤامهم انهزم هو ايضا الى قلعته في الليل واستنزلم واخذبهم سمت ارمينية وخلى دبيل على اهلها حتى قاسكوا من الديلم ما قاسول فم أرسلوا عدة رجال من اعيانهم الى محدبى شدّاد يعتنيون اليه ويستدعون رعوعه الى بليم ويحلفون له على الطاعة والانقياد وعدم الغدر من بعد ذلك فبلغوا اليه وقالوا له ما قالوا حتى سكى قلبه وفي الاصل (م) منصر في (في) ولا مثل (c) الطرحية

اليه فعاد معهم الى دبيل و دبر امرهم و صرّف عنهم آذى المشركين واهل الفساد وانتظم حال الدينة واهلها واستقرت فكذم محدب شدّاد في ملكها و تدبير اموراهلها (ها يقال له هيأت موان كلورة جرزان وغيرها من ارمينية مُلِك يقال له الشوط بن العبّاس وكان ملقبا بنشاه نشاه وحدّثته نفسه بمعاصرة دبيل ومنازلة أحلها فجمع أجناده من الارمن واللكو وسائر الكفرة [504 م] وامتلا نحو وبيل في ثلثني الف رجل ونرل موضع قريب منها يقال له ناورد فبت عساكره الى تحريت العلات وتخريب الضياء فبلغ النبرالى محدب شتاه وهو عافل في شرومة قليلة من اهله والمحامه فلاحظ خُدعةٌ في دفع هذا عدق القوتي خاص عميم من في البلدمي الرجال والصبيان بالركوب على البهائم من الخير والبقر والدواب والبغال وبالخروج عن البلد على تلك الحالة والوقوف بقُرِب البلد حتى يُرِي المصدورُ سوادُهم و يسمعُ صياحَهم و تكبيرهم الى ان يُشير اليهم معد بالقدوم والمسير ففعلوا خلك وسارموني جمع من الفرسان والشجعان على سببل الطّلائع نحر العدة وهم على عفلة منتشرين مكننفين سواضع الظلّ من شدّة الحرّ ولم يشعروا الّا وقد تساور المسلمون تساور الأسود الضارية و حكوا المالسيوف من كلّ جانب وليّا اشتد القتال اشار محدين شدّا دالى الجع الذي بقرب البلد فصاحبا صُبِحة عظيمة فساروا الى مرأىم العدور وليًا رأى العدو سوادهم كالجبال فزادوا في أعينهم على عدد الرصل فانهزموا بصوب

الله ونصوه 9) ولمَّا تَعَلَّصُ السَّلَا المرزبان من الحبس في ٢٤٠٠نه و فرغ من فائلة ديسم الكردي بعثَ جعًا من الديلم الى معاصرة فلعه دبيل وأخراج محد بى فتلاد منها في سعسانه وكانت قلعة دبيل الي هذه اللواتع في أيدى جاعة من الديام ولي احامر جيس المرزيان دبيل فدر الديام الذي في القلعة بمعيد وي شكّاد وادخلوا معاص الحشم باب صفير للقلعة وارادوا أن بكبسوا محدد واهله والعابه واتفق معهم في ذلك جماعة مى اهل البلاطميًّا في ماله وليًّا أحسّ حيّد بذلك مع اهل بينه و فواصّ الها به الله عنه الله الله باب معروف بباب المقابر من ابواب القلعة فوجد وه مُقفلا ولم يكي المفتاح منهم وكان صداري اخ له و هو متثر فور الله اري عيسى موصوفا بالشجاعة والنجابة غيرد سيغه وضرب بهالقفل وكسره وفتحوا الباب واغرحوا اهلهم واولادهم واسبابهم وعبروا نهرى الرس ومنصمون في تلك الليلة ولاذوا بصاحب السفروان نم ال ميدس شلاد ترك مي كان معهمن اهله واولاده عندضامب اسفرجان بعد آخذ الضمان منه فصار الى ملك الروم يستنجه على أسترجام دبيل وفتحها فبقى عدره مِدّة ولم يصل فيها الى ما حاول لموانع عرضت فعاد الى مكانه و لقى اهله واولاده وعشيرته اسفرمان في عمر النه في المعربينة في العربية (V) فَعُلَّفَ تَلَاثِمَةُ ابناء اللشكري ابو الحسي على والرزباق في اللصل (۵) هذا الآن(ا) بسرفون

والفضل وليًا توفّى محدين شِدّاد عام مقامَه في تدبير امور عشيرتط 6 504 أكبر اولاده اللشكرى ابو الحسي على بن مخمد مِي شَدَّادُ فِي عَنَّانَةً وَ فَيها قصد اللشَّكري صاحب ديرزور (؟) واقام صدة مدينة عشي كان عصينة و فيها قصد اللشكري صاحب ديرروز(؟)(٥) وأقام عنده ايضًا بُرهُهُ مَن الرماق وخرج أخوه الفَضَلُ بِبِعِيِّدِ إِلَى أَزَا السيفي غلام سيف الدولة الحَدَّاني كان قداستعله على خياريكر و بقى عنده مدة وساهدمنه ما ارتضاه فم سيف الدولة تغيّر على غلامه نجا هلا وارَّهمه وعرَّله عن ولايته في عصينة فعاد الفضل بن محدّ الى أخويد اللشكرى والمرزيان واقام مندهما مدة يسيرة عازمًا على الانصراف والتوجّه الى عيرهما من أصاب الاطراف فالكّا عليه بالمقام عندهما فبدرت منه يميى انق لا يخدم عبدة الاصنام ولا بقيم اللَّا في بلد الاسلام فخرج مع اصحابه نا ويا على الامتداد الى حضوة السلّل ابراهيم بن المرزبان فأتى مدينة جنزة ونزل على بابها مع سواده وغلمانه و من احتمع عليه من اعدابه وبها وال مي قِبُلُ السَّلَار إبواهيم يُعرُفُ بِعِلَى التَّازِي فنأه وأكرمه وعمل معمالجمل ووعده أن يكتب الى السكار ويعرفه خاله ليعل له معاشا من بأب المدينة فيعامى عنها ويذب من وراءها ويزيل معرة اللصوص واهل الفساد والسياؤردية خاصة منهاء وقد كان اجتمع قوم بعرفون. بالسرية لاً على باب هذه الدينة و فيهم عدد جم من الفرسان ينيف على اربع بائة فارس قد خالطوا السياوردية وتخالطوا (ع) ظاهران تكراراس درزور "هذا خطاء الناسخ (ع) ولعلّما *السريرية

معهم و ذلوا بشط اللوف مستصيب بتلك الغياض واللجام ويجتملون فلأت هذه الضياع ويشتون الغارات فيها فاستعاه هذا الوالي بالفضل بي عيد في دفعهم والنكاية بهم إن وجد فوصة وامُّنف ازَّم في هذا التدبير اذ وقعت صيحة في المدينة ازَّم وردوا ضيعة سورمين لاحتمال ما فيها من العكات وإن القوم ا اخذوا أشلعتهم وبوروا من جنزة فركب الفضل مع المحابه وسأر اليهم فحاربهم معاربة شديدة فهزمهم فركبت الشدادية اكنافهم وعادوا سالمين فاما عاينوا أهل البلدما كان منه زادوا منه اعظامًا واستناموا اليه حالًا فعالًا و بقى الفضل حتى كانت وهسنة فعزم الفضل فيهاعلى أى ضرح الى اذريعيان فيضره روساء مِنزة فقالواله لا تففل اربا الامير والزم العان و أنفد في طلب الحيك الشخص التي الامير والزم العان و أنفد في طلب الحيك الله و بكم من محرة هولاء الأشوار " ففعل في نفسه ما سمعه منهم و شهد بذاك قلبه فراسل اخاه اللشكري واستيعاه وعرفه مقول القوم وحصول منزه لهم ولتا وصل الخبرالي اللشكرى لم يعسل في نفسه شيئا ونسب اخاه الفضل ألى سوأة (ف) وسور التدبير ثم احتل الفضل حيلة ف استغدام اخيه فأرسِل عَللما له إلى اخيه اللشكري يُخبره بأنِّ الفضلُ اصابته عِلَّةٌ لا يقدر بها على الركوب فركب اللشكرى في الوقت [5056] وسارمع الفلام فورد الفلام فَأُخْبِرُ الْفَضَلُ بِأَنَّ اللَّسُكَرِي قَدِنْزِلَ فِي الضَّيْعَةِ الفَلَائِيهِ فَرِكْبِ من ساعته واستقبل اخاه اللشكري فتصانقا وتباكيا ثم عاتبه في الاصل (٥) اللكز (١) سوءة

اللشكرى وقال وبحد الله انت سالم فيا حُيلاً على ما قعلتُ حتى اوجعت به قلوينا" فقال له الفضل وأيها الآخ الامير أما آن كك ان تأنف من خدمة الكفرة الذكرة و أن تُمسِي وتُصب مع الننازير و تسمع عوض اللذاري صوت النواقيس؟ وهذه المدينة سالم الينا احلها صفوًا باتفاف اهلها" فانكر على اللشكري ذلك فقال" انت تعلم يا الحي أن والنا ما فعل مدينة دبيل ونحوب نطوف منذعشرين سنة لايقىلنا مكارتج ولايطب عيشنا بزمان فان دخلنا حذا البلد قصدنا صاحبها واحاط بنا وضيَّق علينًا وغي وُمُرة يسيرة في الذي يخلَّها من يده ؟ وبعض الظيّ كاذبُ ولاكلّ رأي في مثل هذه الاحوال صائب و قداعتها وكفانا ما مضي فقال الفضل. على المرد أي يُسَمِى في طلب الممالئ فلي ظفر منناه فقدحاز. مبتغاه، وان مُضَرِّتُ عزياً خطاه فلا عتب عليه فيما حاوله أستصوب اللشكرى هذا الكلام والرأى من اخيه الفضل فاجاب إلى مستوله فعاد الفضل إلى باب جنزة على أن مُحضر اهلها ويحدد اليمين وكان الرئبس فى البلد مُعرف بيوسف القزّار فاحضوه وص تبعه منهم وعفار الونائف فبما بيزها وحلفط باجعهم انه صنىما ظهومى اللشكوى والفضل حوكة ميا كنوا عليه للبيرهم يعتمون باب المدينة ويقبضون على والبها و يسلونه منهم (كدا) ها فالما وقصت الموافقة فيما بينهم على تسليم الدينة جمع يوسف القرّاز حيننذ فتيان (a) *اليهم ؟

مدينة ولبسول السلاح فقصده ا دار الوالي و قبضوا عليه ومتحوا باب الدينة فدخل اللشكرى البها وانتصب على الوسادة ومرر اللمارة في عامة ولاً وصل الخيرالي لسلاراراهيم بي الرزان اردبيل سارى حيش في المسلنة وحصر مدينة عنرة وقاتل الشكرى وجرت بينها مرب ووفائع يطول ذكرها ولتا لم يظفر ولم صالح اللشكرى فعاد من إب جنزة الى اردبيل فضبط اللشكري فيلاد وازال المفسدين منها واخرج الديالة من اعمالها فاستراح الناس به فعظم ستأند واستغمل أمره فبفي اللشكري يوسع ملكد موعًا فنومًا حتى ملك بلادارًان جيمها وبعض بلاد ارمينية وبدير المول رعيته احسى التبير ويسوم المنداكرو سباسة الى آدم كانت الماسعة فتوفق فيها اللشكرى ابوالعسويه على برعدين شكاد بدار ملكه منزة فيتة امارته أما على عشيرته فظط فهي يحو عالمة واما على العشيرة ومدينة جنزة وامالها جيما فهي كنة 9) فقام باللمارة بعيره أخوه المرزبان بي معدب شدّادبي قرطف في الأعلى وكان اللشكري يحبُّ ان تكون الأمارة معده للفضل بى مداذكان يحيته ويؤفّره على اخيه الزران الرأى وايضًا هوكان السبب في تبكلهم البلاد الله أن الجند و إيعية كانوا مِيلُون الى الرزيان وكانت[5056] والدرم تحبّ الفضل وتميل اليه وكان المزيان بداريها ويطلب رضاها وجلس المرزبان في المارة مكان اخيه و جرى في ايامه خطوب و وقائع لقلة رأيه وسور تدبيره وبقى الرزيان في اللمارة الى ان صارب علاسانه ففيها اوقع العواشي بينه وبين الميه الفضل ب معدماي عزم قَتَلُ المرزيان فاتَّعْف أنَّ المرزيان وكب يوما الى الصيد فكان من القضاء الم ماليكه تفرقوا عنه في طلب الغزلان فزج عليه اخوه الغضل وحرّد سيفه وضرب على وأس المرزبان ضربة بعد ضربة حتى قتله فيو عي ظهر فوسه ميّننا و كانت مدّة امارة المرزبات غو سلنة

أَنَّ فَاقِيلُ الْفَصْلُ الْيَ الْمُدِينَةُ وَيِعِتْ طَائِفَةٌ مِنْ عَلَمَا لَهُ فَقَبِضُوا على شيروي بي الموزبان وحفل المدينة على حير عفلة موراهلها وامر بلفلاق أبوابها فجلس الفضل بي محدب شرّاد على سرير. اللمارة بعد قتل اخبه الرزيان في فلسنة فاستقر في ملكه ودره احسى تدبير فسيار ومكك مدينة بردعة وبيلقان في المالة وفي VIT نة دخل صاحب الأبخار بلاد آران وحصر متمكور ابامًا فسار اليه الغضل في جيش عظيم وقاتله وهرّمه وقتل من حيشه ما يزيدعلى عشرة آلاف رجل فعاد صاحب الاعار منهؤما إلى بلاده وفى ١٤٤٤مة امرالفضل ببناء قنطرة على زير الرس وهي الرعظيم منه وفي التعلنة ارسل الفضل ابنه و ولى عهده موسى بن الفضل في جمع الى قتال ابنه الآخر عسكويه (كِذا) ببيلقله كان قدعصى على أبيه واخيه وجمع جمعًا فاراد الخروج على ابيه فسارموسى واستعان بالروسية على اخيه لانهم كأنت فد دخلت منهم طَائفة بنعو نمان وتلثين سفينة إلى بلاد مشروان فحاريهم صاحب شروان منوج به (فعقدمنوجه) الرس لدنعهم من الصعود ففرُّفوا جاعة من السلمين فاخرجهم موسى بن الفضل واعطاهم اموالاجتة وحملم الى بيلقان فاختصابهم وقبض على اخيه عسكريه (كذا) فقتله أنم ان الروسية خرجوا من وفي الاصل من البجار (8) مسكوه في حسب ما ورد في باب شروان ص 10516

ارًا ن الروم وامتدّوا فيها الى الروس *و في المتطن*ه يوم السبت عيدالاخي نوفى الاسيرالفضل من محد بن شداد فكانت مدّة امارته كاعلنة [1] فتولَّى الامارة ابنه وولى عهده ابوالفتم موسى بى الفضل بن معدي سُرّاد في ذي الجيّة بمعطّنة و فيها خرجت الروسية بي المنطق اليهم وقاتلهم عند باكويد فاخرجهم من بالأده وقتل منهم مقتلة عظيرة. وفي وسطنة وفي على ابي الفتح موسى ابند اللشكرى على بن موسى فقتله فيلة والمعننة وكانت امارته سلنة الاءارة الولد القاتل اللشكرى على من موسى من الفضل ب محدين شدّاد في ٢٠ عنة وكان خبيثًا سن الاعتقاد فتزوّج حظية ابيه وكانت ابام امارته مضطربة لا راحة له وللرعبة من هم العزوة 506] وسائر الاعداء وكان ينتقل من قلعة الى أخرى في شدّة وضعف متى مات في المالية فيدّة امارته نحه كلية س فنصبوا مكانه ابنكه انوشروان من اللشكري على فدير امرُه أبومنصور الحاجب فاتفت مع القوّاد والحراشي على أن يتركوا قلاعًا على الكفرة : قلعة طاطيان وموجكنك والبيضاء على صاحب شكى وقلعة كرمستان للتأويدية (وقلعة كردملار الم للافغازية(٤) والرستات للرومية ليمنصوا الخماعكم من اران لانهم كانوا فترطموا فيها لضصف اللنتكرى وضفحو ابنءا نونشروإن حناأ ولماعلم الرؤساهيا الرأى من إي منصور وغيره من القوّاد اجتمع عندالهينم اب ميمون البائل ويس الديّاغين بالجند بنسكو(ع فتشاوروا وقالوا اذا حصلت هذه القلاء والرساتي في ايدى الكفرة حبنئذ تنعب هذه المدينة وليس لنا الأالانتقال منها (۵) أو الداديدية ؟ (كا) أو كرديلان؟ (٤) في الاصل: الاصعارية (ك) الباريج (ع) في الاصل مبيركم

بالكلية من احالينا واولادنا ولانحتسل الذل فاحس مي في قلعة بالنثر وكآن الماجب ابو منصور بها فاستدعى الهيثم فامر العاجب باغلاف بآب الدينة وتوارى قعطان والخطيب وبقى الهيثمم الرؤساء وحده مع غامانه فاحاط بداعداب الحاجب للقبض علىه فترتجل الهيثم وغلمانه وشحنع اخناجهم ونادوا بشعاران الاشوار شاوربن الفضل وفتعول باب البلد فظهر تخطان والخطيب وغيرها مرم الرؤساء فولموا على البلاد اما الاسوار شاور مي الفضل بي معدين شدّاد في المعينة بعدستهرين من ولاية الوشروان الله فدخل اولا مدينة شكور وأحكم أمرها تم سأرالى جنزة ودخلها واحتويه على حبيع بالدآران وقللوا وقبض على انومتروان وعلى العاجب آب منصور واغرته واوللدهم وكانوا يعال له بنوابي هيئم الكاقب وكانوا احبار دولة بني شداد فقبض ابوالاسوارعلى مبعهم وأحيى اسم الدولة بصدان كادت تومت وقويت وانتظمت احال الرعية ولجندفسار في والمعنة و فترقلعة بصرف من البيوزيد (ع) عنوة وحضّنها بالرجال والبيرة والسلاح و فيها اخرج ابنه الما نصراسكندروس نشاور إلى مدينة دبيل وسكم اليه الوالها وفي عُده عنه جاء اليه جاعة من اعيان تفليس وسلوا منه ان يُرسل اليهم من يسلّمون اليه القلعة لأن صاحبها جعفرين على كان قد مان وخلَّف ابنيي منصورًا وإما الهيجاء فوقعت البُغضاء بينهم في ولاية القلعة واخرجها اطلها وعادوا الى إى الاسوار يسالونه ما سبق ذكره وأن يرسل اليه رجالا وسلامًا ومبرق غاراد ابوالاصوار أن مجيب ألى مستولهم فمنعه وزيره بختيار (a) او نصره؟ (ف) و مى الاصل الخزرية

ابي سلمان وقال له"سيفتح الله كك كورة [5066] تفليس كلها فيقع تلك القلعة ايضا في يدك عفوًّا وصفوًّا " وقال ايضا "هنا يكون سببًا لتقرّق رحالك وضياع ما لك بلا فائدة " فرجع ابواللسوارعي اللجابة الى مسئولهم وردّ مفتاح القلعة اليهم فرجعوا وسلموا المفتاح والقلعة الى اخسرُطان بن كليف له صاحب شكى فقيلهم واحسى جوائزهم وحروفهم من عنده ثم باعها *الى صاحب الروم باموال حية فانفذ ملك الروم في الوقت اليها حفظة ونسكنها الرجال والسلاح والميرة وامر بنوسيم الطرق في البحيل ليسهل للكفرة العبور منها الى بلاد اللسلام.

(1) وفي هنه عصانة عبرالالابية من باب اللان و وخلوابلاه الرن و قتلوا متها خلقا كثيرا و سبوا زيادة على هشرين الف نشكة ما بين رجل وامراء و صبي و صبية و في وعنه بنى ابو الاسوار عولى دبض جنوة سورًا حصينًا وعلق عليها ابوائا هكمة و مرب حواليا خندقا عيقا وصارت جنوة اضعاف ما كانت و فيها ايضا قصد بلاد شروان واغذ قلعة قويل يان صن يد صاحبها عنوة وادخل فيها نائبا ورجالا من قبله تم سار و حاصر مدينة شروان في النشراولة فانهزموا منه فركب اكتافهم و قتل منهم مجاعة واسر من احيازهم ما يزيد على جيم ما في عسكرهم من والكز وكبار الكواروات (على واحترى على جيم ما في عسكرهم من الدوات والخقال ثم انتقل منها الى باب اليزيدية الى وضوب المياسه واخذ ابنته حرم سكر صاحب شروان مع جيم ما كان لها خياسه واخذ ابنته حرم سكر صاحب شروان مع جيم ما كان لها مياسه واخذ ابنته حرم سكر صاحب شروان مع جيم ما كان لها مياسه واخذ ابنته حرم سكر صاحب شروان مع جيم ما كان لها وفي المالها احسريان بركاليق (ع) من (ع) او كواردات (لم) البريدية

من النزائي والدواملة قهرا فعاد إلى آران تم عاد في رجب ميهذه السنة الى بلاد شروان وأحرق الغدّلات والقرى فعاد و في محصّنة ايضا سار ابوالاسوار الى شروان واستوكّى على كر وقطران واخد حوارا وانحازت خلل الاراد الى جنبته وعبوا باهاليم مى كرالى نعسته فعادمنها الى مقرة أثم وقع الصلر بينه وبيي صاحب شروان في رجب من هذه السنة ورد الده قلعة قويلميان معدان استؤفى منداريص الف دينار (19) وقى المسلطان السلطان السلام السليوقي بلاد الارمى والروم وفتر قلاعا كثيرة وسأتها الى الى الأسوار صاحب إران لنضيفها الى مملكته لاتصالها ألى بلاده وفي هذه الاهطنة فى رجب منهاج عابوالاسوار جيشه وسأر ودخل بلاد الارمى والروم وقصد تعوآني ودخله ورم ما شعث مندواقام عاله فيه وشيئه بالسلاح والميرة والرجال نم دخل فى بلاد الروم وافارعليها وفتر بالقرب سرآني قلعة حصينة وادخل حفظته وتُقاته فيها تم أنعطف وجلس الى باب قلعه ويحييه وهي قلعة مصينة منبعة من احسب قلاء الارم و فضرف معسكره حواليها ففتحها عنوة واسكى فيها أمُناءه ثم كر واجعًا الىجنوة وليًّا أقام رما وفرِّف جيشه إلى بلاده خرجتُ اللَّذي في [507] ممية عظيمة من باب اللّار، في ذي القعيرة وجاوزوا بلاد شكى وخرران (كذا) ثم دخلوا مع كفرة الشكرية الجهيما ألى بلاد (4) ووردى إب سزوان (10546) عنى آخذ ابنته حرم سلار المتونى مع ميمالها (ع) (١٠٥٤٨٤) ونزل فزية مسعدون واحرف العدّلات وامرم النيران واستولى على كروقطوان واخدحاوان (٤) ولعلَّها * بُحِنْني (لم)* الكفرة الشكوية > مَن شكى 15*

آران فجاسوا خلالها وشتوا الغارة الشعواء والقتل والنهب في شهلها وجبلها مي فيومانع لهرو قتلوا على باب نغوشم كورزيادة على مانتي رجل من القزاة السَّطُوِّيعَة ولفاروا على بابِّ جنزة و فتلوا مُن وجِدُوا في قراها وكان ابوالأسوارمع تواده بعنزة وما جسروا للبروز البهم والقتال معهم تم سارت الملاعين إلى برجيعة و نزلوا على بابها تلكنه آيام واغاروا على نواحيها وجاوزوها حتى وصكوا آلى خانفين بالقرب من نهوالرس و اخرجوا من بلاد آران من الاساري خلفاً كثيراً مجاوز الحية والأحصاء من السلمين والمعاهدين وفي <u>٥٩ عن</u>نة في يوم الاربعاء لسبع مُضير عن خي القعدة توفي الامير الجاهد ابوالاسوار شاوربن الفضل الفازي مدينة جنزة ودفى فى المسجة الملع وكانت منة امارته على آرائ هيمها و بعض ارمينية الملنة و قبلها على معض البلاد مكنة فهدة عيم امارته اعتنه (IV) وتركيم البنين عسة: الفضل واشوط واسكند ومنوجه والرزبان وابنة واحدة وجعل فيحياته ولاية العود الى البراولاده الفضل وآخذ بيعته على اولاده وعلى جيع الشَيَّادِية في مشيرته وعلى الجندورعيته فلمَّا تَضَي حُنه اجلسوا الاميرااا الفضل من شاور بن الفضل من محد بن ستلاد في دست الامارة مكانه وحدّدوا بيعته ورضى به اخوته وانقاد لصفشيرته ودخل في طاعته الحندو الرعية وفيهذه الهُ عنه في ذي البِيّة وخل السلطان الب أرسلان بالمدآران فاستقبله الفضل بن بديه مفايّع خزائنه وسلم مندف مبع ما كان له من الذخائر وكنا ورد مصرته (a) في الأصل: مستعد (الله) ابو الفضل (ع) ولعلَّها: اليه

صاحب شروان فريترز ومسأكرمع الهدايا والخنصة ودخل السلطان فالسيم من يختنه وغرا بلاد نسكي وخرراويه تم بلاد الافغارا العراكير القتل والأسروالنهب وختح القلاع في بلاد الكفوالم قبض على منصور والى الربيا صاحبى تفليس عند عودته وسكر تغر تفليس الى الفضل بى شاور وفى رمضاى مى هذه السنة خرج الفضل الى نفر تفليس ومنع غزاً للاد اللغنازال وليا امتلات ايدى السلبي مورالفنائم اخذت اللفنازية عليهم المضائف وقاتلوهم فازرم السامون فبقى الفضل صاحب الرآن في شوقه خليلة من الشَّجعان فانهزم هوايضاً بصدار قُتل مِيم مَن معد مِن الصابِه مْضُلّ الطريق فوقع الى قرية * إوانا بي لِفُرِف () بعض بطارقة شكى وخزرار إلى فنزله المعنده سأعة مُثَمَ مِملُه الْيَ أَحْسُرُ طالَ اللَّعِينِ فامَّا فَرْلَ عَنْكُ عُلَيْهِ وَقَبْض بالعِقِت عليه وامسكه عنده إيامًا ثم سكّه الى صاحب الافغاز (١٨) فلمّا يتس منه اصل ارًا ف اجلسوا بالامارة اخاه اشوط بي شاوربى الفضل مكانه في موال من عصفة وفى فع) القعدة منها وخل ساوتكيرالاً الخاص امير العراقين [5076] مع الاتراك بلاد ارًّا جَ مُسَارِ إِلَى عُرُو الْكَفْرَةِ وَبَقَى الْفَضْلُ بَنِي سَنَاوِرٍ فَي اللَّسِ والحبس عند صاحب اللغنارة الى ان خلصه الله تعالى في حمادي الافرة مر الاعنة فوصل الى ملك وجلس على سرير اماريد بحنوة وكانت منة امارة اخيه اشوط نحوتمانية اشهر وكان صاحب شروان قدنكث العهد والصلح فتعاور بلادارك بالنهب والغاة عند اسر الفضل فامّا عاد الفضل الى امارته جمع أجناده وسار إلى بلاد (a) و بحتمل انها بحوزان (b) في الاصل: اغذار (ع) عوده (ع) وكانا بن كفتر (d) فنزل عندو (e) احسريان (f) شاه تكس

مشروان مفريم مي بلده فيدار فستوا العارات وحرقوا وغربوا ضادالي جنرة و في مع بطاند خطب للفضل على منابر تخر الباب وكان بخصب اصاحب شردان ووعلا تظند اصطلر الفضل وصاحب شروان وساراجيعًا في حيشهما إلى باب قلعة مالوغ(١٠) في شهر مِضَان وَاخذوا عنوزة وقتلوا من فيها من اهل الكفرتم هدموها وعفوا أثرها 19) و في توعيدة خرج على العضل ابنية فضلون بن الغصل بن ساور بى الفضل بى عدبى منتدًا دو آخذ الملك مى يدابيه فاطاعه المهندو الرعبة نم أرصى اباه واقطع له قلعه خاك الوعملها ونفرة غيها للعبادة وكانت متن امارته مع منة نباية اخيه الشهط عنطا عين أسرُ نحو الله ويقى فضلون في اللمارة نحو سنتبى الله بهرا غاقطع السلطان الب اربسلان بلاد باب الابواب واران لاا بر قوَّاده واخصٌ فامانه ساوتكيري فسار في جع المامي الاتراك اليها مي المنطقة فاستنع فضلون نسليم البلاد فقصده ساوتكير أيه كتا علم عزوى المقاتلة والملافعة سلم دارملكم جنزة وغيرهام بالمد رآن الى نواب السلطان فاستقرت الاتراك على بلاداران سربلها وتجدلها وجهيم كورجا وخلاعها فانقرضت دولة الشكادية عنها ووقع ى ايدى الاتراك عين خزائم وخفائرهم وكانت مدة ولايتهم مطل ادا اعتبرالابتدا مى طهور معد بن ستلاد من قرطف واستلاند على دبيل سيستنه أكذل وإمّا اذا اعتبرص استبلاء اللشكوب على حنرة في سؤسنة خيرة إمارة بم المنانة وبفي الفضل مي نشاور معاصرا في قلعد خارك الملكة أم أخبك منه و قبض عليدايضا فانقطن اخبارهم فسبحان الذين لأينقطيع سلطانه نه) في الاصل المرع (d) مندك شاويكس (b) جميع (e) ولعلّها جارك

فهرس الأعلام

ابن فضلان، أحمد بن العباس بن راشد ابن الفقيه، أبو بكر أحمد بن محمد ١٦ أبو الأسوار ۲۲۲، ۲۲۵، ۲۲۸، 177, 777, 677, 777, 677, 337, 037, F37 أيوتو ١٧٠ أبو الفتح، موسى ٢٢٦ أبو اللقةاء، عماد الدين اسماعيل ٢١، 1 . . . 47 أبو منصور، فهسودان بن محمد ۲۹۳ أتأش، أحمد ٢٢ أتياس (الملك) ١٢٢ أتيلا بن موندزوك ٩٥ أتبي السكيثي (الملك) ١٨٧ أحمد بن منبة ٢٤ أحمد، جمال رشيد ٣٠ ار**تاسه** ری ۱۷۰ ارتاشيز £ \$ ١ أرداشيس الأول ٢٥٦ أرّداشير آلثاني ۸۷، ۲۲۸، ۲۳۱ ارستوفان ۱۹۸ أرستاكيس ٢٦ ارکیشتی بن مینوا ۱۷۳ اسبایار ۱۴۷ اسباروخ ١٤٧ أسبوراك ٧٤٧ اسحاق الثالث ٢٦ اسخيل ۱۱۸

آردیس ۱۳۲،۱۱۱ ۱۳۲ آروباني (الآلهة) ۱۷۲ آریابیٹیس ۱۸۷ آریانتاس ۱۸۷ آريانوس ۱۸۰ آريوبارزان ۱۹۳ آسوليك ۲۲۸، ۲۲۸ آشرت کاج ۲۲۵، ۲۳۲ آشور بانييال ۱۸۱ آشور ناصر بال ١٦٩، ١٧٧ آنوش ۲۰۶ أباييف ١٠١ ابراهیم بن مرزبان ۳۰، ۲۱۳ ابن أبي الأسوار الشدادي، فضل ٥٨ ابن أبي الهيجاء، أبو ناصر حسين بن محمد الروادي ۲۲۸، ۲۲۸ ابن أبي الهيجاء، حملان ٢٢٩ ابن الألير ١٨، ٢٥، ٢٥، ١٤، ١٨، ٢٢٢، ابن بلجان ۸۰ ابن حوقل ۱۵، ۱۸، ۲۶ ابن خرداذبة، أبو القاسم عبد الله ١٦، 194 (£1 ابن خلکان ۱۸، ۲۰۷ ابن رسته، أبو على أحمد بن عمر ١٧، ابن العبري ١٣٩

أسرحدون ۱۷۸، ۱۸۱ أسطيفان البيزنطي ٩٣ الاسكندر المقدوني ٨٧، ١١٨، ٥٥١، الاصطخرى ۱۵، ۱۸، ۱۵، ۱٤، 10, 40, 24, 44 الأعور، عبد الله بن عنبسة ٦٢ أقران ۱۹۳ أفريدون، بن شروانشاه ۲٤١ أفور ۱۱۸، ۱۱۹ أليات (الملك) ١٨١ أميانوس ١٤، ٢٣٧ أنطيوخوس الثالث، بن سلوقس الثاني 107 (100 آنو شیروان، کسر*ی* ۲۳، ۷۸، ۷۹، 771, 477, 177 أنو شيروان بن اللشكري ٢٤١ أوثالكي ١٧٠ أورارتو ١١١ آوريبيد ۱۱۸ أورويس 4 ٤ أوز، تحسين ۲۲ أوكتاما ساديس ١٨٧ ایدانیٹرسوس ۱۸۷ الأيوبي صلاح الدين ٢٠٧، ٢١١

> بابك الخرمي ٥٤، ٢٠٢ باتكانوف، ك. ٢٧

بارٹولد مئ ۲۵، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸،

باخوموف ۲۳

بارتاوا ۱۱۳

የሦለ ‹ለቴ

باكرات ٢٦٨

برودهوم ٢٦

باسيل الثاني ٢٣٤

البالي، هيثم بن ميمون ٧٥ الباهلي، سلمان بن ربيعة ٧٥

البدليسي، شرف خان ١٦٢

تابیتی (الآلهة) ۱۳۱ تبریزی، أحمد کسروی ۲۷، ۲۸، ۲۸، ۲۸، ۱۹۵، ۱۲۰ ۲۱۹ تجلات بلاسر الثالث ۱۷۳ تفلیس ۳۶ تنکوی خان ۸۸ توشی خان، ابن جنکیز خان ۱۰۰ تیکران الکبیر ۱۹۰، ۱۹۱، ۲۰۳، تیکرانوهی ۲۰۲،

بروكوب القيصري ٩٧ بروكونيسوس، أريستياس ١١٤ بطليموس ٤٩، ٥٠، ١٩٦ بطليموس الرابع ٥٥١ بقراطوني، بنت آشوت ۲۲۷ بكرات آلثالث ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۹ بكرات الرابع، بن كيورك ٢٢٤، 710 (711 البلاذري، أبو الحسن أحمد بن يحبي 11: 12: AV: 4A: 1A: 2A: 71. . 7. 4 بلوتارخ ۱۸۱ بلوتارخوس ۱۹۱، ۱۹۱ بلیساریوس ۹، ۹۴ بلیتیوس ۱۶، ۱۸۵، ۱۸۷، ۱۹۶، 247 بوربسفینا، زفس ۱۱۹ بورينا \$ \$ ٢ البوطي، محمد سعيد رمضان ١٥٨ بومبي ۱۹۰ يومبيوس ٤٩ بيارة، علاء الدين ٨٥ بيترس (الأب) ٢٣٦ بيروز (الملك) ٥١ البيروني ٩٩، ١٧٧

---- 777

داوست ۲۷ دليم (الالامة) ١١٩ دوركوليل ۲٤٤ ثوكيديوس ١١٨ دولاوري، جان بول ۲۷ ثيردوسيوبوليس ٢١٦ دي ميتيلين، شارل ١٥٢ دیاکونوف ۱۱۰، ۱۲۸، ۱۷٤، -- ج 110 جافاخيشفيلي، إ. أ. ٩٩ دیان آشور ۱۲۹ جامجيان، ميخائيل ٢٣٤، ٢٣٤ دیسم بن ابراهیم ۲۰۹ دي کييا ۹۰ الجزيري، أحمد ١٥٧ الديلمي، شكري بن ماردي ٢١٥ جستنيان (الامبراطور) ٩ جعفر بن على ٢٢٤، ٢٢٧ الديلمي، سالار مرزبان ٢١٣، ٢١٥، جلبي، أوليا ٤٧٪ ٧٣ الديلميء محمد بن مساقر ۲۱۱ جنگيزخان ۴ ۹ ۹ الديلمي، مرزبان بن اسماعيل بن جوانشير 223 فهسودان بن محمد بن مسافر ۲۱۳ جوستنيان ١٩٤ الديلمي، مرزبان بن محمد ١٠ جو ستنيانوس (الامبراطور) ٤٩ دييتر ٦٦ الدينوري ۲۱۰ ديودورس الصقلي ١١٩ حسين بن محمد الروادي ٢١٣، ٢٢٨ ديون، كاسيوس أو ١ ، ١٩٤ الربركي، وليم ٤٦، ٦٤، ٢٤٨ الحان توشی ۰ ۰ ۱ خاني، أحمد ١٥٠، ١٥٢، ١٥٨، رسول، عز الدين مصطفى ١٥٠٠ 101, 301, 401, 101 الخطيب التبريزي ٧٢، الروادي، أبو الهيجاء ٢١١ الحنوريني، موسى ١٤، ٢٧، ٨٨، ٥١، روزبياني، جميل بندي ١٦٢ ريج ١٦٣ 14, 141, 781, 4.7, 2.7, 7.7.7.7.7. الخيداقي، بيروز بن سكبان ٧٤ زاده، مريم اسكندر ٨٨ زارييون (الملك) ١٩٣ دارا ۱۸۲ زاریادریس ۲۵۱، ۱۵۷ داريوس، بن هيستاسبس الأخميني زازاء نور الدين ١٥٨ زرادشت ۱۸۵ ግለሴ ፖሊሲ ሃሊሴ ላለተ زيوس (الملك) ١٣٢ داود أنهولين ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸،

777, 777, 777, 877

زفس (الإله) ١١٩

شماخ بن شجاع ٤٥ زوبيريون ۱۸۷ شولو سونو ۱۷۰ ساردور بن أركيشتي ١٧٣ الصقلي، ديودور ١٨٥ سامى، شمس الدين ٦٩ ستالين، جوزيف ٥٦ سترابو ۱۱، ۸۵، ۸۷، ۹۰۹، ۱۱۱، 110 111 011 طبرسران شاه ۵۱ سرجون الثاني ١٦٥ الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير ٢٠، سقد الله، صلّاح ۱۵۸، ۱۵۸ 194 (46 سعود بن نامدار ۸۵ طغرل بيك ٢٣٣ سعید بن سلیم ۵۵ سفيروس (الأمبراطور) ٩٣ سكيت بن هرقل ١٢١ عثمان بن عفان ۲٥ سكيليتزيس ۲۳۱، ۲۳۱ السلار شروانشاه ٢٤١ 🐪 العزيز، حسين قاسم ٢٠٢ سليمان أفندي ٧٠ عليف ١٩٥ سمياد ۲۲۱ سنحاريب ٢٢٣ السندي، بدرخان ١٥٤، ١٥٧، ١٥٨ غاغیق بقراطونی ۲۲۸، ۲۲۹ سهاك الثالث ٨٣ غورباتشيف، ميخائيل ٥٦ سهل بن سنباط ٤٥ سوفوكل ۱۱۸ سيموكاتيس، ثيونيلاكت ١٤، ٧٦ فاجي (الملك) ٥١ شابور الثاني ٥٢ فارتبيد، إليشه ٢٥ فاردان ۲۵ شافور بن الفضل الشداد ٢٣١ الفارقي، ابن الأزرق ٦٦ شانيدزي ۲٥ شاهخو سروفان ۲۲۷، ۲۲۲ فاوستوس ۱۴، ۲۱ فرنادسكى ٩١ شداد بن قرطق ۲۱۱ فرهاد الثالث الفرثي ١٩٣ الشدادي، فضل بن محمد ٨٤ فريبرز بن سلار بن يزيد ٢٤١، ٢٤٣ شروانشاه سلار بن يزيد ٢٤٢ شروانشاه، محمد بن أحمد ٦٢ شكري بن موسى الأول ٢٢٨ فريج ١٦٢ فضل بن محمد بن شداد ۲۲، ۲۲، قضلون ۲۲۲، ۲۲۳ شکسبیر ۱۵۸ فضلون فيليب بن كريكور ٢٢٣، ٢٢٦ شكيولد، ك. ١٠٣

فلافيوس، يوسيفوس ١٩٤

شلمانصر الثالث ١٦٤، ١٦٩

الفلاوي، يوسف ١٤ فلجيفسكي ١٠١، ١٤٣، ١٦٨، ١٨٣، ١٨٤، ٢٤٩ الفهري، حبيب بن مسلمة ٢٠٩ فيليب بن كريكور ٢٢١ فيليب الثاني ٢٢١، ١٨٧ فيليب (الملك) ١١٨

ـــــ ق –

قباذ بن بيروز ؟ ٦ القزويني، حمد الله ، ٧، ٥٥، ١٦٣، ٢٧٥ قسطنطين ٣٣٠ قسطنطين الآلاني ٢٣٦، ٢٤٦ قسطنطين مونوحاج ٢٤٢ قطران التبريزي ٢٧٧، ٢٣١، ٢٣٣، ٢٣٣ قوتلمش بن أرسلان بيغو ، ٢٣

ك

كاتال (الملك) ١٢٦ كارنكك، عبد العلى ٧٢ كاكانكاتفاتسي، موسى ٧٧ كاكيك الأول ٢٢٤ كالانكاتفاتسي، موسى ٥٥ كالانكاتواتسى، موسى ٨٣ كالانكاتواجي، موسى ٨٠ كراكوف ١٩٢ کراهام، کیریل ۷۸ کریستنسن، آرثر ۱۹۸، ۱۹۸، ۱۹۸ کریشمان ۱۷۱ کریکور ۲۲۳ كليومينيس الأول ١٨٧ کوبان ۹ ، ۹ کودرز ۲۲۸ كورش الأخميني ٢٠٤، ٢٠٥ کورکین ۲۲۹ كوزولوف ١٣١ كويريكي الثالث ٢٧٤

کیبون، ادرارد ۹۳ کیریل قسطنطین ۸۳، ۸۶ کیکیس ۱۸۱ کلیزان ۱۷۰ کیورکی بن داود ۲۲۲

...____

لوكولوس ١٨٩، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٣٠ ليسكو، روجر ١٥، ١٥٠، ١٥٧، ٣٥١، ١٥٢، ١٥٧، ١٥٨ ليقونك ٣٣ ليكنام ١١٣ لينين، فلاديمرأ. ٣٥ ليون تورليكيوس ٢٣٣

A -

ماثيوس الأورقلي ٢٦، ٢٢٩، ٢٢٩، 747, 777, 377, 727 مار، نیکولای ۹۹، ۱۸٤ مارتسيان (الامبراطور) ٦٤ ماكسيمن ٩٣ مبارك شاه، فخر الدين ٨٣ محمد بن أحمد ٥٩ محمد بن حسين الروادي ٢١٢، ٢١٣ محمد بن شداد بن قرطق ۲۱۳، 017, 717, 717, +77, 777 محمد بن فهسردان ۲۱۳ مرزبان بن حسین ۲۱۳ مرکلینوس ۱۲، ۸۹، ۹۸، ۹۰، 444 :140 مروان بن محمد ۲۱ مستسلاف بن فلاديمير ۲٤، مسعود بن نامدار ۱۹، ۲۳، ۲۶، المسعودي ۱۷، ۳۹، ۴۵، ۲۲، ۷۱، 144 144 144 141 مسلمة بن عبد الله ٢٣ المقدسي ١٥، ٥٣، ٢٠٩

مملان بن وهسوزان ۱۵۹ منجم باشي، أحمد بن لطف الله ٢٢، 977, 277, 277, 137, 737, 710 .YEY متوجهر ٢٤١ موسى بن الفضل ٢٣٩ المُوكرياني، حسين مزني ١٥٩ مونوباز (الملك) ١٤٩ ميثرادات السادس ١١٩، ١٢٢، 771, 241, 121, 721 ميخائيل أياستيس ٢٣٦ ميخائيل الرابع ٢٣٤ ميخائيل السابع ٢٤٤ **میدیاس،** ابن بارتاوا ۱۹۳ میناندر ۱۶، ۷۹ مينو جهر ۲۲۸ مینورسکی، فلادیمیر ۲۲، ۲۳، ۲۶، 07, VY, PY, 02, V2, +0, (0) 3 · Y : F · Y : V · Y : A · Y : Y · Y : P17: + 77: 077: 377: 077; 177, 077, 717, cor

- ن -

نابو بولاصر ۱۰۷، ۱۸۲ نامیتوك، أ. ۱۰۳ نفیس، جیروك ۱۵۷، ۱۵۷ النقشبندي، غالب ۱۲۰ نورتان ۱۲۹ النویري ۱۷ نیقفور (الامبراطور) ۲۳۰

هارون الرشيد ٤٥، ٢٦ هشام بن عبد الملك ٢٦ هوفهانيس ٢٩٢، ٢٣٢ هوميروس ٤١، ١١٨، ١١١، ١١٤ هيروكراتيس ٤١، ١١٠، ١١٠، ١١٠، ١١٠ ١٢٤، ١١٥، ١١٠، ١١٠، ١١١، ١١١، ١١٠ ١٢١، ١١٢، ١١٢، ١١٢، ١٢١، ١٢١، ١٢١ ١٢١، ١٢١، ١٢٢، ١٢٢، ١٢٢، ١٢٢، ١٢١ هيلينا (الملكة) ١٤٩

فهرس الأهاكن

آرمینیا ۱۰، ۱۱، ۱۵، ۲۸، ۳۳، ۳۴، ٥٣، ١٤، ٢٥، ٤٥، ٥٥، ٣١٢، 7713 3313 FOLS 3ALS PALS 771, 7.7, 2.7, V.Y, 11Y, 717, 717, 477, 877, 677, 727, 10Y أزدتاكان ٢٠٤ استارا ۱۸ أفريقيا ٩، ٩٥، ١٣٧ أفسوس ١٨٧ ألبي ٩٣ ألبانيا ٤٨، ٤٩، ٥١، ٥٦، ٢٢، ٥٢، الأناضول ١٦٨، ١٦٨ أورلينس ٩٥ Terey P. 21, 27, 77, 1A, 1P. 77. 0P. 7P. AP. 2+1. V+1. 071) YT1, 171, YT1, Y31, AOT , YOY أوروبا الوسطى ٧٧، ٩٥ أوكرانيا ١١، ١٠٨، ١٢٢، ١٢٤، 184 أولييا ١٩٤، ١٩٢، ١٩٣ ایبیریا ۳۲، ۵۱، ۹۳ ایران ۱۰، ۱۳، ۱۶، ۲۱، ۲۲، ۲۵، ۲۰، ۲۷، 14, 04, 14, 14, 18, 211 701, 401, 771, 771, 771, VV1, OAL, PAL, 717, 077, 777 077

آسا ۸۸، ۹۳، ۵۶، ۷۰۴، ۲۲۱، 011, 711, 771, 711, 111, 701, 7A1, FA1, 7P1, 707 آسيا الصغرى ١٠ ، ١٣ ، ٩ ، ١ ، ١٢٢ ، 7A() PA() 191) 191) 2P() 774 . Y 1 £ آسيا الغربية ٤٧، ٩٦ آسیا الوسطی ۳۱، ۸۱، ۹۱، ۹۷، 701 211 011 311 407 آشور ۱۲۵، ۱۸۰ آفرير ۸۲ الاتحاد السوفياتي ١١، ٣٥، ٥٦، ٨٦، أذربيجان ١٠، ١١، ٣٣، ٣٤، ٤٠، 13, 00, 00, AF, VA, 00 () 171, 121, 231, 701, 071, 7713 3A13 PA13 FP13 Y+Y3 A.Y. . 17, 717, 077, FYF, **۸۲۲, PYY, * 47, P3Y, * 67,** 401 أران ۱۱، ٤٥، ٥٥، ٢٥، ١١٤، 44. أربوان ١٥٦ آربیل ۱۸۰، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۳ أرزنجان ١٥٦

أرضروم ١٥٦

بابل ١٦٥ باشلی ۷۶ باکر ۹۹، ۲۲، ۲٤۱ بالوس مايوتيس ١١٦ بانونیا ۷۸ بتراف ٥٠ بحر آزوف ۹۷، ۹۰، ۱۱۸، ۱۲۲، 199 :174 البحر الأسود ٣١، ٣٣، ٣٤، ٣٨، YY, AY, (A, 4P, 4P, YP, PP, ۸۰۱، ۱۱۱، ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۸ 171, 771, 971, 771, 171, 771, 741, 197 بحر البلطيق ٩٥ بحر الخزر ٥٦ بحر قزوین ۱۱، ۳۱، ۳۳، ۴۹، ۵۳، ۷۵، ۲۰، ۲۲، ۵۲، ۲۲، ۲۷، ۲۷، ۵۷، ۸۸، ۱۸، ۲۸، ۵۸، ۲۸، ۲۴، rp, 471, 401, 201, 271, 7715 YY15 PY15 YA15 OA15 PA() 48() \$8() Y+Y \ YYY 177 . 2 7 . P 2 7 . 1 0 Y بحيرة أورميا ١٦٦، ١٦٨، ١٧٠، 141, 241, 241, 241 بحيرة سيفان ١٦٥ بخارا ۸۲ برداج ٤٣ برذعة ٤١، ٤٣، ٨٥، ١٤٠ بروكسل ١٦٦ بريفان ۲۱۴ بغداد ۲۰۲ بغداد بلاد الألطاي ١٣٥ بلاد الباب ٤٧، ٢٠، ٢٢، ٥٥، ٢٧، 11. 14. 44. 14. 14. 14. 724 197

بلاد ساوروما*ت* ۱۱۸، ۱۱۹

بلاد السرير ٢٤١، ٢٤٢

بلاد السكيث ۱۱، ۱۱۹، ۱۱۹، ۱۳۳، ۱۸۷ بلاد شكى ۱۱، ۲۲، ۷۳ بلاد الطالش ۸۸ بلاد القرم ۱۱۰ بلاد القرق ۱۱۰ بلاد اللان ١٠٤، ۱۳۹ بلغاريا ۱۱۳، ۱۲۲، ۱۳۹ البلقان ۲۲، ۱۲۶، ۱۶۵ بولندا ۲۰، ۱۲۰ بولندا ۲۰، ۱۲۲ بولندا ۲۰، ۲۲۱

> تامبوف ۱۹۴ تراقیا ۱۸۷ ترانسلفانیا ۱۱۶ ترکیا ۳۲، ۳۷، ۱۱۰

. ح

جبال آرارات ۲۰، ۲۲۹، ۲۳۸ جبال آرارات ۲۰، ۲۲۹ جبال آراکاتس ۳۵ جبال آراکونی ۳۶ جبال آطلس ۹۳ میال آطلس ۹۳ جبال الأورال ۷۷، ۹۱، ۹۲، ۱۱۷، جبال بازوم ۳۶ جبال تالیش ۲۰۸ جبال تاکروس ۹، ۱۲۲، ۱۲۵، ۱۲۵، ۲۰۱، جبال زانز کوبیر ۳۶ جبال سومخیت ۳۶ جبال سومخیت ۳۶

	جبال سيغان ٣٤
,	جبال فاردانیس ۳٤ جبال فاردانیس
سردشت ۱۹	ببال کرکان ۸۷ جبال کرکان ۸۷
سكينيا ١١٥	ببال کیکام ۳۵ جبال کیکام ۳۵
سقز ۱۷۵	بجن عيدم ٠٠٠ جزيرة البلقان ٧٨، ٩٠٩
السليمانية ١١	جزیره البستان ۲۰۱، ۲۰۰، ۲۰۸، ۱۱۹، جزیرة القرم ۲۱، ۲۰، ۲۰۸، ۱۱۹،
سمرقند ۲۳۸	جزیره اهرم ۱۱، ۲۰، ۲۰۰۱، ۱۱۱، ۲۲، ۱۳۵
سوريا ۱۵۵، ۲۰۲	جورجیا ۳۳، ۳۶، ۳۳، ۳۳، ۹۷، جورجیا
سيبيريا ٨١، ١٠٧، ١٠٧، ١١٧، ٢١	۱۰۱، ۱۲۴، ۱۸۴، ۲۰۲، ۲۰۲، ۲۰۲
سيواس ١٥٦	7 47 2 7 1 7
*	12111
ـــــ ش ــــــ	
شابوران ۹۵	
شروان ۲۲، ۵۰، ۵۲، ۵۵،	حراسان ۸۷، ۲۹۱
۸۵، ۴، ۲۲، ۲۲، ۲۲۲، ۱۶۲،	<i>نو</i> بوشکیا ۱۳۹
717, 717	خوي ۲۲۸
الشماخية ٤٣) ٥٧	
شمال أقريقيا ٩٣، ٩٤، ١٢٧	
.0	داغستان ۳۵، ۳۷، ۲۶، ۲۲، ۲۷،
ص	12) YES QVS AVS (AS VPS
صحراء لوط ۱۷۷	• • የ ፣ ዮ የ ፣ ሊግሃ ፣ ሊ ት ሃ
الصين ٨٩، ٩٠، ١٠٤،	لدربند ۵۵، ۲۶، ۲۲، ۲۷، ۲۷،
104 111 111 111	1 + £ : 41 : 4
1	لدردنیل ۱۸۱
<i>&</i>	نوین ۲۳۱، ۲۶۱، ۲۶۲
طیرستان ۸۷	نیار بکر ۱۹۱، ۲۰۲، ۲۲۸
طیرسوان ۱۶، ۵۱ ۲۷	
طيرسران السفلي ٧٢	7
طيرسران العليا ٧٧	لرآن ٠ ٤
c	وسیا ۱۲۷، ۱۳۱، ۱۹۹
	وما ۱۵۲
العراق £ ٥	يازان ۱۱۶
. 9	
)
فاسیس ۱۸۷	بجان ۷۱
فلسطين ١٨١	يويه ۱۷۵

القسطنطينية ٧٨، ١٩٧، ٢٣١، مائيوتيس ١٣٥، ١٣٧ 711,1770 1人1、177、174 回川 القفقاس \$ \$ ٢ مسقط ٥٩، ٢٠ ١٧٩، ٨٤٢ قفقاسیا ۱۱، ۳۱، ۳۵، ۳۵، ۱۰، YaY man 22, VO, YF, VV, PA, +P, 1P, ملاز کرد ۲۲۹ 19, 28, 48, 48, 101, Yels ملاطبة ١٥٦ 0.13 2.13 1113 1713 3713 منفوليا ٨١، ١١٧، ١٣١ ٥٢١، ١٣٩، ٢١٤١ ٧٤١، ٨٥١، موش ۱۵۲ ۱۲۱، ۱۲۸، ۱۲۱، ۱۲۷، ۱۲۸ موقان ۷۳، ۵۸ 781, 281, 121, 721, 721, میافارقین ۲۳، ۲۰۲، ۲۳۰ 217, 177, 177, 127, 727, - ن -137, P37, 407, 107 النرويج ١٣١ القوقاز ٧١، ١١٨ النمسا ولا نهر آخ ــ صو ٥٧ نهر آراس ۲۱۵ كازخستان ١٢٥ نهر آراکس ۳۱، ۳۵، ۵۸، ۸۲، كامبيسيني ٥٠١ 171: 771: 071: 171: 171: کردستان ۱۰، ۱۳، ۲۸، ۱۰۹، 7.7: 2.7: F.7: A.7: 217: P. 1: 411: 271: A71: A31: 177, 777, 077, 777, .27, ٨٠١، ١٢١، ٣٢١، ٥٢١، ٢٢١، YEE . Y 1 . YY 1 . A 1 . O A 1 . TA 1 . نهر آزات ۲۰۷ PA1, A37, P37, 107 نهر ألزن £ £، ٥٥ کردستان/ایران ۱۰۵، ۱۳۰، ۲۳۴، ۱۶۳، نهر إتيل ٥٤٥ ۱۷۵ ،۱۲۸ ،۱۲۷ ،۱۲۵ نهر أينكول ١١٤ کردستان/ترکیا ۸۷ نهر بوریسٹنی ۱۹۶ كردستان/العراق ٨٥ نهر بیرسکت ۷۵، ۸۸ كردستان الوسطى ١٧٦ نهر تارتار ۵۰ کرکوك ۱۷۹، ۱۸۳ نهر تانیس ۹۸، ۱۹۲، ۱۹۸، ۲۵۲ كنجة ٢١٤، ٢٤١ نهر توریان ۷۵ کربانیا ۱۲۷، ۱۹۹، ۲۳۸ نهر تیراس ۲۱۴، ۱۲۳، ۱۸۷ كيلونوس ١١٤ نهر جيحون ٨٢ كسِف ١١٤، ١٨٣ نهر الدانوب ۳۱، ۷۸، ۹۳، ۱۰۷، V11, 271, 071, 721, 7A1,

ليزان ٥٢

1 AV

نهر الدنيبر ٩٦، ١١٤، ١١٩، ١٢٩،

نهر کیوك جاي ۵۷ نوفکورد ۹۷ 197 (170 نهر الدنيستر ٣١ نهر الدون ٣١، ٧٧، ٩٦، ١١٣، 144 4177 نهر الذاب الصغير ١٦٩ همدان ۷۱ نهر الذاب الكبير ١٧٠، ١٧٠ الهند ۱۸۲ تهر الرس و ٥ هنفاریا ۱۰۹ نهر روباس ۲۱، ۲۳ نهر زنگة ۲۰۷ نهر سامور ۲۰، ۸۱، ۲۳، ۱۷۹، وادي الرافدين ٩، ٠، ١٧٦، ١٧٧، نهر الفرات ۱۸۲، ۱۸۲ 101: 7.7: 107 نَهُرُّ القُولِغا ٨٢، ٨٦، ١٩٤، ١١١، وان ۲۵۲ 147:147 نهر قاسِم - كنده ٦٣، ١٧٩ نَهُرُ الكُرْ ٣١، ٣٥، ٥٠، ١٥، ٥٥، ٥٠، اليزيدية ٨٥ 20, 40, 77, 771, 217, 177, يوغوسلافيا ١١٣ 744 . 444 . 444 اليونان ٣٥، ١٣٢ ، ٧٠ ١٣٢ نهر کوبانی ۹۷، ۱۳۵، ۱۳۷ نهر کولی ـ صو ۲۳، ۷۵، ۷۳

لِقت اوُلالةُ سُلافِت

دراسة موسعة جغرافية وتاريخية لمنطقة آسيا الوسطى كما جاءت في كتب الرحالة العرب. أمثال البلاذري وابن خرداذبة والمسعودي وياقوت الحموي والطبري والقزويني والاصطخري وابن الأثير وكثيرين غيرهم، كما انه يلقي أضواء جديدة على التاريخ المسي لهذه المنطقة الاكثر سخونة في هذه المرحلة التي تلت انهيار الجمهوريات السوفياتية. ويركز هذا الكتاب بشكل خاص على دور شعوب هذه المنطقة والذين عرفوا بشعوب اللان واسلافهم من السكيث والكميرين والسرمات والذين اشتهروا قديما في الشرق تحت اسم يأجوج ومأجوج ثم اصبح أحفادهم يعرفون عند العرب مع مطلع العصر الاسلامي بشعوب «اللان».



1855132923